Limburgs Dagblad

Goudvies

…sdag 10 maart 1992 — 74e jaargang nr. 59.

…geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Rumoer over goudvissen

…LLINGTON – Cocktails met leven… goudvissen à raison van 10 Nieuw…landse dollars (ongeveer tien gul…) per stuk hebben geleid tot een rel …Nieuw-Zeeland en een stroom van …chten bij de Dierenbescherming. …bar Route 66 in Wellington heeft … zijn klanten een 'Goldfish Lay…' in de aanbieding dat is samenge… uit tequila, citroensap ... en een …e Chinese karper. „Het lijkt mij …al een zieke grap", zo zei de direc… van de Nieuwzeelandse dierenbe…rming, Ross McLauchlan.

Gemeenten: vliegverbod luchtmacht

DEN HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) wil dat de bewindslieden van Defensie op korte termijn een verbod afkondigen voor oefenvluchten van de luchtmacht boven de bebouwde kom en andere plaatsen waar veel mensen bijeen zijn.

Ook zal het aanvliegen en stijgen boven de bebouwde kom zoveel mogelijk moeten worden vermeden.

De VNG heeft dat aan de Tweede Kamer geschreven met het oog op de plannen ten aanzien van militaire oefenterreinen.

Onbekenden hebben in de nacht van zondag op maandag vernielingen aangericht aan de landingslichten van de vliegbasis Gilze-Rijen.

vandaag

Zangeres Plattèl nieuw fenomeen — PAGINA 7

Inspraak Limburgers bij bruinkoolwinning — PAGINA 13

Buurtbewoners Caberg voor het blok gezet — PAGINA 14

sport

Vrijspraak voor Cees den Braven — PAGINA 17

Cipollini wint tweede etappe Parijs-Nice — PAGINA 17

Hans Jorritsma pakt hockeyers harder aan — PAGINA 19

Kabinet volgt houding China argwanend

Taiwanese order naar Duitsland

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Indien China niets onderneemt tegen een levering van Duitse marineschepen aan Taiwan, acht het kabinet zich niet langer gebonden aan de afspraak geen wapentuig aan Taiwan te leveren. Dit liet een zegsman van minister Andriessen (Economische Zaken) gisteravond weten.

Aanleiding vormde het besluit van Taiwan om in Duitsland tien onderzeeboten en tien kleine fregatten te bestellen. De schepen zouden voorzien moeten worden van Amerikaanse wapens. Met de bestelling wil Taiwan een deel van de marinevloot moderniseren. De Taiwanezen zouden de schepen alleen verdedigend inzetten en willen gebruiken om de vaarwegen rondom Taiwan voor westerse schepen vrij te houden.

Op Economische Zaken wilde men formeel nog niet reageren op de Taiwanese order voor Duitsland. Ambtenaren volgen de zaak nauwlettend. Onlangs keerde het kabinet zich tegen de export van vier onderzeeboten naar Taiwan op basis van een in 1984 met China gemaakte afspraak. Daarbij werd vastgelegd dat ons land geen militaire goederen aan Tawian zou leveren in ruil voor Chinese investeringen in ons land een en uitbreiding van de wederzijdse handel.

Het kabinetsbesluit kwam mede onder grote druk van China tot stand. Het land dreigde zelfs de diplomatieke betrekkingen met ons land te verbreken als de afspraak uit 1984 geschonden zou worden.

Naar verluidt twijfelt het kabinet-Kohl nog over de Taiwanese order. De opdracht kan echter de redding betekenen van een aantal werven aan de Oostzee in de voormalige DDR. De Taiwanese order beloopt een waarde van circa 15 miljard gulden en levert tienduizenden mensen jarenlang werk op.

Nog geen tekenen van herstel in eerste maanden van dit jaar

Winst DSM daalt veertig procent

Van onze redactie economie

…ERLEN – DSM heeft de winst in 1991 met 40 procent zien …en naar ruim een half miljard gulden, om precies te zijn: f 515 …joen. De eerste maanden van dit jaar hebben geen teken van …betering te zien gegeven. Integendeel, de winst zal dit eerste …rtaal waarschijnlijk nog eens 55 procent dalen.

…anks het volgens bestuursvoor… Van Liemt 'onbevredigende' … 1991 blijft DSM een dividend … f 8 uitkeren. Naast een uitkering …contanten kan voor het eerst ook …ozen worden voor een deel van …winstpremie in aandelen. Van …t maakte dat gisteren bekend.

…echt

…t de eerste helft van 1991 al niet …over naar huis te schrijven was, …d DSM het vooral in de tweede …t erg slecht. Met als gevolg dat … nettoresultaat uit gewone be…uitoefening over 1991 f 503 miljoen bedroeg, 38 procent minder dan in 1990 (f 811 miljoen). Het bedrijfsresultaat van f 630 miljoen is 42 procent minder dan in het voorgaande jaar. De nettowinst komt uit op f 516 miljoen, dat is f 343 miljoen minder dan in 1990 (f 849 miljoen). Het is het tweede achtereenvolgende jaar dat DSM een forse winstval boekt. In 1989 bedroeg de nettowinst nog f 1380 miljoen.

DSM bleek vorig jaar erg gevoelig voor de stagnerende groei in met name de Verenigde Staten en Engeland. De vraag naar de chemische produkten nam flink af, terwijl het aanbod van de gezamenlijke chemiefabrikanten juist steeg, omdat net een aantal nieuwe fabrieken voor kunststoffen in gebruik werd genomen. De petrochemische industrie kampt zodoende met een enorm overaanbod. Het gevolg is dat alle chemiefabrikanten scherp met hun prijzen zijn gaan stunten. DSM deed dat vorig jaar ook en zag daardoor de winstmarges zienderogen inkrimpen.

Het Limburgse concern had daarnaast behoorlijk veel last van concurrentie uit Oost-Europa en de Verenigde Staten. De Oosteuropese producenten dropten hun produkten, waaronder het voor DSM belangrijke caprolactam, spotgoedkoop in West-Europa. En Amerikaanse chemiefabrikanten, die op de thuismarkt weinig kwijt kon den, probeerden hun spullen eveneens in West-Europa af te zetten.

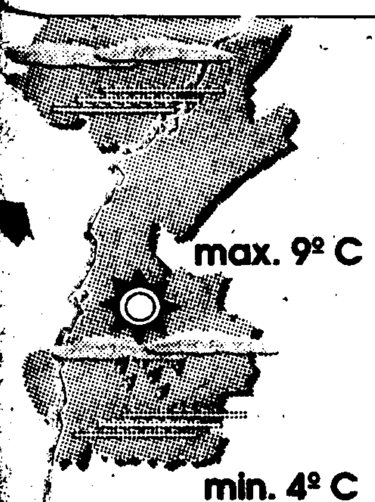
Negatief

Wat DSM verder de das omdeed, was de gestegen inkoopprijs voor nafta, een van de belangrijkste grondstoffen, terwijl de olie, die DSM eerder duur had ingekocht, aanzienlijk in waarde daalde. Ook de fluctuerende dollarkoers en een bijna verdubbelde rentelast hadden een negatief effect op het resultaat. Door de gezakte verkoopprijzen en de verminderde afzet zag DSM de omzet in totaal met 8 procent dalen, van f 10,1 miljard naar f 9,3 miljard.

Van Liemt durfde gisteren geen verwachting uit te spreken voor het resultaat in 1992. Het herstel van de economie is nog te onzeker. In zijn nieuwjaarsboodschap van enkele maanden geleden voorzag hij overigens nog dat het in de tweede helft van 1992 beter zou gaan met DSM. Die uitspraak trok hij gisteren in.

Zie verder pagina 15
● Winst DSM blijft achteruit hollen

het weer



…ENEMENDE BEWOL…NG, GEVOLGD DOOR …GEN

… het oplossen van de plaat…lijk aanwezige mistbanken, … er eerst nog perioden met … Op nadering van een sto… zal de bewolking toene…, in de late middag en …nd gevolgd door regen. De …dagtemperatuur loopt op … ongeveer 9 graden. De ko…de nacht daalt het kwik … omstreeks 4 graden. De …nd is matig uit zuidelijke …ting maar draait in de …nd naar een westelijke …ting. Na vandaag blijft … wisselvallig weer met in … algemeen veel bewolking … nu en dan regen en veel …ind.

…or verdere informatie be…ffende het weer in Limburg …t u bellen 06-91122346.

…NDAAG:

…n op:	07.05	onder: 18.35
…aan op:	08.56	onder: 00.51

…ORGEN:

…n op:	07.02	onder: 18.37
…aan op:	09.40	onder: 02.01

Sobere begrafenis Begin



● *Het slechts in een gebedsdeken gehulde lichaam van de Israëlische oud-premier Menachim Begin, die in de nacht van zondag op maandag op 78-jarige leeftijd overleed, wordt door oude strijdmakkers met hem in de jaren veertig voor de onafhankelijkheid van Israël vochten, naar zijn laatste rustplaats gedragen. Zijn eenvoudige graf ligt naast dat van zijn vrouw Aliza op de Olijfberg in het geannexeerde oosten van Jeruzalem. De begrafenis 13 uur na zijn overlijden was een sobere en strenge plechtigheid. Op eigen verzoek kreeg de oud-premier geen staatsbegrafenis. Toch waren zeker tienduizend mensen op de been. Op alle scholen in Israël werd gisteren aandacht geschonken aan de verdiensten die Begin voor de joodse staat heeft gehad. Ook op radio en tv werd uitgebreid stilgestaan bij Begins overlijden. Het Israëlische kabinet kwam in speciale zitting bijeen.* Foto: AP

Zie verder pagina 4
● Menachim Begin: Israëls laatste echte staatsman

'Corruptie al bij de top aanpakken'

AMSTERDAM – De aanpak van corruptie moet beginnen bij de top. Op het niveau van het leiderschap, maar ook bij belangrijke personen in de samenleving, zoals politiechefs en docenten. Als zij het juiste voorbeeld geven, is dat de meest krachtige weg om afglijden te voorkomen. Dat zei minister van Justitie Hirsch Ballin gisteren bij de opening van de Internationale Anti-Corruptie Conferentie, die deze week plaatsvindt in Amsterdam.

De minister noemde corruptie een veelhoofdig monster, omdat het zich op vele manieren manifesteert. „De groei van de georganiseerde misdaad in het Westen, ook in Nederland, brengt het risico van corruptie met zich mee. Overal waar het grote geld is, afkomstig van criminele praktijken, loert corruptie om de hoek", aldus de minister.

Het is de vijfde keer dat een dergelijke tweejaarlijkse bijeenkomst wordt gehouden. De eerste keer was in 1983 in Washington, gevolgd door conferenties in New York, Hong Kong en twee jaar geleden in Sidney. De 270 deelnemers in Amsterdam zijn afkomstig uit 65 landen. Naast politiemensen en juristen, bevinden zich onder de deelnemers ook regeringsvertegenwoordigers, academici en captains of industrie.

Als centrale thema's van de conferentie gaat het met name om de georganiseerde criminaliteit en de ontwikkelingen in Europa.

Staatsgreep verijdeld in Egypte

CAIRO – De Egyptische justitie heeft een complot ontdekt van 'religieuze extremisten' die in Egypte een islamitische staat wilden vestigen. Dit heeft het Egyptische persbureau Mena gisteren gemeld.

Onder aanhaling van 'betrouwbare' bronnen zegt het persbureau dat de inmiddels gearresteerde samenzweerders door Iran en Irak werden gefinancierd.

De organisatie had zeker 75 leden in Egypte en werkte samen met een internationaal netwerk met vertakkingen in Irak, Iran, Pakistan, Turkije en Afghanistan, aldus justitie.

(ADVERTENTIE)

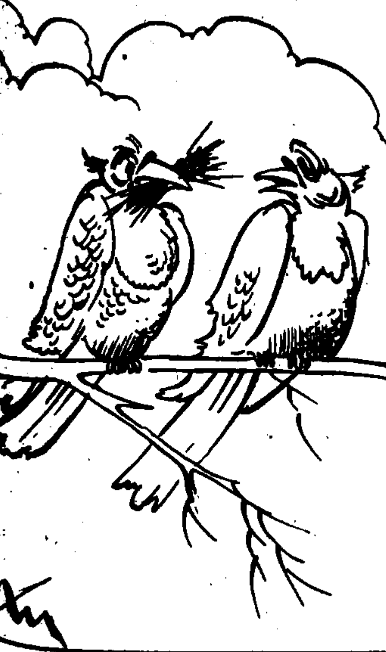
GROOTSTE TEXTIELOPHEFFINGSUITVERKOOP VAN NEDERLAND IN MOTEL HEERLEN - JACHTZAAL

Uitsluitend op woensdag 11 maart van 9.00-18.00 uur, donderdag 12 maart van 9.00-21.00 uur (koopavond), vrijdag 13 maart van 9.00-12.00 uur.

T-shirts – 18 kleuren – Nu: 7,50. De beste van Nederland.
Sweat-shirts in 8 modellen - Nu: 20,00/25,00
Herenpolo's in nieuwe zomerkleuren - Nu: 10,00
T-shirt-melange - Nu: 15,00
Kinder-T-shirts - Nu: 2,50

en nog veel om op te noemen ...

Het wordt lente



...'Heb je 'n bouwvergunning?'...

Man pleegt zelfmoord in politiecel

ROERMOND – In een cel van het politiebureau in Roermond is zondagmorgen omstreeks half elf het stoffelijk overschot aangetroffen van een 25-jarige man uit Eindhoven, die tijdelijk in Roermond verbleef.

De man was afgelopen vrijdag gearresteerd op verdenking van poging tot zware mishandeling. Hij verbleef in de politiecel in afwachting van overplaatsing naar het Huis van Bewaring.

Naar het zich laat aanzien heeft de man zelfmoord gepleegd door zich op te hangen, zo laat persofficier mr J. Eland weten.

In opdracht van de hoofdofficier van justitie in Roermond stelt de rijksrecherche een onderzoek in.

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Modestoffen

Zuiver linnen stoffen in 7 uni voorjaarskleuren.
Dubbelbreed.
Normaal ƒ 49,-
Voordeelprijs **39,-** p. m.

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Politicus was nazi

POTSDAM – Een politicus in het oostelijke deel van Duitsland die er van is beschuldigd tijdens de Tweede Wereldoorlog aan de executie van joden te hebben deelgenomen, heeft gisteren aangekondigd het voorzitterschap van een parlementscommissie neer te leggen. Maar hij wil zijn zetel in het parlement van de deelstaat Brandenburg niet opgeven.

De 70-jarige Gustav Just van de Sociaal-Democraten gaf toe dat hij als 20-jarige soldaat had deelgenomen aan een executiepeloton dat in 1941 zes mensen doodschoot tijdens de invasie van Nazi-Duitsland in de Sovjetunie.

Limburgs Dagblad
de duidelijke krant

Nu twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:
Telefoon: (voor controle bezorging)
giro/banknummer: 10-3

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.

O Stuur mij een machtiging, want ik betaal automatisch, ik ontvang dan bovendien de handige, fraaie memo-kubus
☐ automatisch per kwartaal ƒ 82,35
☐ automatisch per maand ƒ 27,45

O Stuur mij een acceptgirokaart voor betaling
☐ per kwartaal ƒ 83,35
☐ per maand ƒ 28,45

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D.(proef)-abonnement gehad.
Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

VEX.

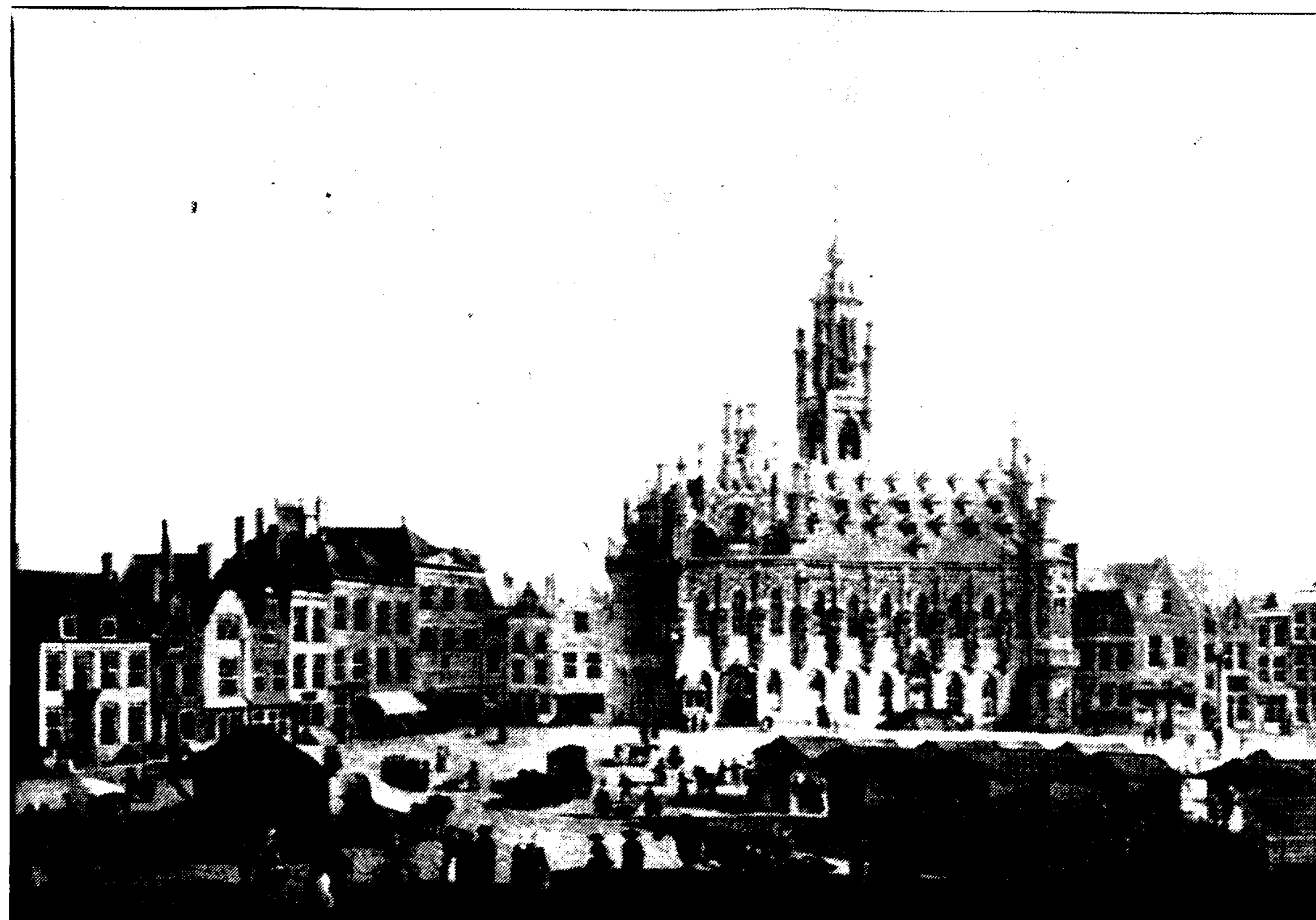
of bel gratis 06-0229911

8 710404 400017

k

Boeiend topografisch document in Rijksmuseum

Geschetst reisverslag van Franse kunstenaar



● *Het marktplein in Middelburg, schilderij van Antoine-Ignace Melling.*

Foto: AP

DOOR FRANÇOISE LEDEBOER

AMSTERDAM – De Franse kunstenaar Antoine-Ignace Melling (1763-1831) was niet alleen een uitstekend tekenaar, maar had ook een opleiding in de architectuur gevolgd. De combinatie van deze passies maakt zijn geschetste reisverslag door ons land en het noorden van Duitsland uit 1812 tot een uniek topografisch document. Een tentoonstelling in het Rijksmuseum toont de kijker dan ook geen geromantiseerde plaatjes van Broek in Waterland, Arnhem of Groningen, maar een nauwkeurige weergave van het aanzien van deze plaatsen aan het begin van de vorige eeuw.

Melling verwerkte zijn schetsen na terugkeer in Parijs tot een reeks idyllische, kleurrijke gouaches, waarvan helaas alleen de weergave van Grote Markt in Middelburg en gezichten op Broek in Waterland, Arnhem, Kampen, Leeuwarden en Altona bij Hamburg voor het nageslacht bewaard zijn gebleven. Oud-directeur Kees Boschma van het Fries Museum kreeg in 1983 echter van de directeur van het het Rijksprentenkabinet de waardevolle tip dat een Parijse kunsthandelaar 36 tekeningen en een aantal schetsboeken van Melling te koop aanbood. Melling-expert Boschma liet zich dat geen twee keer zeggen en reisde spoorslags af naar Parijs, waar hij nog net op tijd een groot deel kon aankopen.

Nauwgezet

Juist aan het tekenwerk is goed te zien hoe nauwgezet Melling te werk ging. Hij verdeelde het oppervlak veelal met lijnen in vakjes, gaf de vakjes nummers en noteerde precies welke kleuren de gebouwen later moesten krijgen. De kunstenaar was echter in alle opzichten een pietje precies. Zo krijgen we door zijn werk ook een uitstekende indruk van het natuurschoon en de kleren en gebruiken van de mensen uit die tijd.

Boschma heeft zijn jarenlange onderzoek naar Melling inmiddels afgerond met een fraaie publikatie van uitgeverij Uniepers. In samenwerking met de Franse Melling-expert Jacques Perot en een aantal andere auteurs wordt daarin ook ruim aandacht besteed aan de andere reizen van Melling.

Reis

Deze telg uit een Lotharings kunstenaarsgeslacht begon op 19-jarige leeftijd aan een reis die hem via Italië, Egypte en Klein-Azië voor een verblijf van 18 jaar in de hoofdstad van het Ottomaanse rijk Constantinopel deed belanden. In Constantinopel stond hij lange tijd in hoog aanzien bij sultan Selim III en zijn zuster. Na zijn tocht door onze streken trok hij bovendien naar Engeland en bereisde de Pyreneeën.

De samenstellers van de expositie 'Voor Sultan en Keizer' zijn er in geslaagd van al deze reizen visuele indrukken bij elkaar te halen en bieden daarmee genoeg materiaal voor een paar uurtjes romantisch mijmeren over voorbije tijden.

De tentoonstelling in het Rijksmuseum (Stadhouderskade 42) duurt tot en met 10 mei. De openingstijden zijn van dinsdag tot en met zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur en op zon- en feestdagen van 13.00 tot 17.00 uur. Maandag gesloten. De publikatie 'Antoine-Ignace Melling (1763-1831), reizend kunstenaar' door Cornelis Boschma en Jacques Perot is mogelijk gemaakt met financiële steun van het Prins Bernhard Fonds en kost 139 gulden.



● *Scène uit Zorba de Griek, te zien in het Luiks Operatheater.*

Opera en ballet in Luiks theater

LUIK – Het Théâtre Royal de Liège is voor de liefhebbers van muziekspektakel komende dagen een 'must'. De Opéra Royal de Wallonie begint vrijdag aan een serie van zes voorstellingen van de opera La Sonnambula van Vincenzo Bellini. Het Pools balletgezelschap Theater van het Oosten presenteert er op 27, 28 en 29 maart het ballet Zorba de Griek van Mikis Theodorakis.

Bellini heeft er in zijn composities naar gestreefd harten te raken en oren te behagen. De op 34-jarige leeftijd gestorven componist bereikt in zijn opera's ongekende lyrische expressie en een hoge mate van puurheid en harmonie. 'Gezien uw enorm talent bent u net als Mozart en Jezus voorbestemd om vroeg te sterven,' heeft Heinrich Heine bij wijze van grap tijdens een diner in Parijs Bellini toegevoegd. Enkele weken later – 23 september 1835 – was de componist dood.

De Luikse opera brengt van de geniale componist La Sonnambula, die met Norma en I Puritani tot de bekendste opera's van de meester behoort. De bijzonder virtuoze titelrol wordt ingevuld door de sopraan Daniela Lojarro. Thérèse Martin is Teresa en Corinne Segrette Lisa. De mannelijke rollen worden gespeeld en gezongen door Ignacio Encinas (Elvino), Vladimir de Kanel (Rodolfo) en Wei Yu Mao (Alessio). De enscenering is van Marie-Claire van Vuchelen, voor de regie en muzikale leiding tekent het duo Voli-Rossel.

Uitvoeringen van La Sonnambula staan geprogrammeerd op 13, 19 en 21 maart om 20.00 uur, op 15 maart om 15.00 uur en op 24 maart om 19.00 uur, steeds in het Luiks operatheater. Op 17 maart (20.00 uur) wordt La Sonnambula opgevoerd in het Palais des Beaux Arts in Charleroi.

Muziek, dans en zang vormen een geslaagde combinatie in het ballet Zorba de Griek. Sinds de première van het werk – in 1988 in de Arena van Verona met Vladimir Alexev in de titelrol – heeft het werk een ware triomftocht gemaakt door Europa. De uitvoeringen in Luik zullen dat succes ongetwijfeld continueren.

GS geven subsidie voor letterkunde

HEERLEN – Het college van Gedeputeerde Staten van Limburg heeft ruim elfduizend gulden ter beschikking gesteld voor twee letterkundige activiteiten: een boekuitgave over het leven van de vorig jaar overleden Neerlandicus Jacques Kersten (*f* 5200,-) en een tentoonstelling over Ton van Reen (*f* 6000,-).

GS dringen er bij de initiatiefnemers van deze projecten op aan nauw samen te werken met het Letterkundig Centrum Limburg.

De stichting 'Varia T' wil in samenwerking met het openbare bibliotheekwerk een rondreizende tentoonstelling organiseren rond persoon en werk van Ton van Reen. De 'initiatiefgroep Jacques Kersten' wil een boek uitgeven over deze Heerlense Neerlandicus. Kersten was vanaf de jaren zeventig werkzaam als docent Nederlands aan het Bernardinus College in Heerlen.

'Poot je kop' in Lösstheater

MAASTRICHT – In het Lösstheater Maastricht presenteert het Makadam Theater zondag de première van jeugdtheaterproduktie 'Poot je kop'. 'Makadam' maakt deel uit van de Stichting Confetti, die eerder straattheaterprodukties verzorgde.

De voorstelling is geschikt voor publiek van 7 tot 97 jaar. Ze is clownesk, mimisch, vol muziek, met straattheatertechnieken als korte acts en acrobatiek. Acteurs zijn Kees Rullens, Ans Peters, Marion Prieckaerts. De eindregie is van Bim Mason.
De premièrevoorstelling begint om 14.30 uur. Zondag 22 maart is op hetzelfde tijdstip een reprise.

Zuidelijk Toneel dwingend en meeslepend

DOOR ERIC VAN DER VELDEN

EINDHOVEN – Holy cow! Echte koeien op het toneel. Dat is altijd goed voor hilariteit, bijvoorbeeld als zo'n roodbonter zijn ontlasting laat lopen. Maar of een dergelijk opmerkelijk staaltje van superrealisme iets bijdraagt aan de geloofwaardigheid van het drama blijft altijd maar afwachten. Beesten en kinderen hebben nu eenmaal de eigenschap om zeeën van aandacht naar zich toe te trekken. Voor een acteur valt daar bijna niet tegenop te spelen.

Het Zuidelijk Toneel laat de beesten in Eugene O'Neills 'Het begeren onder de olmen' de hele avond op het toneel staan. Dat maakt verschil. Zo wordt het ongewone na verloop van tijd toch nog gewoon. En meer nog dan dat: de onverstoorbaarheid van in twee rijen tegenover elkaar staande koeien komt gaandeweg in een melancholisch contrast te staan met de strijd van O'Neills getourmenteerde figuren. De mens wikt. Het beest kauwt. Wie valt er nu eigenlijk het meest te benijden? De 75-jarige boer uit het stuk (prachtig gespeeld door Gerard Thoolen) weet in welk gezelschap hij het liefst verblijft. Bij de koeien. „Ze weten wat 't is, de boerderij en ik. Zij zullen me rust geven."

Eugene O'Neill (1888-1953). De Strindberg van Amerika, wegbereider voor mensen als Tennessee Williams en Edward Albee. Zijn psychologisch realisme combineert de heftigheid van een pulpkrant (de inhoud van 'Het begeren onder de olmen' laat zich correct samenvatten met: 'Derde vrouw van stokoude boer doodt eigen kind om liefde voor pleegzoon te bewijzen') met de mythische kracht van de Griekse tragedies. Ook zijn figuren strijden met een verbeten titanenmoed tegen het zuigende noodlot. En ook zij verliezen. Want ook bij hen is er 'iets' dat sterker is dan zijzelf.

Ivo van Hove weet voorbeeldig raad met dat 'iets'. Hij slaagt er in om een vreemde, latente dreiging in de lucht te laten hangen. Het bij vlagen klinkende geluid van een metronoom zet je op het spoor van wat er misschien met deze personages mis zou kunnen zijn. De acteurs reageren traag en loom als je snelheid van ze verwacht, en impulsief en aangebrand op momenten dat rust en bezinning wordt gevraagd. Hun denken en handelen bezitten een onvoorspelbare grilligheid, zijn a-ritmisch. Hoe harder ze proberen in de maat te komen met het leven van de geslaagde Amerikaan, hoe fouter het gaat. Dat ontroert. En maakt je op andere momenten juist weer aan het lachen.

Arne Sierens zette het Amerikaanse dialect om in een goed klinkend boertig Vlaams. Hoe goed gedaan ook, helemaal lekker zit die vertaling in het afgemeten Stijn Streuvels-idioom mij niet. Het romantische clichébeeld van de boer die voortploegde, wordt er wat al te dik mee bevestigd. Maar dat doet verder niets af aan de constatering dat het een dwingende en meeslepende voorstelling is geworden.

Nog te zien in Weert (27 maart), Maastricht (14 april), Heerlen (6 mei) en Venlo (15 mei).

(ADVERTENTIE)

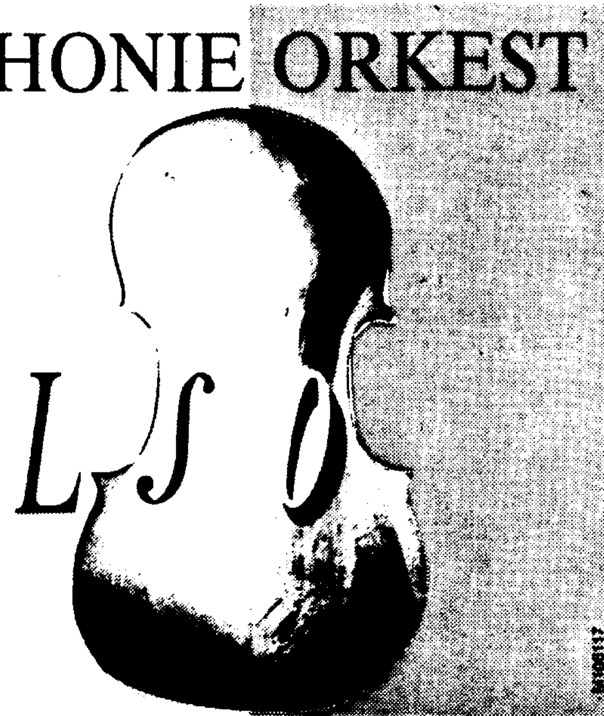
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

Zevende concert in de serie A

Dirigent Thomas Sanderling
Soliste Vera Beths, viool

Brahms Akademische Festouvertüre
Andriessen Vioolconcert
Dvorák Symfonie nr. 8 in G

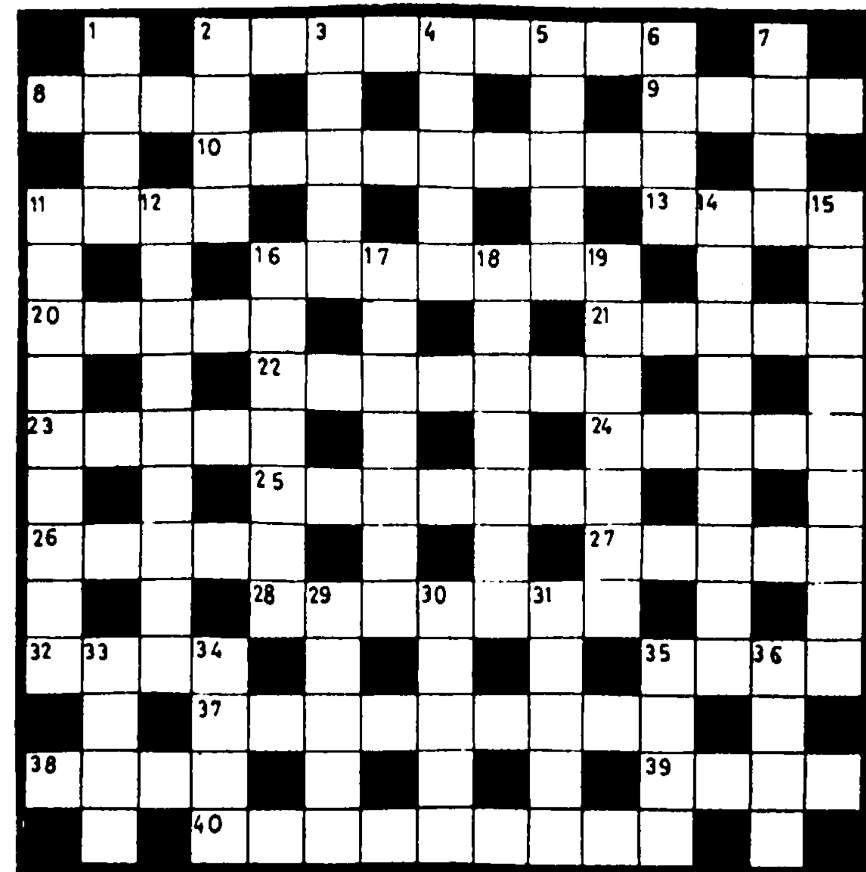
Roermond C.C. De Oranjerie, do. 12 maart 20.00 uur, res. 04750-34724
Heerlen Stadsschouwburg, vrij. 13 maart 20.00 uur, res. 045-716607
Maastricht Theater a/h Vrijthof, za. 14 maart 20.00 uur, res. 043-293828



Oplossing van gisteren

C	O	R	P	U	S	■	Z	■	C	A	N	U	L	E
O	■	E	O	S	■	B	E	F	■	A	A	I	■	N
W	A	D	I	■	B	A	S	I	S	■	D	E	M	I
B	R	E	N	G	E	R	■	N	E	D	E	R	I	G
O	K	■	T	■	S	K	A	A	T	■	L	■	N	M
Y	■	B	E	D	■	A	■	L	■	M	I	K	■	A
■	T	E	R	R	A	S	■	E	L	E	G	I	E	■
L	I	K	■	A	■	■	■	■	■	U	■	O	E	R
■	K	E	N	N	I	S	■	B	A	T	I	S	T	■
F	■	R	E	K	■	A	■	A	■	E	L	K	■	T
A	A	■	U	■	S	T	E	N	O	■	L	■	T	E
K	A	D	R	A	A	I	■	K	L	E	U	R	I	G
K	L	E	I	■	P	R	I	E	M	■	S	I	L	O
E	■	E	E	R	■	E	N	T	■	W	I	T	■	E
L	I	N	N	E	N	■	K	■	G	E	E	E	R	D

puzzel van de dag



Horizontaal
2. vrouwenbeweging; 8. voldoende gekookt; 9. kleine woonplaats; 10. persoon die sprekend op een ander lijkt; 11. schil, dop; 13. bijbels figuur; 16. duurzaam, bestendig; 20. vaarwel (Fr.); 21. trompetvogel; 22. bedevaartplaats; 23. leefregel; 24. beersoort; 25. staat in USA; 26. strijdwerktuig; 27. snedig, welbespraakt; 28. geschikt om te nuttigen; 32. rekening; 35. met rede begaafd wezen; 37. springhaas; 38. kerkelijk gebruik; 39. zin; 40. zitstok voor kippen.

Verticaal
1. hofbal; 2. roofdiertje; 3. in hoge mate; 4. rijkaard; 5. inhoudsmaat; 6. Oudnoors proza; 7. regelmaat; 11. alcoholische dranken; 12. deel van een theeservies; 14. humus; 15. luiaard; 16. gemalin van een sultan; 17. vermakelijk; 18. staat in USA; 19. Engels/Indisch matroos; 29. slot; 30. naakt; 31. het af-, wegrijden; 33. brandstof; 34. emmer; 35. zuivelprodukt; 36. vogelverblijf.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739354
Redactie 045-739264

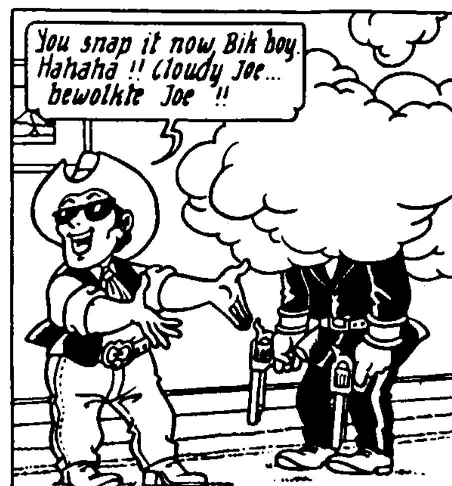
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

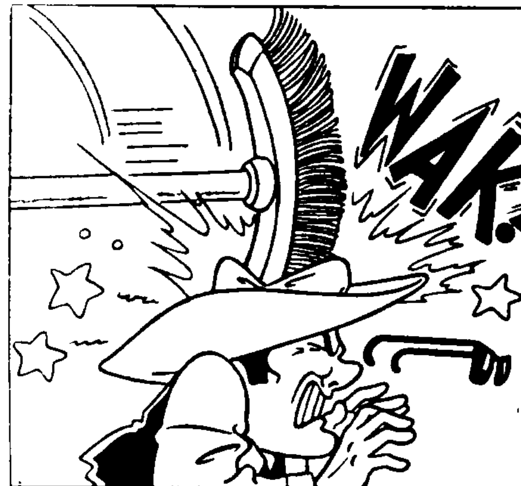
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand *f* 27,45
per kwartaal *f* 82,35
Per acceptgiro:
per maand *f* 28,45
per kwartaal *f* 83,35
losse nummers *f* 1,60
Bfr. 30

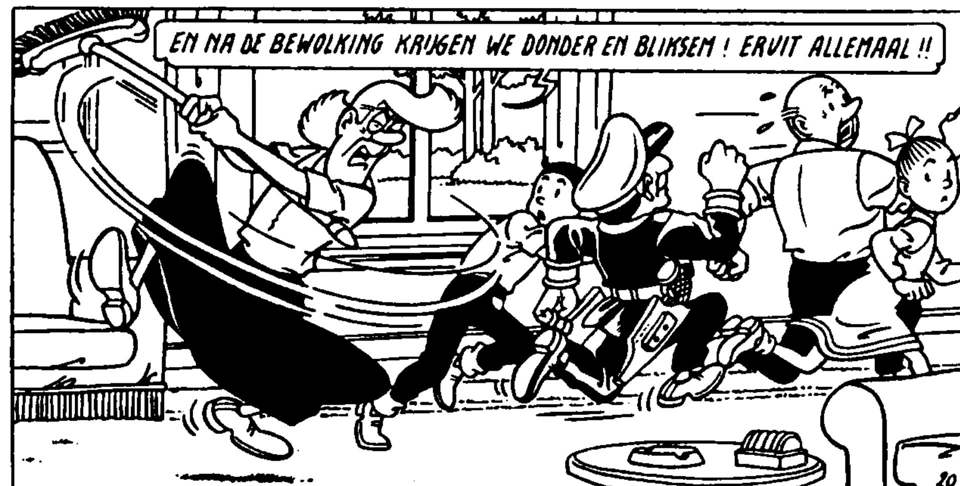
pezige peekah











(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Groentenfondue met vlees en tofu

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g runderfilet, 600 g groente bijvoorbeeld Chinese kool, paprika, selderij, bloemkoolroosjes, courgette, broccoli, venkel en wortel, 300 g uitgelekte tofu, 2 l kippebouillon, 2 lenteuien, 1 el Japanse sojasaus en nog 2 pikante oosterse sauzen.

Laat runderfilet door de slager in dunne plakken snijden. Rol deze uit en leg ze op een schaal. Snij groenten in stukken. Selderij, bloemkoolroosjes, courgette, broccoli, venkel en wortel ieder apart ongeveer 7 minuten koken. Lenteuien in dunne ringen snijden en toevoegen.

Op smaak brengen met de sojasaus.

De bouillon in de fonduepan gieten en op de rechaud zetten. Het vlees, de groente of de tofu wordt met een fonduevork of in een netje in de bouillon gedoopt. Tofublokjes 1 tot 2 minuten verwarmen; de groente vergt 1 tot 3 minuten. De plakken rundvlees hebben maar korte tijd nodig om gaar te worden.

Meervoudige moorden in Eindhoven en Rotterdam

NDHOVEN – Door een etpartij in Eindhoven zijn eren twee mensen om het le- gekomen. De slachtoffers een 57-jarige Eindhovense uw en haar 50-jarige echtge- ot. In Rotterdam werden in woning aan de Portugese- aat de lijken van drie mannen getroffen. Hoewel de doods- zaak nog onbekend is, gaat politie uit van een misdrijf.

Eindhovense echtpaar was wikkeld in een echtschei- gsprocedure. De vrouw ver- ef al geruime tijd in het Rita- is in Eindhoven, een opvang-centrum voor vrouwen. In het verleden is de vrouw diverse malen bedreigd door de man. Gistermiddag wachtte hij haar op de Hoogstraat op, vlakbij het Ritahuis. Op straat ontstond een vechtpartij waarbij de man eerst zijn vrouw neerschoot en daarna zichzelf verwondde. De man overleed ter plaatse, de vrouw korte tijd later in het ziekenhuis.

Wat betreft de vondst in Rotterdam wist de politie nog niets te vertellen over de identiteit van de slachtoffers. Volgens de woordvoerder was de politie naar het pand toegegaan omdat zij er door omwonenden op opmerkzaam was gemaakt dat het er zo stonk. De lijken moeten al enige tijd in het pand hebben gelegen.

De moord op de drie mannen, van wie de grotendeels verbrande stoffelijke overschotten vrijdag bij het Brielse Meer werden gevonden, is een liquidatie in de onderwereld. Volgens politiewoordvoerder W. de Rooij duiden de omstandigheden waaronder de lijken zijn aangetroffen daarop.

Uit sectie op de drie verkoolde lichamen is inmiddels duidelijk geworden dat de slachtoffers zijn doodgeschoten, enkele dagen voordat ze werden gevonden.

inister wil pakket van 2,5 miljard voor meer banen

De Vries tegen extra lastenverhogingen

an onze parlementaire redactie

HAAG – Het kabinet voor 1993 afzien van las- erzwaringen voor een be- van zo'n 1 miljard gul- Op die manier moet de kracht in stand blijven. lijk zal de belastingaftrek ens arbeidskosten voor kenden (het arbeidskos- rfait) met 700 gulden bru- hoog moeten. Dat vergt 1,5 miljard gulden. Beide regelen samen kunnen 40.000 extra banen zor-

ter De Vries (Sociale Zaken) dit gisteravond op een CDA- komst in het Groningse Mid- m gezegd. Indien de 40.000 banen er komen betekent dit en grote bijdrage aan de houd- d van ons sociaal en econ- sch stelsel, betoogde de be- man. „Zo'n investering ver- zichzelf dus dubbel en dwars ", meende hij.

onmatiging

Vries wees op het grote belang loonmatiging voor de groei van erkgelegenheid. Lastenverzwa- n verdragen zich daar niet zo zei hij. Die tasten de koop- aan en drijven de vakbewe- ertoe de looneisen elk jaar een tje op te voeren. In dit ver- noemde De Vries loonstijging meer dan 4 procent die in cao's en vastgelegd 'te veel'.

afzien van lastenverzwaringen 1993, of het compenseren er- door enige verlaging van de kan hier een oplossing beteke- meende De Vries. Hij noemde voorstel 'niet gemakkelijk' ge- de kosten. Over een echte las- erlichting wilde de minister eens spreken.

hogere arbeidskostenforfait de De Vries 'een echte priori- Het zal dan voor veel uitke- gerechtigden aantrekkelijk en een baan te accepteren. Bo- n kunnen de laagste loon- en weer wat dichter bij het mumloon worden gebracht. beleid zal ook steun bieden aan straffer sanctiebeleid in de so- zekerheid.

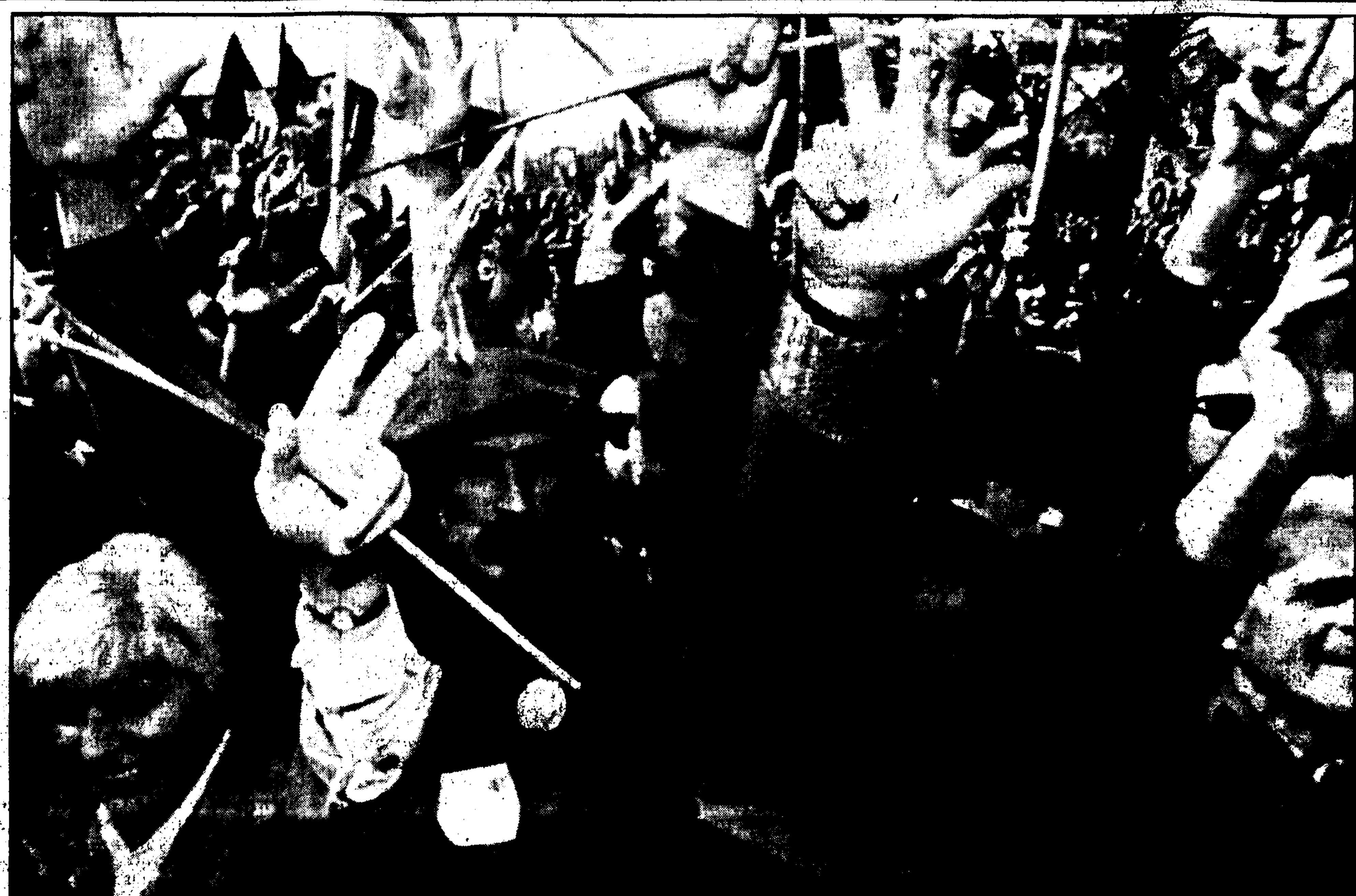
drage

40.000 extra banen zullen op ellange termijn ontstaan, zo De Vries aan. Zij vormen een ome bijdrage aan het kabinets- dat erop gericht is jaarlijks 00 extra banen te scheppen. igens waarschuwde de minis- voor te hooggespannen ver- tingen. De resultaten van het hem bepleite beleid zal pas enige jaren te merken zijn.

Vries kwam met zijn voorstellen de vooravond van de begro- besprekingen 1993 waarmee kabinet binnenkort start. Die rekken 'kreunen en steunen', de minister. Werk zal hoe dan boven inkomen moeten blijven n. Alleen door meer banen kun- veel andere beleidsdoelstellin- gehaald worden.

niek

en voor paniek zag De Vries Het gaat economisch allemaal minder maar de onderliggende ikkeling is gezond, gaf hij te n. We zullen wij onze inspan- en op een aantal terreinen moe- pvoeren. Tegelijk vergeleek hij economie echter met een mam- tanker. Koerswijzigingen doen pas tijden later merken.



● De aanhangers van Draskovic steken tijdens de demonstratie in de straten van Belgrado drie vingers omhoog, het Servische teken. Foto: REUTER

Betogers eisen aftreden Milosevic

Joegoslavië-top boekt vooruitgang

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Vertegenwoordigers van de zes republieken van Joegoslavië hebben gisteren op een door de Europese Gemeenschap ondersteunde conferentie in Brussel enige vooruitgang geboekt naar een oplossing voor hun geschillen. „Er is enige vooruitgang geboekt", zei VN-bemiddelaar Cyrus Vance. Conferentievoorzitter Lord Carrington zei dat er schot zat in de besprekingen over de bescherming van minderheden in de republieken, maar voegde er aan toe dat 'er nog een hoop te doen valt'.

Vooruitgang werd ook gemeld in de afzonderlijke besprekingen tussen de leiders van de drie etnische gemeenschappen van Bosnië-Hercegovina. Volgens conferentiedeelnemers waren de Slavische moslims en de Kroaten het eens geworden over een beginselverklaring voor de vorming van een onafhankelijke staat 'bestaande uit een aantal constituerende eenheden'.

In hun beginselverklaring zeggen de moslims en Kroaten dat de huidige grenzen van Bosnië-Hercegovina gehandhaafd moeten worden. „Noch de regering van Bosnië-Hercegovina, noch het bestuur van de constituerende eenheden zal aanspraken op enig gebiedsdeel van naburige staten aanmoedigen of ondersteunen", luidde de verklaring.

Betoging

De leider van de oppositie in Servië, Vuk Draskovic, heeft gisteren opgeroepen tot een algemene staking om daarmee de Servische president Slobodan Milosevic tot aftreden te dwingen. Hij deed dat tijdens een massabetoging in het centrum van Belgrado. „Opdat heel Servië zich gedurende enkele dagen omvormt tot een zwijgend en gestold gebied", aldus Draskovic, de leider van de Beweging voor Servische Vernieuwing. Hij vroeg de bevolking niet aan het werk te gaan en riep scholen, theaters, bioscopen en restaurants op hun deuren gesloten te houden.

Schattingen over het aantal manifestanten liepen sterk uiteen. Een woordvoerder van de partij van Draskovic sprak van 60.000 à 70.000 betogers. Het persbureau Tanjug hield het op 30.000 demonstranten. Woordvoerders van de oppositie spraken vooraf de hoop uit dat 200.000 mensen zouden opkomen.

Kabinet wacht eerst inflatiecijfer af

In zomer besluit huurwaardeforfait

DEN HAAG – Pas in zomer wordt duidelijk met welk percentage het huurwaardeforfait op 1 janauari omhoog gaat. Dan is namelijk het inflatiecijfer bekend waarop die stijging zal worden gebaseerd. Dat heeft het ministerie van Financiën gisteren meegedeeld.

VVD-Kamerlid R. de Korte zei in het weekeinde dat het kabinet voorlopig moet afzien van een verdere stijging van het huurwaardeforfait, de belasting voor huiseigenaren. Door de hoge inflatie stijgen de reële huren minder dan verwacht, zodat het huurwaardeforfait ook minder omhoog hoeft, aldus De Korte.

In de Tussenbalans van vorig jaar besloot het kabinet de huren met 5,5 procent per jaar te verhogen (tegen 3 procent in voorgaande jaren). Om de kosten van huurders en huiseigenaren in de pas te laten lopen, moest ook het huurwaardeforfait omhoog, vond het kabinet. Dat zal stapsgewijs gebeuren. Vorig jaar steeg het forfait van 1,8 naar 2,1 procent. Op 1 januari dit jaar ging het verder omhoog naar 2,5 procent.

Op 1 janauri volgend jaar wordt het opgetrokken naar 2,9 procent, waarna het in 1994 op 3,3 procent moet uitkomen.

Het kabinet heeft echter in de Eerste Kamer toegezegd dat de stijging van het forfait getemperd zal worden als de inflatie hoger uitvalt dan verwacht. Als het geld minder waard wordt, is de reële huurstijging immers ook geringer.

Het kabinet ging vorig jaar uit van een inflatie van 2,5 procent. Maar volgens De Korte bedraagt die inflatie inmiddels 3,5 procent en hij houdt rekening met een verdere stijging. De 'koppelingsgrondslag' tussen huren en huurwaardeforfait wordt daardoor 'uitgehold', zo stelt het Kamerlid.

Uranium in aanbieding

AUGSBURG – De Duitse autoriteiten hebben in Augsburg twee burgers uit de voormalige Sovjetunie gearresteerd die probeerden 1,2 kilo uranium te verkopen, zo heeft de politie gisteren meegedeeld. De arrestaties werden verleden week donderdag verricht, maar zijn tot nu toe om veiligheidsredenen geheim gehouden.

De twee mannen, wier identiteit niet is onthuld, vroegen 1,9 miljoen mark voor het uranium dat zij, in lood verpakt, in een tas in de kofferbak van hun auto hadden zitten. Waar het uranium vandaan komt is nog niet bekend.

(ADVERTENTIE)

FIT-FAN ?
MEER UITGERUST MET EEN SLEEPTREND WATERBED
SITTARD, Potstr. 19, 046-520215
HEERLEN, Wilhelminaplein 4, 045-740317
Sleeptrend WATERBEDDEN

(ADVERTENTIE)

Gratis zachte lenzen voor uzelf of voor een ander bij aanschaf van een nieuwe bril, *of 100,- korting*

Rinck geeft gratis zachte contactlenzen weg! Kwaliteitslenzen* die normaal al gauw een paar honderd gulden kosten. Gratis bij elke bril, inclusief aanpassing. Dus dit is dé gelegenheid om die oude lens-wens eindelijk in vervulling te laten gaan. Voor uzelf (naast uw bril) of voor een familielid, de buurvrouw of wie dan ook. Als niemand in uw omgeving die gratis lenzen wil, en uw eigen hoofd er ook niet naar staat, kunt u kiezen voor 100,- korting op uw nieuwe bril.



Rinck OPTICIENS

* Enkelvoudige contactlenzen, sterkte +5 t/m -5. Aanbieding geldig t/m zaterdag 4 april 1992

J E O G E N G A A N O P E N B I J R I N C K

Heerlen, Akerstraat 2, 045-711456.

Waarschuwing tegen te hoge verwachtingen

Astmafonds kritisch over Engelse vondst

UTRECHT – Het zal eerder decennia dan enkele jaren duren voordat astmapatiënten kunnen profiteren van de resultaten van het genetisch onderzoek naar de oorzaak van hun ziekte. Om overspannen verwachtingen bij de honderdduizenden patiënten te voorkomen heeft het Nederlands Astma Fonds (NAF) deze waarschuwing gisteren laten horen naar aanleiding van berichten uit Engeland.

Daar maakten onderzoekers in Oxford dit weekeinde bekend dat ze een gen hebben gevonden dat een rol speelt bij het ontstaan van allergische astma.

De genetische factor die allergie veroorzaakt kan leiden tot klachten van de neus (hooikoorts), darmen (voedselallergie) en luchtwegen (astma). Dus de genetische aanleg voor allergie hoeft zich volgens het astmafonds niet altijd in astma te uiten. Daar zijn overgevoelige luchtwegen voor nodig en de oorzaak daarvan zal naar alle waarschijnlijkheid met het Britse onderzoek niet worden opgespoord, aldus het NAF.

Het voegt hieraan toe dat het lokaliseren van de genetische factor nog maar ten dele resultaat heeft gehad. De onderzoekers vermoeden dat één, twee of drie genen op het elfde chromosomenpaar een rol spelen bij allergieën die tot astmatische klachten kunnen leiden.

Pas als het lukt de 'schuldige' genen te identificeren kan worden onderzocht wat er mis mee is. Dan moet nog worden nagegaan of er iets te doen valt aan het schadelijk functioneren van dit genetisch materiaal en pas daarna kan eventueel worden begonnen met het ontwikkelen van medicijnen.

Politie vindt gestolen guillotine van Hitler

HAMBURG – De politie van Hamburg heeft een guillotine in beslag genomen die nazi-dictator Adolf Hitler cadeau had gekregen voor zijn 50-ste verjaardag. De politie deelde mee dat de guillotine in 1989 uit een pakhuis in de Hamburgse haven werd gestolen.

Ook werd een eveneens gestolen concertvleugel van Hitler teruggevonden. Twee mannen van 54 en 60 jaar werden gearresteerd en bekenden de diefstal. De waarde van de guillotine werd geschat op 450.000 mark (506.000 gulden), die van de vleugel op 100.000 mark (112.500 gulden).

Volgens de politie werden beide geschenken voor de führer de afgelopen tijd te koop aangeboden. Een verslaggever veinsde interesse en nam contact met de dieven op. Hij waarschuwde echter ook de politie.

Aanval Armenen op basis GOS

MOSKOU – Tientallen Armeense militanten hebben een voormalige Sovjet-raketbasis in Armenië aangevallen en daarbij twee GOS-soldaten gedood. Zij namen de bevelhebber van de basis bij Artik in gijzeling, zo meldde het persbureau ITAR-TASS gisteren.

De circa 60 Armeniërs vielen de basis aan met automatische wapens. Bij de schietpartij kwamen twee soldaten van het GOS om en raakten anderen gewond. Voor de aanval begon, was hoge officieren gevraagd naar de gemeenteraad te komen. Daar werden zij in gijzeling genomen.

In Georgië kwamen bij een ontploffing gisteren in een regeringsgebouw drie politiemensen om en vielen verscheidene gewonden. Na de explosie kwam het tot straatgevechten in de stad Zoegdidi, in het hart van Megrelia. In dit deel van Georgië beschikt de afgezette president Zviad Gamsachoerdia nog over aanzienlijke steun.

Volgens het persbureau is de ontploffing, in een gebouw van het ministerie van Binnenlandse Zaken, het werk van aanhangers van Gamsachoerdia.

Onderzoek naar ziektekosten duurt langer

DEN HAAG – Een onderzoek naar de kostenontwikkeling in de gezondheidszorg gaat langer duren dan voorzien. Het onderzoek zal nu zeker tot eind maart en mogelijk begin april duren. Pas daarna zal de Algemene Rekenkamer de resultaten van het onderzoek kunnen verifiëren.

PvdA steunt plan van Lubbers over ontwikkelingshulp

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer ziet in de uitlatingen van premier Lubbers over het op een andere leest schoeien van de Nederlands ontwikkelingshulp een ondersteuning van haar eigen gedachten. De CDA-fractie vindt dat de door Lubbers geopperde ideeën moeten worden meegenomen in de 'brede' discussie over het Nederlandse hulpbeleid.

Lubbers deed afgelopen weekeinde voor de NCRV-radio de suggestie tot de vorming van een breed ministerie van Ontwikkelingssamenwerking en Buitenlandse Economische Betrekkingen. Dat ministerie zou zich behalve met de 'traditionele' ontwikkelingslanden ook moeten bezighouden met landen in Midden- en Oost-Europa. Ook de internationale milieuhulp zou bij dit ministerie moeten worden ondergebracht.

PvdA-Kamerlid Verspaget wees er gisteren op dat de PvdA enige maanden geleden bij de behandeling van de begroting van ontwikkelingssamenwerking al de mogelijke instelling van een efficiënt en breed opererend ministerie naar voren heeft gebracht. Zo kan er iets worden gedaan aan de versnippering van het hulpbeleid over de verschillende betrokken ministeries.

punt uit

• Wetgeving

De Tweede Kamer moet een aparte commissie krijgen die wetsvoorstellen op hun technische inhoud bekijkt. Daarnaast moet de schriftelijke behandeling van een wetsvoorstel, voordat het in een debat aan de orde komt, veel korter en zakelijker. Het duurt nog onnodig lang. Dit stelt professor C. Kortmann, hoogleraar staatsrecht en voorzitter van een commissie die voor het kabinet wetten op hun inhoud bekijkt, in het blad CDAKtueel. Kortmann noemt de Nederlandse procedures rond wetgeving de meest ingewikkelde en omslachtige van alle EG-landen.

• Eyskens

Dat niet elk lid van de voormalige Belgische regering het goed kan verkroppen dat hij nu geen minister meer is blijkt uit een brief van Mark Eyskens. Hij was in de regering-Martens minister van Buitenlandse Zaken. Eyskens, een partijgenoot van de nieuwe eerste-minister Jean-Luc Dehaene, heeft een aantal van zijn relaties een brief geschreven. Daarin zegt hij onder meer: „Ook na de vorming van een 'noodregering', blijf ik vastbesloten een actieve rol te spelen in de Belgische en internationale politiek."

• Bezetting

Dertig vrouwen hebben gistermiddag het kantoor van de Reclame Code Commissie in Amsterdam Zuidoost voor korte tijd bezet. Zij protesteerden daarmee tegen het toelaten van seksistische reclame. De groep vroeg aanpassing van de reclamecode om misbruik van vrouwen in reclame tegen te gaan.

• Geweld

Bij gevechten tussen verschillende zwarte facties zijn afgelopen weekeinde en gisteren in Zuid-Afrika zeker 27 mensen om het leven gekomen. De Zuidafrikaanse politie zei dat de doden vielen bij gevechten tussen aanhangers van Inkatha en het ANC in de woonoorden rondom Johannesburg en in de provinccie Natal.

• Witwassen

De Rotterdamse politie vermoedt dat criminele organisaties de opbrengsten uit de handel in verdovende middelen witwassen door ze toe te schrijven aan de winst op de exploitatie van speelautomaten. „Niets wast witter dan een fruitautomaat, zou hier de slogan kunnen zijn", zo zei de plaatsvervangend korpschef van de Rotterdamse politie C. Ottevanger gisteren op het symposium 'Horeca en criminaliteit' in Rotterdam.

• Emmy Huf

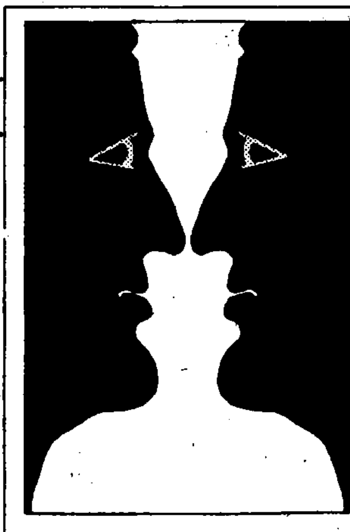
In Amsterdam is vrijdag de schrijfster/cabaretière Emmy Huf overleden. Ze werd 69 jaar. Dat heeft haar familie gisteren bekendgemaakt. Huf stond onder meer een seizoen lang op de planken met Wim Sonneveld, toen deze legendarische cabaretier nog een heel gezelschap leidde. Huf publiceerde verder diverse artikelen over mode, toneel en restaurants. Over haar vader, de in 1961 overleden acteur en regisseur Paul Huf, schreef zij het boek 'Ik wil nu warm vlees'.

• Overleg

Noord- en Zuid-Korea hebben gisteren op de eerste bijeenkomst van een nieuw gezamenlijk politiek comité geen nieuwe vooruitgang geboekt. Dat heeft de Zuidkoreaanse delegatie bekendgemaakt. Het comité is in het leven geroepen voor de uitvoering van een niet-aanvals- en verzoeningsverdrag tussen de twee Korea's. Het enige waar de twee delegaties het over eens werden is een datum voor nieuwe gesprekken (27 maart).

• Doden

De Libanese politie heeft gisteren bevestigd dat in de Libanese burgeroorlog, die vijftien jaar heeft geduurd, in totaal 144.240 mensen zijn omgekomen. Volgens de politie werden er 197.506 gewonden geteld. Het werkelijke aantal gewonden is waarschijnlijk een veelvoud groter, omdat alleen officieel aangemelde gewonden in de statistieken zijn opgenomen. Van de gewonden stonden er 13.455 als verminkt te boek. Er worden 17.415 mensen vermist, onder wie 13.968 Libanezen die zijn ontvoerd door christelijke en moslimmilities. Aangenomen wordt dat de meeste vermisten dood zijn.



Menachim Begin: Israëls laatste echte staatsman

Van onze correspondent

TEL AVIV – Israël heeft in zijn 44-jarige geschiedenis een heel leger politici versleten, maar niet meer dan twee staatslieden. De eerste was de socialistische vader-des-vaderlands, David Ben-Gurion (1886-1973), en de tweede Menachem Begin. In die volgorde, want hoewel de gisteren gestorven nationalistische leider kon rekenen op het respect van alle Israëliërs, écht geliefd was hij alleen in eigen kring. Daarvoor zorgden zijn radicale politieke opvattingen, ook al won de pragmatiek het steeds vaker na 1977, toen hij na vele jaren oppositie het premierschap veroverde.



Menachim Begin:
...Pas laat in zijn leven tot compromissen bereid...
foto: GPD

Begin werd in 1913 geboren in het Russische Brest-Litovsk en studeerde rechten aan de universiteit van Warschau. Als kind was hij lid van de socialistische Hashomer Hatzair ('De Jonge Garde'), maar al snel koos hij voor de rechtse Betar-jeugdorganisatie. Betar vertegenwoordigde de revisionistische stroming in het zionisme, waaruit later in Israël de Cheirut zou voortkomen. Het revisionisme voerde onder meer actie voor de vestiging van een joodse staat in het hele Britse mandaatsgebied, dus inclusief het huidige Jordanië.

Geweld

Begin bewonderde Ze'ev Jabotinsky, de grondlegger van Betar en de revisionistische beweging, maar raakte met hem in conflict omdat hij de koers niet radicaal genoeg achtte.
In september 1940 – hij was inmiddels hoofd van de Poolse Betar – werd Begin in Vilna gearresteerd door de Russen, op verdenking van spionage. Na zijn vrijlating in 1942 vertrok hij als soldaat in het Poolse leger van generaal Ander naar Palestina. Daar werd hij een jaar later commandant van Etzel.

Omstreden

De verzetsacties van Etzel waren omstreden, ook bij de joodse gemeenschap in Palestina, want de leden gingen terreur niet uit de weg. Op 22 juli 1946 betrad een Etzel-commando het King David Hotel in Jeruzalem voor het uitvoeren van een spectaculaire actie, waarmee Begin het radicale joodse verzet bekendheid wilde geven in de hele wereld.

In een van de vleugels van het hotel was een kantoor van de Britse recherche gevestigd. De Etzel-saboteurs brachten melkbussen met explosieven het gebouw binnen en stelden een tijdschakelaar in werking. De ontploffing kostte 91 mensen - Britten, Arabieren en joden - het leven.
Begin zou later vertellen dat de Britten tijdig telefonisch op de hoogte waren gebracht, maar van Britse kant is dat steeds ontkend.
Begin en Ben-Gurion voerden vooral in de beginjaren van de staat felle debatten in de Knesset, het Israëlische parlement. De Irgun-leider had in augustus 1948 de Cheirut ('Vrijheid')-beweging opgericht, een politieke partij met een radicaal revisionistische koers. Begin verzette zich onder meer tegen Israëls aanvaarding van het delingsplan van de Verenigde Naties, dat voorzag in een joodse en een Arabische staat ten westen van de Jordaan. In felle redevoeringen noemde hij het gebied ten oosten van die rivier 'het zogenaamde Hashemitische Koninkrijk Jordanië'.

Minister

Als leider van de Cheirut zwierf Begin vele jaren rond in de politieke wildernis, tot hij in 1967, aan de vooravond van de Zesdaagse Oorlog, werd benoemd tot minister-zonder-portefeuille in een kabinet van nationale eenheid. Maar hij vertrok daaruit schielijk toen de Israëlische regering zich in 1970 bereid verklaarde vredesonderhandelingen te openen.

Begins tijd kwam in 1977. De Likud ('Unie') – een in 1973 gevormd rechts blok waarvan de Cheirut het grootste bestanddeel vormde – behaalde onder zijn leiding een klinkende overwinning op de Arbeiderspartij. Ondanks zijn Oosteuropese achtergrond genoot de nieuwe premier grote populariteit onder de merendeels arme en laag geschoolde immigranten uit Arabische landen, ook wel aangeduid als 'het tweede Israël'. Die groep voelde zich tekortgedaan en vernederd door de paternalistisch optredende Arbeiderspartij.

Respect

Hoewel Begin als premier veel van zijn oude strijdvaardigheid behield – zijn toespraken bleven doorspekt met verwijzingen naar de nazi-tijd – bleek al direct dat enig pragmatisme hem niet vreemd was. Zo benoemde hij de betrekkelijk liberale Moshe Dayan tot minister van buitenlandse zaken. Dat kwam goed van pas in de vredesonderhandelingen met Egypte, na het spectaculaire bezoek van president Anwar Sadat aan Jeruzalem in november 1977. De concessies aan Egypte – met name de teruggave van de Sinaï – stuitten binnen de Likud op hevig verzet van radicalen als Jitschak Shamir en Moshe Arens. Het vredesverdrag bezorgde Begin en Sadat de Nobelprijs voor de Vrede.
Na de tweede verkiezingsoverwinning van de Likud, in 1981, benoemde Begin met tegenzin de omstreden ex-generaal Ariel Sharon tot minister van defensie. Sharon ontwierp een ambitieus plan dat was gericht op het vestigen van een 'nieuwe orde' in Libanon, door het verdrijven van de Palestijnse organisaties en het sluiten van een vredesverdrag met de door christenen beheerste regering in Beiroet.
Met Begins toestemming probeerde Sharon dat plan ten uitvoer te brengen na de mislukte moordaanslag op Israëls ambassadeur in Londen, in juni 1982. De aanvankelijk succesvolle invasie liep uit op een dramatisch fiasco.

Ontruiming

De dood van vele honderden Israëlische soldaten en de uitzichtloosheid van de oorlog zorgden voor grote verdeeldheid in het land en Begin trok zich dat persoonlijk aan. Ook de met veel emoties gepaard gaande ontruiming van de Israëlische nederzetting Yamit - noodzakelijk geworden door de teruggave van de Sinaï aan Egypte - was voor de man die zo veel waarde hechtte aan grondgebied een bijna traumatische ervaring. Zijn zwakke gezondheid – drie hartaanvallen, een lichte beroerte en een gebroken heup in de loop van zijn premierschap – en de plotselinge dood van zijn vrouw Aliza droegen verder bij aan zijn depressieve stemming.
Op 15 september 1983 kondigde Begin tijdens de wekelijkse bijeenkomst van de ministerraad zijn ontslag aan, tot algemene verbijstering.
Smeekbeden van zijn ministers baatten niet, zijn besluit stond vast. Sinds die tijd leidde hij een kluizenaarsbestaan.

Van de redactie buitenland

Ierse abortus-kwestie is waarschuwing voor Vaticaan

VATICAANSTAD – De abortus-kwestie die Ierland op zijn religieuze grondvesten deed schudden, is een ernstige waarschuwing aan het adres van het Vaticaan. De kans zit er in dat opnieuw een rooms-katholiek land legaliseert wat de Kerk verafschuwt.

Ierland, dat even rooms-katholiek als groen is, heeft een speciale betekenis voor het Vaticaan. De invloed van de kerk op het dagelijks leven is er minstens zo groot als in paus Johannes Paulus' eigen Polen. Ierse priesters hebben overal het geloof gebracht, van Bolsward tot Botswana.
De paus en het Vaticaan hebben zich opmerkelijk rustig gehouden terwijl het Ierland op zijn kop stond omdat een 14-jarig zwanger meisje aanvankelijk geen toestemming kreeg om in Engeland een abortus te ondergaan. Nadat Dublin internationaal beschimpt was, vernietigde het hooggerechtshof het besluit en mocht het verkrachte meisje Ierland tijdelijk verlaten.
Het enige commentaar dat er tot nog toe aan gewijd is, kwam van een onbekende Franse moraaltheoloog die Radio Vaticaan vertelde dat abortus, in elke situatie, moord is.

Spanje

Kerkelijke waarnemers wijzen erop dat het Vaticaan weet dat de kwestie de wereld nog niet uit is. Vaticaanse officials weten bovendien dat de gevolgen ervan ook buiten Ierland merkbaar zullen zijn. Spanje overweegt op dit moment het abortus-beleid te versoepelen, in het post-communistische Polen worden pogingen gedaan om abortus opnieuw te verbieden.
„De meeste katholieken zeggen: ik ben tegen abortus, maar ik begrijp de positie van dit meisje. Maar dat is volstrekt tegenstrijdig. Dat kun je niet zeggen. Als je tegen abortus bent, ben je tegen abortus", zegt een Vaticaanse ethicus die de zaak nauwlettend heeft gevolgd.
Ierland en Malta zijn de enige katholieke landen in Europa met een volledig verbod op abortus.

Nationaal

Terwijl in Italië veel katholieken slechts lippendienst bewijzen aan hun godsdienst, is in Ierland het katholicisme geworteld in het nationale bewustzijn. In de optiek van het Vaticaan tekent zich er dan ook een beangstigend scenario af, nu enquêtes uitwijzen dat een meerderheid van de Ierse bevolking, in bijzondere gevallen, voor abortus is.

Het Vaticaan realiseert zich dat ook in Ierland de abortuswetten gewijzigd kunnen worden. Maar dit zal de kerk er niet van weerhouden om abortus te blijven veroordelen en steun te geven aan acties tegen abortus.

„In de meeste landen heeft de Kerk tegen abortus gevochten en in de meeste landen heeft zij verloren", zegt de Vaticaanse ethicus. „Maar dat betekent niet dat haar invloed in morele kwesties is afgenomen. De Kerk zou haar invloed pas verliezen als ze begint te krakelen en zegt: dit is toegestaan in zus of zo'n geval."

nieuws analyse

Van den Broek heeft afgedaan voor de Grieken

Waarom net Nederland?

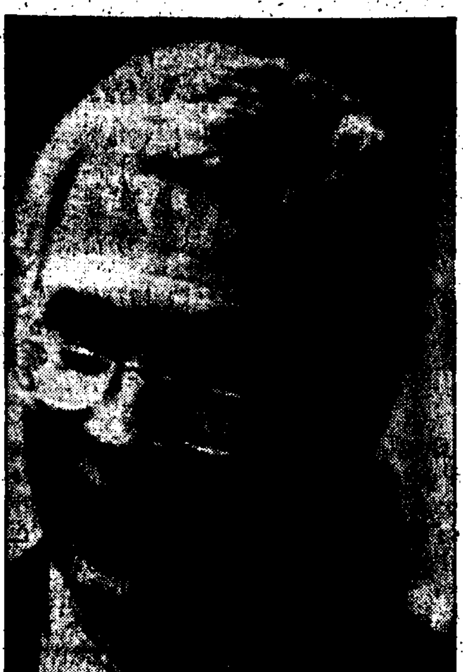
DOOR FRITS SCHILS

ATHENE - Het staat onomstotelijk vast dat minister Van den Broek tijdens de vergadering van de EG-bewindslieden van Buitenlandse Zaken op 17 februari in Lissabon inzake de kwestie van de erkenning van de republiek Macedonië (in de Griekse terminologie Skopje) geen afwijkend standpunt heeft ingenomen. Het Portugese voorzitterschap van de ministerraad heeft hierover in een officiële verklaring geen twijfel laten bestaan. Van den Broek heeft niet expliciet aangedrongen op rappe erkenning van Macedonië onder die benaming; hij heeft zich bij de gelegenheid zelfs niet wezenlijk in de discussies rond dit hete hangijzer gemengd.

Wanneer desondanks in de Griekse pers - ook in de enkele serieuze dagbladen - verhalen verschijnen over de anti-Griekse houding van de Nederlandse bewindsman in Lissabon is er sprake van kwade opzet zonder meer of van een zeer ernstig misverstand. Wij willen 't vooralsnog op het tweede houden.
De enige van wie de Griekse journalisten na de ministerraad hun informatie konden betrekken, was de Griekse bewindsman Antonis Samaras. Het is mogelijk dat deze als overambitieus bekend staande minister vanuit een zekere (gefundeerde) argwaan jegens ons land in het algemeen en Van den Broek in het bijzonder 'zijn indrukken' over de opstelling van zijn Nederlandse collega in Lissabon heeft weergegeven. Bovendien lijkt het voor de hand liggend dat Samaras en zijn delegatie zich hebben geërgerd aan enkele uitlatingen van Van den Broek onmiddellijk na het beraad in Portugal.
In een reactie op de onwrikbare Griekse houding in de kwestie Macedonië (Skopje) verklaarde Van den Broek toen merkbaar geïrriteerd dat „de Grieken moeten beseffen dat het geduld van de Gemeenschap met hen begint op te raken." Gegeven de grote gevoeligheid waarmee het Macedonische vraagstuk in Griekenland omgeven is - iets dat Van den Broek had moeten weten - had de minister zich van dit soort uitspraken moeten onthouden. Andere Europese ministers - zelfs de bij de revolutionaire omwentelingen op de Balkan zo 'agressief' betrokken Duitse bewindsman Hans-Dietrich Genscher - deden er het zwijgen aan toe. Waarom moest Van den Broek dan zo nodig de Grieken tegen de haren in strijken?

Het heeft er alles van weg dat Nederland wegens zijn vermeende turkofiele (anti-Griekse) opstelling als bestraffingsobject voor de boycot werd uitgekozen. De Grieken ergeren zich al lang aan Van den Broek, onder andere omdat hij zich langdurig heeft verzet tegen de toetreding van Athene tot de Westeuropese Unie. De Nederlandse bewindsman deed dat met het argument dat hij 'Turkse irritaties' wilde voorkomen. Het was niet toevallig dat net vorige week WEU-voorzitter Wim van Eekelen op uitnodiging naar Athene kwam en er verklaarde dat Griekenland zo snel mogelijk - als het kan nog voor het in principe overeengekomen jaar 1993 - deel moet gaan uitmaken van de WEU. Griekenlands kwetsbare positie in de op drift geraakte Zuideuropese sector vraagt daar ook om. Het zou te gek zijn voor woorden, indien Europa Griekenland als enig land van de Gemeenschap dat nauw bij het inferno op de Balkan is betrokken, blijvend buiten de- (WEU-)deur houdt. Onlangs nog heeft de Griekse minister van defensie, Ioannis Varvitsiotis, uiting gegeven aan zijn vrees voor een kolossale instroom van vluchtelingen en asielzoekers uit de Oosteuropese en omliggende landen, in het bijzonder vanuit Albanië, de Kosovo en Bulgarije. Griekenland wordt al bijna door 300.000 buitenlanders overstroomd.

Voor de Griekse strijdvaardigheid en vastbeslotenheid in de Macedonische kwestie kan men best begrip opbrengen. Volstrekt misplaatst daarentegen is de boycot tegen Nederland als bestraffing voor het feit dat ons land niet solidair genoeg met de Grieken zou zijn geweest. De boycot verdraagt zich niet met de letter en de geest van de Europese samenwerking, zonder welke samenwerking met name het hulpbehoevende Griekenland volledig in de lucht komt te hangen. Terecht heeft premier Mitsotakis de anti-Nederlandse actie veroordeeld. Maar het kwaad is geschied. Friesland-Hellas, bij voorbeeld, de Griekse vestiging van Frico Domo, die de Griekse markt al veertig jaar lang met hoogwaardige produkten verrijkt, beleeft sombere dagen. Voor deze en alle andere Nederlands-Griekse vestigingen blijft slechts de hoop dat de emoties onder de bevolking snel luwen en de toestand normaliseert.



Hans van den Broek
...Allang bron van ergenis voor Grieken...
foto: EPA

---

lezers schrijven

postbus 3100

• LSO-Casino

Met stijgende waardering volg ik de terechte 'strijd' van provincie (deputé Kockelkorn) en gemeente Maastricht (burgemeester Houben) om het LSO voor Limburg te behouden. De kritiek op het advies van de Cultuurraad is terecht: Den Haag, de Randstad, wil ons doen geloven, dat we een raar stelletje zijn. De cultuurmoord is met recht zo genoemd.
Daarom is het helaas zo jammer dat de aangehaalde wegzuiging in feite óók al jarenlang plaatsvindt in onze eigen zo verguisde provincie. Want het – ik herhaal – terecht bestreden d'Ancona-plan doet zich evenzeer voor in onze eigen provincie. De Randstad wil alles, Maastricht wil alles! Een intens bevochten wijziging van de Wet op de Kansspelen deed èn de Kamer van Koophandel èn gemeente Maastricht indertijd besluiten: Maastricht MECC, Valkenburg Casino. En nu gaat het eens niet om een afstand van 200 kilometer tussen Limburg en de Randstad, maar om 12 kilometer tussen Valkenburg en Maastricht.
Daarom is het wellicht goed te memoreren, dat eind jaren zestig, begin jaren zeventig alle Limburgse gemeenten op voortreffelijke wijze de vestiging van de universiteit in Maastricht steunden. En ongekend voortreffelijk is de enorme samenwerking binnen de Euregio: Hasselt, Luik en Aken. Intussen blijkt zoiets binnen de 12-kilometergrens, met betrekking tot het Casino, niet mogelijk te zijn. Laat Jan Hoen, wethouder van Maastricht, niet en nooit zeggen, dat 'hij er ook niks aan kon doen. Dat Holland Casino's meende enzovoorts.' Gezien de vele negatieve uitingen uit heel Limburg over de 'machtshonger' van Maastricht, lijkt mij één actie – als destijds voor de universiteit in Maastricht – nog nauwelijks mogelijk. Dat is heel jammer. Geweldig, dat velen geen blad voor de mond nemen inzake de Raad voor de Kunst en de minister ten aanzien van het LSO. Máár dan wel correct zijn en in de eigen, veelgeprezen regio (we moeten het immers allemaal samen doen) elkaar de vliegen niet afvangen.
Die vliegen zijn al in enorme aantallen terecht gekomen in het beslist goede Stede Maastricht. Maastricht zou – om de Randstad-vijandigen tot inkeer te brengen – haar buurgemeenten wat beter moeten behandelen.
Wellicht ontstaat toch weer eens die grootse steun, zoals toen, toen het ging om de universiteit. Maastricht heeft veel, héél veel: Universiteit, Europa en MECC, maar laat Valkenburg dat imago-bepalende Casino! Zo kunt u mevrouw d'Ancona nog een lesje leren wat rechtvaardige verdeling betreft! In LSO-geval èn ...Casino-geval!

MAASTRICHT **Eug. Schoonbrood**
(Door redactie ingekort)

• Spijsolieproces

In de ingezonden brief 'Spijsolieproces' van mevrouw A. Grolle-Klijn in de rubriek 'lezers schrijven' van zaterdag 7 maart op pagina 7 is een storende fout geslopen. In de veertiende regel staat: 'Dat is juist'. Hier had uiteraard moeten staan 'Dat is onjuist', want dat was de correcte weergave van de brief geweest.

Redactie

• Aidstehuis

In het op zich objectief en de huidige stand van zaken juist weergevend artikel in uw krant van 3 maart hoort volgens ons zeker de orde-stichters van de Communio in Christo met de haar verleende naam Moeder Maria Therese te worden genoemd. Zij is onder die naam bij veel mensen bekend, niet in de laatste plaats door haar tot nu verschenen 22 boeken bij de Duitse Pattloch-uitgeverij. Zij wordt ondertussen zelfs door de hoogste kerkelijke persoonlijkheden aangesproken en aangeschreven.
Moeder Marie Therese draagt deze naam terecht, daar zij op 8.12.1984 in Mechernich – binnen de katholieke kerk – voor priesters, zusters en leken de Communio in Christo als kloosterorde gesticht heeft en in de geschiedenis van Kloosterorden de benaming 'moeder' voor een stichteres gebruikelijk is. Als stichteres van de Communio Christo is Moeder Marie Therese het hoofd van alle reeds bestaande en nog op te richten sociale werken, waartoe ook de voorgenomen aidskliniek behoort. Het is geen idee van Moeder Marie Therese, maar wel met haar roeping als stichteres van de Communio in Christo verbonden.
Het moet ook nogmaals benadrukt worden, dat deze stichting gefundeerd is op de leer van de katholieke kerk, zich hierin beweegt en uitbreidt, ter verwezenlijking van het Tweede Vaticaanse Concilie. Dat blijkt uit het feit dat katholieke priesters voor de Communio in Christo werkzaam zijn.

MECHERNICH **Helmut Weber**
voorzitter Communio in Christo

• Oud-mariniers

Gaarne wil ik reageren op het ar tikel 'Oud-mariniers klagen ove optreden politie' in uw dagbla van 4 maart. de reden is dat me door deze publiciteit de eer e goede naam van de marinier het algemeen aantast. Ik mee met zekerheid te mogen stelle dat het Korps Mariniers en oud gedienden van het Korps Mar niers deze negatieve publicite niet op prijs stellen. Ik heb m er zeer aan geërgerd dat men d naam 'marinier' denkt te kunne gebruiken als een vergoelijkin van hun handelen. Als deze pe sonen (ooit!) 'oud-mariniers' zou den zijn geweest, zouden ze gee behoefte meer hebben om no 'soldaatje' te spelen. Tot sl mijn compliment en dank aan d Belgische politie.

VALKENBURG **Léon Hogenboo**

• Iers meisje 2

Vanuit zijn visie mag briefschri ver A. Janssen wat mij betre best zeggen dat hij vindt dat he Ierse meisje van 14 jaar gee abortus mag ondergaan. Ik be net als hij, geboren en opge groeid in een Rooms-Katholie gezin. Ik heb de Tien Gebode ook nog moeten leren, maar i ga er wel anders mee om. Ik ka ze niet meer van buiten opdreu nen, maar ik heb ze in mijn ge heugen opgeslagen en ik denk e vaak over na.
Dit noopt mij om zo nu en da de fouten van anderen te corrige ren. Ik vind dat wij dat allen ve plicht zijn. We zijn op de wereld om elkaar te helpen en zo nodi bij te staan.
Dat moet ook gelden voor da 14-jarig kind. Als een onverlaa haar iets aandoet, moeten wi haar niet straffen door haar een abortus te onthouden.
Ik weet niet hoe of wie dat mis dadige feit had moeten voorko men. Als we kunnen moeten we het echter wel corrigeren.
Laat dat kind haar abortus heb ben en laten we hopen, dat de schade verder beperkt blijft e ze geestelijk niet al te veel ver wondingen heeft opgelopen. I wens haar een goede toekomst.

ELSLOO **J.G. Schal**

• Kousbroek

Gaarne zou ik willen reageren op uw artikel in de krant van zater dag 7 maart en een VPRO-ui zending waarbij Adriaan van Di de schrijver Rudy Kousbroek i terviewde.
Ondergetekende is evena Kousbroek in 1930 geboren. Oo heb ik mijn jeugd doorgebrach op Sumatra. Er is nog een over eenkomst: wij hebben onze oo logsjaren in een Jappenkam doorgebracht. Er zijn twee din gen die ik niet begrijp. Kous broek zegt dat de koelie van zij fiets diende te stappen wannee hij een Hollands kind passeerde Dit heb ik nooit meegemaakt. I denk dat dit niet waar is. He tweede dat ik niet begrijp is da Kousbroek het doet voorkome alsof de ellende die we me maakten in de kampen futie was, vergeleken bij de ellend die het Nederlands regime hee teweeg gebracht in de tijd d Nederland het gezag vestigde i de kolonie. Dat zal waar zijn, maar het doet niet af aan de el lende die wij meemaakten onde de Japanse heerschappij. De el lende die wij meemaakten in d Jappenkampen is onbeschrijf lijk. Zo onbeschrijflijk dat mijn kinderen zeggen: „Mamma, je hebt eigenlijk nooit verteld over jouw Jappentijd".

BRUNSSUM **Sonja van de Wall**

• Snelheid

'Duitse automobilist raasde met 211 kilometer per uur over de A16 tussen Moerdijk en 's-Gravendeel', zo meldt uw blad van zaterdag 29 februari op pagina 3. Men nam zijn automobiel niet in beslag om de doodeenvoudige reden dat het een te duur voertuig was (waarde ongeveer een kwart miljoen gulden). Ik voel me dan toch een arme sodemieter. Want als ik met mijn karretje van amper duizend gulden 160 kilometer per uur rijd, dan wordt die auto wel in beslag genomen en verbeurd verklaard. Hoe zit dat nou, mag die rijke stinkerd wel en ik niet blijven rijden? De snelheidsmaniak kreeg 'n schikking van 1100 gulden aangeboden. Als men mij en andere weggebruikers wel de auto afneemt voor een snelheidsovertreding dan zijn we doodongelukkig, misschien wel geruïneerd. Is dit klasse-Justitie of is het dat niet? Aan de lezer het antwoord.

HEERLEN **H.J. Vestjens**

Export VS-Iran verachtvoudigd

ABU DHABY – De Verenigde Staten hebben hun export naar Iran vorig jaar verachtvoudigd, zo blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van het Amerikaanse consulaat in Dubai. De uitvoer vanuit de VS naar Iran bedroeg in 1990 nog maar 66 miljoen dollar. Vorig jaar liep de export op tot 527 miljoen dollar.

Het gaat grotendeels om de uitvoer van koelkasten, fornuizen, wasmachines, reserveonderdelen en sigaretten. In de cijfers is de indirecte export vanuit de VS naar Iran niet meegerekend. Die goederenstroom loopt onder meer via Dubai en had een omvang van meer dan 700 miljoen dollar.
Iran was tot de islamtische revolutie in 1979, die een einde maakte aan het bewind van de sjah, een belangrijke handelspartner voor de VS. De handelscontacten liepen sterk terug door de gijzeling van Amerikaans ambassadepersoneel in Teheran, van november 1979 tot eind 1980. Tijdens de oorlog tussen Iran en Irak (1980-1988) bereikten de Amerikaans-Iraanse betrekkingen een dieptepunt.

Sinds Iran zich uitsprak tegen de Iraakse invasie van Koeweit in augustus 1990, worden de banden tussen Teheran en Washington weer inniger. „Amerikaanse ondernemingen ontdekken dat ze meer kunnen exporteren naar Iran. Iran is een grote markt en bevindt zich in een fase van wederopbouw," aldus een woordvoerder van het Amerikaanse consulaat.

FNV: niet werken bij kleine winkelier

DEN HAAG – De Dienstenbond FNV gaat volgende maand jongeren aanraden bij grootwinkelbedrijven-met-een-cao als Ahold, KBB of Vendex werk te zoeken. Daarmee haalt de bond de gezamenlijke actie van werkgevers en werknemers om winkelpersoneel te werven onderuit. Vorig jaar hielden de dienstenbonden FNV en CNV een soortgelijke actie om winkeliers te bewegen een cao af te sluiten.

De Dienstenbond FNV is boos over het feit dat de werkgeversorganisaties KNOV en NCOV vorige week - ondanks een principe-akkoord - hebben besloten af te zien van een basiscao voor het winkelbedrijf.
De Dienstenbonden FNV en CNV hebben gisteren een verzoek ingediend om het Hoofd Bedrijfschap Detailhandel (HBD) op te heffen, een samenwerkingverband van werkgevers en werknemers in deze sector, dat onder meer is bedoeld om afspraken te maken over lonen en arbeidsvoorwaarden.

Over vier weken zou een grote campagne van bonden en werkgevers van start gaan, de 'Week van de Winkel', bedoeld om winkelpersoneel te werven. Door het slechte imago van het werken in een winkel - matige betaling, lange werktijden, saai werk - heeft de detailhandel in toenemende mate problemen om voldoende personeel aan te trekken.
De vijf miljoen gulden kostende actie zou daaraan tegenwicht moeten bieden. Volgens de bonden is dat nu niet meer zo nodig: de slechte betaling bijvoorbeeld zal met het uitblijven van een basiscao niet gauw verleden tijd zijn.
Door de nieuwe basis-cao zouden ongeveer 150.000 werknemers in het winkelbedrijf per 1 april een 'echte' cao krijgen. Zij moeten het tot dusver stellen met een verordening die een aantal secundaire arbeidsvoorwaarden regelt. Daarin staat niets over de lonen, met als gevolg dat veel personeel niet meer dan het minimumloon krijgt.

munt uit

• Industrie

Het aantal werknemers in de industrie bij bedrijven met meer dan 10 werknemers nam in het vierde kwartaal van 1991 met 6310 af tot 840.700. Het is de eerste maal sedert 1985 dat het aantal industriële werknemers ten opzichte van het vereenkomstige kwartaal van het voorgaande jaar afnam.

• Akkoord Akzo

Het algemeen bestuur van de Unie BLHP, de kleinste vakbond bij Akzo, heeft gisteren ingestemd met de aanpassingen in het eind januari ovreengekomen principe-akkoord over een nieuwe cao voor het chemische concern. De komende dagen zullen de leden van de Unie zich over het bijgestelde principe-akkoord uitspreken. Naast de loonsverhogingen van 4 procent (per 1 februari 1992) en 1,2 procent (per 1 januari 1993) ontvangen de 22.500 werknemers in april ook nog een eenmalige uitkering van 0,33 procent.

• Unilever

Unilever is geheel eigenaar geworden van het Finse voedingsmiddelenbedrijf Jalostaja Oy. Het Nederlands-Britse concern bezat sinds begin vorig jaar al een belang van 49,9 procent en heeft nu de rest van de aandelen overgenomen van de voormalige eigenaar Huhtamäki Oy. Jalostaja in Turku heeft een omzet van 434 miljoen Finse mark (ongeveer f 200 miljoen).

Stekelenburg wijst idee Kamminga van de hand

KNOV wil wettelijk ingrijpen in Ziektewet

DEN HAAG – Het kabinet moet bij wet verplichte wachtdagen bij ziekte invoeren, alvorens zieke werknemers een uitkering krijgen. Die wettelijke uitkering, van 70 procent van het loon, mag dan niet langer worden aangevuld tot 100 procent, zoals nu vrijwel overal gebeurt. Dat heeft voorzitter Kamminga van het KNOV, de werkgeversorganisatie in het midden- en kleinbedrijf, gisteren in Den Haag gezegd.

Hij zal dit voorstellen als minister De Vries op korte termijn met sociale partners om de tafel gaat zitten om de teleurstellende uitkomsten van de cao-onderhandelingen te bespreken.

Werkgevers en werknemers zouden in de cao's 'vrijwillig' positieve en negatieve prikkels opnemen om het verzuim terug te dringen. Een lagere, niet onmiddellijk ingaande uitkering zou er voor zorgen dat werknemers zich wel twee maal bedenken, alvorens zich het bed te houden.

Daar is volgens Kamminga, en de cao-uitkomsten geven hem daarin gelijk, niets van terechtgekomen.

Vorig jaar legde het kabinet een zogenoemd paraplu-wetje op tafel, dat een streep haalde door alle bestaande cao-afspraken. Werknemers moesten dan maar proberen om de aanvullingen terug te krijgen; werkgevers konden dan pogingen doen hen daarvoor te laten betalen. Dat zou de kosten moeten drukken.

Bespreekbaar

Sociale partners wezen deze wet eensgezind af, onder het mom van ongewenst overheidsingrijpen. Alleen het KNOV sparteide eind vorig jaar nog een volle week tegen. Alle mogelijke positieve en negatieve prikkels om het verzuim terug te dringen moesten bespreekbaar zijn.

Kamminga wil dat de politiek nu de knoop doorhakt en zal hier sterk voor pleiten tegenover het kabinet. Kamminga pleit voor een 'harde wetgeving': bijvoorbeeld niet meer dan 90 procent doorbetaling bij ziekte, en het verbod wachtdagen te schrappen.

FNV-voorzitter Stekelenburg wijst de klaagzang van de KNOV-voorzitter resoluut van de hand. Hij verwijt Kamminga dat hij een verminderde loondoorbetaling en het schrappen van vrije dagen bij ziekte minder als middel en eerder als doel op zichzelf beschouwt,

Volmac verkoopt belang World Software Group

UTRECHT – Het automatiseringsbedrijf Volmac heeft zijn belang van twintig procent in World Software Group verkocht. WSG heeft het belang voor f 20 miljoen overgenomen. Op de transactie wordt geen boekwinst- of verlies geleden. Dit heeft Volmac gisteren bekendgemaakt.

Volmac kocht in 1989 voor f 20 miljoen een belang van twintig procent in WSG. Daarmee, zo schreef Volmac toen, kreeg het Utrechtse softwarebedrijf recht op twintig procent van de resultaten van WSG. Er zou sprake zijn van 'aanzienlijke winstkansen'.
Volmac en WSG hadden over en weer belangen in elkaar. Zowel Volmac en WSG waren opgericht door ... van Oosterom en J. Mol. Het belang van Volmac in WSG is overbodig geworden door de onlangs bekend geworden fusiebesprekingen tussen Volmac en Cap Gemini Benelux, zo verklaarde een woordvoerder van Volmac maandag.
Volgens de voorlopige plannen zou Volmac de Benelux-activeiten van Cap Gemini overnemen waardoor het Franse moederbedrijf Cap Gemini indirect een 'aanzienlijk belang' kan verwerven in Volmac. Over de besprekingen wilde de zegsman niet veel loslaten: „We zijn volop in bespreking."

Volmac heeft, in tegenstelling tot de verwachting, nooit dividend ontvangen over het belang in World Software Group. Door de malaise in de software-industrie kampte ook WSG met tegenslagen. In het jaarverslag van Volmac over 1990 liet de post niet-geconsolideerde deelnemingen een min van bijna f 2 miljoen zien. Daaronder vielen onder meer MID uit Zeist, Unit 4 Holding èn World Software Group.

Nieuw transportsysteem

• Op het sporwegemplacement in Veendam staat een op het eerste gezicht gewone vrachtwagencombinatie naast de rails. De oplegger staat echter op de (tweede) en is daarmee veranderd in een Coda-E trein. Coda-E betekent Combinatie oplegger 'Draaistellen Alpha Engineering. Een geheel nieuw milieuvriendelijk en energiezuinig transportsysteem voor opleggers op spoorrails. De oplegger (op de foto rechts) wordt omhoog gekrikt en treinonderstellen worden eronder geschoven. Met de banden omhoog wordt de reis over de (inter-) nationale spoorbaan voortgezet (links). Foto: ANP.

Airbus op waterstof

HAMBURG – De vliegtuigfabriek Deutsche Airbus, onderdeel van MBB en Deutsche Aerospace, gaat samen met de Russische fabrikanten Toepolev en Kuznetsov een vliegtuig ontwikkelen dat op waterstof vliegt in plaats van kerosine.

De eerste Airbus op waterstof kan volgens de Duitsers binnen vijf jaar vliegen. De waterstofmotor voor vliegtuigen wordt gezien als een geweldige doorbraak.
Waterstof is reukloos en niet giftig.

Toch referendum in Zwitserland over spoorwegen door Alpen

BERN – In Zwitserland wordt toch een referendum gehouden over de wenselijkheid van nieuwe spoorwegverbindingen 'horizontaal' door de Alpen. Dat heeft de Bondskanselarij gisteren bekendgemaakt in Bern.

Ruim een maand geleden concludeerde de Bondskanselarij nog dat er net te weinig handtekeningen waren opgehaald om een referendum af te dwingen. Maar bij hertelling bleek dat milieuactivisten en bewoners van toegangsvalleien zeker 50.051 handtekeningen hebben verzameld. Een minimum van 50.000 is vereist.
Het referendum kan de Zwitserse regering in verlegenheid brengen in haar onderhandelingen met de Europese Gemeenschap. Brussel eist van Zwitserland en Oostenrijk dat zij onmiddellijk voorzieningen treffen voor beter transport door de Alpen.
De constructie van nieuwe tunnels, die vooral bestemd zijn voor het transport van vrachtwagens per spoor, moeten worden afgerond tussen het jaar 2000 en 2015.

(ADVERTENTIE)

Perfecte combinatie van prijs en prestatie

Apple



Vogelzang levert diverse typen Apple computers waaronder deze interessante aanbieding.
APPLE MACINTOSH CLASSIC 2/40
Door zijn kompleetheid, veelzijdigheid en bedieningsgemak is de Apple Macintosh een ideale computer voor thuis. Zelfs een onervaren computergebruiker kan met behulp van de meegeleverde introduktiediskette snel wegwijs raken op de computer.

Technische gegevens: 8 MHz 68000 processor, 40 MB hard disk, 2 MB RAM, 3½" disk drive (1,4 MB), beeldresolutie 512 x 314 monochroom, muis, bestuningssoft-ware en toetsenbord. Afm. 25 x 34 x 29 cm. Art.nr. 7409. Prijs inklusief BTW

3499,-
NU 1999

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
Heerlen: Akerstraat 19. Vogelzang Professioneel: Kruisstraat 12.

beurs

DSM

AMSTERDAM – DSM en Philips stonden gisteren aan het Damrak in de schijnwerpers. Hoewel de winst over 1991 van DSM fors lager was, opende het chemiefonds toch flink hoger, omdat het onveranderde dividend de beleggers meeviel. De koers van f 116,50, die in het eerste uur van de handel werd bereikt, moest later echter worden verruild voor een aanzienlijk lagere prijs als gevolg van winstnemingen. Het slot kwam op f 112,50 tegen f 112,30 op vrijdag.

De omzetten in DSM waren fors. DSM voerde daardoor de ranglijst aan met een omzet van bijna f 48 miljoen. Daarbij was de begin van deze maand officieel als hoofdfonds gepromoveerde chemiereus goed voor meer dan 10 procent van de hele aandelenomzet die op f 414 miljoen bleef steken. Op de optiebeurs kwam de omzet uit op 5100 opties.

Het elektronicafonds Philips was eveneens blikvanger. Niet zozeer qua koersvorming want die lag maar f 0,30 boven het slot van vrijdag op f 36,80, maar wel wat omzet betreft. Op de aandelenmarkt werd voor ruim f 34 miljoen aan 'flippen' verhandeld, waarbij Philips direct achter Koninklijke Olie op de omzetranglijst belandde. Op de optiebeurs werden 5000 contracten verhandeld.

Op de rest van de markt viel eigenlijk niet veel te beleven. Wel goed in de markt lag reder Nedlloyd die bij een omzet van f 11,4 miljoen of 176.000 stuks een vrij drukke dag beleefde. De koers klom daarbij f 0,40 naar f 64. De stemmingsindex lag aan het eind van de dag 0,2 punt lager op 127,9. De EOE-index lag op 308,93 een splintertje onder het voorgaande slot. De koersindex steeg met 0,3 punten tot 206,6.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	47,60	47,60
ABN Amro A.in F.	80,50	80,30
ABN Amro Obl.Gr.f.	176,80	176,70
AEGON	127,40	127,30
Ahold	88,00	87,70
Akzo	150,00	150,30
Alrenta	193,50	193,80
Amev cert.	57,90	57,80
Bols cert.	47,50	47,50
Bührm.Tet. c.	46,40	46,00
CSM cert.	93,00	93,20
DAF	26,10	25,60
Dordtsche Petr.	132,50	'132,90
DSM	112,30	112,50
Elsevier cert.	113,80	114,70
Fokker cert.	35,30	34,70
Gist-Broc. cert.	34,30	34,30
Heineken	177,00	177,30
Hoogovens nrc	55,80	55,70
Hunter Douglas	72,00	74,00
Int.Müller	62,20	61,50
Int.Ned.Gr. c.	52,00	51,90
KLM	37,90	37,80
Kon.Ned.Papier	49,20	48,70
Kon. Olie	141,80	142,20
Nedlloyd	63,60	64,00
Océ-v.d.Gr.	75,00	76,00
Pakhoed cert.	48,90	49,00
Philips	36,50	36,80
Polygram	45,00	45,00
Robeco	100,10	99,60
Rodamco	52,70e	52,50
Rolinco	99,40	98,70
Rorento	72,30	72,20
Stork VMF	47,80	47,50
Unilever cert.	187,20	188,40
Ver.Bezit VNU	83,10	82,90
VOC nrc	44,00	44,10
Wessanen cert.	90,40	90,20
Wolters-Kluwer	72,10	71,50

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 149,90-150,30 (150,30)
KLM 37,80 (37,80)
Kon.Olie 141,50-142,00 (142,20)
Philips 36,70-37,00f (36,80)
Unilever 188,40 (188,40)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	55,00	55,00
ABN AmroHld.prf.	6,11	6,11
ABN AmroHld.div.	45,80	45,80
ACF-Holding c.	33,30	33,80
Aegon div.92	–	–
Ahrend Groep c.	131,00	130,50
Asd Options Tr.	10,80	10,80e
Asd. Rubber	3,50	3,30
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	119,00	118,50
Athlon Groep	47,50	47,50
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	89,50	89,50
Batenburg	122,50	123,50
Beers	119,80	119,80
Begemann	108,20	108,00
Breevast	10,30	10,20
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	817,00	817,00
Calvé-Delft cert	1190,00	1192,00
Cindu Intern.	163,00	163,00
Claimindo	309,00b	309,00b
Content Beheer	24,20	24,40
Credit LBN	32,20	31,50
Crown v.G. cert.	122,00	122,50
CSM	93,10	93,30
DAF cert.	18,90	18,80
Delft Instrum.	27,70	27,10
Desseaux	42,50	42,00
Dorp-Groep	41,50	42,00
Draka Holding	24,00	24,20
Econosto	29,50	29,50
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	79,90	79,90
Flexovit Int.	57,50	57,50a
Frans Maas cert.	81,00	81,40
Gamma Holding	104,00	104,30
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	34,90	35,00
Geveke	40,00	40,00
Geveke div'92	37,50	37,80
Giessen-de N.	110,00	110,00
Goudsmit	36,00	36,00
Grolsch	196,00	198,50
GTI-Holding	224,00	223,50
Hagemeyer	149,00	149,00
idem div'91	145,00	145,00
HAL Trust B	13,90	13,90
HAL Trust Unit	13,90	13,80
HBG	218,00	216,50
HCS Technology	1,00	1,00b
Heineken Hold.	162,80	161,70
Hoek's Mach.	236,00	236,50
Holl.Sea S.	0,48	0,48
Holl. Kloos	455,00	–
Hoop Eff.bank	7,60	7,60
Hunter D.pref.	2,70	–
IHC Caland	60,70	60,50
Kas-Associatie	36,30	36,00
Kempen & Co	9,60	9,50
Klene's Suikerw	1089,00	1089,00
Kondor Wessels	32,00	33,00
KBB	77,80	76,00
KNP div.	46,50	46,50
Kon. Sphinx	53,00	53,00
Koppelpoort	388,00	388,00a
Krasnapolsky	240,00	235,00
Landré & Gl.	53,80	53,50
Macintosh	41,50	41,20
Maxwell Petr.	116,80	116,80
Moeara Enim	1171,00	1171,00
M.Enim OB-cert.	15100,00	15000,00
Moolen Holding	38,30	38,60
Mulder Boskoop	54,00	54,00
Multihouse	5,30	5,40
Mynbouwk. Werk.	360,50	360,50
Naeff	525,00f	–
NAGRON	56,50	57,50
NIB	618,00	618,00
NBM-Amstelland	9,20	9,30
NEDAP	348,00	348,00
NKF Holding	199,50	200,50
Ned.Part.Mij	57,10	57,40
Ned.Springst.	7200,00	–
Nort	23,00	23,30
Nutricia GB	167,00	167,00
Nutricia VB	175,00	173,50
Nutricia VB div92	168,00	–
Nijv.-Ten Cate	105,00	103,50
Océ vd Gr.div92	73,60	74,60
Omnium Europe	8,50a	–
Orco Bank cert.	70,00	70,00
OTRA	339,00	339,00
Palthe	63,00	63,00
Philips div.'92	36,00	36,40
Pirelli Tyre	20,90	20,90
Polynorm	145,00	145,00
Porcel. Fles	146,00	146,00
Randstad	47,90	47,80
Ravast	27,00	26,80
Reesink	74,60	74,20
Samas Groep	40,00	39,70
Sarakreek	15,00	14,80
Schuitema	1610,00	1615,00
Schuttersveld	49,60	49,00
Smit Intern.	45,30	45,30
St.Bankiers c.	15,40	15,40
Stad Rotterdam c	42,90	42,90
Telegraaf De	85,50	86,00
Textielgr.Twente	87,00	87,50
Tulip Computers	24,30	24,10
Tw.Kabel Holding	126,00	128,00
Ubbink	73,80	73,80
Union	71,00	71,30
Un.Dutch Group	3,20	3,50
Vereenigde Glas	527,00	532,00
Verto cert.	30,80	30,50
Volker Stevin	62,30	62,30
Volmac	28,80	28,70
Vredestein	15,50	15,60
VRG-Groep	47,10	46,50
Wegener	63,80	63,80
West Invest F.	17,50	17,50
West Inv.F. wb	116,50	115,50
Wolters Kluwer	280,00	279,50
Wyers	28,80	28,80

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	81,00	81,50
ABN Amro Amer.F.	70,20	69,80
ABN Amro Eur. F.	75,40	74,80
ABN Amro Far EF.	53,50	52,30
ABN Amro Liq.Gf.	162,20	162,40
ABN Amro Neth.F.	87,40	86,50
Aegon Aandelenf.	35,70	35,70
Aegon Spaarplus	5,35	5,35
ABN Beleg.fonds	63,80	63,50
Albefo	48,90	48,80
Aldollar BF $	26,50	26,50
Alg.Fondsenbez.	235,00	235,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amba	11,80	11,80
Amro North Am.F.	70,00	69,40
Amvabel	84,70	84,10
Asian Tigers F.	66,00	65,50
Asian Select. F.	60,40	59,80
Austro Hung. F.	5,30	5,15
Bemco RentSel.	56,00	56,00
Bever Belegg.	3,10	3,10
CLN Obl. Div. F.	110,40	110,50
CLN Obl.Waardef.	114,20	114,30
Delta Lloyd Inv.	30,50	31,40
DP America Gr.F.	36,10	36,20
Dp Energy.Res.	39,30	–
EGF Investm.	132,90	133,90
EMF Rentefonds	68,60	68,70
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,20
Envir.Growth F.	53,60	53,60
Esmeralda part.	35,00	34,70
Eur.Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	105,20	105,00
EMS Income Fund	107,10	106,90
EMS Offsh. Fund	104,70	104,50
EOE Dutch St.IF	328,00	326,00
Euro Growth Fund	49,80	50,00
Euro Spain Fund	7,70	–
Far East Sel.F.	57,40	55,70
Gim Global	54,00	53,70
Groeigarant	1,51	1,52
Holland Fund	73,00	72,50
Holl. Eur. Fund	49,30	48,70
Holl. Obl.Fonds	125,50	125,00
Holl. Pac. Fund	99,00	99,50
Holl. Sel.Fonds	84,30	84,20
Innovest	66,00	65,00
Interbonds	510,00	510,00
Intereffekt 500	31,40	31,30
Intereffekt wt	98,20	94,40
Investa part.	74,30	73,60
IS Himal.Fund $	9,80	–
Jade Fonds	153,70	154,70
Japan Fund	18,10	17,70
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,20	–
Mal.Capital F.$	7,10	7,10
Mees Obl.Div.F.	118,20	–
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	10,30	10,40
Mondibel	76,90	76,90
Nat.Res.Fund	1195,00	1195,00
Nedufo A	118,00	116,00a
Nedufo B	119,00	119,00
NMB Dutch Fund	45,50	45,80
NMB Geldmarkt F.	54,42	54,44
NMB Global Fund	46,50	46,10
NMB Oblig.F.	36,50	36,50
NMB Spaard.F.	102,29	102,36
NMB Rentegr. F.	118,20	118,20
NMB Vast Goed F.	37,80	37,90
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr. F.	0,68	0,65a
Obam. Belegg.	258,50	257,60
OAMF Rentefonds	11,05	11,10
Orange Fund	21,50	21,50
Pac.Dimensions	94,20	94,20
Pac.Prop.Sec.F.	31,50	31,50
Pierson Rente	113,60	113,60
Postb.Belegg.f.	57,60	57,60
Postb.Verm.gr.f.	54,10	54,10
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	151,40	151,40
Rentotaal NV	35,70	35,70
RG America F.	108,00	106,80
RG Divirent F.	49,30	49,30
RG Europe F.	99,80	99,20
RG Florente	114,00	114,00
RG Pacific F.	95,00	93,50
RG SP Groen	54,60	54,50
RG SP Blauw	51,70	51,50
RG SP Geel	48,90	48,50
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,00	79,50
Schrod.Int.Pr.F	29,40	29,40
Sci/Tech $	14,25	14,25
Suez Liq.Grf.	180,50	180,70
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	191,00	–
Trans Eur.Fund	83,90	84,00
Transpac.F.Yen	293,00	295,00
Uni-Invest	15,50	16,00
Unico Inv.Fund	78,30	78,10
Unifonds DM	32,20	32,20
Vaste Waard.Ned	64,80	65,00
Vast Ned	112,60	112,60
VIB NV	56,30	56,10
VSB Mix Fund	53,60	53,40
VSB Rente Fonds	109,80	109,80
WBO Intern.	69,00	68,60
Wereldhave NV	116,50	114,50
Yen Value Fund	81,60	81,00
ZOM Florida F.$	38,50	38,00

Parallelmarkt

Alanheri	29,80	29,80
ABF	112,00	–
Berghuizer Papier	44,70	44,50
Besouw Van cert.	52,20	52,20
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	98,70	98,60
Comm.Obl.F.2	98,80	98,70
Comm.Obl.F.3	98,80	98,80
De Drie Electr.	15,10	14,80
Delta Ll.Dollarf.	66,10	65,60
Delta Lloyd ECU	63,60	–
Delta Lloyd Mix	62,00	61,90
Delta Lloyd Rent	59,20	59,20
Delta Lloyd Vast	57,00	57,00
Dico Intern.	91,60	91,60
DOCdata	5,50	5,60
Dutch Take Ov.T.	46,00	46,00
Ehco-KLM Kleding	40,20	40,20
E&L Belegg.1	70,80	70,60
E&L Belegg.2	75,00	74,90
E&L Belegg.3	106,20	106,20
E&L Belegg.4	77,90	77,70
E&L Kap.Rente F.	105,50	105,50
Free Record Shop	32,30	32,30
Gaia Hedge I	104,70	–
Geld. Papier c.	71,20	71,20
German City Est.	39,50	39,50
Gouda Vuurvast	77,10	77,10
Groenendijk	45,70	45,10
Grontmij	56,20	56,20
HCA Holding	47,90	47,60
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	46,20	45,50
Homburg cert.	1,05	1,00e
Inter/View Eur.	3,70	3,60
Kühne+Heitz	47,20	46,70
LCI Comput.Gr.	5,60	5,50
Melle, van nrc	42,50	43,50
Nedcon Groep	50,00	50,50
Nedschroef	85,70	85,50
Neways Elec.	7,00	7,10
New Eur.Htls DM	19,10	19,10
Newtron Hold.	1,70	1,80
Pan Pac. Winkel	11,00	11,00
Pie Medical	4,90	5,00
Simac Techniek	14,00	14,00
Sligro Beheer	55,70	55,50
Suez Gr.Fund	54,00	53,60
VHS Onr. Goed	1,50	1,50
Vilenzo Int.	39,00	39,00
Welna	260,00	260,00
Wereldhave	4,30e	4,30e
Weweler	39,20	40,50

Wall Street

allied signal	49¼	48⅝
amer.brands	43½	43
amer.tel.tel	37¾	37⅞
amoco corp	43⅞	44
asarco inc.	26¼	25¾
bethl. steel	14⅝	14¾
boeing co	46⅛	44⅞
can.pacific	17⅜	–
chevron	61⅝	62⅛
chiquita	33⅜	33⅛
chrysler	16⅛	16⅛
citicorp	16⅛	16½
cons.edison	25⅛	26
digit.equipm.	58¼	59⅛
dupont nemours	44	43¾
eastman kodak	43⅜	43
exxon corp	55⅝	55½
ford motor	35⅞	36½
gen. electric	77½	77½
gen. motors	36⅞	37½
goodyear	60⅛	60¾
hewlett-pack.	73⅞	75⅛
int. bus.mach.	86⅜	87⅜
int. tel.tel.	63⅞	63⅝
klm airlines	20⅛	20¼
mcdonnell	65¼	66½
merck co.	150	151⅜
mobil oil	59½	59¼
penn central	23¾	23⅛
philips	19¼	19¾
primerica	40¼	40
royal dutch	75¼	75⅝
sears roebuck	45⅞	45¼
sfe-south.pac.	11⅝	11½
texaco inc.	57	56⅝
united techn.	51⅛	50¾
westinghouse	19⅝	19⅝
whitman corp	14½	14¼
woolworth	28¾	28½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,815	1,935
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,515	1,635
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	3,09	3,34
finse mark (100)	39,65	42,15
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	138,00	144,00
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,20	29,70
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0385
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	121,50	126,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,87335-1,87585
antill.gulden	1,0320-1,0620
austr.dollar	1,4113-1,4113
belg.frank (100)	5,4685-5,4735
canad.dollar	1,57125-1,57375
deense kroon (100)	28,995-29,045
duitse mark (100)	112,4850-112,5350
engelse pond	3,2255-3,2305
franse frank (100)	33,100-33,150
griekse dr. (100)	0,9260-1,0260
hongk.dollar (100)	23,9250-24,1750
ierse pond	3,0000-3,0100
ital.lire (10.000)	14,985-15,035
jap.yen (10.000)	142,050-142,150
nwzeel.dollar (100)	1,0213-1,0313
noorse kroon (100)	28,680-28,730
oostenr.sch. (100)	15,9840-15,9940
port. escudos (100)	1,2870-1,3270
spaanse pes. (100)	1,7815-1,7915
surin.gulden	1,0300-1,0700
zweedse kr. (100)	31,005-31,055
zwits.frank (100)	124,205-124,255
e.c.u.	2,2990-2,3040

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	206,30	206,60
id excl.kon.olie	205,20	205,40
internationals	204,70	205,50
lokale ondernem.	209,90	209,80
id financieel	149,10	148,90
id niet-financ.	268,70	268,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	293,70	294,30
id excl.kon.olie	276,00	276,40
internationals	303,80	305,00
lokale ondernem.	281,80	281,70
id financieel	219,80	219,50
id niet-financ.	341,30	341,20

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	128,00	127,90
internation	141,90	142,40
lokaal	125,40	125,30
fin.instell	131,10	131,00
niet-financ	124,30	124,10
industrie	133,30	133,20
transp/opsl	139,80	140,00

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 20,760-21,360, vorige 20,900-21,500, bewerkt 22,960 laten, vorige 23,100 laten, zilver onbewerkt 210-280, vorige 215-285, bewerkt 320 laten, vorige 330 laten.

Dow Jones

Industrie 3.215,12
- 6,48

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	47,50	399	1,10	1,10
abn amro	c jul	50,00	170	0,60	0,60
ah	c apr	90,00	126	1,40	1,20
daf	p apr	25,00	174	0,60	0,90
d/fl	c jun	185,00	411	7,90	8,00
d/fl	p mrt	185,00	146	0,80	0,70
d/fl	p mei	180,00	400	1,20a	1,10
dsm	c apr	105,00	470	8,80b	8,50
dsm	c apr	110,00	345	4,60b	4,40
dsm	c apr	115,00	1002	1,90	1,70
dsm	c apr	120,00	329	0,70	0,60
dsm	c jul	110,00	281	4,80b	4,70
dsm	c okt	110,00	226	5,70b	5,50b
dsm	c okt	115,00	570	3,50b	3,50
dsm	c jan	115,00	330	4,20	4,40
dsm	p apr	85,00	297	0,20a	0,01
dsm	p apr	100,00	141	0,70	0,30
dsm	p apr	105,00	231	1,80	1,40
dsm	p apr	110,00	235	4,50a	3,50
eoe	c mrt	295,00	249	15,00a	15,20
eoe	c mrt	305,00	219	6,20	6,20a
eoe	c mrt	310,00	314	2,90	2,80a
eoe	c mrt	315,00	326	1,20	1,00
eoe	c mei	300,00	307	11,80	11,50
eoe	p mrt	290,00	707	0,30a	0,20
eoe	p mrt	305,00	442	1,20	1,00
eoe	p apr	260,00	175	0,10a	0,10
eoe	p apr	300,00	235	1,60	1,60
bein	c apr	170,00	153	8,80	10,00
ing	c okt	55,00	202	1,30	1,40
ing	c jan	60,90	140	0,80	0,80
nedl	c apr	60,00	260	5,00	5,90
nedl	c apr	65,00	143	2,00	2,50
nedl	c jul	65,00	175	4,80	5,10
phil	c apr	32,50	130	4,20	4,40
phil	c apr	35,00	297	2,20b	2,40
phil	c apr	37,50	939	0,80	0,80
phil	c jul	37,50	170	1,70	1,80
phil	c okt	37,50	567	2,50	2,70
phil	c okt	40,00	157	1,60	1,60
phil	c o93	30,00	459	9,80	9,80
phil	c o94	45,00	510	3,30	3,50
phil	c o95	20,00	127	17,90	18,10
phil	c o96	35,00	143	9,40	9,40
phil	p apr	32,50	269	0,30	0,20
phil	p apr	35,00	380	0,60	0,60
phil	p o93	30,00	194	1,40	1,40
olie	c apr	145,00	199	2,10	2,20
olie	c apr	150,00	376	0,80	0,80
unil	c mrt	190,00	140	1,60	1,70

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d – ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad **piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Mededelingen

Vermist Katertje
4 maart, ca. 22.30 uur. Landgraaf, Eikske nabij Supermarkt Jo Bertram. Klein kantertje, Pers, pas geschoren. Kleur: wit/grijs (Bleupoint). Wilt u mijn vriendje PIPI alstublieft terugbrengen??? Tessa Franssen, Prem 3, Landgraaf. Tel. 045-326200. BELONING BIJ TERUGBEZORGING.

Kleine Marga
Dinsdag Bijsmans: Ik heb je gemist. Groot konijn.

Personeel aanbod

OPPASGEZIN aangeb. te Simpelveld, zeer goede ref. Tel. 045-444913.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad vraagt
Bezorg(st)ers voor Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk
Reisleidster voor Kreta
Goede Duitse en Nederlandse taalbeheersing vereist. Inlichtingen: Tel. 09-49.24138331.

EIT Nederland BV
Hekerweg 41, 6301 RJ Valkenburg. Tel. 04405-2853. Vraagt voor diverse projecten
Elctro-monteurs
met ervaring in industrie en/of utiliteit
Hulp-monteurs
Instrumentatie Technici
Instrumentatie Monteurs (E en I)
Sollicitaties schriftelijk of telef. naar bovenstaand adres.

Dagblad "De Telegraaf"
zoekt op korte termijn aktieve
bezorg(st)ers
voor werkzaamheden in: BRUNSSUM en HOENSBROEK. Informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt U krijgen onder tel.nr. 045-251875.

Bouw en metselbedrijf J. Wouters vraagt 2 à 3 erv. **Metselaars** voor werkzaamh. in Limburg Correcte afdracht RBS. Tel. 045-230945.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling. Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231338/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

BOUW Expl. Mergelland BV te Gulpen vraagt adm. medewerkster en metselaars voor Dl. Tel. 04450-4565.

Hotel restaurant De Oude Geul te Gulpen, vraagt BEDIENEND personeel m/v. Gelieve tel. contact op te nemen met Mevr. v. Tilburg, 04450-1254

Met SPOED gevr. restaurant kelner of serveerster met erv., lft. 18-23 jr., jaarbetrekking. Soll. na telef. afspraak 046-516815. Rest. De Koning, Markt 4, Sittard.

Gevr. CO-2 LASSERS voor Limburg, goed loon. Tel. 04754-86745.

Gevr. FRITUREHULP (vr.) met ervaring. Geen zwart werk 045-726764 of 229037

Wij zoeken met spoed MEDEWERK(ST)ERS voor de verkoop van onderhoudsprodukten. Werk in Vlaams België, 's avonds vrij, vast per aanwezig. Geen enkele investering. Opleiding voorzien door het bedrijf (ervaring niet vereist). Min. leeft. 18 jr., max. leeft? Tel. reactie tijdens kantooruren: 0032-11223612.

Voor direct gevraagd m/v ADMINISTRATIEVE kracht, leeftijd 20 jaar, i.b.v. rijbewijs. P. Cloodt B.V., Beistel 112, 6422, PB, Heerlen, tel. 045-421941

Friture/cafetaria omg. Hrl. zkt. ser. MEDEWERKSTER, liefst met erv., min. 2 avonden p.wk. 045-414175.

Gevr. CAFETARIA-MEDEWERKSTER voor 2 avonden per week. 045-457845.

Mistery Escort Service zoekt wegens enorme drukte, leuke DAMES. Autotel: 06-52820714.

Groepsvervoer-CHAUFFEURS M/V gevraagd voor het vervoeren van diverse schoolkinderen. Bij interesse kunt u bellen v.o.f. Loo-Tax tel. 045-411159.

Gevr. SERVEERSTERS of kelners, alleen voor zaterdag; tevens voor alle voorkomende werkzaamheden poetshulp en keukenhulp gevr., ook voor zondag. Tel. 045-352406.

Wij zoeken voor ons goedlopend Privé-huis nog een leuk MEISJE. Wij je goed verdienen en een leuke werksfeer. Bel dan eens 045-428856, evt. intern mog.

Gevraagd HULP in de huishouding, 3 ochtenden per week. Tel. 04492-4209.

Ervaren PORTIER gevr. voor Dancing, voor vrijdag en zaterdag. 045-213350.

AUTOMONTEUR, leerlingmonteur, poetser voor direct ook part-time. Tel. 045-456963.

Heerlen te h. Sittarderweg/ Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonk. keuken, balkon, badk., 2 slpkrs, berging. Huur en servicekosten ƒ 780,- Inl. tel. 046-743275

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

In kader van
Uitbr:pl. Giesen/Bautsch
van particulier te koop, bouwkavel voor vrijst. huis. Tel. 045-410808.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-. Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Weg. omst. te koop gedeelt. gerenov. vrijst.
Boerderijtje
met grote garage (80 m2), rustig gel., dir. over de grens te Neeroeteren op 16 are grond. Vaste prijs ƒ 98.000,-. 04498-56525.

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,8% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Voor al uw TAXATIES en onroerend goed. Beëdigd taxateur en makelaar, tel. 045-425574 en 729323.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Gratis taxatie, wanneer wij Uw hypotheek mogen verzorgen. Rente vanaf 8.8%. WIJMAN & Partners. Tel. 045-728671.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te huur gevraagd

Gevr. 1-GEZINSWONING, particulier, huur plm. ƒ 550,- ex. of te ruil tegen benedenflat in Kerkrade 045-462771

Kamers

Gem. kamer. Anjelierstr 131 HEERLEN. Tel. 045-214246.

KAMER te huur. Schaesbergerweg 55, Heerlen. Tel. 045-722893.

Te h. mooie gemeub. KAMERS met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Voor al uw BADKAMERRENOVATIES of cv-problemen. Belt u 04498-52691/52150. Gratis offerte.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorstoelen, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling v.a. ƒ 75,-; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels van ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whitborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 445,- B.T. palletwagens 2000 kg ƒ 1.045, palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/service.
Tel. 043-68 66 16

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-. Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Bedrijven/Transacties

Ter overname gevraagd.
Gunstig gelegen privehuis/club. Reacties met de nodige inf. aan: Br.o.nr.B-0801, L-D, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw en Veeteelt

Te koop
-Fendt voorlader
-Fendt 106-LS
-Fendt 106-S
-Same Explorer 70 DT en 80 DT
-Steyer 8160
-Vicon kuilvoersnijders UZ-165
-Redrock uitkuilbak voor voorlader
-Vicon getrokken maaier OM-240
-Welgerpers AP-61 en AP-71
-PZ-cyclomaaier CM-165
-Lely kunstmeststrooiers 21 M
-Mengele ladewagen LW-360.
Mechanicatiebedrijf
Frissen B.V.
Vroenhof 92, 6301 KJ Valkenburg-Houtem.
Tel. 04406-40338
Tel.vert. 04406-13233.

Te koop
-Amazone 10 tons kalkstrooier
-Amazone schudegg RE-Vario 301
-3 en 4 schaar wentelploegen
-Cultivators
-3m nokkenaszaaimachine
-Douven veldspuit 15 m.
-Rabewerk verkruimelrol 2,90 m.
-Grimme 2 R. bunkerrooier
-Fase 4 R maïsplanter met kunstmestbakken z.g.a.n.
Mechanisatiebedrijf
Frissen B.V.
Vroenhof 92, 6301 KJ Valkenburg-Houtem
Tel. 04406-40338
Tel. vert.04406-13233

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

LANDBOUWERS opgelet! Voor het zaaien van uw bieten, door chauffeur met ruime ervaring of voor het zomer bemesten van uw weiland en andere loonwerkzaamheden. Beleefd aanbevolen F. Jeurissen Susteren. Tel. 04499-2851.

Over het bijvoeder SAVITA kunnen onze klanten en wij U heel wat aardigs vertellen. Bel: Custers b.v., Dieteren, 04499-1341. Alleen prod. v.d. intensieve veehouderij.

Met spoed WEILAND te huur gevr. omg. Heerlen, Hoensbroek, Oirsbeek, Doenrade Brunssum en Schinnen. Tel. 04492-1332.

Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Auto's

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

OPGELET, gevr. voor export, pers.- en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. Opel KADETT 12 S Hatchback, bwj. '80, APK 2-'93, 5-drs., i.g.st., pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04454-2092.

Opel KADETT 1.2 S, bwj. '83, in nw st., APK apr. '93, ƒ 4.250,-. Tel. 045-210911.

Opel KADETT, APK 8e mnd '92, ƒ 950,-, zien is kopen. Notarisstr. 24, Susteren.

Te k. Citroën VISA Club, bwj. '81, APK 2-'93, ƒ 1.350,-. 045-726112.

Opel KADETT City, type '79, APK, ƒ 1.250,-. Baron Macklijstr. 65, Hrln./Meezenbroek

Te koop MITSUBISHI Colt, bwj. '80, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-275005.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

Te koop gevr. AUTO'S en schadeauto's v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199 / 427835.

Te k. Nissan SUNNY 13 SLX, 4-drs., bwj. 10-'87, APK 2-'93, 1e eig., i.z.g.st., ƒ 13.250,-. Tel. 04454-2092

BMW 730i, nw. model, t. '88, in abs. nw. st., vele extra's, kl. d.blauw, pr. ƒ 36.500,-. Evt. inr. mog. 04498-55824

Te k. BMW 323i model '82, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-214343.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87, (ook schade). Tel. 046-518401.

Fiat UNO t. 45 S '86, 1e eig., 77.000 km, 5-versn., vr.pr. ƒ 4.900,-. 045-422217.

ESCORT 1.3L Bravo, '84, als nw. 1e lak, ƒ 4.950,-. Kerkraderweg 166, Hrl.

MAZDA 323 4-drs., nw. mod., '82, APK, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.600,-. 045-422217

In nw.st. Mitsubishi COLT EL bwj.'80, APK, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-226773, na 17.00 uur.

Te koop Opel KADETT City Berlina 1.6 S bwj. '79, pr. ƒ 2.750,-. 045-227887.

Te k. Opel KADETT Caravan 1.7 diesel, 5-drs., bwj. '89, in optimale staat, incl. BTW. Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Mooie Toyota CELICA coupé '82, APK '93, ƒ 4.350,-. Tel. 045-225913.

Te koop VW GOLF II 1.3 C, bwj. '84, 3-drs., i.z.g.st., 81.000 km, vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-460259.

Te koop VW GOLF bwj. '79, APK gekeurd. Tel. 045-210335, na 18.00 uur.

VOLVO 340 '84, 5-drs. met of zonder gasinstall. ƒ 4.250,-. Tel. 046-512138.

Opel Corsa '89; Opel Omega 2.0i '87; Mazda 626 '84; Porsche 924 '78; BMW 315 '83; BMW 316 '84; BMW 318i '85; VW Polo '86; Fiat Panda 5-bak '87; Nissan Sunny SLX '89; Honda Accord '88; Ford Fiësta 1100 '85; Ford Fiësta '85; Alfa 33 1.5 '88; Audi 80 '88; Suzuki Swift '89; Suzuki Alto '86. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49 Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres voor APK keuring en alle autoreparaties.

Te koop zeer mooie FIËSTA 1100 eind '81 APK '93 vr. pr. ƒ 2.300,-; Opel Kadett 1200 '81 APK '93 vr.pr. ƒ 2.750,-. Beiden i.z.g.st. Asterstr. 26, Heerlerheide.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te koop Ford ESCORT 1.1 bwj. '84, APK tot 4-'92, 5-drs., 5-bak, ƒ 5.800,-. Tel. 04454-2092.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Mazda 626 bwj '84 gas; Escort XR3 t. '82; Audi 80 CD aut. bwj. '83; Peugeot 205 bwj. '86; Renault 5 LS bwj. '85; Fiat Ritmo bwj. '87; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett SR bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Kadett diesel bwj. '83; BX 1400 bwj. '87; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Mercedes diesel t. 200 bwj. '84; Mazda 323 bwj. '82; Toyota Corolla bwj. '83; Mazda 626 bwj. '81; Hunday pony bwj. '81. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. 045-231448.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Autocentrum VEENSTRA: Toyota Corolla 1300 XLi 3-drs. bwj. '90 ƒ 19.900,-; Nissan Micra 1200 GL bwj. '91 ƒ 16.900,-; BMW 318i t. '88 ƒ 19.750,-; Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-; VW Golf 1300 CL bwj. '87 ƒ 13.900,-; VW Polo '87, ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Mazda 323 GLX 1.5 '87 ƒ 11.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Sierra 2.0 stationcar '86 ƒ 13.900,-; Opel Corsa 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Volvo 340 bwj. '84 automaat ƒ 4.750,-; Nissan Micra GL '89 ƒ 12.750,-; Lada 2105 1200 '88 ƒ 5.900,-. Bovag-garantie, financiering, inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. Tel. 045-752999

Autobedrijf Van AMELN bv biedt aan: Mazda 626 1.8 GLX 5-drs. '89; Mazda 626 2.0 GLX coupé '89; Ford Escort 1.6 CL 5-drs. '90; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. '85; Opel Kadett 1.3 LS stationcar '88; Fiat Tempra 1.6 S met LPG '91; Fiat Tipo 1.4 DGT '89; Fiat Panda 1000 CL ie '89; Fiat Uno 45 '89; VW Polo GT-coupé '90; Suzuki Swift 1.3 GL '86; Fiat Regatta 85 S '85; Honda Civic 1.4 '86; Nissan Sunny 1.6 SLX 4-drs. '89; Lada Samara 1.1 '89; Lada 2105 GL '86; Lada 2104 stationcar '87; Lada Samara Special demo '91. Diverse goedkope inruilers. Bovag-garantie, financiering inruil. Sibemaweg 1, Maastricht. Tel. 043-613410.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. AUTO'S en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

VOORJAARS-AANBIEDING
Piccolo's en reuzepiccolo's plaatsen kan nu nóg voordeliger!
Voor piccolo's geldt 2× plaatsen, 1½× betalen en voor reuzepiccolo's 3× plaatsen, 2× betalen (m.u.v. enkele rubrieken).
BEL NU 045-719966

Auto onderdelen en accessoires

Kerp Electrocentrum
* Heeft voor elke vrachtwagen, auto of bus de juiste starter of dynamo op voorraad!
* Reparatiedienst voor alle starters en dynamo's.
Voor een vakkundig advies gaat u naar
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Motoren

SUZUKI 850 GS met kuip, windsch. en radio, bwj. '81, i.z.g.st 045-213872.

(Brom)fietsen

BROMSCOOTER Peugeot SC 50, ƒ 3.995,- een pareltje van toptechnologie, maak een proefrit bij Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893. Donderdag na 13.00 uur gesloten.

SNORFIETS-SCOOTER Rapido Peugeot ƒ 3.395,-. Luxe en comfort voor het hoogste niveau. Kom hem bekijken en maak een proefrit bij Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893. Donderdag na 13.00 uur gesloten.

Te k. PUCH Maxi met verzekering en helm. Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

Caravans

Te koop SPRITE 4-5 pers., gasfom. enz. vr.pr. ƒ 1.900,-. Na 16.30 uur Vinkenstr. 77, Heerlen-Heksenberg.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Vakantie

VELUWE en Zeeland Stacaravans. Pasen/pinkst./h. vaart v.a. ƒ 240,-. Voor 4-7 50 plus korting, bezet 25-7 tot 8-8. Inl. 02520-17129.

ERMELO Veluwe Stacar., bosr. omg., voorseiz. 60 plus korting; Zeeland, stacar./vak. huizen geen korting. Tel. 02520-17129.

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hobbydieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. geel.

Jonge POSTDUIVEN (12) tegen spotprijs. Hubertusstr. 9, Brunssum. 045-253305.

Opleidingen

OPEN dag, Ivo Mavo Kon. Beatrix, Schaesbergerweg 58, Heerlen, 14 maart van 11.00-14.00 uur.

OPEN dag, Ivo Mavo Kon. Beatrix, Schaesbergerweg 58, Heerlen, 14 maart van 11.00-14.00 uur.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Haal uw rijbewijs voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopl. A-B C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: plusm. 8 wkn. voor inl. Bovag-erk. verkeersschool Theo v. Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en financ. mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

Huw./Kennism.

Beschaafde heer zoekt kennis met leuke VROUW om samen een relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-0855 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Baby en Kleuter

Te k. BUGGY tot 1½ jr. div. kinderkleding, z.g.a.nw, maat 52 t/m 86, nw. dames kl. mt 36-38. 045-224143.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Voor al uw SANITAIR, vloer, wandtegels en installatie Hekem sanitair Kantstr. 85, Landgraaf. Open ma. t/m vr. van 13.00 tot 18.00 uur en za. van 10.00 tot 14.00 uur. 045-327368 b.g.g. 311473.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming. Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. eiken KAST half hoog en div. andere eiken artikelen. Tel. 045-230914

Koopje: zwaar eiken BANKSTEL 3-2-1 met rundleren kuipkussens ƒ 3.450,- (nw. pr. ƒ 5.800,-), zwaar ovaal eiken salontafel ƒ 375,- (nw.pr. ƒ 600,-) alles 6 mnd oud. 045-715619.

Te k. blank eiken robuuste EETHOEK met 6 stoelen, br. 81 l. 2m, nw.pr. ƒ 5.000,-. Nu ƒ 1.350,-, als nieuw; blank eiken mimiset, ƒ 125,-. Tel. 045-273627.

Muziek

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!
Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Te koop TENORSAX merk Dolmet, i.g.st., ƒ 400,-. Tel. 045-227800.

Te koop elektrisch ORGEL. Tel. 04492-4209.

Kachels/Verwarming

KACHELS, opruiming. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Reumkens, Cornelisstr. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Inkoop GOUD tegen contant geld. Defect of heel geen bezwaar. Verseveld Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

De hoogste prijs voor oude metalen IRIK oud papier en metaalhandel, Papperjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 u. 253209

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Diversen

Hallo handelaren. Te k. T-SHIRTS, top kw., dubb. gestikt, 140 gr., 8 modelkeuren à ƒ 3,50; badjassen luxt-vast, 6 kleuren à ƒ 24,60; herentruien 30/70 kw. à ƒ 16,-; herenhemden; Solingen bestekken en vele andere artikelen. Onze showroom is open do en vr van 10.00-17.00 uur. Kom eens kijken bij Schmeiko Ned. b.v Ridderlaan 20, Pey-Echt. Tel. 04754-87502 of fax 04754-88013.

OPEN dag, Ivo Mavo Kon. Beatrix, Schaesbergerweg 58, Heerlen, 14 maart van 11.00-14.00 uur.

OPEN dag, Ivo Mavo Kon. Beatrix, Schaesbergerweg 58, Heerlen, 14 maart van 11.00-14.00 uur.

Let op nieuw! Manicure en ontspanningsmassage, dag. zonder afspr. 045-351555.

Huish. artikelen

Te k. dubbeldeurs IJSKAST, ladendiepvries, diepvrieskist en tafel model ijskast. Tel. 046-753152.

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-. 045-725595.

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Proficiat!

Hartelijk Gefeliciteerd
OMA
met je 80e verjaardag
Kinderen en kleinkinderen

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt weg naar snel succes 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

SERVICE RUBRIEK

FONTEINPOMPEN
en alle soorten sproeiers voor grote en kleine waterpartijen, alsmede vijverfolie, filters, koppelingen, slangen en verlichting uit voorraad. Verder alle typen waterpompen.
HYDRAFLEX/NUTH Kathagen 4 Tel. 045-24313?

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381

ROYAL RIVOLI MAXIM THEATER
Wij zoeken op korte termijn
2 INTERIEURVERZORGSTERS
Bent u tussen de 18 en 25 jaar en heeft u interesse in deze vacature, dan kunt u vanaf woensdag 11 maart tussen 10.30 en 11.30 uur telefonisch een afspraak maken voor een sollicitatiegesprek. Tel. 045-714200.

BELANGRIJKE VEILING TE HEERLEN
Op donderdag 12 maart a.s. te 10.00 u vm zal de ondergenoemde gerechtsdeurwaarder overgaan tot de verkoop bij opbod van een aantal inboedels, diverse meubilaire goederen w.o. antiek meubilair, gebruikte computers, kleuren tv's, videorecorders, stereo-installaties, nieuwe bankstellen, koper, glas, serviezen en klein antiek enz. enz.

het betreft zowel vrijwillig ingebrachte goederen als executieverkoop ten laste van F.M. Frings te Heerlen en de echt. Wöltgens te Kerkrade.

Plaats verkoop: **HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3, Heerlen.**
Kijkdag: **woensdag 11 maart a.s. tussen 12.00 u vm en 16.00 u nm.**
Catalogus te verkrijgen ter plaatse.

Toezichthoudend gerechtsdeurwaarder:
G. Oude Nijhuis
STEPH. M.J. QUAEDVLIEG
GERECHTSDEURWAARDER
Grupellostraat 8a, Kerkrade
Tel.:045-453252

Voor 'n swingend voorjaar ...
ANNEMAREL
mode van neer eyckeler Brandstraat Sittard 046-516333
Het Modecentrum voor Sittard en omstreken

Nog geen 'krachtenbundeling' van 's lands populairste zangers

Nederlandse artiesten ieder voor zich in Ahoy'

DOOR LOUIS DU MOULIN

ROTTERDAM – Ahoy' dient komend najaar meer dan ooit als etalage voor Nederlandse artiesten. Naast Lee Towers' 'Gala of the Year' komen er 'prestigeconcerten' van André Hazes, Anita Meyer en René Froger op de affiche van het Rotterdamse sportpaleis te staan.

Laatstgenoemde – voor wat een avondvullend optreden in Ahoy' betreft de enige nieuwkomer – is het verst gevorderd met zijn plan de campagne: de Amsterdamse zanger heeft gekozen voor een extra-feestelijke afsluiting van zijn herfsttournee op woensdag 11 november.

Anita Meyer, in december 1990 voor het laatst in het sportpaleis als duo-partner van Lee Towers, mikt 'solo' op enkele avonden 'ergens in oktober', terwijl André Hazes (na 1984 niet meer in Ahoy' geweest) een bezoek in september in gedachten heeft.

Lee Towers, de meest trouwe klant van Nederlands belangrijkste muziektempel, houdt vast aan de maand december voor het neerzetten van zijn jaarlijkse spektakelshow.

Deze invulling van de agenda houdt in dat diens pleidooi voor een 'Gala of the year Festival' van 's lands meest populaire artiesten (begin december, met telkens ieder zijn/haar eigen avond) nog niet tot een krachtenbundeling heeft geleid. „Jammer, want ik ben er nog steeds van overtuigd dat we met elkaar tot betere resultaten zouden kunnen komen. Aan kosten kan er een hoop worden bespaard dan wel meer worden geïnvesteerd. Daarnaast betekent zo'n festival iets nieuws, waardoor echt alle ogen op Kwatta worden gericht," aldus Lee Towers, die nu al kan verklappen dat zijn huidige maatje Bart 'B.O.O.S.' (van het succesvolle 'Tover'-liedje') in Ahoy' zeker niet zal ontbreken. „Hoewel ik begrepen heb dat iedereen inmiddels zijn eigen plan heeft getrokken, beschouw ik mijn suggestie nog steeds niet als geheel van de baan. En komt het er dit jaar niet van, dan toch zeker op de langere termijn."

Voorlopig echter staat Lee Towers toch nog alleen in zijn veronderstelling dat van de 'grootste Nederlandse namen' met elkaar meer aantrekkingskracht uitgaat dan afzonderlijk. In de woorden van Anita Meyers man(ager) Ton de Leeuwe: „Door zo dicht op elkaar te gaan zitten, wordt de kans dat je elkaar gaat beconcurreren volgens ons veel groter. Het gros van de mensen kiest dan toch voor één avond en gaat heus niet twee of drie keer in een week naar Ahoy'."


● *Lee Towers*


● *Anita Meyer*


● *André Hazes*


● *René Froger*

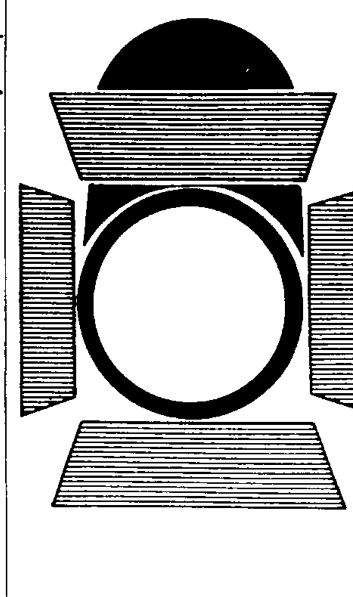
Europese tv-prijs voor ZDF, ITV en Channel 4

AMSTERDAM – De Duitse omroep ZDF en de Britse stations ITV en Channel 4 zijn in Amsterdam onderscheiden met de tv-prijs Prix Niki. Deze tweejaarlijkse Europese prijs, die werd uitgereikt door minister d'Ancona van WVC, is bestemd voor programma's die er het beste in zijn geslaagd een positief beeld weer te geven van de maatschappelijke positie van de vrouw. „Met deze prijs hopen we het imago van de vrouw op televisie te verbeteren," aldus F. Deshormes la Valle van de Europese Gemeenschap. „Nog te vaak worden vrouwen in programma's afgebeeld als inferieur."

De prijs moet voor programmamakers een stimulans zijn om beter te letten op de verhoudingen tussen de seksen in de programma's. Zesenveertig programma's uit twaalf Europese landen deden mee aan de competitie. Aan de prijs, ingesteld door de Europese Gemeenschap, is een bedrag verbonden van 5000 ecu, ongeveer 15.000 gulden. De Nederlandse genomineerden, Avro's jongerenprogramma Pauze TV, het programma 'De Advertentie van 18 november' uit de RVU-documentairereeks Woerwerk en de NOS-documentaire Koeman en Co, over het leven van een Nederlandse veeboer, bleven on bekroond.

In de categorie kinderprogramma's ging de onderscheiding naar het programma Starke Mädchen van de Duitse publieke omroep ZDF. Het programma, een aflevering uit de reeks Siebenstein, is bedoeld voor kinderen van 4 tot 8 jaar. In de categorie drama-amusement werd de miniserie Prime Suspect van ITV onderscheiden. De serie verhaalt over de belevenissen van een politievrouw die een moordonderzoek leidt en daarbij constant voor de voeten wordt gelopen door haar eigen mannelijke ondergeschikten.

In de categorie documentaires won het Channel 4-programma Rites of Passage, over een ritueel dat in 26 landen buiten Europa wordt uitgevoerd: het wegsnijden van de clitoris bij meisjes en vrouwen. Het is nog niet bekend of de bekroonde programma's ook in Nederland op het scherm zullen verschijnen.



EG subsidieert tekenfilmserie rond Urbanus


● *Urbanus binnenkort als 'Het lustige kapoentje'.*

BRUSSEL – De Belgische filmproducent Erwin Provoost start binnenkort met de vervaardiging van een Urbanus-tekenfilm naar het stripverhaal 'Het lustige kapoentje'. Het project krijgt een bijdrage van 35.000 ecu van de Europese Gemeenschap. Het gaat om een zestentwintig minuten durende film, die afzonderlijk op televisie en in de bioscoop kan worden vertoond. Het zal de eerste aflevering van een reeks van dertien programma's worden.

Regisseur van de tekenfilm is tekenfilmer Jimmy Murakami. De opnamen zullen worden gemaakt in studio's in Ierland, Engeland en Boedapest. Urbanus zelf gaat de film inspreken.

Produktiebedrijf 'Trampoline Junior' van Provoost, wil de film in elk geval in september klaar hebben voor de 'Cartoon'-bijeenkomst van Europese animatiefilmproducenten in Sicilië.

Achter het Nieuws over opheffen LSO

HEERLEN – In Vara's actualiteitenprogramma 'Achter het Nieuws' wordt vanavond tussen 21.58 en 22.33 uur op Nederland 2 uitgebreid aandacht besteed aan de plannen om het Limburgs Symphonie Orkest op te heffen. Een camerateam filmde hiervoor gisteren in de repetitieruimte van het Theater aan het Vrijthof in Maastricht.

Voorts gaat Paul Witteman van Achter het Nieuws nader in op een onderzoek waaruit blijkt dat een groot aantal gedetineerden in de jeugdgevangenis van Vught kampt met psychische stoornissen.

'Ik blijf realistisch en met beide benen op de grond'

Zangeres Plattèl nieuw fenomeen in muziekland

DOOR JOB BOOT

ARNHEM – Ze rookt graag een sigaar, drinkt daarbij een goed glas cognac, maar ontleent haar allergrootste plezier aan het maken van muziek. Plattèl uit Arnhem is een nieuw fenomeen in de wereld van de amusementsmuziek. Eerder deze maand werd in het Amsterdamse theater de Kleine Komedie haar debuut-cd 'In a gentle way' gepresenteerd.

Plattèl heeft haar repertoire aanvankelijk in eigen beheer en dus voor eigen rekening opgenomen, maar een grote platenmaatschappij raakte bij het beluisteren van enkele nummers bezeten van het ontluikende talent van deze multi-muzikale zangeres en componiste, dat een platencontract snel was getekend.

„Ik blijf heel realistisch en met beide benen op de grond staan," luidt haar nuchtere visie op de golf van positieve reacties, die haar tijdens de cd-presentatie in Amsterdam overspoelde. „Men is vol lof. Ik voel me zeer vereerd. Al die loftuitingen zijn haast vertederend, maar ik realiseer me al te goed dat het nu aan het publiek is om te oordelen over mijn liedjes. Het publiek moet de cd kopen en straks naar het theater komen."

Plattèl is 31 jaar. Ze schrijft al twaalf jaar liedjes, is geschoold in het theater, maar komt uit het onderwijs. „Ik heb jaren voor de klas gestaan. Muziekles gegeven. Maar daar ben ik verschrikkelijk op afgeknapt, doordat muziekonderwijs als een rotvak wordt behandeld. Het geldt als hekkesluiter. De schoolleiding kent er absoluut geen prioriteit aan toe en dat frustreert op den duur zó hevig, dat je er maar beter mee kunt stoppen. Al tijdens m'n onderwijsjaren schreef ik liedjes, onder andere voor het Vocaal Ensemble waarvan ik deel uit maakte. De samenwerking met de andere leden van dat Ensemble verliep niet altijd even soepel, omdat ik nogal eigenreid ben. Ik houd er een eigen kijk op na, die niet altijd door anderen wordt gedeeld. En dan heb je de poppen aan het dansen. Laten we zeggen dat er binnen de groep tegengestelde belangen waren, dat klinkt wat vriendelijker. Maar de werkelijkheid is, dat ze me uit het ensemble hebben geknikkerd vanwege mijn eigenwijze gedrag."

Opleiding

Plattèl besloot hierna in Amsterdam een opera-opleiding te gaan volgen. Maar al snel kwam ze tot de slotsom dat opera niet de enige muzikale manier is om de in haar bruisende dramatiek en passie vorm te geven. Ze wilde meer en vooral anders. Opvallen door een eigen stijl van muziek maken. Dat lukt haar op haar debuut-cd 'In a gentle way' buitengewoon goed. Daarop zijn acht eigen composities te beluisteren, waarin verschillende muziekstijlen zijn terug te vinden: klassiek, jazz en funk. Zelf zegt ze daarover: „Geen heavy metal, maar heavy plettal. Ik wil me onder geen beding in een hokje laten drukken. Plak me geen etiket op. It's me! Begrijp je. Het is muziek, die reflecteert hoe ik me voel."

Plattèl zingt gepassioneerd, liefdevol en swingend. Ze beschikt over een krachtige, volle stem, waarmee ze flink kan uithalen, maar ook heel subtiele nuances aanbrengt. „Ik componeer mijn liedjes thuis. Soms 's nachts, soms overdag. Dat hangt af van stemmingen en de aard van het liedje, waarmee ik bezig ben. Ik weet altijd precies wanneer het resultaat naar behoren is. Dan ben ik na afloop drijfnat onder mijn oksels. Ik wil emotie in mijn liedjes leggen. Als de rillingen niet over mijn eigen rug lopen, dan is het gewoon niet goed. Er moet iets met mezelf gebeuren, vind ik. Alleen dan kun je dat gevoel, die emotie overbrengen op het publiek. Ik leg mijn liedjes nooit eerst aan anderen voor, ik ben mijn eigen criterium. Als ik niks met een song heb, verdient hij de prullemand en daarin verdwijnt hij dan ook."

Plattèl is geboren in Rotterdam, heeft zestien jaar in Friesland gewoond en opereert nu vanuit Arnhem. Boven een kroeg, zodat ze het musiceren ook tijdens nachtelijke uren ongehinderd en ongestoord kan voortzetten. „Er komt genoeg herrie naar boven, ik mag gerust eens wat teruggdoen," meent de zangeres, die zorgvuldig, maar met beleid aan haar carrière werkt. Als er geen platenmaatschappij bereid was gevonden om haar nummers op cd uit te brengen, dan had ze niet geaarzeld daartoe zelf over te gaan. Ook al is de kostenfactor een lastige bijkomstigheid. „Ik heb me echt in de schulden moeten steken om deze nummers op te nemen. Maar dat deert mij absoluut niet. Ik vind dat je risico's moet durven nemen. Anders kom je niet vooruit in het leven."

De zangeres heeft inmiddels de beschikking over vijf vaste muzikanten, met wie ze de podia bestijgt. Dat zijn Ton Snijders (toetsen), Frank Stehle (gitaar), Carlo van Rijswijk (drums), Paddy van Rijswijk (basgitaar) en Sandra Sahupala (percussie en backing vocals). Plattèl en haar band hebben al enkele optredens verzorgd en zijn ook zeker van zins daarmee door te gaan. „Alleen," reageert de zangeres, „wachten we nu even af wat de cd gaat doen. Daarna hopen we vaak te gaan optreden. Bij voorkeur in de theaters, omdat ik denk dat mijn muziek daar het beste tot zijn recht komt. Maar ook andere lokaties komen beslist in aanmerking, mits de faciliteiten, zoals het licht, naar behoren zijn. Optreden voor publiek is het allerleukste dat er is."

Belangstelling

De belangstelling voor Plattèl bij de Hilversumse omroepen is duidelijk waarneembaar. Frits Spits adopteerde haar single 'Who wants to dance with me' tot plaat der Nederlanden, zodat hij een week lang elke dag in zijn populaire Avondspits is gedraaid. Vorige week trad Plattèl op in de tv-show Leonie & Co met Leonie Janssen en voor de komende weken staan ook diverse andere optredens voor radio en televisie op het programma. „Ik laat het maar op me afkomen. Voorlopig ben ik reuze trots op mijn eerste muzikale boreling. Ik heb er hard voor gewerkt en intensief naar toegewerkt. Nu moet het publiek maar oordelen. Ik schrijf intussen nieuwe liedjes voor een volgende cd. Daarvoor is al meer dan voldoende repertoire voorhanden. De voorbereidingen voor een derde cd zijn in mijn hoofd al in volle gang."


● *Plattèl: „Ik heb jaren muziekles gegeven. Maar daar ben ik verschrikkelijk op afgeknapt."*

WELCOME TO A WORLD OF BURBERRY

Let it pour - shelter under the Burberry

The exclusive Burberry collection, the very essence of taste and style.

Voor heren: regenjassen, kostuums, blazers, pantalons, jacks, schoenen, shirts, dassen en accessoires.

Voor dames; regenjassen, mantelpakjes, blazers, rokken, pantalons, jacks, pullovers, blouses en accessoires.

KERKRADE, tel. 045-452600
Einderstraat 44
Voetgangersdomein

Efwee
WIJNEN

Nieuw! nieuw! nieuw! nieuw!
Jacky's escort
24 uur service
Heren wilt u een jonge, rijpere, slanke of volslanke dame, bel ons dan, wij hebben wat u zoekt, voor een vriendelijke prijs. Tev. chauffeur gevraagd.
☎ 045 - 21 88 42
ook voor striptease en trio.
Tevens leuke assistente gevr. voor dag/nacht, 70/30 basis

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, 04454-1195 v.a. 11.00 uur.
NIEUWE MEISJES AANWEZIG.

Club 2000
Te mooi om waar te zijn! 5 nieuwe meisjes. Rijksweg N. 22, Geleen. 046-742315.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in
06-52980255.

Peggy Privé en escort
ma.-vr. 11-22.30, woensd. tot 19 u. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Heike is weer terug in
Club Rustica
v.d. Weijerstr. 9, Spekholzerheide-Kerkrade, tel. 045-412762. Open ma t/m vrij 11-24 uur. Erotische massage door: Conny, Mariska of Gerda.

045-326191
* Escort all-in *

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768.

Ontspanningsmassage door 1 of 2
Jonge meisjes
045-353489

gezellige Escort
Bel dan 045-727854.

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

Love
Gehele dag relaxen met onze nieuwe meisjes voor ƒ 200,- all-in. Geop. ma. t/m zat. 12-24 uur. B. Floriszstr. 37 Hs. Gevr. dames, meisjes, studentes en echtp. vast loon ƒ 1.500,- p.w. Bel. 020-6762176, woonruimte aanw.

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Altijd diverse leuke meisjes aanwezig al vanaf ƒ 100,- all-in bij
Maastricht Privé
Deze maand tot 18.00 uur sexschommel als gratis extraatje en vandaag gratis erotische massage bij 'n bezoek v.a. 3 kwartier. Open v.a. 12.00-01.00u. Jodenstr. 2 Tel. 043-254183

Shirley privé
ook zond. 045-727538

Contactburo SITTARD
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Vraag 't maar....bij
LYDIA
kom je terug...voor 't sappigste fruit 11-23 uur. 046-749682 (zéér jong)

Erot. Massage
Tel. 045-229091.

Volslanke
j.vrouw ontv. privé, va. 10-17 uur. Tel. 043-473309.

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

Een paar uren over? Heren op naar
LIBERTA LAND SUSTEREN
De lol houdt niet op. Drinken dansen, knuffelen, vrijen, film kijken en natuurlijk 3x relaxen voor 1 all-in-prijs met 8-10 sexy dames (18-28 jaar) in pikante lingerie. Liberta Land biedt u een heerlijke erotische en complete open sex of privé in een van onze sfeervolle kamers. Alles kan, niets moet. Wij verzorgen ook uw privé-parties. Maand. dinsd. en donderd. 12.00-02.00 uur. Woensd. en vrijd. tot 18.00 uur. Maaseikerweg 24 Susteren. Tel. 04499-4346.

Beauty
Escorts
zoekt enkele representatieve meisjes, die het een prettig idee vinden om bij een organisatie te werken die al 10 jaar bestaat. Als je het type bent dat zelfstandig wil werken op beter nivo en bijvoorbeeld niet je tijd in clubs wil verdoen, bel dan; 077-548887.

Kevin Boys
Privé en escortservice
045-225333.

Privé en Escort
Anita
Tel. 045-352543.

Nieuw Privé Sandra
nu met Sylvia. Ma. t/m vrijd. 10-22 uur. Tel. 046-757517.

Privé Daisy
onze nieuwe spetter Inga, blond, 18 jaar. 045-229091

SM Rachel
meesteressen en slavinnen aanwezig. 045-274810.

Van maandag t/m v[...] van 8.30 tot 17.00 uu[...] u uw PICCOLO telef[...] opgeven. Tel. 045-719[...]

BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE 'T VERKEER MET ÉÉN VINGER REGELT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame.

06-lijnen

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 75 ct p/m
(boven de 18 jr)

Lekker 100% Live televrijen
met blonde Lisa
Bel dan snel
06-320.320.83
(75 cpm/ boven de 18 jr)!!

HogeNood
06-320.320.89 (ƒ 1,- p/m)

Boys Privé
voor een afspraak vanavond nog of voor een sexgesprek (75 cpm)
06-9556

De wipkrant
Geen flauwekul, de dames vertellen je gewoon zelf wat ze je te bieden hebben en waar je ze kunt vinden!
06-9559 (75 cpm)

Wiplijn
06-9555
24 uur p/d 75 cpm

Pornofoon
06-320.320.76 (ƒ 1,- p/m)

Zedeloos live
Gratis rollebollen op de aparte lijn.
06-320.330.72 - 75 ct p/m

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Ze komt.....
Bij jou of jij bij haar, ze geeft naam, adres en telefoonnummer. 06-320.322.23 - 100 ct p/m

Ze vertelt haar
telefoonnr.
iets over d'r zelf, haar adres, vraagt of je langs komt of bij jou mag komen. 06-96.85 - 100 ct p/m

Sexy Grieks
Marchu v. achter 50 cp ½m
06-9618

Sexy??
Nieuw, Snel, Vol 06.9839 [illegible]
[illegible] 06-320.325.36
[illegible] 06-320.323.10
[illegible] 100 cpm

06 - Sex
[illegible]

Homosex voor 2
[illegible]

"Monica"
[illegible]

"Paula"
[illegible]

[illegible]
320.320.59

[illegible]
06-95.06

[illegible]

[illegible]

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, hete vrouwtjes en jongens.
06-320.330.67 - 75 ct p/m

**** 06-9603 ****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen
75 ct p/m

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 - 75 ct p/m

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr (75 ct p/m)

Volle donkere Vrouw, 75 cpm
06-320.320.91

Lady Bizarr Live opgen. De meesteres, geeselingen, travestie, 75 cpm
06-320.324.68

Wie durft een strippspel te spelen met
Carolientje
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Val je voor Dominante vrouwen, 50 cpm
06-320.332.32
Bel je meesteres

GRIEKSE PORNO
Ze bukte
zonder slipje over de tafel? 75 cpm. 18 jr. is ze
06-320.320.62

Gay Privé
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul 06-320.322.75. Ook voor sexgesprek (50 ct p/m)

STANDJE op z'n Frans! Ik lust ze allemaal! 75 cpm
**** 06-96.46 ****

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320.320.38

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 - 75 cpm

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid, vraag haar tel.nr. (75 ct p/m)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 (75 ct p/m)

privé sexkontakt
[illegible]

Keukensex
Bel 06-9502 - 75 ct p/m

[illegible]
Sexadressen
06-320.330.89 - 75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
SM voor 2
06-320.329.39 - 50 ct p/m

Sabrina
haar eerste trio-avontuur
Bel 06-9605 - 100 ct p/m

Meisje 24 jr.
Ik wil graag telefoonsex
Je mag bij me thuiskomen.
06-320.324.96 75 cpm

Vreemde
hometrainer
Als enkels en polsen vastzitten geniet Eva.
06-320.329.23 - 50 cp ½m.

Ina vlucht in een donkere schuur. 2 Man vinden haar.
Grieks.
06-320.323.85 (50 ct.p.½m)

Omdraaien!
In de spiegel ziet ze hoe 2 man Grieks met haar doen.
06-320.326.73 (50 ct.p½m)

Hans geniet naakt
voor de spiegel
met 2 boys die niet stoppen.
06-320.326.91 (50 ct.p.½m)

Echt lesbisch
of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw.
06-320.327.78 (50 ct.p.½m)

Belachelijk. Maar op zijn
SM zolder
leert Ina..gehoorzamen!!
06-350.250.50 - 50 cp ½m

Call-girls
06-320.325.05 (75 cpm)

Dames die zich overdag vervelen, zoeken
Sexkontakt
[illegible]

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 - 50 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Zoek je een lekkere knul?
Gay Dating
06-320.330.95 (50 ct p/m)

Gewillige meisjes en hete vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij!
Bel 06-320.320.32 100cpm

240 vrije meiden zoeken
*** * Sex * ***
Info 06-9766 - 75 ct p/m

Homo
waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Debbie en vele andere hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-9504 - 100 ct p/m

Love escort, 045-320905
vanaf 20.00 uur, zaterdags gesloten.

!Nieuw! !Privé en escort!
!Bij Angel en Boy!
[illegible]
1000 en 1 mogelijkheden
[illegible]
Bel voor info ☎ 045-274587
[illegible]

Porky's Pretpark!!
NIEUW KELLY, JENNIFER, CANDY, LINDA EN CINTHY
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11.00-16.00 uur.

Club Amorosso
[illegible]

Nieuw!!! Nieuw!!! Nieuw!!!
Club Casa Rossa
[illegible]

Privéhuis Candy
045 - 232089 en 045 - 212570

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423888.

VGZ ziekenfonds verzekerden die hun verzekering willen aanvullen, hoeven nu niet langer te wachten.

Vooruitlopend op de geleidelijke invoering van een nieuw stelsel van gezondheidszorg, neemt Zorgverzekeraar VGZ alvast een belangrijk initiatief voor haar ziekenfonds-verzekerden. Een initiatief dat u meer keuze biedt.

Want, in aanvulling op de bestaande ziekenfondsverzekering introduceert VGZ een drietal verzekeringen waarmee u een meer individueel pakket kunt samenstellen. Anders gezegd: u kunt uw basispakket een meer particulier karakter geven. Tegen een aantrekkelijke premie.

Met de inmiddels al bekende Aanvullende Verzekering bijvoorbeeld, krijgt u extra vergoedingen voor o.a. tandheelkundige hulp en alternatieve geneeswijzen. Deze verzekering is nu uitgebreid met een volledige vergoeding [...] kosten in geheel Europa.

Nieuw is de Plusverzekering. Nog uitgebreider. De eigen bijdragen die u in de Aanvullende Verzekering nog moet betalen, krijgt u in de Plusverzekering veelal voor honderd procent vergoed. Aantrekkelijk zijn ook de volledige vergoeding voor gebitsregulatie, de hoge bijdragen voor kronen en bruggen alsmede de ruime vergoedingen v[...] lenzen en brilleglazen.

De Optimaalverzekering is eveneens nieuw[...] kent een volledige vergoeding van tweede k[...] ziekenhuisverpleging. Dat betekent ex[...] aandacht voor de patiënt zelf. In de vorm v[...] een rustige kamer. Een meer gevarie[...] menu. Flexibele bezoektijden.

Dat juist VGZ met dit 'particulier initiatief' komt is niet zo vreemd als [...] bedenkt dat VGZ zelf ontstaan is uit h[...] samengaan van een aantal ziekenfondsen [...] particuliere verzekeraar. We brengen nu [...] in praktijk wat ooit gemeengoed moet word[...] min mogelijk verschil tussen ziekenfonds [...] VGZ ziekenfondsverzekerden die me[...] [...] deze aanvullende mogelijkheden, hoeve[...] maar te knippen. U kunt natuurlijk ook contact opnemen m[...] uw regiokantoor. Of gratis bellen met onze infolijn 06-01[...]

En als u vóór 1 april a.s. een verzekering afslu[...] dan hoeft u geen gezondheidsverklaring te overlegge[...]

Een extra reden om meteen te reageren.

BON Graag ontvang ik meer informatie over de aanvullende mogelijkheden binnen het VGZ ziekenfonds.
Naam: ______ M/V
Adres: ______
Postcode/Woonplaats: ______
Telefoon: ______
VGZ regiokantoor: ______
Bon in ongefrankeerde envelop opsturen naar Zorgverzekeraar VGZ, Antwoordnummer 292, 6500 VC Nijmegen. LDCO

VGZ
ZORGVERZEKERAAR VGZ BESTEEDT MEER ZORG

Nederland 1

10.00 (TT) Vrouw zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine.
10.50 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
11.10-11.35 (TT) In de voetsporen van Jac. P. Thijsse. Natuurfilmserie. Afl.: IJsseldelta. Herh.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Het kleine huis op de prairie (Little house on the prairie), Amerikaanse serie. Afl.: De erfenis. Charles koopt in zijn enthousiasme over een erfenis allerlei goederen op rekening. Totdat hij zich afvraagt hoe groot die erfenis eigenlijk is.
17.00 Ik ben Benjamin Ben. Kinderserie.
17.30 Tijdsein 1. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
18.10 50 kamers, soms met uitzicht. Jongerenmagazine. Presentatie: Bernard van den Bosch en Marc Dik.
18.35 Blackout. Woordspelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
19.03 Op weg naar Avonlea (The road to Avonlea), serie. Afl.23: De ijshockeywedstrijd. Archie organiseert een hockeywedstrijd voor de plaatselijke jeugd, waar alleen jongens aan mee mogen doen.
19.50 Mijmeringen. Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.24 De Stille-Zuidzee-eilanden. 2-delige Nieuwzeelandse natuurdocumentaire. Deel 2: Bescherming gevraagd.
21.16 Tijdsein 2. Actualiteitenrubriek.
21.51 Terug naar de straat. Portret van de ex-crimineel Keith Bakker, die nu in de rosse buurt van Amsterdam jongeren in nood opvangt.
22.15 Koorzang op zijn best, vanuit de Grote Kerk in Vollenhove.
22.40 Antenne: Terreur - Het verval van de democratie. Documentaire over de Brigate Rosso in Italië.
23.30 Muren van mijn hart. (Walls of my heart), psychologisch magazine. Vandaag: Manipuleren. Presentatie: Bruce Thompson.
23.55-24.00 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.03 Bobobobs. Tekenfilmserie. Afl.: Schatgraven. De ruimte-avonturen van een kaboutervolkje.
17.31 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma met Peter Jan Rens, Annemieke Hoogendijk en Hans van der Laarse.
18.00 ●● Journaal.
18.16 Comedy Krakers met om:
18.16 Dubbeldekkers (On the buses), Engelse comedy-serie. De schrik van het openbaar vervoer. Stan kan er niet langer omheen. Hij is heel erg verliefd op Sally, de nicht van de inspecteur.
18.41 Daar komen de schutters (Dad's army), Engelse comedyserie. Herh. Commandant Mainwaring ziet groen van jaloezie als hij hoort dat sergeant Wilson wordt gepromoveerd tot bankmanager van een groter filiaal.
19.13 Vijf tegen vijf. Spelprogramma.
19.41 De baas in huis? (Who's the boss), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ja, nee, ik wil wel niet (2). Weer thuis van een desastreus ski-weekend besluiten de geliefden elkaar wat meer ruimte te geven.
20.09 Urbanus. Meer moet dat niet zijn. Komische serie gepresenteerd door Urbanus, Goedele Liekens en Werther van der Sarren.
20.38 (TT) Belastingshow. Informatief programma waarin vragen over het aangiftebiljet 1991 beantwoord worden.
21.58 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek door Paul Witteman.
22.33 Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een golf van liefde. Wanneer Bill uit de Golfoorlog terugkeert, gaat hij gelijk naar Blanche, zijn innige geliefde. Wanneer zij hem echter ziet, herkent zij hem niet.
23.03 Met Witteman. Praatprogramma met Paul Witteman.
23.52 Museumschatten. prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Catharina als naamheilige.
00.03-00.08 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal. Afl. 21.
10.30 (TT) West-Europa en Noord-Amerika vergeleken. Afl.1.
11.00-11.30 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl.20.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle tv.
16.55 Ca va. Frans voor beginners.
17.25 Pronto. Italiaans v. beginners.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 De dichter Wu. Portret van de 78-jarige Chinese dichter Wu Chee Ting uit Amsterdam. De film geeft een beeld van zijn leven en bevat een door hemzelf voorgelezen selectie uit de gedichten die hij schreef in de jaren dat hij aan de Zeedijk in Amsterdam woonde en werkte.
19.30 Het gezicht van Nederland. Serie portretten van Nederlandse gemeenten. Vandaag: Gouda.
19.45 Hoogstandjes. Vandaag: De spoorlijn van Stephenson. Deze aflevering laat met behulp van historisch filmmateriaal zien hoe het allemaal begon met de stoommachine van Stephenson in 1814.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Recht voor z'n raab: Blinde woede, tv-spel van Gerard Soeteman. Met: Harry van Rijthoven, Chiel van Berkel en André van den Heuvel. Vandaag over de vraag of wraak gerechtvaardigd is.
20.55 Jansen & Co. Special met Philip Freriks.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen (Met om 23.00 Den Haag Vandaag).
23.15 Computers in het primair onderwijs, afl.3.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

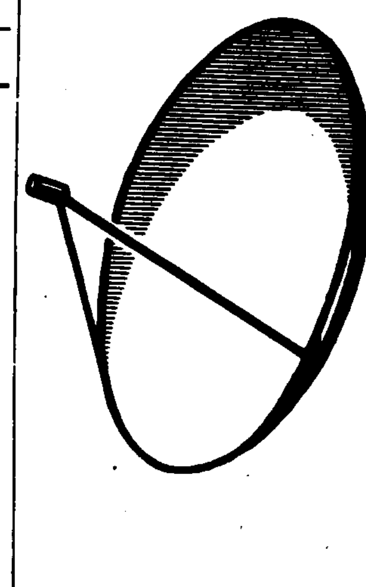
06.55 Nieuws. Met Jan de Hoop.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Love boat. Serie. Herh.
10.00 Goede tijden, slechte tijden.
10.30 As the world turns. Serie.
11.15 De 64.000 gulden vraag. Herh.
12.05 Een eigen huis, een plek onder de zon. Herh.
12.30 RTL4 text.
12.40 In love and war. Amerikaanse speelfilm uit 1987.
14.15 The Oprah Winfrey show.
15.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovela.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.20 Prijzenslag. Quiz met Hans Kazàn.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje. Met Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo.
21.40 Mag het iets meer zijn? Nederlandse comedyserie.
22.10 The killing of Randy Webster. Amerikaanse film uit 1981.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 Trial by jury. Amerikaanse serie.
00.30 M.A.S.H. Amerikaanse serie. - Herh.
00.55 The Oprah Winfrey Show.
01.40 De draagmoeder. Braziliaanse serie. - Herh.
02.05 RTL4 Text.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie. Animatieserie met sprookjes uit zes Europese landen.
15.00-15.30 Schooltv. Biologie.
16.15 In letzter Minute. Duitse speelfilm uit 1939 van Friedrich Kirchhoff.
17.30 Plons. Serie.
17.35 Liegebeest. Kinderserie.
17.50 Duupje. Vandaag: Parkiet.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.69.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Am. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), Australische serie.
19.25 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 De drie wijzen. Spel.
20.35 Zeker weten? Praatprogr.
22.00 NV De Wereld. Reportage.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 De jaren van vreugde en verdriet: 1940-1960. Reeks over de belangrijke scharnierjaren die de wortels vormden voor onze maatschappij.
23.20-23.25 Coda. What if a day.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Europese verhalen. Animatieserie. In dit programma aandacht voor de rol die beren spelen in het leven van de stad Bern.
19.30 Het Capitool (Capitol), Amerikaanse serie. Judson wil zijn relaties inschakelen om de vader van Amy op te sporen.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Progr. van Groene Omroep.
20.30 National Geographic. Portretten van Japanse ambachtslui en kunstenaars die de eeuwenoude tradities in stand houden.
21.30 Journaal en Sport.
22.00-23.30 Runaway heart (Archie's wife), Am. tv-film van James Frawley. Pas na de dood van haar vriendin beseft Bunny hoe leeg haar leven is.



België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.30** Full house, Am. serie. **13.00** Nieuws. **13.35** The fugitive rind, Am. psychologisch drama uit 1960 van Sidney Lumetq. Met o.a. Marlon Brando. **15.30** Natuurmagazine. **16.00** Génies en herbe. **16.40** Clips. **16.45** Nouba nouba. **17.40** Beverly Hills 90210, Am. serie. **18.30** Full house. Am. serie. **19.00** Actualiteiten. **19.22** Lottotrekking. **19.30** Journaal. **20.05** Spelprogramma. **21.25** Inédits, amateur-films. **22.30** Noms de dieux. Interview. **23.25** Laatste nieuws. **23.50-23.55** Beursberichten.

België/Télé 21

15.15 Muzikaal portret van componist Rossini. **16.45** Documentaire over de strijd om water. **17.40** Nouba nouba. **18.30** The cure, misdaadserie. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal. **20.00** Kid Galahad, Am. speelfilm uit 1961 van Phil Karlson. Met o.a. Elvis Presley. **21.35** Laatste nieuws. **22.10** Programma rond het thema strijd in de film. **23.15-23.50** Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Nieuwsflits. **08.30** Progr.'s uit One World Channel. **09.00** Eurojournal. **10.00** Caractères. Literair magazine. **11.15** Alice. Eur. magazine. **11.50-11.55** en **16.05** Nieuws. **16.45** Enjeux/Le Pint. Magazine. **17.15** Culinair magazine. **17.40** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Toeristisch magazine. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Nieuws. **21.30** Funeraria Funera-Rio, politiefilm van Murrillo Salles naar de roman van Maxime Delamare. **23.00** Nieuws. **23.20-00.50** Bouillon de culture.

RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. **18.00** TG1 flash. **18.05** Vuoi vincere. **18.30** Ora di punta. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** TG sette. **21.50** Hitchcock. **22.15** Elezioni 1992. **23.10** TG1 linea notte. **23.25** Profili. **00.05** TG1 notte - che tempo fa. **00.35** Oggi al parlamento. **00.45** Mezzanotte e dintorni. **01.10** DSE.,**01.40** Un difficile caso per il tenente long. **03.05** TG1 linea notte. **03.20** Weekend di terrore. **04.55** Casa caruzzelli. **05.25** TG1 linea notte. **05.40** Divertimenti. **06.05** La camera delle signore.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** Animatieserie. **11.35** Spelprogramma. **12.00** Nieuws. **12.05** Tips voor een ontspannen dag zonder stress. **12.30** People today. Met om 13.00 Nieuws. **13.20** Pebble Mill. Talkshow. **13.55** Reg. nieuws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Cheltenham Festival 1992. **17.20** Against the storm. **17.35** Natuurmagazine voor de jeugd. **18.00** Jeugdjournaal. **18.10** Grange hill. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Reg. nieuws. **20.00** Holiday. Vandaag brengt David Jessel een bezoek aan de Malaysische hoofdstad Kuala Lumpur. **20.30** EastEnders. **21.00** Just good friends. **21.30** Sportquiz. **22.00** Nieuws en weerbericht. **22.30** Toespraak van de minister van financiën. **22.40** Rides. Serie over een vrouw die na jaren in het leger een eigen taxibedrijf begint. **23.30** Filmmagazine. Vandaag: Hear my song, van Peter Chelsom. **24.00** Second chance. **00.15** Spenser for hire. Misdaadserie. **01.05** Cheltenham Festival 1992. **01.25-01.30** Weerbericht. **03.00-03.15** The way ahead. Informatieve serie.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltv. **11.00** Over the moon. Inf. serie. **11.15** Schooltv. **11.40** Kindermagazine. **12.00** Schooltv. **13.55** Cursus rekenen v. ouders. **14.20** en **14.25** Animatieseries. **14.35** Kinderserie. **14.40** Hawk's eye. **15.00** Nieuws **15.15** Medical matters.**15.30** Budget '92. **19.00** Love is a many-splendored thing. Am. speelfilm uit 1955 van Henry King. **20.35** Animation now. **20.45** Assignment. Documentaire serie. **21.30** Food and drink. Vandaag o.a. een traditionele maaltijd in de periode voorafgaand aan vastentijd. **22.00** Quantum leap. Am. sf-serie. **22.50** 40 Minutes, **23.30** Budget broadcast. **23.40** Newsnight. **00.25** The late show. **01.05** Weerbericht. **01.10-01.40** Open universiteit. **02.00-02.55** Business Club.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Go. **09.30** NHL IJshockey. **10.30** Eurobics. **11.00** Bodybuilding. **12.00** NBA Basketball. **13.30** NBA Basketball. **14.00** Powersports int. **15.00** Eurobics. **15.30** Duitse Masters Latijns-Am. dansen. **16.30** Prof. boksen. **18.00** Golf. **19.00** Spaans voetbal. **19.30** Watersport. **20.00** Skiën. **20.30** WK IJsracen 1992. **21.30** Zwaargewichtwedstrijd. **23.30** Forte snooker league 1992. **01.30-02.00** Spaans voetbal.

Eurosport

09.00 Kunstrijden op de schaats. **11.00** WK Biathlon. **12.00** Ski Worldcup-wedstrijden. **13.30** Eurofun. **14.00** WK Schaatsen v. vrouwen vanuit Heerenveen. **15.00** Tafeltennis. Kwalificatietoern. O.S. **16.00** Tennis. ATP toernooi. **18.00** Voetbal. Eurogoals. **19.00** Rallyecross. **20.00** Moto trial indoor. **21.30** Eurosportnieuws. **22.00** Worstelen. **23.00** Supercross. **00.00** Eurofun.**00.30-01.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

06.30 Business insiders. **07.00** Business view. **07.30** Europe reports. **07.55** Supersports news. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** Spiegel TV. **09.00** Inf. magazine. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. sportmagazine. **13.00** Japan business today. **13.30** Survival. Natuurfilmserie. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. Westernserie. **18.30** I spy. Detectiveserie . **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** The science show. **21.30** Media Europe. **22.00** Nieuws. **22.30** News focus. **22.35** Super events. **22.45** US market wrap up. **23.00** Day of the triffids. Engelse tv-film van Steve Sekely. **00.50** Music news. **01.00** Blue night. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **24.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co.. **20.00** World business tonight. **21.00** The int. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan (Dynasty). Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, Gordon Thomson e.a.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Chinese heilgymnastiek. Afl.6.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Medische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 Dingsda. Quiz met Fritz Egner.
11.55 Tod auf Bali. 2-delige tv-film.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Zapp Zarapp. Kinderprogramma.
14.30 Der Trotzkopf. Serie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Alles Banane. Kinderhitparade.
15.30 Hey Biss-Kids! Talkshow.
16.00 Tagesschau.
16.03 Mutter & Sohn. Serie.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Soapserie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Jolly Joker. Afl.: Die Galerie der Schönheit.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Der Fahnder. Afl. Endspiel.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Oppen und Ehrlich. Afl.3: Die Macht der Presse.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Herr Rogler und Herr Busse. Cabaret.
21.25 Winnetous Erben. Wasco-Paiute Indianen in Oregon.
21.55 Voetballen. Duitsland - Schotland, samenvatting.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Amusementsprogramma.
24.00 Tafeltennis. Europacup Duitsland - Zweden.
00.20 Magnum. Amerikaanse detectiveserie met Tom Selleck.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Lanzarote: Insel des Ursprungs, das weite Land.

Duitsland 2

09.00 Ochtendprogramma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Die Ewoks. Tekenfilmserie.
14.05 Kalles Kleister Kompanie. Kinderprogramma met verkeerstips.
14.10 Charles M. Schulz. Vater der berühmten Peanuts, portret.
14.40 Ganz persönlich. Portret van de cabaretier Dieter Hildebrandt.
15.10 Die Pyramide. Woordspel.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 Ferien auf Saltkrokan. Serie.
16.25 Logo. jeugdjournaal.
16.35 Zauber um Romana. Serie.
17.00 heute.
17.10 Sport heute. Sportprogramma.
17.15 ●● Länderjournal.
17.45 Unser Lehrer Doktor Specht. Serie. Afl.: Hier spricht die Polizei.
18.50 ZDF – Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.20 Regina auf den Stufen. Serie. Afl.: Heb deine Schwingen und flieg. Janos kan door een erfenis eindelijk een film maken en reist naar Rome om zijn oude liefde Linda te vragen voor de hoofdrol. Tot groot ongenoegen van Ruth krijgen Janos en Linda weer een verhouding.
20.20 Kennzeichen D.
20.50 Lilli Lottofee. 6-delige serie. Afl.2: Wie Lilli zaubern lernt und 6 Richtige hat. Lilli heeft haar vriend Harry verlaten en is als assistente voor haar oude vriend, de goochelaar Leo gaan werken. Alles gaat prima, maar het duivennummer bezorgt haar nogal wat problemen.
21.45 heute-journal.
22.15 Ich brenne, ich singe. Portret van de Canadese rockmusicus- en dichter Bruce Cockburn.
23.00 Leas Hochzeit. Toneelstuk van Judith Herzberg in de regie van Harald Clemen. Rolverdeling: Lea: Marianne Nentwich, Nico: August Zirner, Simon: Horst Dieter Sievers, Ada: Marion Degler. Het bruiloftsfeest van violiste Lea en arts Nico wordt uitbundig gevierd. Al gauw wordt duidelijk dat haar traumatische ervaringen in de Tweede Wereldoorlog Lea nog steeds parten spelen en ook haar huwelijk met Nico bedreigen.
00.40 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. Fitness. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus geschiedenis. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben, Braziliaanse soapserie. **12.15** Panorama. **13.00** Reportage over de illegale jacht op olifanten in Zimbabwe. **13.45** Sixteen. Jongerenmagazine. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Den Krebstod besiegen. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Jörg Preda berichtet. Serie. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus wiskunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Huisdierenmagazine. **18.30** Besuch aus Lilliput. Jeugdserie. **18.57** Progr.-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogramma's van de landelijke studio's. **20.00** Die Litauer: Wer sind wir eigentlich?, reportage. **20.15** Reportage over dierproeven in een universiteitskliniek.. **20.45** Amusementsprogr. met humor en muziek. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Economisch magazine. **22.15** Westpol. **22.45** Sportmagazine. Vandaag: Gesundgleiten? **23.15** Deutschlandbilder: Ein Offizier der nationalen Volksarmee nach der Wende, reportage. **00.00** Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Sprache und Literatur. **09.15** Tiere und Pflanzen. **09.30** Family Album, USA. **10.00** Eingriffe in den Naturhaushalt. **10.20** Massentourismus aus aller Welt.. **10.35** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Eingriffe in den Naturhaushalt. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Kinder-Verkehrsspot. **17.59** Abenteuer überleben. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Schlüsselloch. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse. Serie. **20.30** Landesspiegel. **21.00** Journaal. **21.15** MuM. Vandaag een kijkje achter de schermen bij reisorganisaties. **22.00** Shoah. Documentaire. **23.50** Zusammenleben. Documentaireserie. **00.35** Laatste nieuws. **00.40** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

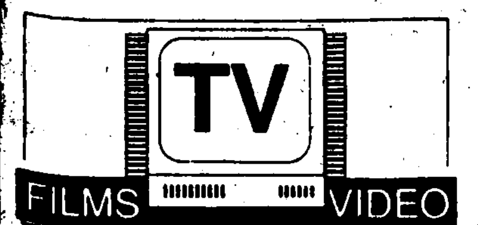
06.00 Guten Morgen Deutschland met om 6.30 Frühmagazin met Geld-Markt en om 8.30 Treff am Alex
09.05 Vater Murphy (Father Murphy), Amerikaanse serie.
09.55 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.20 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.). Amerikaanse serie.
11.10 Lieber Onkel Bill (Family affairs), Amerikaanse serie.
11.35 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogr.
12.30 Der Hammer. (Sledge Hammer). Amerikaanse serie. Herh.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Eine schrecklich nette Familie (Married ... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Die Urlaubermörder (2).
13.30 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.20 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.05 Dallas. Afl.: Zeitbombe.
15.55 Chips. Afl.: Der Wikinger. Herh.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Durchgedreht. Video-show.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight rider. Afl.: Aus Spass wird bitterer Ernst. Herh.
20.15 Columbo: Tödliches Comeback (Columbo: Forgotten lady), Amerikaanse misdaadfilm uit 1975 van Harvey Hart.
22.00 Explosiv - der heisse Stuhl. Discussie. Presentatie: Olaf Kracht.
22.45 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. Am. advocatenserie.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam (Tour of duty). Amerikaanse serie. Afl.: Einer bleibt übrig.
00.50 Kampf gegen die Mafia (Wiseguy). Afl.: Eine neue Schlacht. Herh.
01.40 Twilight zone. Amerikaanse sf-serie. Herh.
02.05 Sturm auf Höhe 4 (Vrhovi Zelengore), Joegoslavische oorlogsfilm uit 1976 van Zdravko Velimirovic.
03.25 Nur für Offiziere (The Americanization of Emily), Amerikaanse komedie uit 1964 van Arthur Hiller.
05.15 Elf 99. Live-magazine. Herh.



● *Uwe Friedrichsen. (Duitsland 1 – 20.15 uur).*

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. **09.00** Sat.1 Blick. **09.05** Die Ente klingelt um halb acht. Duits/Italiaanse speelfilm uit 1968 met Heinz Rühmann e.a. **10.35** Shogun. Serie (9). **11.30** Glücksrad. Herh.. **12.15** Auf und da von. Reizenshow. Herh. **12.40**Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. (**13.00** Sat.1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. Am. serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. **14.55** Sat.1 Blick. **15.05** Falcon Crest. Am. familieserie. **16.00** Die Schöne und das Biest. Am. serie. **16.55** Sat.1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Die goldene Hitparade der Volksmusik. Met o.a. Margit Sponheimer, Pat und Paul en de Hot Dogs. **21.15** Die letzte Schlacht. Amerikaanse speelfilm uit 1965 met Charles Bronson e.a.. **23.40** Fünf vor zwölf, milieureportage. **00.10** Sat.1 Blick. **00.20**Auf der Flucht. Am. krimiserie. **01.15-01.25**Vorschau/Videotext.



BRT 1
16.15 In Letzter Minute (1939-D). Film van Friedrich Kirchhoff over een man die in oude treincoupé gaat wonen zonder te weten dat er smokkelwaar in verborgen zit. Met Walter Steinbeck en Elga Brink.

BBC 2
19.00 Love is a many splendored thing (1955-USA). Goed opgebouwd melodrama van Henry King dat speelt in Hong Kong ten tijde van de Koreaanse Oorlog. Dokter Jennifer Jones wordt verliefd op correspondent William Holden.

BRT 2
22.00 Runaway heart (1969-USA). Film van James Frawley met Jill Eikenberry, Gordon Clapp, Ray Wise e.a. Na de dood van haar beste vriendin, beseft Bunny pas goed hoe leeg en vastgeroest haar leven eigenlijk wel is. Voor haar man en twee kinderen is ze niets meer dan een onbetaalde meid. Wanneer Bunny in aanraking komt met een bankrover, krijgt het leven voor haar weer inhoud. Een alledaags verhaal met een slecht scenario.

Super Channel
23.00 The Day of the Triffids (1963-GB).
Griezelfilm van Steve Sekely met wisselvallige speciale effekten. Meteoor verblindt iedereen en veranderd experimentele planten in copieerapparaten van mensen. Met Howard Keel en Nicole Maury.

RTL Plus
02.05 Vrhovi Zelengora (1976-YU). (Peaks of Zlengora) Heldenfilm van Zdravko Velimirovic over Joegoslavische partizanen die een bergpas open moeten houden. Het bekende kooksel van romantiek, opofferingsgezindheid en lafheid die omslaat in moed.

RTL Plus
03.25 The Americanization of Emily (1964-USA). Cynische zwart-witfilm van Arthur Hiller over de in Londen gestationeerde marine tijdens de Tweede wereldoorlog. Met o.a.: James Garner, Julie Andrews en Melvyn Douglas.



● *Jill Eikenberry en Michael Tucker in 'Runaway heart'. (BRT 2 – 22.00 uur).*

radio

Radio 1
7.07 Echo-magazine (7.30 Nws.). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren. 10.05 M/V-magazine. 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning (7.04 en 8.04 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T kan vaak niet zo algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.00 De Plantage, vervolg. Met om: 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe. 21.04 Music all in. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 VARA's Verrukkelijke Dinsdag met om 6.02 Doorloper. 7.04 Caroline. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 Happy Hour. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met de burgemeester van Middelburg mr. C.G.J. Rutten (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 10.45 TROS concertzaal: Prage Symphoniker met viool. 12.30 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.04 [illegible] Alcyone, opera van Marais. Les Musiciens du Louvre o.l.v. Marc Minkowski met sol. 16.00 Het grote werk: Pianomuz. en liederen. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd (vocaal). 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Orgelconcert. 19.45 Barokmuziek. 20.00 Het concert: Mozart in Parijs. 21.30 Daniël Speer Trombone Consort. 22.30-24.00 Schuim en as.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 8.55 Snippers. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kleur bekennen. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimtevaart. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 Japan na 1945. 21.30 Russisch, taal en volk. 22.00 Effectief vergaderen. 22.30-23.00 Stoppen met roken.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 De Ochtendploeg. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 [illegible] 9.00 Nieuws. 9.05 [illegible] 10.03 [illegible] 11.50 [illegible] 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 [illegible] 14.00 [illegible] 16.00 [illegible] 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 [illegible] 20.00 [illegible] 22.00 Nieuws. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
06.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 agenda). 09.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 [illegible] 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.00-21.05 Nieuws.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL am Mittag. 14.00 RTL Café. 16.00 Feierabend. 18.00 Classic Hits. 21.00 Je t'aime. 24.00-4.00 Die Radio-Nacht.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 [illegible] 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 [illegible] 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Nieuws. 21.05 [illegible] (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

D E O P E L V E C T R A F R I S C O

WAT ZIT DE EKONOMIE TOCH MOOI IN ELKAAR.



Afgebeeld: de Vectra Frisco 4-deurs.

De Opel Vectra Frisco laat zien hoe helder het ekonomisch denken in elkaar steekt. Véél waar voor uw geld. En dat is eigenlijk nog zacht uitgedrukt, als u denkt aan de fantastische kompleetheid van de Opel Vectra Frisco in relatie tot zijn uiterst sympathieke prijsstelling. Gaat u maar na.

De Opel Vectra is van huis uit al behoorlijk aangekleed, met o.a. getint glas, radiovoorbereiding met antenne en 6 speakers en in hoogte verstelbare veiligheidsgordels voor en achter. De Frisco-uitvoering doet daar nog een riante schep bovenop. Met centrale deurvergrendeling en anti-diefstalsysteem. Met buitenspiegels in de kleur van de karrosserie en een set sportieve velgen.

Met een in delen neerklapbare achterbankleuning, voorzien van armsteun en skiluik. Met speciale antraciet-kleurige Frisco-bekleding.

Met Frisco-striping en -badge... Een pakket extra's waarvoor u slechts een gering bedrag betaalt. U ziet het, de ekonomie zit soms heel mooi in elkaar. De Opel Vectra, en niet alleen de Frisco, is nu trouwens leverbaar met een nieuwe geavanceerde Turbo-Dieselmotor!

Een proefrit zal u bewijzen dat deze 1.7 Turbo-Diesel (60 kW/82 DIN-pk) met katalysator, niet alleen fluisterstil en zuinig is, maar ook ongelooflijk krachtig. De Vectra Frisco is leverbaar vanaf ***f* 34.950,–.**

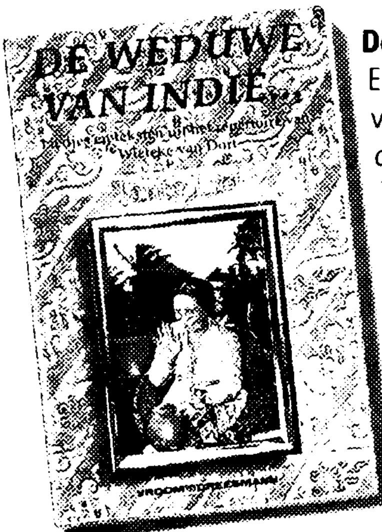
OPEL-FINANCIERING. Uw partner in geldzaken.
Prijzen inclusief B.T.W., exclusief kosten rijklaar maken.
Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

Look at Opel now!
OPEL

O N T D E K H E T G R O T E V O O R D E E L V A N D E K O M P L E T E V E C T R A F R I S C O !

BOEKENWEEK BIJ V&D
INDONESIE: HUMOR, HEIMWEE EN MELANCHOLIE

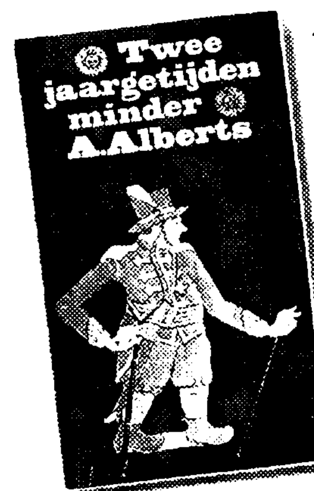
Van 11 t/m 21 maart is het Boekenweek. Met als thema: Indonesië. Wieteke van Dort stelde speciaal voor V&D een bundel samen, getiteld 'De Weduwe van Indië'. A. Alberts schreef het boekenweek essay. En het boek 'Weerborstels' van A.F.Th. van der Heijden ontvangt u gratis bij aankoop van *f* 19.50 aan boeken. Keus genoeg, bij V&D. En even rijk geschakeerd als het prachtige rijk van Insulinde.



De weduwe van Indië. Een gevarieerde selectie van teksten en liedjes die Wieteke van Dort, als Tante Lien, zo liefdevol voordraagt. Bijna vijftig teksten, mede samengesteld door Ernst van Altena. Ook verkrijgbaar op CD: 29.95 (muziekafdeling). **5.95**



Weerborstels. Geschreven door A.F.Th. (Adri) van der Heijden. (96 pagina's). Over een man die zijn zoon de afgrond in duwt, en daarmee zichzelf en zijn gezin te gronde richt.
Gratis bij aankoop van 19.50 aan boeken.



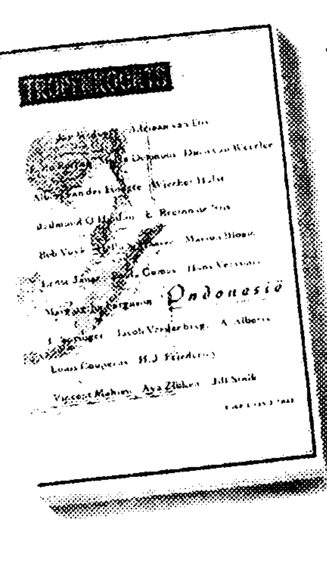
Twee jaargetijden minder. Het Boekenweek 1992 essay, geschreven door A. Alberts (Constantijn Huygensprijs 1975). 'Het is de bedoeling mensen van nu een duidelijk beeld te geven van de samenleving die Nederlands-Indië heette'. **4.95**



Heren van de Thee. Hella Haasse verwerkt in deze roman authentieke gegevens uit familiearchieven. Géén dorre geschiedenis; maar hoofdpersonen van vlees en bloed, op mysterieus Java. **35.-**



Indonesische Sprookjes. De mooiste Indonesische sprookjes uit de wereldliteratuur. Vol goede geesten zowel als onheil brengende demonen. Gerangschikt naar eiland van herkomst. **9.90**



Tropenkoorts. Neemt de lezer mee in een fascinerende literaire reis door de gordel van smaragd. Indonesië op z'n mooist, door de ogen van de beste schrijvers. O.a.: Breton de Nijs, Van Dis, Du Perron, Springer, Vuyk en Wolkers. **14.90**



De honden van Slipi. Een jonge Indische vrouw op zoek met haar man en kind naar familieleden in Indonesië. Vooral een gewetensvolle roman, van Marion Bloem. **29.90**

V&D, UW WARENHUIS

Aanbiedingen geldig t.m zaterdag 21 maart of zolang de voorraad strekt.

11281192

GELD
LENINGEN
VAN 1000,- TOT 200.000,-

VLOT EN DISKREET GEREGELD.
Lage lasten, voor elk doel

BEL VANDAAG NOG
043-636200*
TOT 21.00 UUR

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Utrecht d.d. 4 maart 1992 is het navolgende faillissement

UITGESPROKEN:

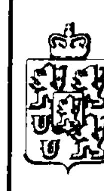
TAZO EXPLOITATIE MAATSCHAPPIJ B.V.,
statutair gevestigd te Zeist, ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Utrecht en Omstreken, dossiernummer: 93460, Corr. adres: Oude Molenweg 73, 6417 GW Heerlen.
Rechter-Commissaris: Mr H.G. Ruijs.
Curator: Mr C.F.M.P. Spreksel, Schinkelstraat 25, Postbus 174, 6400 AD Heerlen, Tel: 045-71 23 51.

De griffier.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 75/11-92* **Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen**

Op woensdag 11 maart a.s. om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 10 maart 1992 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Pillen met pils weggespoeld

'Dronken' van één fles bier

Van onze verslaggever

EERLEN – Kantonrechter mr J. Wijnen eft gisteren een 23-jarige Landgravenaar, e zich volgens de politie in kennelijke staat n dronkenschap had bevonden, vrijgeroken wegens gebrek aan bewijs.

e vader van de jongen verscheen voor de ntonrechter om uit de doeken te doen wat hu precies was gebeurd.

ijn zoon had in die periode mentaal een orme inzinking. Maar op die bewuste dag was hij niet dronken. Hij had wel honderd slaaptabletten, die bestemd waren voor zijn grootmoeder, ingenomen en weggespoeld met een flesje bier. Logisch dat de politie bij de aanhouding alcohol heeft geroken en dat hij op dat moment niet aanspreekbaar was." De vader van de 23-jarige Landgravenaar kon geen begrip opbrengen voor de handelwijze van de politie. „Zij hebben hem als het ware op de stoep gedumpt. Met spoed is daarna een arts erbij geroepen en korte tijd later lag mijn zoon in het ziekenhuis. Aansluitend is hij zes weken verpleegd in Welterhof."

Kantonrechter mr Wijnen trok zijn uitleg niet in twijfel en ontsloeg de Landgravenaar van alle rechtsvervolging.

eglement van bisschop in statuten geweigerd

MOL-scholen niet langer 'katholiek'

AASTRICHT – De 22 scholen in Limburg die bij het iddelbaar Onderwijs Limburg (MOL) zijn aangesloten, gen zich niet langer katholiek noemen, zo heeft bisop dr Jo Gijsen bepaald. De scholen hebben geweid in hun statuten het reglement van de bisschop voor katholieke onderwijs (ARKOR) over te nemen, waar 'het predikaat katholiek geacht moet worden te zijn vallen', heeft de bisschop eind vorige week aan het tuur van het MOL laten weten.

MOL is de grootste organisatie katholieke middelbare scholen provincie Limburg. Zo zijn andere het Sint Janscollege et Broeklandcollege in Hoensek en het Jeanne d'Arccollege in astricht aangesloten bij het OL. In de oude statuten, die tot ig najaar golden, werd de band n de scholen met de Roomstholieke Kerk min of meer explit vermeld. In de nieuwe statuten at dat de scholen onderwijs op holieke grondslag beogen. Het L-bestuur heeft op deze manier ening willen houden met de pluormiteit van de leerlingen die de holen bevolken.

overneming van het door Gijsen gestelde reglement was voor de ngesloten scholen onaanvaarar, aldus MOL-voorzitter J. van 't oft, oud-burgemeester van Heln-Panningen. De scholen vererpen de 'ridicule' eis van de schop, dat het door hem bemde lid van het schoolbestuur n vetorecht zou krijgen. Ook gaat t reglement van Gijsen eraan orbij dat er naast katholieke leergen velen met een andere levenschouwing zijn.

't Hooft is niet bang dat scholie nu bij de MOL zijn aangeslozijn organisatie zullen verlaten, at de scholen veel leerlingen n verliezen. De besturen en rraden van deze scholen hebunaniem de voorwaarden van n verworpen. „Er is geen voesbodem aanwezig voor scholen die het model van Gijsen volgen", meent Van 't Hooft.

De woordvoerder van het bisdom Roermond bevestigt dat de scholen zich niet meer katholiek mogen noemen. Hij spreekt tegen dat mgr Gijsen het predikaat katholiek aan de scholen heeft ontnomen. De bisschop constateerde slechts dat zij niet aan de normen van zijn reglement wilden voldoen.

Gijsen heeft de scholen in Limburg tot 1 januari 1993 de tijd gegeven hun statuten aan te passen aan het ARKOR. Dit reglement geeft niet alleen de bisschoppelijke afgevaardigde een veto-recht in het bestuur, maar ontneemt ook de besturen de zeggenschap over het benoemen of ontslaan van godsdienstleraren. Deze leraren mogen niet aan katholieke PABO's worden opgeleid, maar aan speciale instituten van de bisschop van Roermond. Ook wordt de zeggenschap van het schoolbestuur beperkt doordat van de leerkrachten wordt geëist dat hun levenswandel in overeenstemming is met de bepalingen van het ARKOR.

Met zijn eigen reglement week Gijsen af van het minder strikte reglement van de overige zes Nederlandse bisschoppen. Een beroep van Gijsen op het Vaticaan om uit te spreken welk reglement aan de normen van Rome voldeed, haalde niets uit. Het Vaticaan sprak uit dat beide reglementen acceptabel waren.

College ziet af van verlaging ogb-tarief

Heerlen houdt zelf belastingmiljoenen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense college wil dat de gemeente de jaarlijkse drie miljoen gulden extra opbrengst aan de onroerend-goedbelasting zelf houdt. Daarmee moet het dreigende tekort op de gemeentelijke begroting verminderd worden.

Als de gemeenteraad daar vanavond mee instemt, moeten de burgers vanaf dit jaar gemiddeld twaalf procent meer onroerend-goedbelasting betalen.

Bij een recente hertaxatie bleken de Heerlense gebouwen gemiddeld twaalf procent in waarde te zijn gestegen ten opzichte van 1986. De meeste woningen zijn zelfs tussen de 15 en 22 procent duurder geworden, andere gebouwen slechts ruim zes procent.

De afgelopen week is druk overlegd wat er met de extra opbrengst moet gebeuren. Een aantal fracties in de raad wil dat het ogb-tarief verlaagd wordt, omdat de woonlasten voor de burgers toch al flink stijgen. De coalitiefracties PvdA en VVD, onder meer, hadden zich eerder al tegen nieuwe belastingverhogingen uitgesproken.

Maar (een meerderheid binnen) het college vindt dat de financiële positie van de gemeente van dien aard is dat de gemeente de drie miljoen geheel zelf moet houden. Het college wijst er ook op dat nog voor tien miljoen bezuinigd moet worden. Een bezuiniging die tot stand zou moeten komen door het afslanken van het ambtenarenapparaat.

Burgemeester en wethouders stellen de raad nu voor om het ogbtarief niet te verlagen. De tarieven blijven f 6,02 voor gebruikers en f 7,52 voor eigenaren, dit steeds per f 3000,-.

Door de gestegen waarde van de huizen betekent dit dat de burger toch meer belasting moet betalen. Daarbij komt voor bepaalde groepen dat ze meer inkomstenbelasting moeten gaan betalen.

Als de gemeenteraad ermee instemt dat de drie miljoen gulden naar de gemeentelijke kas vloeien, zal de raad in juni een besluit moeten nemen over de concrete besteding van dat bedrag.

Tijdens die vergadering wordt namelijk het Heerlense financiële beleid voor de komende jaren in belangrijke mate bepaald.

Zo moet ook een besluit genomen worden over de voorgenomen ambtenarenvermindering, terwijl het college beloofd heeft dan ook het geld op tafel te hebben voor de herinrichting van het Hoensbroekse winkelcentrum.

Boom op mu



● *Muren vormen nu niet bepaald de meest ideale ondergrond voor een boom, maar er zijn gewassen die niet van wijken weten en overal doorheen dringen. In de Stationstraat te Simpelveld ontworstelde deze boom zich aan de stenen barrière die hem in de weg werd gelegd. Het lijkt nu net alsof de boom op de muur groeit.* Foto: KLAUS TUMMERS

David Byrne, Pearl Jam en Rowwen Hèze naar Pinkpop

GELEEN – De fonkelnieuwe band van David Byrne, gewezen voorman van de legendarische Talking Heads, de jongste Amerikaanse gitaarrock-sensatie Pearl Jam en de snel rijzende Limburgse sterren van Rowwen Hèze. Ziedaar de eerste drie namen die directeur Jan Smeets van Buro Pinkpop heeft gestrikt voor een optreden tijdens de 23-ste editie van het gelijknamige, en tevens Europa's oudste popfestival in de openlucht.

Pinkpop '92 voltrekt zich op Pinkstermaandag 8 juni, met opnieuw de Landgraafse draf- en renbaan als decor. Met het aantrekken van Rowwen Hèze en Pearl Jam komt Smeets traditiegetrouw tegemoet aan de 'vox populi': beide bands scoorden bijzonder hoog in een zopas gehouden populariteitspoll onder potentiële Pinkpop-bezoekers. Dank zij zijn jongste, goed ontvangen album Uh-Oh staat ook David Byrne momenteel in het brandpunt van de internationale media-belangstelling.

De namen van de overige zeven – en mogelijk acht – bands die op het festival-affiche zullen figureren, worden door Smeets de komende weken 'druppelsgewijs' bekend gemaakt.
De voorverkoop van het festival start overigens op 11 april.

Ontbreken openbare toiletten Kerkrade slecht voor vrouwen'

Van onze verslaggever

RKRADE – 'Het ontbreken van enbare toiletten in Kerkrade is t name voor vrouwen een groot nco'. Dat wordt geconstateerd in discussienota Emancipatiebeleid rkrade. In de nota wordt aan de meente dan ook het advies gegen openbare toiletten te plaatsen het centrum en daar waar winkelvoorzieningsconcentraties zijn. n ander concreet idee dat wordt ngedragen is het plaatsen van teooncellen bij bushaltes en staons.

de discussienota wordt een groot ntal suggesties gedaan om de ancipatie van vrouwen te bevoren. Het merendeel betreft het rbeteren van de positie van de ouw binnen de samenleving. Dat n bijvoorbeeld door te zorgen oor goede kinderopvang, meer ouwen aannemen voor hogere ncties en positieve discriminatie n vrouwen. De gemeente Kerkrae spreekt bij sollicitaties de voorur voor vrouwen al uit.

n de discussienota wordt nog een apje verder gegaan. Bij selectiegeprekken zouden als er meerdere eschikte vrouwelijke kandidaten n, alleen die vrouwen opgeroepen oeten worden voor een gesprek.

r moet meer voorlichting komen ver emancipatie en het veiligheidsevoel van vrouwen moet verbeterd orden, aldus de nota. Uiteraard an de politie een grote rol spelen arbij, maar er zou ook iets gedaan unnen worden aan de verkeersveiheid waardoor vrouwen gemakelijker kunnen deelnemen aan het rkeer. Zo zouden er bewaakte etsenstallingen aangelegd kunnen worden, trottoirs met voorzieningen voor invaliden en kinderwagens, goed doordachte groenvoorzieningen zodat geen als onveilig ervaren gebiedjes ontstaan, goed openbaar vervoer, goed verlichte bushaltes en telefooncellen bij bushaltes en stations. 'Op die manier wordt ook de werkplek van de vrouwen beter bereikbaar, dat maakt deeltijdarbeid gemakkelijker en dat bevordert het inzetten van vrouwen in het arbeidsproces.'

In het kader van de prostitutie zou de gemeente zeer alert moeten zijn op mogelijke vrouwenhandel en slachtoffers daarvan goede opvang bieden. Geld zou beschikbaar gesteld moeten worden aan activiteiten gericht tegen vrouwenhandel en sextoerisme.
Kerkrade komt binnenkort met een nota over de prostitutie in deze grensgemeente.

Coup-poging in Japans bedrijf van de hand gewezen

Mr Libotte spreekt van hulpaanbod voor Teikyo

DOOR GEERT DEKKER

MAASTRICHT – De poging die enkele weken geleden ondernomen werd om de leiding van Teikyo Europe BV te Maastricht onder curatele te stellen, is volgens de Maastrichtse advocaat Roger Libotte, een van de betrokkenen, niets anders geweest dan een hulpaanbod. Libotte ontkent dat er sprake was van een 'coup-poging'. „Ik ben alleen door Teikyo Japan uitgenodigd om op te treden als adviseur van de heer Scholten, die een volmacht had van concernpresident Okinaga. Ik ben geen coup-pleger."
Teikyo Europe BV, een bedrijf dat vanuit het voormalige ziekenhuiscomplex Annadal in Maastricht op commerciële basis onderwijs en gezondheidszorg opzet, heeft vanaf het begin van zijn activiteiten problemen ondervonden, met name in het personeelsbeleid. De Amerikaan Philippe Scholten, in dienst van Teikyo in Amerika, heeft bij verschillende bezoeken aan Nederland kennis genomen van die problemen en wilde in samenwerking met O. Nakai, een andere Teikyo-employé, ingrijpen. Dat deed hij, in de week van 17 februari, met een volgens de Nederlandse wet onvoldoende geautoriseerd document. Dat is althans de mening van de advocaat van Teikyo Europe BV, mr F. Tripels. Deze stelde vast dat er sprake was van een illegale actie, waarop Scholten zich moest terugtrekken. Net zoals adviseur mr Libotte ontkent ook de Amerikaan dat er sprake was van een soort machtsovername. „Ik heb een week voordat dit stond te gebeuren een lang gesprek gehad met directeur Van Beers waarin ik hem minstens zes keer heb gevraagd te blijven en niet naar Japan af te reizen. Zijn aanwezigheid was zeer gewenst, we hebben niets buiten hem om willen doen," aldus Scholten. Mr Libotte zegt enigszins in verwarring te zijn over het feit dat een opdracht uit Japan vier dagen later ineens herroepen werd.

Afgezien daarvan ontkent hij dat de nauwe banden van Teikyo met het Academisch Ziekenhuis Maastricht aanleiding waren tot de actie. „Integendeel, die contacten zijn hoog gewaardeerd."

Hij zegt ook dat het onzin is dat hij samen met de Amerikaan Scholten heeft voorgesteld het bedrijf naar België te laten verhuizen. In deze krant was gisteren gemeld dat dat blijkt uit documenten die zij hadden opgesteld. Het gaat echter om een brief van mr Tripels aan Teikyo Japan, waarin hij dat idee noemt als dreigement van Scholten. „Waanzin," zegt Scholten daarover, „dat is helemaal niet in het belang van Teikyo en daar is het ons om te doen."
De directeur van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, dr J. Carpay, heeft bezorgd gereageerd op de ontwikkelingen bij Teikyo. Wat betreft de samenwerking tussen ziekenhuis en bedrijf heeft Carpay echter geen weet van 'tegenstanders'. „Ook de heer Nakai heeft zich altijd in positieve zin over de contacten uitgelaten," aldus Carpay.

Negende slachtoffer van meningitis

SUSTEREN – Voor de negende keer dit jaar is bij een jeugdige uit de Westelijke Mijnstreek meningitis-sepsis geconstateerd. De directie van het Sittardse Maaslandziekenhuis bevestigde dat gisternacht een meisje uit Susteren met besmettelijke hersenvliesontsteking, in de volksmond ook wel aangeduid als nekkramp, is opgenomen. Over haar gezondheidstoestand kon hij geen mededeling doen. Meningitis-sepsis is een vorm van hersenvliesontsteking die gepaard gaat met bloedvergiftiging. Een symptoom is dan ook de aanwezigheid van kleine, puntvormige huidbloedinkjes.

Politie vindt 43 kilo hasj

VENLO – De politie van Venlo heeft in het weekeinde in de woning van een 24-jarige man 43 kilo hasj en 33 gram heroïne ontdekt. De straatwaarde van de aangetroffen verdovende middelen bedraagt 268.000 gulden. De man was eerder aanhouden vlak bij zijn flatwoning aan de Drie Decembersingel in Blerick toen hij een draagtas bij zich had waarin tien kilo hasj zat. Dit was voor de politie aanleiding voor een huiszoeking waarbij ook een complete hasj-persfabriek werd aangetroffen. In de slaapkamer werden potten, zeven en een koffiemolen gevonden. In de kelderruimte stond een professionele anderhalve ton persmachine met de nodige mallen. De aangehouden verdachte, die verklaarde de fabriek ingericht te hebben om de goede en de slechte kwaliteit te mixen en vervolgens weer als goede kwaliteit te kunnen verkopen, werd in verzekering gesteld.

GS steunen VN-project

MAASTRICHT – Het college van Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg heeft een bedrag van 43.000 gulden uitgetrokken voor het project 'Milieu en ontwikkelingssamenwerking'. Dat project is een initiatief van het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking Noord- en Midden-Limburg, het Centrum voor Vrede en Ontwikkelingssamenwerking Maastricht en de Stichting Instituut voor Ontwikkelingssamenwerking. In april, mei en juni organiseren die drie instellingen een aantal activiteiten rond het genoemde thema. In die tijd vindt namelijk in Brazilië een conferentie van de Verenigde Naties plaats over 'Milieu en Ontwikkelingssamenwerking. In Limburg wordt dan een campagne rond dat thema gevoerd. In bezoeken aan Venray, Sevenum, Helden, Maasbree, Roermond, Heerlen en Maastricht wordt het publiek op de problematiek opmerkzaam gemaakt.

Spekholzerheide zonder stroom

KERKRADE – Een deel van Spekholzerheide is zondagmiddag getroffen door een stroomstoring. Pas in de loop van de avond wisten medewerkers van Mega Limburg de storing te lokaliseren en te herstellen. Een onbekend aantal woningen aan de Sint Jansganck kwam zonder stroom te zitten. Volgens een Mega-medewerker was een laagspanningskabel getroffen door een 'spontane kabelbreuk'.

Drugvangsten door douane

HEERLEN – De douane heeft zondagavond in de lijnbus Heerlen-Aken een 32-jarige man uit Keulen aangehouden. De Duitser werd tijdens de controle bij de grens in Kerkrade betrapt toen hij op ruim twee kilo hasj zat. Hij is voor nader onderzoek overgedragen aan de politie van Kerkrade. Dezelfde avond werd bij een benzinestation in Nuth een 26-jarige Fransman aangehouden. De politie ontdekte bij hem 10 gram heroïne en 10 gram hasj. Ook hij werd voor nader onderzoek overgedragen, aan de rijkspolitie te Nuth. De totale straatwaarde van de in Kerkrade en Nuth in beslag genomen drugs bedraagt ongeveer 20.000 gulden.

Oproep tot verzet tegen aaw-plannen

SITTARD/HEERLEN – De Socialistiese Partij (SP) roept gemeenten op zich te verzetten tegen de regeringsplannen voor de aaw. Volgens die plannen moeten gemeenten vanaf volgend jaar zelf de hulpmiddelen, aanpassingen en vergoedingen voor chronisch zieken en gehandicapten regelen. Volgens de SP hebben de gemeenten daar geen geld voor: de VNG zou een tekort van 640 miljoen bij de gemeenten hebben becijferd. Daarom wil de SP dat gemeenten zich verzetten tegen de regeling, die zou betekenen dat er elders bezuinigd moet worden. Als gevolg van de plannen zouden minder mensen een aangepaste auto of taxivergoeding krijgen, terwijl ook woningaanpassing door gehandicapten zelf moet worden betaald.

†

Na een leven getekend door liefdevolle zorg, eenvoud en hulpvaardigheid, is, na een moedig gedragen lijden, van ons heengegaan, temidden van zijn lieve vrouw, kinderen, broer en vriend, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Lammert van der Meulen

echtgenoot van

Bertha van Heumen

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: B. van der Meulen-van Heumen
Hoensbroek: Marianne
Sittard: Ger, Marjo en Malou
Hoensbroek: Catharina, Cor en Marco
Familie Van der Meulen
Familie Van Heumen

9 maart 1992
Corr.adres: Paludestraat 12
6431 NT Hoensbroek

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 maart as. om 12.00 uur in de Goede Herderkerk, gelegen aan de Kastanjelaan te Hoensbroek. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 9 maart 1992 is overleden onze oud-voorzitter en erelid, de heer

L. van der Meulen

Hij zal steeds in onze herinnering blijven.

Dirigent, bestuur en leden gemengd koor Melisma

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, toch nog onverwacht, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Schmeitz

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Toos Laumen

In dankbare herinnering:
Sittard: Toos Schmeitz-Laumen
Sittard: T. Wilms-Schmeitz
J. Wilms
Carla
Martin en Monique
Sittard: R. Stienen-Schmeitz
F. Stienen
[illegible]
Sittard: [illegible]
Familie Schmeitz
Familie Laumen
Familie Konings

8 maart 1992
Corr.adres: Bagijnhof 20, 6131 LA Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van woensdag 11 maart as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maasstadmortuarium Walben, Eichseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep getroffen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons erelid

Math Schmeitz

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en familie veel sterkte toe om dit verlies te kunnen dragen.

Bestuur, directeur, leden en [illegible]
fanfare St.-Caecilia Broeksittard

---

†

Bedroefd geven wij u kennis dat, op 87-jarige leeftijd, onverwacht van ons is heengegaan, mijn zorgzame moeder, onze schoonmoeder, oma, overgrootoma, mijn zus, onze tante en nicht

Henriette Fischer

weduwe van

Joseph Crijns

voorzien van het h. oliesel.

Heerlen: J. Crijns
M. Crijns-de Pijper
Huizen (N.-H.): H. Crijns †
R. Crijns-Menninga
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, Anna[illegible] 9 maart 1992
Corr.adres: P. Schunckstr. 878
[illegible] VC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Pancratius te Heerlen-Centrum, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.
Avondmis woensdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Na een zorgzaam leven is heden, stil en bescheiden, zoals hij was, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, lieve opa en overgrootvader

Harry Knuth

echtgenoot van

Maria Laven

Hij overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 73-jarige leeftijd.

Kerkrade: Maria Knuth-Laven
Kitty Plum-Knuth
Frans Plum
Harry Knuth
Els Knuth-Versteeg
Miriam, Wim en Carijn
Judith en Meta
Familie Knuth
Familie Laven

Kerkrade, 7 maart 1992
Bleijerheiderstraat 41
Corr.adres: Prins Bernhardstraat 28
6461 BG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De avondwake tot intentie van de dierbare overledene, zal worden gehouden op woensdag 11 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van ons koorlid de heer

H. Knuth

die zich bijna 40 jaar met hart en ziel voor onze vereniging heeft ingezet.
Hij zal steeds in onze herinnering blijven.
Wij wensen de familie alle sterkte toe.

Bestuur en leden kerkelijk zangkoor Maria Goretti Nulland

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een liefdevolle verzorging in bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog, voorzien van de h. sacramenten, onze vader, schoonvader, opa, broer en oom

Sjaak de Jager

weduwnaar van

Lenie de Jager-Resing

Hij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: [illegible]
[illegible]
† Jo de Jager
Willy en Gerry de Jager-van Leent
Andre en [illegible]
de Jager-v.d. Bult
De kleinkinderen
Helga en Paul, Brigitte en Cor, Jolanda
Liane en [illegible]
Francien
Nicole en [illegible]
Davy
Nicky
en achterkleinkinderen [illegible]

Heerlen, 9 maart 1992
Corr.adres: Heerlerweg [illegible] Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Langenberg-Brunssum, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot ons medeleven is er geen condoleren.
Woensdag 11 maart a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het [illegible] te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible]

W.K.

Wij geven u kennis, dat op 67-jarige leeftijd, onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Vaessen

weduwe van

Jean Maria Boon

Kronnmelle: Coerie Wiechels-Boon
Jan Wiechels
[illegible]
Heerlen: Wim Boon
Martha Boon-de Kort
Joyce, Jermy
Familie Vaessen
Familie Boon

Heerlen, Zondagstr. 44, 7 maart 1992
Corr.adres: Kasteellaan 42, 6415 HT Heerlen

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op donderdag 12 maart om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, [illegible]
In de avondmis van heden dinsdag 10 maart om 19.00 uur in de kerk van de [illegible] te Molenberg-Heerlen, zal de dierbare overledene herdacht worden.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en geduldig gedragen lijden, is mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

André Koch

echtgenoot van

Eliza van de Kleut

vandaag ingeslapen.
Hij was 71 jaar.

Heerlen: E. Koch-van de Kleut
Heerlen: Jo en Trees Koch-Smeijsters
Cindy en Arno
Heerlen: André en Mien Koch-Stroucken
John en Nicole, Sidney, Kyle
Ron en Sonja
Familie Koch
Familie Van de Kleut

6413 VM Heerlen, 6 maart 1992
Huisbergerstraat 46

Overeenkomstig de wens van de dierbare overledene, heeft de crematie, op maandag 9 maart in het crematorium in Heerlen, in alle stilte plaatsgevonden.

---

† Annie Wijns, oud 65 jaar, weduwe van Willy Schaapkens. Corr.adres: Meerssenerweg 104, 6222 AK Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 11 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† August Soudant, oud 79 jaar, echtgenoot van Jeanne Gadiot. Adelbert van Scharnlaan 50.f, 6226 HV Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Scharn-Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

"Leifde waor de driefveer in uch laeve, dao höb geer hèèl vööl van gegaeve, es geer van kiejboave nog ens doot wenke, zulle veer altied dao aan blieve denke."

Heden overleed, toch nog vrij onverwacht,

Bertha Coenen

* 31-10-1911 † 9-3-1992

weduwe van

Zef Backus

Namens:
kinderen en kleinkinderen
Familie Coenen
Familie Backus

Corr.adres: Grachtstraat 55
6118 AB Nieuwstadt

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 12 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk Christus Hemelvaart, Vrangendael-Sittard, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen woensdag 11 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Een extra woord van dank aan hen die moeder zo goed verzorgden in St.-Jansgeleen te Geleen.

[illegible] leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Giel Mulders

weduwnaar van

Emmie Bouten

Lelystad: [illegible]
Brunssum: [illegible]

Brunssum, 9 maart 1992
[illegible] Brunssum.

De [illegible] zal worden gehouden [illegible] om 10.00 uur in [illegible] ziekenhuis te [illegible] de crematie zal [illegible] te Heerlen.
[illegible] kapel. Er is geen [illegible]
[illegible] nemen in de rouwkapel van het [illegible] ziekenhuis te Brunssum [illegible] tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, vrij onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jup Loomans

echtgenoot van

Tiny Bodelier

Eys: Tiny Loomans-Bodelier
[illegible]
Loomans-Vanwersch
Eys: Jolie Loomans
Familie Loomans
Familie Bodelier

6287 CA Eys, 9 maart 1992
Mr. Dr. Froweinweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden geheel onverwacht op 65-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Eugène Florakx

echtgenoot van

Mientje Thijssen

Oirsbeek: M.W. Florakx-Thijssen
Oirsbeek: Louis en Riet Florakx-Peters
Eric, Pascal
Sittard: Bertien en Henk
v. Rumpt-Florakx
Marcel, Monique
Heksenberg: José en Wim Kamp-Florakx
[illegible], Martijn
Nuth: [illegible] Florakx-Cleots
[illegible], Esther, Erwin
Geleen: [illegible]
Florakx-Lemmens
[illegible]
Familie Florakx
Familie Thijssen

8 maart 1992
Wilgenstraat [illegible], 6438 GS Oirsbeek

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur in rouwkamer, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St. Lambertuskerk te Oirsbeek, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 12 maart om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, [illegible]

Onze Kitty is niet meer, nadat ze in haar 43e levensjaar zó plotseling uit ons midden verdween ...

Kitty van Dijck

echtgenote van

Noël Brouillard

moeder van

NICOLE en ANOUK

Hoensbroek, 7 maart 1992
Ridder Hoenstraat 41
6431 PA Hoensbroek

Familie Van Dijck en kinderen
Familie Brouillard en kinderen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 maart as om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van woensdag 11 maart as om 19.00 uur in de kleine St.-Jan aan de markt te Hoensbroek.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, onze schoonzuster, tante en nicht

Emma Kleinke

weduwe van

Godfried Joseph Nievelstein

Landgraaf: Henny Alberts-Nievelstein
Jo Alberts
Marcel
Familie Kleinke
Familie Nievelstein

Kerkrade, 9 maart 1992
Corr.adres: Koeweg 10, 6372 AM Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 12 maart as om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis [illegible] woensdag 11 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk, [illegible]
Gelegenheid tot afscheidnemen in het rouwcentrum [illegible] St. Pieterstraat, Heuts Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gedurende zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Kusters

echtgenoot van

Jeanne Cramers

drager van de eremedaille in goud in de orde van Oranje-Nassau

Hij overleed geheel onverwacht, in de leeftijd van 70 jaar. Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Grevenbicht: A.M.H. Kusters-Cramers
Familie Kusters
Familie Cramers

8 maart 1992
6127 CW Grevenbicht
Dr. Duysenslaan 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.
Wij zullen hem gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, op woensdag 11 maart as. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren een half uur voor beide diensten.
Wiel is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van de heer

Wiel Kusters

bestuurslid van verdienste

De overledene maakte méér dan 40 jaar deel uit van onze vereniging en fungeerde van 1962-[illegible] als actief bestuurslid.
Voor zijn voorbeeldige inzet en langdurige verenigingstrouw zijn wij hem veel dank verschuldigd.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote die wij veel sterkte toewensen in de komende moeilijke tijd.

Beschermvrouwe, beschermheer, bestuur, leden, ereleden en damescomité harmonie St.-Ce[illegible] Grevenbicht-Papenhoven

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het onverwachte overlijden van lid van het r.-k. kerkbestuur, de heer

Wiel Kusters

Het r.-k. kerkbestuur van de St.-Catharinaparochie te Papenhoven-Grevenbicht

---

Wegens sterfgeval is

smederij Erkens

Palenbergerstraat 6, Heerlen

op donderdag 12 maart as.
de gehele dag GESLOTEN.

Met verslagenheid, toch nog onverwachts, namen wij kennis van het overlijden van

Harrie Quicken

Hij was 32 jaar lid en vele jaren secr. penn. van Kegel Club Val-Um '48.

Bestuur en leden KC Val-Um

---

† Wim Bartels, 72 jaar, echtgenoot van Carla Kleermaeker, Hoofdstr. 46, 6071 AP St. Odiliënberg. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 10 maart om 11.00 uur in de Basiliek van de H.H. Wiro, P. en O. te St. Odiliënberg.

† Cornelis M. Hendrix, 82 jaar, echtgenoot van Gertrudis Cox, Beekenlaan 3, 6042 GS Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 maart om 10.30 uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel.

† Bèr Verheggen, 76 jaar, echtgenoot van D. Adams, Hofstr. 35, 6019 CC Wessem. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op woensdag [illegible] maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de [illegible] te Wessem.

† Maria Evers, 78 jaar, weduwe van Hendrikus van der Linden, corr.adr. Asseltsestr. 5, 6071 [illegible] Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 10 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Jac Meewis, 79 jaar, weduwnaar van Willy [illegible]nissen, corr.adr. In het Tienderveld 6, 6093 [illegible] Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† Wies Beljaards, 36 jaar, echtgenote van [illegible] Smeets, Hertestr. 22, 6105 CM Maria Hoop. De plechtige eucharistieviering heeft reeds plaatsgevonden.

† Maria J. Geenen, 79 jaar, weduwe van Franciscus Arkenbosch en van Gerardus van Roeke[illegible]. Corr.adr. Akeleistr. 2, 6014 BM Ittervoort. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 11 maart om 10.30 uur in de St. Petruskerk te Roggel.

† Johannes H. Smeets, 91 jaar, weduwnaar van Wilhelmina Peters en van Catharina van [illegible], Bredeweg 407, 6043 GD Roermond. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 11 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Roermond.

† Wiel [illegible], 61 jaar, echtgenoot van Mia M[illegible]len, Wingerdstr. 31, 6093 AZ Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 12 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† Katharina Schoenmakers, [illegible] jaar, weduwe van [illegible] Schoenmakers, [illegible] De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 11 maart om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† [illegible] jaar, echtgenoot van [illegible] v. Cruchten, Kap. Verbeekstr. [illegible] 6164 EL Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 12 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Ontvangen te Koningsbosch.

vervolg familieberichten zie pagina 20

Vervoerder luchtvracht naar Venlo

Van onze verslaggever

VENLO – De Amerikaanse luchtvrachtexpediteur Air Expres International (AEI) gaat een Europees distributiecentrum bouwen in Venlo. Dat meldt Nieuwsblad Transport. De Amerikaanse onderneming heeft vooral voor Venlo gekozen vanwege de strategische ligging tussen de luchthavens van Amsterdam, Düsseldorf, Frankfurt en Brussel. Daarnaast is de belangrijke Duitse markt nabij. AEI heeft ook nu al een kleine vestiging in Venlo.

Het distributiecentrum zal een oppervlakte van 6000 vierkante meter krijgen en moet eind 1992 in gebruik zijn. Het zou enige tientallen miljoenen guldens kosten.

Het nieuwe centrum moet een belangrijke functie gaan vervullen bij de verspreiding in de EG van hoogwaardige technische produkten uit de VS en het Verre Oosten. Er wordt zowel zeevracht (Rotterdam, Antwerpen) als luchtvracht aangevoerd. AEI gaat voor het vervoer van goederen gebruikmaken van de diensten van een tiental wegvervoerders, maar heeft ook zelf een truckdienst.

Bezuinigingen treffen molens in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De voorgestelde bezuinigingen op de monumentenzorg hebben hun weerslag op de restauratie van Limburgse molens. Dat zegt voorzitter Van Laar van de Molenstichting. Van de 150 molens in Limburg moet een aanzienlijk gedeelte gerestaureerd worden. De kans dat het daadwerkelijk tot restauratie komt, wordt door de bezuinigingen kleiner. „De gemeenten bepalen namelijk wat het meest urgent is. En dat zijn meestal niet de molens."

Volgens Van Laar is het ook van belang dat de molens bemand blijven. Door de bezuinigingen zou bijvoorbeeld de opleiding voor vrijwillige molenaars gevaar kunnen lopen.

Voor restauratie en behoud van molens stelt de rijksoverheid jaarlijks drie tot vijf miljoen gulden beschikbaar. Volgens waarnemend voorzitter J. van Es van 'De Hollandsche Molen' wordt daarop de komende jaren één miljoen bezuinigd.

Van de 987 wind- en 81 watermolens in ons land, is ongeveer een derde binnen tien jaar aan restauratie toe.

commentaar

Geloofwaardig

'Willen schoolbesturen geloofwaardig blijven, dan zullen ze de moed moeten hebben om 'nee' te zeggen tegen het reglement dat de bisschop van Roermond voor de katholieke scholen in zijn diocees heeft opgesteld.' Deze ernstige woorden werden in januari uitgesproken door Albert Verreck, districtscatecheet bij de Stichting Katechese Oostelijke Mijnstreek. Hij kan tevreden zijn. Verreck weet waar hij met een groot aantal schoolbesturen aan toe is, nu mgr Gijsen de 22 scholen die bij het Middelbaar Onderwijs Limburg (MOL) zijn aangesloten, verboden heeft zich nog langer katholiek te noemen. Deze scholen hebben met recht en reden geweigerd in hun statuten het reglement van de bisschop voor het katholieke onderwijs (ARKOR) over te nemen, waarmee het predikaat katholiek is komen te vervallen.

Het is ook te gek voor woorden: de bisschop wil dat de door hem benoemde leden van het schoolbestuur een vetorecht krijgen. Bovendien ontneemt het reglement de besturen de zeggenschap over het benoemen of ontslaan van godsdienstleraren, die overigens aan speciale instituten van mgr Gijsen moeten zijn opgeleid. Van de overige leerkrachten wordt verwacht dat hun levenswandel in overeenstemming is met de bepalingen van de bisschop. Absurde eisen van een totalitair katholiek regime, dat geen enkele tegenspraak duldt en daardoor volkomen uit de tijd is; een anachronisme pur sang, derhalve.

Voor veel goedwillende katholieken is er niettemin weer een stukje hoop de bodem ingeslagen. Het heeft er namelijk even op geleken dat ook in het bisdom Roermond sprake zou zijn van wat meer openheid, wat meer inspraakmogelijkheden voor de gelovigen die twijfelen tussen de eigen manier van geloofsbeleving en datgene wat de bisschop hen dwingend voorschrijft. Na de schandalen, die vorig jaar rond pasgewijde priesters naar buiten kwamen en de misstanden in Rolduc, leek de positie van Gijsen wat te wankelen. Hij scheen enigszins tot bezinning te komen en bereid te zijn de teugels iets te laten vieren.

In wezen is er in het bisdom echter nauwelijks iets veranderd. De komst van twee nieuwe vicarissen naar Roermond heeft niet datgene opgeleverd waar velen op hoopten. Nogal wat trouwe katholieken, die niet de lijn-Gijsen aanhangen, zijn bedrogen uitgekomen. De bisschop regeert weer met harde hand in Limburg over een slinkend aantal gelovigen. Het is jammer dat mgr Gijsen kansen op een dialoog heeft laten liggen. Hij en zijn fanatieke aanhangers raken steeds meer vervreemd van die mensen in Limburg, die zich ondanks alles katholiek willen blijven noemen. Of dat van de bisschop wel mag is een tweede. Maar gedachten zijn gelukkig nog altijd vrij en zijn niet onder reglementen te vangen.

P.S.

'Limburgers volledig gelijkgerechtigd bij bruinkoolwinning'

Duitse milieuminister geeft harde garanties

● *Milieuminister Matthiesen van Noordrijn-Westfalen, gedeputeerde Pleumeekers van Limburg, de Gelderse commissaris van de koningin Terlouw en diens Overijsselse ambtgenoot Hendrikx (v.l.n.r.), vlak na hun ondertekening van een grensoverschrijdend milieuverdrag.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Limburgse overheden, organisaties en burgers hebben exact dezelfde rechten als die in Noordrijn-Westfalen, als het gaat om de – materiële en andere – gevolgen van de geplande grootschalige uitbreiding van de bruinkoolwinning in de Duitse grensstreek. Die verrassend stellige garantie gaf milieuminister Klaus Matthiesen van Noordrijn-Westfalen gisteren in Maastricht, na afloop van de ondertekening van een grensoverschrijdend samenwerkingsverdrag op het gebied van milieubescherming.

Matthiesen benadrukte overigens dat de besluitvorming omtrent de ook in Limburg fel omstreden bruinkoolgroeves (waaronder die van Garzweiler II) 'nog volledig open' en bovendien een zaak van lange adem is.

In het gisteren gesloten convenant tussen de provincies Limburg, Gelderland en Overijssel enerzijds en de Duitse deelstaat anderzijds verplichten genoemde partijen zich tot een intensieve samenwerking op milieugebied. Centraal daarbij staan de grensoverschrijdende bewaking van de luchtkwaliteit en een wederzijdse afstemming van het afvalstoffenbeleid, vergunnings- en handhavingsprocedures, milieueffect rapportages en veiligheidsvoorschriften voor de industrie. Eerder al heeft Limburg een soortgelijke overeenkomst met Duitsland gesloten op het gebied van het waterbeleid en de ruimtelijke ordening.

Evenals Commissaris van de Koningin Jan Terlouw van Gelderland en diens Overijsselse ambtgenoot Jan Hendrikx beklemtoonde de Limburgse gedeputeerde Jef Pleumeekers gisteren de bittere noodzaak van een dergelijke afstemming van het milieubeleid. Noch de provincie- noch de landsgrenzen mogen daarbij nog langer een barrière opwerpen.

Stortplaats

Als lichtend voorbeeld uit 'eigen keuken' noemde Pleumeekers de geplande aanleg van een regionale stortplaats in Landgraaf. De Duitse autoriteiten zijn uiterst beducht voor schadelijke effecten voor de waterwinning nabij het even over de Duits-Limburgse grens gelegen Stahe-Niederbush.

Maar de Limburgse gedeputeerde, die voor de gelegenheid gouverneur Mastenbroek verving, stelde Matthiesen meteen gerust: „Zodra in mei de definitieve gegevens (ten aanzien van de milieu-effecten van de Landgraafse stortplaats, red.) op tafel liggen, zullen wij niet alleen de Nederlanders maar ook de meest betrokken Duitse instanties volledig informeren. Vanaf dat moment kan iedereen zijn verlangens kenbaar maken volgens onze inspraakprocedure."

Afdelingen: aanbevelingen nieuwe banen aanscherpen

Steun PvdA-Limburg voor rapport-Wolfson

Van onze verslaggever

SITTARD – De PvdA-afdelingen in het gewest Limburg staan vrijwel unaniem achter het door de commissie-Wolfson uitgebrachte rapport over de toekomst van de verzorgingsstaat. Wel vindt de PvdA-Limburg dat bepaalde aanbevelingen duidelijker moeten worden uitgewerkt. Dat is de uitkomst van een gewestelijke vergadering die afgelopen zaterdag in Sittard werd gehouden.

De commssie-Wolfson bracht ongeveer advies uit aan de PvdA over de toekomst van de verzorgingsstaat. Volgens de commissie moeten er per jaar 90.000 banen bijkomen. Alleen dan blijft het stelsel van sociale zekerheid betaalbaar, oordeelde 'Wolfson'.

De commissie deed een aantal suggesties over de wijze waarop de nieuwe banen moeten worden gecreëerd. Het verschil tussen bruto en netto loon zou bij de lagere inkomens moeten worden verlaagd. Er zou een wettelijk recht op deeltijdarbeid moeten komen, de atv moet blijven. Werkgevers mogen gedeeltelijk arbeidsongeschikten alleen nog maar ontslaan als ze echt hard kunnen maken geen werk voor hen te hebben.

De commissie keerde zich verder tegen een aantasting van het minimumloon en een zogenoemd minimastelsel in de sociale zekerheid.

De Limburgse afdelingen vinden dat het rapport-Wolfson op sociaal-economisch gebied de lijn voor de toekomst moet worden, zegt Piet van de Donk. Hij is een van de afgevaardigden van de PvdA-Limburg die volgend weekeinde op het congres in Nijmegen over het rapport-Wolfson gaan spreken.

De PvdA-Limburg wil echter wel dat duidelijker wordt gemaakt hoe de grotere deelname aan het arbeidsproces (van werklozen, wao'ers en vrouwen) gestalte moet krijgen. Ook zou een nieuwe PvdA-commissie moeten bekijken welke andere middelen er zijn om een evenwichtig mogelijke economische groei (verenigbaar met het milieubelang) te bereiken voor het scheppen van meer banen.

De standpunten zullen op het congres naar voren worden gebracht. De PvdA-Limburg zal zich daar ook verzetten tegen het voorstel van het partijbestuur kandidaten voor de Tweede Kamer centraal aan te wijzen. Nu gebeurt dat in de gewesten. De Limburgse afdelingen zullen een compromis-voorstel steunen: de helft van de kandidaten centraal, de andere helft in de gewesten aanwijzen.

In Aken minder faillissementen

AKEN – In de regio Aken zijn in 1991 aanzienlijk minder bedrijven failliet gegaan dan in het jaar ervoor. Het aantal faillissementen nam af met 142, twintig procent. Dat meldt de Kamer van Koophandel in Aken.

De ontwikkeling in de regio Aken loopt ongeveer een jaar achter bij die in andere delen van de deelstaat Noordrijn-Westfalen. Daar is het aantal faillissementen in 1991 in middels alweer licht (1,5 procent) toegenomen. Verwacht wordt dat de regio Aken deze trend zal volgen.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters GROOT in SERVICE GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmastraat voorbij ABN-bank

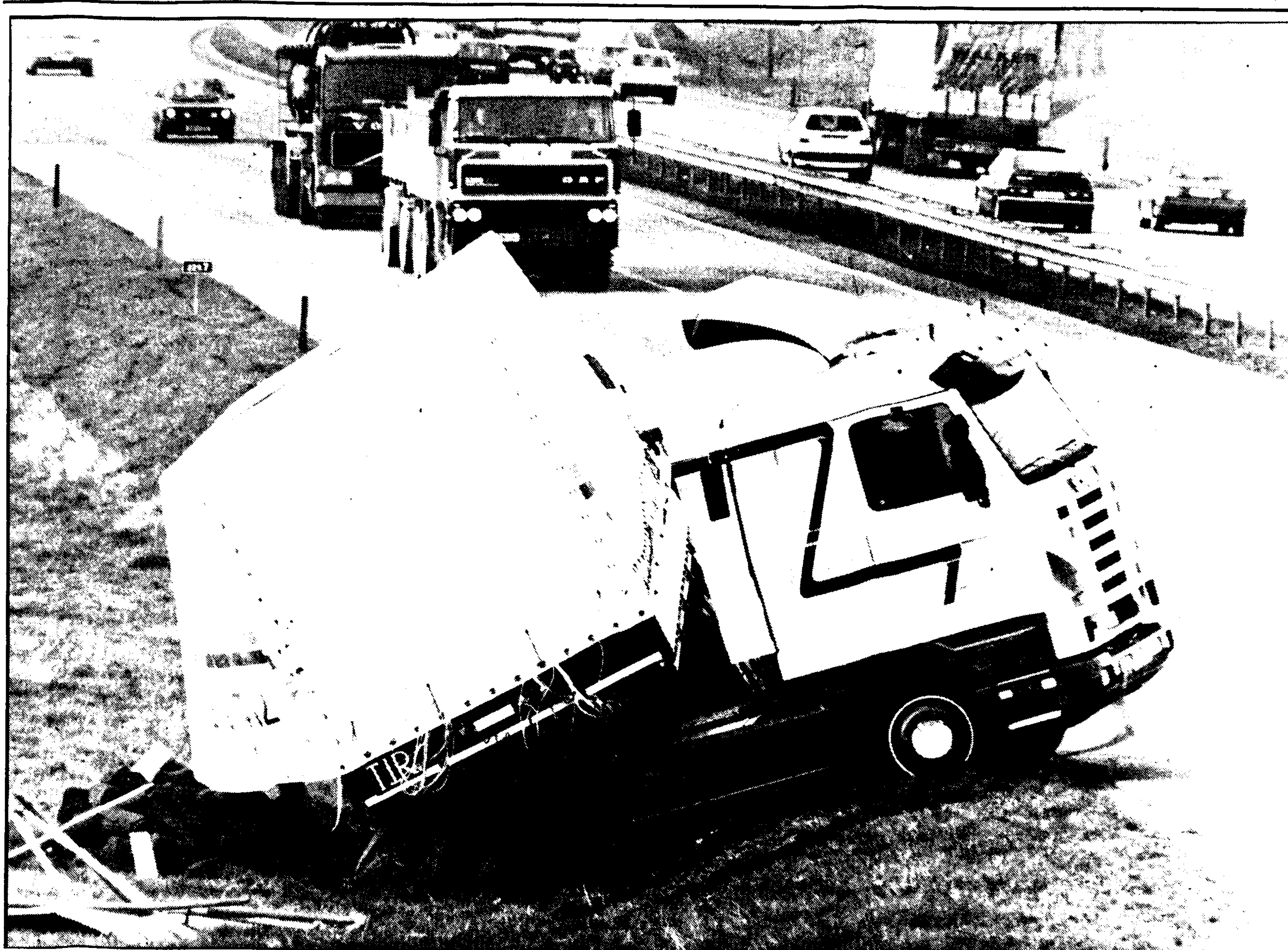
contactlenzen-brillenspeciaalzaak

Kies voor een heldere aanpak

HOPPENBROUWERS B.V. EMMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984

Met onze bekende garanties

Gloednieuwe 'Gras-wagen' omver



● *Bij parkeerplaats 'Het Anker' in Born kantelde gistermiddag een vrachtauto met een gloednieuwe oplegger, beladen met graszoden. De oplegger kwam zó van de leverancier en had net zijn eerste uur op de weg beleefd. Bij het ongeluk dat rond drie uur op de A76 gebeurde, raakte niemand gewond.*

De politie vermoedt dat de oplegger te zwaar beladen was met de graszoden waardoor de wagen begon te slingeren.

Eerst moest de brandweer er aan te pas komen om de dieseltank leeg te pompen. Uit de lekgeslagen tank stroomde brandstof en op deze manier voorkwam de brandweer verdere bodemverontreiniging. De vervuilde grond zal worden afgegraven en weggevoerd. Pas om half zeven gisteravond kon de wagen worden teruggekanteld, een karwei waarvoor de politie de weg moest afsluiten. Foto: PETER ROOZEN

Grimmig welkom van grote menigte

'Zwervers onder gejoel naar centrum Caberg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Ongeveer twintig dak- en thuislozen hebben gisteravond om kwart over tien onder gejoel van bewoners van Caberg, maar zonder dat er geweld aan te pas is gekomen, het tijdelijk opvangcentrum in de sporthal van deze woonwijk betrokken. De politie hoefde niet in actie te komen.

Met een Stadsbus en onder begeleiding van een achttal medewerkers van het Leger des Heils werden ze, na bijeengekomen te zijn aan de Van Hasseltkade, naar Caberg gebracht. Daar stonden rond de sportzaal aan de Prantaststraat honderden bewoners in een gespannen sfeer de zwervers op te wachten.

De chauffeur van de stadsbus had enige moeite om de toegang tot het gebouw te bereiken, maar slaagde daarin na een omtrekkende beweging te hebben gemaakt.

Opmerkingen

Bij het verlaten van de bus kregen de daklozen minder vleiende opmerkingen naar het hoofd geslingerd, zoals 'junks, heb je de spuiten niet vergeten!', maar onder politiebescherming konden ze vrij ongehinderd hun tijdelijke slaaphuis betreden. Vandaar zullen ze vanmorgen met de stadsbus worden opgehaald en naar de binnenstad gebracht. Een deel van hen brengt de dag door in het koffiehonk van het Leger des Heils aan de Jekerstraat.

Bewaakt

De politie heeft de gehele nacht het gebouw bewaakt en zal dat de komende dagen nog blijven doen. Bij het ter perse gaan van deze editie was de rust aanmerkelijk teruggekeerd.

Tijdens een nieuw overleg gisteravond van gemeente en politie met vertegenwoordigers van de buurt, werd opnieuw ingegaan op veiligheidsaspecten, werd nogmaals de tijdelijkheid van het opvangcentrum benadrukt en werd afgesproken binnenkort opnieuw bijeen te komen. De pers werd op verzoek van de buurtbewoners niet bij het gesprek toegelaten.

Zie verder pagina 14
● Buurtbewoners Caberg voor het blok gezet

(ADVERTENTIE)

SLAAP LEKKER STRAKS.

Als U daar problemen mee heeft, wordt het tijd uw slaapvoorlichter te raadplegen!

beddenspeciaalzaak GEERLINGS bv

Roermond: Luifelstraat 42 tel. 04750-18624

Heerlen: Gringelstraat 9 t.o. nutsbedrijf tel. 045-722493

UW SLAAPVOORLICHTER* VOOR HEEL LIMBURG.

Buurtbewoners Caberg voor het blok gezet

„De fik gaat erin, is het niet deze maand, dan wel de volgende." Dat is de mening van een buurtbewoner van de sinds kort meest besproken wijk van Maastricht, Caberg. Op 24 februari besloot de gemeente om van de sporthal aan de Prestantstraat een tijdelijke opvang voor daklozen te maken. Dat nieuws werd de volgende dag per brief aan de buurtbewoners meegedeeld. Die waren woest en kwamen in opstand. Zij vrezen dat het slaaphuis niet alleen daklozen, maar ook veel drugverslaafden naar de wijk zal brengen. „Wanneer er hier een zwerver aan de deur komt, dan kan hij van mij een boterham krijgen, maar die verslaafden, die moeten we hier niet."
Een paar honderd bewoners van Caberg 'verwelkomden' gisteravond om tien uur de eerste bezoekers van het nieuwe slaaphuis in hun buurt. Een paar uur daarvoor had een kleine delegatie van buurtbewoners een gesprek gehad met gemeentesecretaris Rutten en het hoofd van de groep openbare orde van de gemeentepolitie Snijders. Zij hadden de bewoners beloofd dat er geen verslaafden in het slaaphuis zouden komen. De bewoners voelen zich bedrogen, want ze hebben zojuist zelf een paar 'bekende' verslaafden herkend.

in het nieuws

DOOR CINDY JASPERS

MAASTRICHT – „Ze hebben ons voor het blok gezet," meent buurtbewoner A. Zeegers. „Eerst besluiten ze dat hier een centrum voor daklozen komt en daarna krijgen de bewoners nog eens zogenaamd inspraak. En nu blijkt dat het allemaal niets voorstelt."

Dinsdag om drie uur viel de brief van de gemeente in de bus. „Binnen vijf minuten stond het bij de sporthal al zwart van de mensen die protesteerden en de volgende nacht stond het al in de fik. En dat gebeurt zeker weer."

Niet alleen de buurtbewoners zijn verontrust. Ook de ongeveer twintig daklozen in de bus op weg naar hun nieuwe slaapplaats voelen zich onprettig. „We gaan naar Caberg, al aan de zee," zingt een van de passagiers nog overmoedig bij het vertrek aan de van Hasseltkade. Maar hoe dichter de bus bij Caberg komt, hoe stiller iedereen wordt. De dakloze passagiers schrikken zeer van de honderden mensen aan de kant van de weg.

Een buurtbewoner verwoordt het ongenoegen van velen. „Deze buurt heeft dan mischien geen goede naam, maar ik woon hier al 35 jaar en heb nog nooit problemen gehad. We vinden nu ook wel eens spuiten in de stegen, en we klagen al jaren bij de politie over die dealer die hier in de buurt woont. Maar met zo'n slaaphuis maak je het voor deze buurt alleen maar erger."

Het slaaphuis was de afgelopen drie maanden gevestigd aan de Boschstraat 69. Dit gebouw moest worden verlaten, omdat daar de Internationale School voor de Journalistiek komt. Een woordvoerder van het Leger des Heils tracht aan een aantal bewoners de noodzaak van een dergelijke opvang uit te leggen. „Na die strenge winter van vorig jaar hebben we aan de gemeente duidelijk gemaakt dat er opvang moest komen. Bij het Leger sliepen de mensen in de keuken en onder het biljart. Dat ging niet. Wij zijn ook niet echt gelukkig met deze plek, maar het is maar tijdelijk."

Evert Pater, luitenant van het Leger des Heils en als adjunct directeur van het Maatschappelijk Centrum Maastricht verantwoordelijk voor uitvoering van de nachtopvang van daklozen, denkt en hoopt dat het uiteindelijk allemaal wel mee zal vallen. „In de Boschstraat waren ook protesten, toen de plannen bekend werden. Maar de buurtbewoners hebben toch weinig last gehad van de daklozen. Ik woon zelf in die buurt, dus ik weet waar ik over praat."

Een medewerker van het slaaphuis voegt daaraan toe: „Ik kan best begrijpen dat de mensen nu protesteren, maar dat komt omdat het nog vreemd voor hen is. De mensen die hier slapen komen hier 's avonds om tien uur met de bus vanaf het centrum naartoe, en worden 's morgens om zeven uur weer naar het centrum van de stad gebracht. Zodra iedereen binnen is gaat de deur op slot."
De kans dat iemand zich uit eigen beweging in het slaaphuis in Caberg komt melden is volgens hem erg klein. „We kennen de meeste daklozen. Ze weten allemaal dat, wanneer je hier wilt slapen, je je moet melden bij de bus en dat je niet binnen wordt gelaten wanneer je zelf hier naartoe komt."
De bewoners zijn niet overtuigd van het bussysteem. Zeegers: „Vorige week hebben we al een zwerver hier gevonden in het portiek van een flat. Die had natuurlijk in de krant gelezen dat het slaaphuis zou worden geopend en wist niet dat het door onze acties was uitgesteld. We hebben de politie gebeld, maar die zei alleen maar 'jaag hem maar weg'.

Een van de buurtbewoners vindt het niet alleen onzorgvuldig van de gemeente om een opvanghuis voor daklozen tegen de wil in van de bewoners in een 'dicht bevolkte wijk' te plaatsen, maar ook onverantwoord tegenover de mensen die daar moeten gaan slapen. „Het gebouw is nu al een paar keer in de fik gestoken, als die jongens er straks in zitten en dat gebeurt weer, dan heb je echt problemen."

Het slaaphuis is geopend, maar de buurtbewoners zijn niet van plan om het hierbij te laten. „De politie zal nog van ons horen. Ze hebben extra bescherming beloofd, daar zullen we dan ook om vragen. Iedere avond mogen ze op komen draven, tot ze er moe van worden."



● *Boze buurtbewoners wachten de bus op die de daklozen gisteravond naar hun nieuwe onderkomen moest brengen* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zeventig banen weg bij omroep

Braks: 'Overleg KRO met bisdom Roermond'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De KRO stelt achter de schermen pogingen in het werk om met het bisdom Roermond en een enkele deken in Limburg opnieuw in gesprek te komen. Dat zei de voorzitter van de katholieke omroep, ir Gerrit Braks, gisteravond in Heerlen. De contacten tussen het bisdom Roermond en de KRO zijn al jarenlang ronduit slecht.

Zeer groot was gisteravond in de Heerlense Stadsschouwburg de belangstelling voor de ledenvergadering van de KRO in het bisdom Roermond. Ber Daemen uit Roermond nam na bijna negen jaar afscheid als afdelingsvoorzitter. In een korte toespraak noemde hij het 'onbegrijpelijk dat de kerkelijke leiders in Limburg tot nu toe alle overleg over een samenwerking met de KRO uit de weg zijn gegaan'.

Voorafgaande aan zijn speech overhandigde Ber Daemen KRO-voorzitter Braks een schriftelijk protest met handtekeningen van de Stichting Limburgse Vrouwenraad. De Limburgse vrouwenorganisaties, met zo'n 27.000 leden, protesteren tegen het opheffen van het KRO-programma Man/Vrouw (M/V). Ir Braks (ex-minister van Landbouw), die en passant ook Heerlens burgemeester mr P. van Zeil (ex-staatssecretaris) begroette, zal de makers van het betreffende radioprogramma alsnog vragen of zij daar wel goed aan hebben gedaan. „Meer toezeggingen wil ik hier in Heerlen zeker niet doen."

Als opvolger van Ber Daemen als afdelingsvoorzitter van de KRO in het bisdom Limburg werd gisteravond drs Joep Berghuis, werkzaam bij de gemeente Heerlen, voorgesteld. Van de bijna 650.000 leden telt de KRO er 65.000 in Limburg: in Heerlen 5.000 en in de Oostelijke Mijnstreek 13.000.
Braks kondigde aan dat bij de KRO tot 1995 zo'n zeventig arbeidsplaatsen zullen verdwijnen. Dat is nodig om het voortbestaan van de katholieke omroep in Nederland verder te kunnen garanderen. Van de miljoenen guldens die, door overigens niet gedwongen ontslagen vrijkomen, wil de KRO betere tv-programma's maken om de concurrentie met de commerciële omroep te kunnen aangaan. Bij de omroep in Hilversum werken ruim 300 personeelsleden.



● *Gerrit Braks: „Betere tv-programma's maken."* Foto: KIPPA

Kamerlid: LSO moet blijven

HEERLEN – Het Limburgse PvdA-Kamerlid Servaes Huys vindt dat het Limburgs Symphonie Orkest (LSO) moet blijven. Het advies van de Raad voor de Kunst het LSO op te heffen, noemt Huys 'de druppel die de emmer doet overlopen'. Die emmer is volgens Huys al vol door het beëindigen van de PNL-subsidies aan Limburg waartoe minister Hedy d'Ancona van WVC vorig jaar besloot. Die maatregel kost in de Limburgse welzijns- en cultuursector 600 banen.

Ook voor Opera Zuid in Maastricht moet structureel (en niet incidenteel, zoals de Raad voor de Kunst wil) subsidie ter beschikking komen, zegt Huys. Het Kamerlid kan zich goed vinden in het alternatieve plan dat vorige week werd gepresenteerd door vier orkesten buiten de Randstad, waaronder het LSO.
In dat plan blijft het Limburgse orkest bestaan met als taak de begeleiding van een nieuwe operavoorziening in het zuiden van het land.

De kunst zal zijn om voor zijn standpunt een meerderheid te vinden in de PvdA-fractie, zegt Huys. PvdA-woordvoerder Frits Niessen is in ieder geval zeer verbolgen over het advies van de Raad voor de Kunst omdat hierdoor 'de regio' geld moet inleveren voor de Randstad.
Begin mei neemt minister d'Ancona een besluit over het advies van de Raad van de Kunst over het Kunstenplan 1993-1997.

Minister twijfelt nog over vorm Milieu-Effecten Rapportage

Aanleg A73 vóór 2000 nu wel erg onzeker

Van onze verslaggever

ROERMOND – Een uitspraak van de Raad van State van 5 juli 1989 met betrekking tot de omstreden ontgronding van het Stevol-gebied (280 hectare) tussen Ohé en Laak en Laak heeft minister Hanja Maij-Weggen uiteindelijk overstag doen gaan om alsnog een Milieu-Effecten Rapportage (MER) voor een aantal rijkswegen op te laten stellen. Daaronder zijn de A73 (Venlo-Maasbracht) en de stadstraverse van de A2 in Maastricht.

Dit blijkt uit de brief die de minister afgelopen vrijdag aan de Tweede Kamer heeft gestuurd over dit onderwerp.

De argumenten indertijd van het comité Stevol Nee, dat tegen de ontgronding vecht, om een MER te eisen, heeft Maij nu gebruikt voor de A73. De strekking van de kwestie was dat – ook al is er voor een bepaalde activiteit een besluit genomen vóór de MER-regelgeving in werking trad – er toch een MER nodig is als er voor de activiteit nog nadere besluitvorming moet plaatsvinden.

Voor wat betreft de Rijksweg 73 ligt de zaak tamelijk gecompliceerd, zo laat Maij weten. In overleg met de Landsadvocaat wordt op dit moment nagegaan of kan worden volstaan met een Milieu-Effecten Rapport in het kader van de bestemmingsplannen van de gemeenten waar de autosnelweg komt te liggen, of dat een geheel nieuw tracé-/MER-procedure moet worden gevolgd. In dat laatste geval zullen ongetwijfeld opnieuw tracé's op de westoever onder de loep worden genomen.

Variant

In een MER-procedure is de initiatiefnemer verplicht de meest-milieuvriendelijke variant aan te geven. Tegenstanders van de weg op de oostoever zeggen dat de A73 veel beter op de westoever aangelegd kan worden, omdat het milieu daar minder geweld wordt aangedaan. Bovendien zouden de kosten dan aanmerkelijk geringer zijn. In het gekozen tracé op de oostoever zijn dure voorzieningen nodig om vooral stank- en lawaai-hinder te minimaliseren omdat de weg in onder meer Tegelen, Swalmen en Roermond dwars door de bebouwde kom gaat. Zoals de zaken er nu voor liggen kost het circa dertig kilometer lange A73-traject (Venlo-Maasbracht) 750 miljoen gulden.

Vanwege die hoge kosten is het niet verwonderlijk dat de minister geen haast heeft. Ze heeft de aanleg van het zuidelijkste stukje A73 al eens uitgesteld, maar op aandringen van Limburg was ze bereid de aanleg toch te versnellen. Dan moest de provincie wel zelf een flinke duit in het zakje doen. De twintig miljoen gulden, die met veel pijn en moeite op tafel is gekomen, vindt ze veel te weinig. Limburg moet dieper in de beurs grijpen, zo luidde haar boodschap toen ze onlangs in Venray het startsein gaf voor het noordelijke stuk van de A73.

De MER-procedure lijkt haar nu eigenlijk goed van pas te komen. De voorwaarde van de stichting 'Midden-Limburg, hart van Limburg' tot voor- en medefinanciering mits de A73 voor 2000 gereed is, komt nu wel heel erg onder druk te staan. Zonder een MER is dit al nagenoeg onmogelijk, zo had Rijkswaterstaat te Maastricht, die met de voorbereiding van de A73 in de weer is, al laten weten. Er is dus geen enkele haast meer om met Limburg een convenant voor een versnelde aanleg af te sluiten zolang de MER niet klaar is. De MER-procedure bij het Stevol-project leert dat hier minimaal twee jaar mee gemoeid zijn.

Niet verrast

Bij Rijkswaterstaat in Maastricht was men niet zo verrast. Daar had men het min of meer aan zien komen, zo laat plaatsvervangend directie-secretaris Kue Chean Wu weten. Hij verwacht dat de minister binnen enkele weken een beslissing zal nemen of een MER moet worden gemaakt op basis van de gemeentelijke bestemmingsplannen en uitgaande van het gekozen tracé, of dat er een geheel nieuw tracémer moet komen. Het bestuurlijk overleg met de betrokken gemeenten ten aanzien van de inpassing van de weg gaat volgens Wu gewoon door. „Ik heb nu nog geen reden om aan te nemen dat het anders zal gaan," aldus de woordvoerder van Rijkswaterstaat.

Een zegsman van het ministerie van VROM laat weten dat bij een MER in het kader van het bestemmingsplan het tracé inderdaad niet meer ter discussie staat, maar dat wel nog enigszins naar links en rechts geschoven kan worden en nadrukkelijk gekeken wordt waar geluidschermen moeten worden geplaatst.

„In het andere geval begin je gewoon van voren af aan en wordt zowel naar de linker- als de rechteroever gekeken. Hoe dan ook, een beperkt MER bestaat niet. Een MER is altijd volledig. Alleen staat bij een MER op basis van de bestemmingsplannen natuurlijk minder ter discussie. De beslis-ruimte is dan kleiner", aldus de woordvoerder.

'Teleurstellend'

Gedeputeerde ir Michel Lodewijks vond het 'hevig teleurstellend' indien een MER tot vertraging van de aanleg van de A73 zal leiden. Uitgangspunt blijft nog steeds dat de provincie de weg versneld wil aanleggen. De volgende week woensdag gaat Lodewijks naar Den Haag om met minister Maij over de kwestie te praten.

Ook secretaris Pennings van de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Roermond vindt het ronduit teleurstellend als dit opnieuw vertraging tot gevolg heeft. „De weg is zo cruciaal voor heel Limburg", zegt hij.

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: JFK, dag. 20 uur. **Rivoli:** De Johnsons, dag. 18.45 en 21 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Maxim:** Billy Bathgate, dag. 18.30 en 21 uur. **H5:** The prince of tides, dag. 14 18.30 en 21.15 uur. The Addams Family, dag. 14.15 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21 uur. De Notenkraker, wo 14.30 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14.30 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 14.30 en 18.45 uur. Dead again, dag. 18.45 en 21 uur, di do ook 14.30 uur.

● **KERKRADE**
Wijngrachttheater: Meeting Venus, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: JFK, dag. 20 uur. Frankie & Johnny, di t/m do 21 uur. Babar, wo 14.30 uur. Hot shots, di t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. De Johnsons, di t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Baton Fink, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The prince of tides, dag. 18 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, wo ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Shattered, di t/m do 19 en 21.30 uur. **Lumière:** Goodfellas, dag. beh. di 20 uur. The Hit, dag. beh. di 20.30 uur. Der Amerikanischer Freund, dag. beh. di 22 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Hot Shots, dag. 20.30 uur. Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. 20.30 uur. Babar, wo 15 uur.

● **SITTARD**
Forum: De Johnsons, dag. 20.30 uur. Frankie & Johnny, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Bij nader inzien, di (2) 20.30 uur. Dead Poets Society, wo 19.30 uur. The Third Man, do 20.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: The Addams Family, di t/m do 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Camille Claudel, di 20.30 uur. The Matchfactory Girl, do 20.30 uur.

● **VENLO**
Perron 55: Dead Poets Society, di 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:
– **di. 10/3:** uitlegavond van de Opera van Krakow. I Pagliacci/Cavalleria Rusticana, opera's van Leonçavallo en Mascagni (19.30 uur.
– **wo. 11/3:** Opera Forum met Pelléas et Mélisande, opera van Claude Debussy.

MAASTRICHT:
– **di. 10/3:** het toneelstuk 'Wanneer wij doden ontwaken' van Henrik Ebsen, gespeeld door de toneelgroep Amsterdam.
– **wo. 11/3:** lunchconcert met Saskia Kingma, harp en Josine Buter, fluit (12.30 uur).

SITTARD:
– **di. 10/3:** de rockmusical Hair.

ROERMOND:
– **di. 10/3 en wo. 11/3:** Revue Revue! musical van Jos Brink en Frank Sanders.

WEERT:
– **di. 10/3:** Lamda London brengt 'On the Razzle', een luchtige komedie van Tom Stoppard in de Engelse taal (20.15 uur).
– **wo. 11/3:** tweede cabaretprogramma van Vincent Bijlo, getiteld 'De knal van half zeven' (20.15 uur).

AKEN:
– **di. 10/3 en wo. 11/3:** 'Karate -Billi kehrt zurück, Klaus Pohl.
– **wo 11/3 (20 uur):** Wiener Blut, operette van Johann Strauss.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Lex Timmermans. T/m 29/3. Open za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum** , Coriovallumstraat 9. Zoals de ouden bouwden. T/m 17/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**
Kasteel Hoensbroek. Schilderijen van Alphons Winters en Foen Winters. Keramiek van Silvia O'Prinsen. T/m 29/3, open dag. van 10-12 en 13.30-17 uur.

● **BRUNSSUM**
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Glicias, fotocollages van Glicia Rodrigues. T/m 29/3, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Duitse kunstenaar Frank Ermschel. T/m 19/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Marc Hendriks. T/m 29/3, open do t/m zo 10-17 uur. **Raadhuis.** Werk van Hans Giessen. T/m 25/3, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

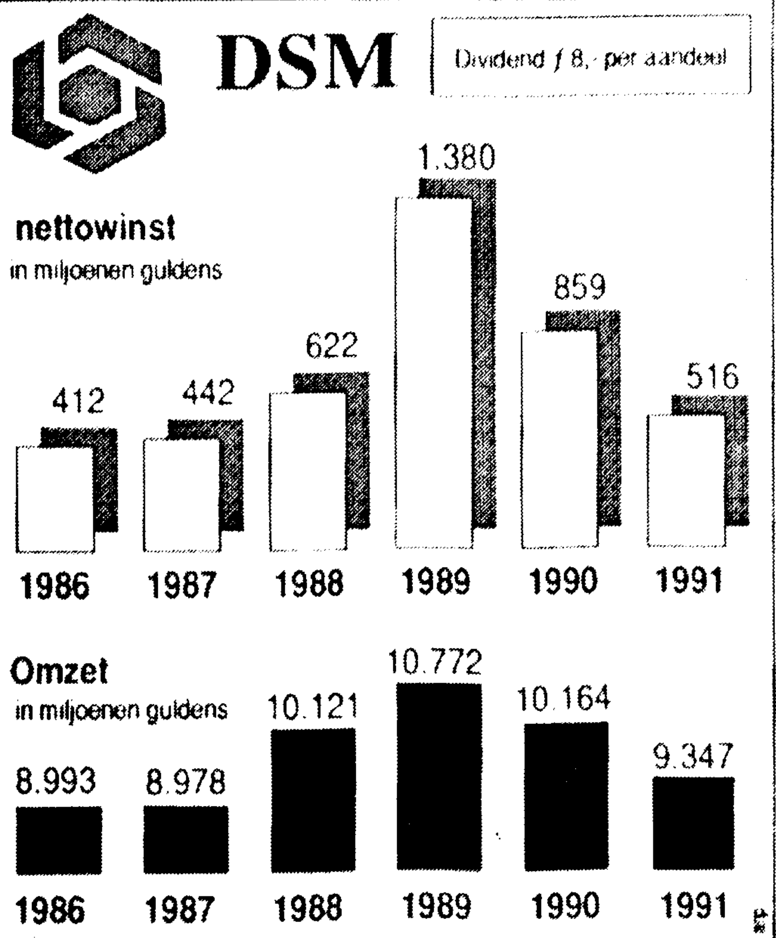
● **NUTH**
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen van Gerda Haagmans en beelden van Rini Dado. T/m 4/4, open di t/m vr 9-18 uur en za 9-17 uur.

● **LIMBRICHT**
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling 'Alle gekheid op een stokje'. T/m 3/5, open di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur. Tevens vaste presentatie volksgeneeskunde, religieuze volkscultuur, levensloop en carnaval. **Exlibris galerie,** Allee 1. Exlibris op het thema religie. T/m 22/3, open do en zo 14-23 uur, andere dagen 17-23 uur, ma gesloten.

Hoofdkantoor blijft in Heerlen

HEERLEN - Zelfs burgemeester Piet van Zeil had al in paniek opgebeld: de afgelopen weken circuleerde een hardnekkig gerucht dat DSM het hoofdkantoor in Heerlen zou verkopen en dat de concerntop zou verhuizen naar een nieuw kantoor in Sittard.

Gisteren drukte lid van de raad van bestuur Ad Timmermans het verhaal met kracht de kop in. „Van een verhuizing is absoluut geen sprake. We zitten hier fantastisch en in Sittard hebben we sowieso geen plaats."
Het gerucht is volgens Timmermans ontstaan door de nijvere bouwactiviteiten van DSM in Sittard. Die nieuwe kantoren zijn echter alleen bedoeld voor de divisies en de Limburgse bedrijfsonderdelen, niet voor de concerntop, die vanuit het Heerlense hoofdkwartier de DSM-activiteiten over de hele wereld moet leiden.
DSM koestert overigens wel plannen om een oud kantoorpand in de Heerlense binnenstad van de hand te doen. Daarin is ondermeer een deel van het ABP gehuisvest.



Het verloop van de nettowinst laat duidelijk zien dat het 'jubeljaar' 1989 zoals topman Van Liemt het pleegt te noemen, letterlijk en figuurlijk een uitschieter was. De Nederlandse Staat mag zich wel erg gelukkig prijzen dat 'toevallig' net in dat jaar het staatsbedrijf DSM naar de beurs werd gebracht. Sindsdien hebben de aandeelhouders de winst gestaag zien afkalven.

Dit jaar duizend mensen minder

Afslanking levert 150 miljoen op

HEERLEN – De reorganisatie bij DSM, die nu in volle gang is, levert het chemieconcern vanaf 1993 een besparing op van 100 tot 150 miljoen gulden per jaar, al zal het effect voor de organisatie in effectiviteit en flexibiliteit waarschijnlijk veel groter zijn. Overigens belopen volgens directeur E. Rongen van DSM Limburg BV de kosten van de reorganisatie op dit ogenblik zo'n 150 miljoen gulden.

Vorig jaar zijn door het reorganisatieplan Concern 2000 375 arbeidsplaatsen in Limburg verdwenen. Aan het eind van dit jaar zal DSM in Limburg nog eens duizend medewerkers minder hebben.

Slagkracht

Met het een half jaar geleden gepresenteerde plan Concern' 2000 wil DSM meer slagkracht ontwikkelen. Alle aandacht wordt op de kernactiviteiten gericht. Met de produkten waar DSM goed in is, wil het bedrijf internationaal leidinggevende posities innemen. De bevoegdheden worden gedecentraliseerd. De bedrijfseenheden krijgen meer verantwoordelijkheden.

Bovendien moet het concern flexibeler worden. Dat wil het concern onder andere bereiken door met name in 1992 personeel af te stoten. Voor een deel gebeurt dat door activiteiten die niet tot de kern behoren, uit te besteden. Op die manier vervallen bij DSM Limburg BV 1000 tot 1500 van de ruim 11.500 arbeidsplaatsen.

Ontslagen

Verder worden zo'n 1000 arbeidsplaatsen gewoon geschrapt. Daarnaast worden 1200 mensen in Limburg intern verplaatst van divisieniveau naar de bedrijfseenheden.

Een en ander gebeurt zo mogelijk zonder gedwongen ontslagen, zolang de economische omstandigheden dat toelaten, aldus DSM.

Vorig jaar steeg het totale DSM-personeelsbestand wereldwijd met 320 tot 25.170. Bij DSM Limburg bv daalde de bezetting van 11.935 naar 11.560.



Boetseren

DSM-topman Hans van Liemt gaf het gisteren openhartig toe: „In onze bedrijfstak kunnen de resultaten hoog stijgen, maar ook diep zakken." Van Liemt kon ook moeilijk anders. Met een forse winstval sloot DSM in 1991 een relatief korte vette periode af. De vooruitzichten zijn zo mogelijk nog slechter. Alleen tussen 1988 en 1990 heeft het Limburgse chemieconcern onstuimige winsten gekend. In 1991 werden echter weer omzetten en resultaten behaald die vergelijkbaar zijn met de cijfers van 1987. De van golfbewegingen zo bekende 'zeven vette jaren' hebben bij DSM dus eigenlijk maar drie jaar geduurd.
Is DSM nu weer terug bij af? Nee, zeggen de topmannen, er is de afgelopen jaren juist veel bereikt. Het beleid is al jaren gericht op het uitbouwen van de sterke punten. Daar wordt driftig aan geboetseerd. DSM heeft uitbundig geïnvesteerd in nieuwe fabrieken voor de kernactiviteiten. Het bedrijf geeft al jaren meer geld uit dan er binnenkomt. De 'oorlogskas' van 1,5 miljard die DSM een paar jaar geleden creëerde voor grote overnames, is al bijna leeg. Een 'grote vis' heeft men echter niet gevangen. De interne organisatie krijgt ondertussen een afslankingskuur en de produkten die anderen beter kunnen produceren, worden afgestoten. Zowel in de Verenigde Staten als in het Verre Oosten heeft het bedrijf bovendien nadrukkelijk aan de weg getimmerd.
Alles goed en wel, maar na al dat vormen en boetseren is de klei blijkbaar nog steeds niet hard. DSM blijkt immers opnieuw veel gevoeliger voor economische schommelingen dan topman Van Liemt lange tijd heeft willen toegeven. Zelfs het relatief kleine beetje economische tegenwind bleek in 1991 al voldoende om het fundament van het DSM-standbeeld te laten verzakken.
Het verontrustende is nu, dat de economie er in 1991 nauwelijks slechter voorstond dan in 1987, toen DSM 'oude stijl' al vergelijkbare resultaten wist te realiseren. Je kunt je dus afvragen welke vooruitgang DSM in de afgelopen jaren dan wel heeft weten te boeken. DSM anwoordt daarop dat het verschil met 1987 is dat er nu veel concurrentie en daardoor overcapaciteit is. DSM is echter zelf mede-schuldig aan die overcapaciteit. De afgelopen jaren heeft het bedrijf enorm geïnvesteerd in nieuwe fabrieken. Sommige installaties, zoals de nieuwe melaminefabriek in Geleen, hebben in verband met overcapaciteit nog nauwelijks gedraaid. Dat lijkt ons geen schoolvoorbeeld van verstandig toekomstbeleid.

P. B.

Eerste kwartaal stukken slechter dan jaar geleden

Winst DSM blijft achteruit hollen

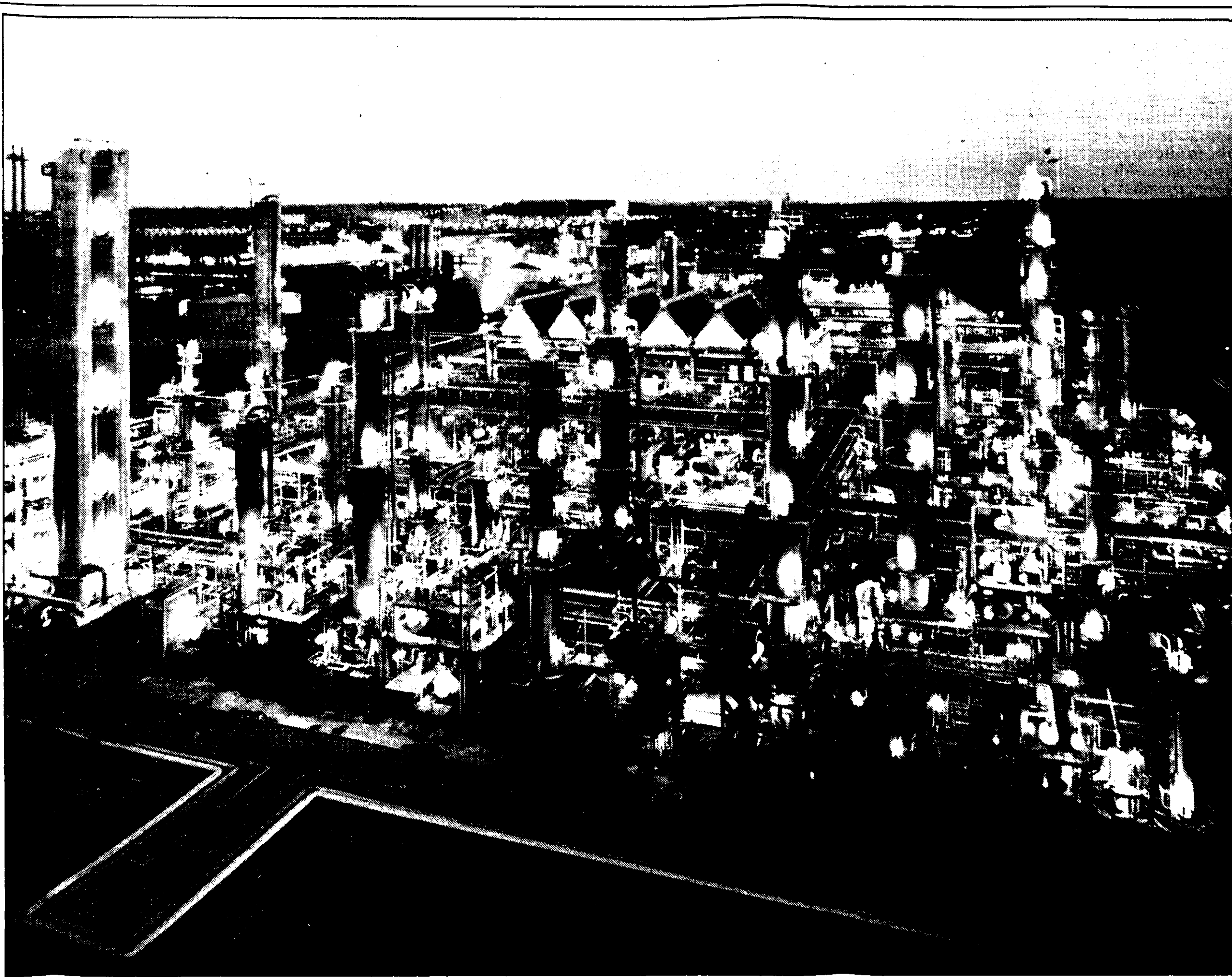
Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Na een slecht 1991 ziet het er niet naar uit dat DSM het binnenkort beter gaat doen. Integendeel, in het eerste kwartaal van dit jaar zullen het bedrijfsresultaat en de nettowinst uit gewone activiteiten met respectievelijk bijna 60 en 55 procent kelderen ten opzichte van het eerste kwartaal van 1991.

Het bedrijfsresultaat in het eerste kwartaal zal uitkomen op ongeveer 100 miljoen (eerste drie maanden vorig jaar 205 miljoen) en de nettowinst op ongeveer 80 miljoen (vorig jaar 182 miljoen). Dat bleek gisteren tijdens de toelichting van DSM-topman Van Liemt op de cijfers over 1991.
In het verleden waren de eerste kwartalen bij DSM altijd de beste. Dat belooft dus niet veel goeds voor de rest van het jaar. Van Liemt's collega Timmermans hield de moed er in: „In deze bedrijfstak moet je tegen schokken kunnen, anders kun je er beter uitblijven."
De resultaten zouden nog slechter zijn, als DSM vorig jaar niet had kunnen profiteren van een erg lage belastingdruk, omdat het bedrijf een aantal onbelaste inkomsten had, zoals aardgasbaten en WIR-premies. Door dergelijke voordelen daalde de belastingdruk van 35 naar 18 procent.
DSM is somber over de economische ontwikkelingen in 1992. Terwijl de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) een economische groei van 2,2 procent voorspelt voor de industrielanden, houdt DSM het op één à twee procent. De chemische industrie zal niet sneller groeien dan de economie, zo meldde Van Liemt. Hij heeft nog geen tekenen van herstel gezien en sprak daarom van 'windstilte'.

DSM doet haar best zich te onttrekken aan de op- en neergang van de economie door meer zogeheten anti-cyclische activiteiten in huis te halen, zo zei Van Liemt. „Er is al iets van een balans, maar nog lang niet voldoende. Het is een lange weg waar we aan blijven werken".

De slechtst lopende activiteitengroep vorig jaar was die van de koolwaterstoffen, kunststoffen en synthetische rubbers. In het verleden waren dat altijd de trekkers van het chemieconcern, ze zorgden meestal voor ruim de helft van het bedrijfsresultaat. Ook in 1990 was dat nog zo. Maar na een bedrijfsresultaat van f 520 miljoen in 1990, werd in deze sectoren vorig jaar niet meer dan f 68 miljoen verdiend. In de tweede helft van het jaar kwam er zelfs een verlies van f 30 miljoen uit de bus. De omzet in deze groep daalde van 3,9 miljard in 1990 naar 3,4 miljard in 1991. „Deze activiteit is veel cyclischer dan we een jaar geleden gedacht hadden", bekende bestuurslid Timmermans.
Vooral in koolwaterstoffen deed DSM het heel slecht. De vraag naar krakerprodukten stagneerde door de tegenvallende economie. Er is minder etheen gemaakt dan in 1990 en de naftakrakers waren gedurende enkele maanden onderbezet. Verder was er overcapaciteit waardoor de prijzen en marges daalden. Eind vorig jaar heeft DSM ook een dure onderhoudsstop van een van de krakers gehad.
Ook voor kunststoffen vielen de resultaten drastisch terug omdat door overcapaciteit de prijzen onder druk kwamen te staan. DSM kon minder synthetische rubbers verkopen omdat een van de belangrijkste afnemers, de auto-industrie, een recessie doormaakt.
In de groep basis- en fijnchemie had DSM eveneens een moeilijk jaar. Desondanks was het de enige activiteitengroep die het bedrijfsresultaat wist te verbeteren: f 267 miljoen (1990: f 242 miljoen) op een omzet van f 3,2 miljard. De vanouds belangrijke produkten melamine en caprolactam kampten met enorme concurrentie. Een nieuwe melaminefabriek in Geleen draait daardoor nog lang niet op volle capaciteit. Bij de meststoffen, die moeilijke tijden doormaken, is het resultaat door hogere marges per saldo wel verbeterd.



● *Avondopname van de naftakraker nabij DSM's kunststoffenfabrieken in Geleen. De vraag naar krakerprodukten stagneerde door economische tegenvallers in Europa en de VS.*

Tegelijk namen de concurrenten nieuwe krakers in gebruik in de VS en Zuid-Korea. Gevolg was dat DSM minder van de belangrijke grondstof etheen produceerde dan in 1990.

Teksten:

PETER BRUIJNS

Staat gedoogde belastingtruc in België

HEERLEN – DSM heeft toen het nog een staatsbedrijf was, jarenlang de Nederlandse fiscus deels weten te omzeilen. Met medeweten van de Staat verrichtte DSM zijn internationale financiële transacties via een kantoortje in België, waar voor deze activiteiten een veel milder belastingklimaat heerst. Daardoor is de Nederlandse fiscus waarschijnlijk vele miljoenen misgelopen. De Staat, die tot 1989 alle aandelen DSM in handen had, liet de belastingtruc oogluikend toe.

Dat maakte DSM-bestuurslid A. Timmermans gisteren bekend tijdens de presentatie van het jaarverslag. DSM maakt voor de financiële transacties nu nog steeds met succes gebruik van het Belgische kantoor, een zogenoemd 'coördinatiecentrum'. Overigens benadrukte Timmermans dat DSM met deze 'Belgiëroute' niets onoirbaars doet.

Wettelijk is er niets op tegen om de financiële transacties via België te laten verlopen als dat fiscaal voordeel oplevert. De meeste grote Nederlandse bedrijven hebben een coördinatiecentrum in België. Staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën gaf enkele weken geleden nog toe dat hij machteloos staat.

Voor personeel lage winstpremie

HEERLEN – De aandeelhouders krijgen ondanks de gekelderde winst evenveel dividend, maar het personeel van DSM Limburg BV moet fors inleveren. Vorig jaar bedroeg de winstuitkering nog 2,5 procent van het bruto salaris, dit jaar moet het personeel genoegen nemen met een half procent.

Volgens B. van de Boorn van de Industriebond FNV is dat wel erg zuur voor het personeel. „Op het ogenblik zijn de medewerkers toch al niet zo gelukkig, in verband met de reorganisatie. Dan is het pijnlijk om te zien dat de winst wel naar de aandeelhouders gaat, maar niet naar de mensen die er voor hebben gewerkt."



● *De raad van bestuur van DSM moest gisteren voor het tweede achtereenvolgende jaar een flinke winstdaling melden. Het dividend blijft echter onveranderd.*

DSM houdt vast aan dividend

Melchior kan gerust zijn

HEERLEN – De Limburgse bouwtycoon in ruste Leon Melchior kan gerust zijn. DSM keert als vanouds een dividend uit van f 8 per aandeel. Dat betekent dat Melchior, op een maandagmiddag in maart, zonder dat hij daarvoor van zijn zeiljacht moest komen, het aardige sommetje van 16 miljoen gulden (exclusief belastingen) mag incasseren.

Vorige week werd bekend dat Melchior via zijn Antilliaanse beleggingsmaatschappij Hacor bijna zes procent van de aandelen van het chemieconcern in handen heeft. Zijn waardepapieren kosten op de beurs meer dan f 200 miljoen gulden.

Melchior is niet de enige die een groot belang in DSM heeft. De Staat bezit nog steeds 31 procent van de aandelen van het voormalige staatsbedrijf. En dat houdt in dat de minister van Financiën straks f 87 miljoen aan dividend in de Staatskas mag storten, als de Staat tenminste niet kiest voor extra aandelen.

De beleggers hebben dit jaar namelijk voor het eerst de keus tussen een volledig contante uitkering en een uitkering deels in aandelen. Voor DSM heeft dat het voordeel dat het bedrijf een deel van het geld van de winstuitkering kan houden als de aandeelhouders liever nieuwe aandelen willen hebben. Dat bespaarde geld kan DSM goed gebruiken voor de investeringen ter waarde van 1,3 miljard die dit jaar nog worden gedaan. DSM gaat er al stilletjes vanuit dat de Staat zo vriendelijk zal zijn een deel van het dividend in aandelen te nemen.

DSM houdt daarnaast vast aan een dividend ter waarde van 8 gulden. Dat lijkt een erg dure beslissing, want nu wordt meer dan de helft van de winst (54 procent) weggegeven aan de aandeelhouders. „Dat mag best wel eens een keer, want de afgelopen jaren hebben we een vrij laag percentage van de winst uitgekeerd," vertelde de financieel deskundige binnen de DSM-top, mr A. Timmermans gisteren. DSM wil de aandeelhouders niet verjagen met de pieken en dalen, die nu eenmaal inherent zijn aan de chemiebranche. Daarom wordt de winstuitkering zoveel mogelijk op gelijk niveau gehouden.

Er is nog een tweede reden voor het hoge dividend. Timmermans: „Dit weerspiegelt ons vertrouwen op een herstel van de resultaten in de komende jaren. Dan worden de investeringen en aankopen die we recent hebben gedaan, rendabel. Tegelijkertijd proberen we op de kosten te besparen en de efficiency te verbeteren." Volgens Timmermans mag uit zijn beloftes overigens niet worden afgeleid dat het al in 1992 een stuk beter zal gaan.

WV Hoensbroek sloopt huidige complexen

Aan Feronlaan nog dit jaar nieuwbouw

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Woningvereniging Hoensbroek hoopt nog dit jaar te kunnen beginnen met de bouw van 25 woningen in het gebied Feronlaan, Verzetstraat, Burgemeester Willemstraat. In totaal moeten daar tachtig huizen verschijnen.

In 1986 kwamen de flats aan de Feronlaan en omgeving, met in totaal 144 appartementen, slecht in de markt te liggen. Een ingrijpende renovatie bleek even duur als nieuwbouw.

Woningcorporatie De Voorzorg zat met hetzelfde probleem in de Marconistraat, Overbroeker/Heerlerweg en de Mgr. Hanssenlaan, goed voor 140 woningen.

De beide corporaties besloten de zaak samen aan te pakken. Ze helpen elkaar bij het elders onderbrengen van bewoners om zo sloop mogelijk te maken. Aan de Marconistraat is de vervangende nieuwbouw al gereed, terwijl momenteel aan de Heerlerweg hard gewerkt wordt.

Sloop

Van de 144 woningen aan de Feronlaan e. o. zijn er nog 25 bewoond. De resterende blokken worden gesloopt zo gauw er niemand meer woont.

In totaal komen daar zo'n tachtig laagbouwhuizen voor in de plaats. De nieuwe woningen zijn geschikt voor gezinnen, maar ook voor bejaarden. De badkamer en mogelijk ook een slaapkamer komen op de begane grond.

WV Hoensbroek heeft voor dit jaar al 25 contigenten toegewezen gekregen. Bij de gemeente is een bestemmingsplanwijziging aangevraagd.

„Als het even meezit, kunnen de eerste multifunctionele woningen nog in 1992 gebouwd worden," zegt directeur Peters dan ook. Als zekerheid bestaat over aanpassing van het bestemmingsplan gaat een architect de plannen nader uitwerken.

Interesse Hema voor Op de Kamp

WEESP/LANDGRAAF – Hema wil een vestiging openen in de gemeente Landgraaf, wanneer die besluit tot uitbreiding van het winkelcentrum Op de Kamp. Dat heeft R.N. de Haas, hoofd Kleine vestigingen van de Hema, bevestigd.

„Het wachten is eigenlijk op de gemeente", aldus De Haas. „We weten dat er plannen zijn om het winkelcentrum uit te breiden. Nog voor de zomer willen we daarom met de gemeente overleggen over de komst van een Hema-vestiging."

In de Landgraafse Hema is geen 'food'-afdeling voorzien. „Winkelcentra als Op de Kamp zijn meestal al voorzien voor een of twee flinke supermarkten", aldus De Haas. „Het zou onzin zijn om als Hema nog eens hetzelfde assortiment aan te bieden. Maar de rest van het Hema-assortiment is juist vaak ondervertegenwoordigd. Dat maakt Op de Kamp voor ons aantrekkelijk."

Om politieke redenen bracht de gemeente de grootte van Op de Kamp destijds terug van 12.000 naar 7.000 vierkante meter. Het gemeentelijke beleidsplan voor ruimtelijke ordening, de Kadernota 2015, voorziet echter alsnog in een uitbreiding van winkelcentrum.

„Mogelijk al in 1992", aldus een woordvoerder van de gemeente. „Hema heeft als een van de eerste bedrijven belangstelling getoond voor een vestiging in Op de Kamp." Een Hema-vestiging zou goed passen in de gemeentelijke plannen. „In de Kadernota staat dat er alleen nog 'non-food' winkels gevestigd mogen worden."

De mogelijke komst van Hema naar Landgraaf is een uitvloeisel van het zogenoemde Expansieprogramma kleine vestigingen van het warenhuisconcern. „De bedoeling daarvan is vooral in kleinere plaatsen – van 15.000 tot 25.000 inwoners – een Hema te vestigen", aldus De Haas.

Landgraaf komt met goedkope 50-badenkaart

Alternatief plan voor het schoolzwemmen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Landgraafse basisschoolleerlingen van groep 6 die het A-diploma nog niet hebben, krijgen een 50-badenkaart voor de helft van de prijs (normaal fl200). Op die manier denkt het Landgraafse gemeentebestuur dat alle kinderen kunnen leren zwemmen, ondanks het afschaffen van het schoolzwemmen.

Het in samenwerking met de Sportstichting ontwikkelde plan wordt vanavond besproken met vertegenwoordigers uit het basisonderwijs. Dat reageerde vorig jaar oktober furieus toen de gemeente het schoolzwemmen wegens bezuinigingen met ingang van het volgende schooljaar besloot af te schaffen.

Op aandringen van de Sportstichting wil de gemeente de scholen betrekken bij het voorgestelde alternatief. Op die manier denkt de gemeente de beste toegang te krijgen tot de doelgroep. Bovendien zouden de scholen gezamenlijke regelingen kunnen treffen voor het vervoer van de kinderen.

De gemeente verwacht dat jaarlijks 150 kinderen van de kortingsregeling gebruik zullen maken. De zwemlessen zouden moeten plaatsvinden op woensdagmiddag en op zaterdag.

Reactie

In een eerste reactie op het plan heeft raadslid Harry Erkens (Burger Belangen Landgraaf) het college van b en w in een brief gevraagd het afschaffen van het schoolzwemmen opnieuw te overwegen. Erkens vindt dat de door de gemeente geboden alternatieven – naast het nu gepresenteerde plan kunnen ouders ook een beroep doen op het Minimafonds – niet afdoende zijn om alle Landgraafse basisschoolleerlingen te leren zwemmen.

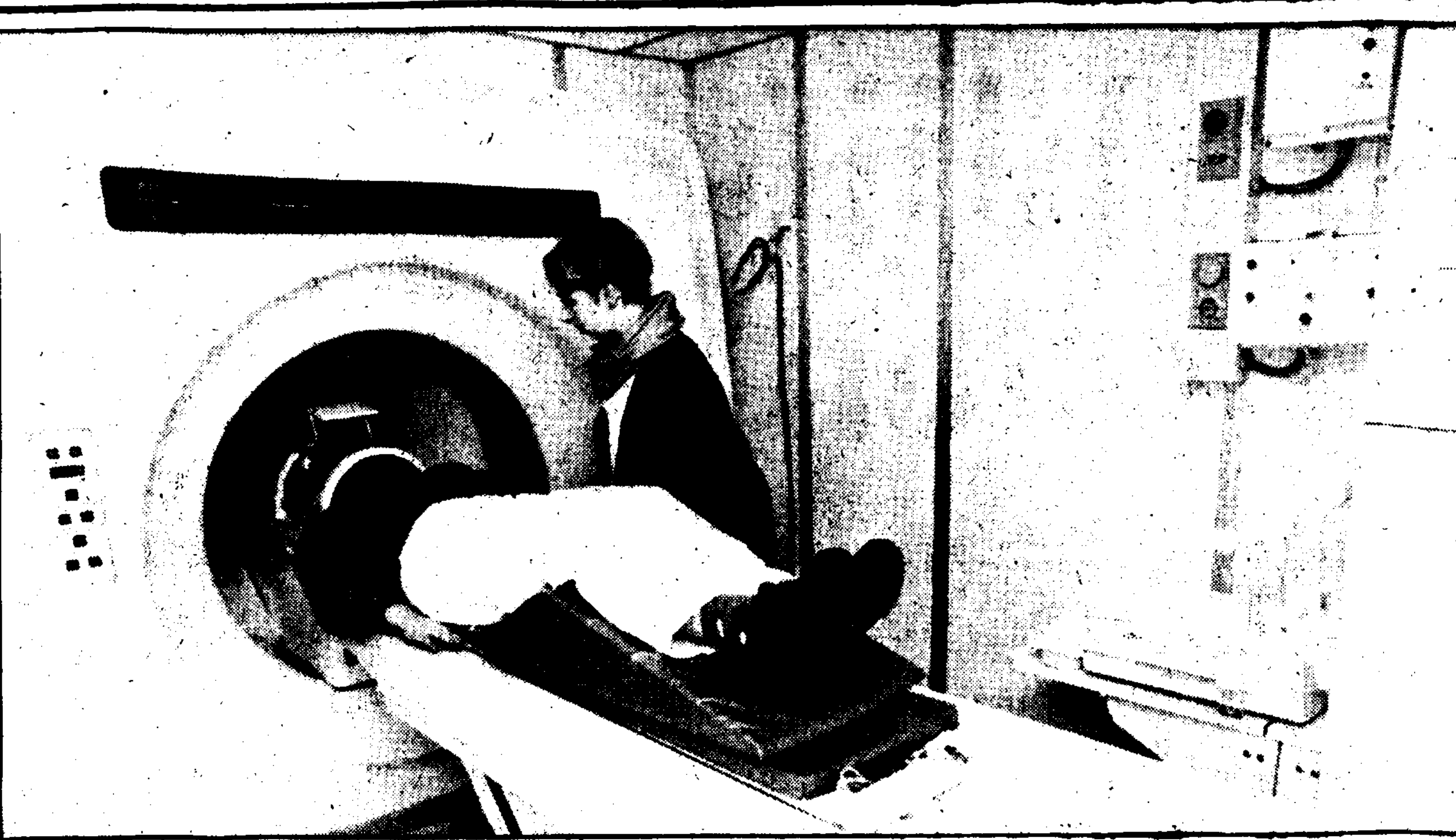
Erkens wil daarom al tijdens de raadsvergadering van komende donderdag het schoolzwemmen aan de orde stellen. Het college heeft echter al laten weten daartoe niet bereid te zijn.

Ook de niet in de gemeenteraad vertegenwoordigde Socialistiese Partij heeft een alternatief schoolzwemplan ingediend bij b en w. De SP stelt voor een vereniging op te richten waarvan alle kinderen tot 12 jaar 'tegen een kleine vergoeding' lid kunnen worden. De leden van deze vereniging zouden 's woensdagmiddags voor een gulden een kaartje moeten kunnen kopen bij zwembad In de Bende.

Vergadering Vrouwenappèl

LANDGRAAF – Het Vrouwenappèl Landgraaf houdt vanavond een openbare vergadering, ter voorbereiding van de raadsvergadering van aanstaande donderdag.

De bijeenkomst vindt plaats in café The Corner, Oranje Nassaustraat 40 in Schaesberg.



● *Een patiënt wordt de MRI-scanner ingeschoven, die zich in een 13 meter lange wagen bevindt* Foto: KLAUS TUMMERS

Reuzescanner in Heerlen

HEERLEN – Voortaan krijgt het Heerlense ziekenhuis elke maandag bezoek van een dertien meter lange wagen. Het is een zogeheten mobiele Magnetic Resonance Imaging-scanner.

Dit apparaat kan afwijkingen aan de hersenen en het ruggemerg in beeld brengen, terwijl ook defecten aan botten, gewrichten meniscus zonder kijkoperatie aan het licht kunnen komen.

Met de mobiele MRI-scanner worden elke maandag tien patiënten onderzocht. Volgens radiologen leidt deze methode niet alleen tot betere onderzoeksresultaten maar ook tot kostenbesparingen. Bij het gebruikelijke onderzoek moest meestal geprikt worden en contrastvloeistoffen ingespoten worden. Daarvoor was vaak opname nodig.

Wel moeten de patiënten moeten [illegible] in, omdat metalen voorwerpen als horloges of ritssluitingen door de sterke magneet aangetrokken zouden worden.

De mobiele scanner is een tijdelijke oplossing, die voortkomt uit geldgebrek. De Heerlense radiologen zouden graag een vaste scanner hebben, maar deze kan pas in 1995 aangeschaft worden.

Niet betalen omroepbijdrage dubbel bestraft

HEERLEN – Het niet betalen van de omroepbijdrage kreeg gisteren voor een 48-jarige Heerlenaar een staartje bij de kantonrechter.

De man had de nota kijk- en luistergeld (fl 168.- per jaar) in de kast laten liggen omdat zijn televisietoestel defect was. Geld om de tv te laten repareren was er evenmin.

Kantonrechter Wijnen veroordeelde de man tot een boete van 35 gulden, een tientje minder dan de eis van officier van justitie Hermans. De Heerlenaar heeft trouwens ook een nieuwe omroepbijdrage ontvangen, inclusief 84 gulden 'strafport'.

in gesprek

● Strijthagen (6)

Met haast gênante, rücksichtlose taaiheid blijft het college proberen het natuurgebied Strijthagen te gelde te maken. Nu wordt de burger de zaak aantrekkelijk gemaakt door het allemaal klein en bescheiden te etaleren. Als we echter de voorgestelde verhoudingen toepassen op andere gebieden dan zien we dat het allerminst een bagatel is; integendeel.

Als Zuid-Afrika dit parkje zou maken dan beslaat het een oppervlakte van twee keer Nederland. „Stop met kappen", zeggen wij dan met boter op ons hoofd. Zou Duitsland de plannen uitvoeren dan is Luxemburg voor driekwart naar de knoppen. Als Nederland zou bouwen dan kost het acht keer de gemeente Landgraaf.

Kijken we naar de bewoners en we passen de Landgraafse verhoudingen toe op het parkje Nederland dan zien we vierhonderdduizend (400.000) mensen. Zou een beter milieu volgens Landgraafse begrippen altijd ergens anders beginnen, nee toch zeker?

LANDGRAAF C. Sturtz

Bij de koffie

Verhuizen

● *Het zag er even naar uit d*
de vader en moeder van
Heerlense jongetje Jasper na
Veenendaal zouden verhuiz
Pa kon daar een heel aardi
baan krijgen en binnenshu
werd er driftig gespeculee
over een mogelijke verhuizi
naar het midden des lan
Zeer tot spijt van de 10-jari
Jasper die het helemaal n
zag zitten om zijn vriend
van school achter te laten
naar zo'n wildvreemd gebied
deel van ons land aan de and
re kant van de grote rivieren
gaan. 'Ik ga niet mee verhuiz
hoor,' zei hij op een avond teg
zijn pa en ma, 'dan word
nog liever zwerver'. Maar u
zien Jasper nog niet met e
pungeltje aan een stok rondl
pen binnenkort, want de ve
huizing gaat niet door. Jaspe
pa en ma blijven lekker
Heerlen wonen en leveren zo
ongewild - een bijdrage aan
oplossing van het probleem va
de zwerfjongeren.

Ziek

● *Half Limburg is ziek zo*
horen. Nu is dat niets nieuws
deze tijd van het jaar, want
tijd in de periode na carnav
duikt een groot aantal lied
het bed in, omdat de gri
groots en omvangrijk toesla
Maar nu maken we ons to
wel enige zorgen, aangezie
steeds meer bekenden om o
heen omvallen en slachtoff
worden van een geheimzinn
virus. Hoge koorts, hoeste
pijn op de borst, pijn in de ru
spierpijn in de ledematen, ro
en branderige ogen, keelpijn
hoofdpijn. Kan een mens n
meer hebben? Enige remedi
bed houden, medicijnen neme
je goed laten verwennen door
wederhelft en sinaasappelsap
..vooral veel sinaasappelsap.

Spel

● *Na triviant hebben we*
weer kennis mogen maken m
een ander spel. Niet zo ko
baar, maar voorlopig wel
leen maar verkrijgbaar
Amerika en Canada. Drie kle
ne plastic varkentjes word
door de spelers (meestal 4) o
beurten als dobbestenen op
tafel gegooid. De manier waa
op het varkentje blijft ligg
geeft recht op een aantal pu
ten. Vier pootjes omhoog bi
voorbeeld 10, met de pootjes
tafel (15 punten). Op de voo
pootjes en de snuit is 20 punt
en op één voorpootje, snuit
een oor zelfs 25 punten. De ee
ste speler roept tijdens de eers
worp 'hoog' of 'laag' en daa
mee wordt aangegeven of
speler die de meeste punten
wie de minste punten hee
wint. Er kunnen natuurlij
meerdere rondes gespeeld wo
den. En wie verliest moet e
van tevoren ingeschonken bo
rel leegdrinken. En als de bi
getjes op elkaar terecht kome
dan heet dat 'pig-shit' en da
moet er opnieuw gegooid wo
den. Wat je met varkens al nie
kunt doen. Geef mij maar ee
karbonade.

Wennen

● *Alle begin is moeilijk, zelf*
voor een nieuwe burgemeester
John van Dijk, nieuwe eerste
burger in Vaals, zal dat na gis
teren ongetwijfeld beamen. Af
gezien van de sleuteloverhandi
ging op carnavalszondag aa
de prins carnaval was he
planten van de eerste struike
voor het labyrint op de Vaalser
berg zijn eerste officiële daa
En dat maakt natuurlijk toe
een tikkeltje nerveus. In zij
toespraak versprak hij zic
heel even toen hij zei te hope
dat de Brunssumse onderne
mers volop mogen meeprofite
ren van de nieuwe attracti
Hij corrigeerde zich weliswaa
snel, maar de verspreking toon
aan dat een week burgemee
terschap in Vaals de bande
met het verleden, toen hij we
houder was te Brunssum, no
niet volledig doorgesneden zij
Rustig even 'doorgraven' bu
gemeester, dan liggen Vaals e
de Vaalsenaar spoedig voo
aan op de tong.

'Elk inktpotje heeft zijn eigen geschiedenis'

● *Henk Plettenberg toont een van de pronkstukken uit zijn inktpotten-verzameling: een antiek exemplaar, compleet met pen en zandhouder voor het drogen van de inkt.* Foto: KLAUS TUMMERS

Veel mensen sparen postzegels, suikerzakjes of bierviltjes. Henk Plettenberg heeft een vreemdere hobby: het verzamelen van inktpotjes. In een grote glazen kast staan maar liefst 250 verschillende potjes uitgestald. De allermooiste exemplaren hebben een speciale plaats in de huiskamer. „Voor een leek zien ze er allemaal hetzelfde uit, maar voor mij hebben ze stuk voor stuk iets aparts."



DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

KERKRADE – Henk Plettenberg heeft een baan als technisch onderwijsassistent aan het Kerkraadse Sancta Mariacollege. Maar in de vrije tijd stort de Kerkradenaar zich vol overgave op zijn hobby amateur-archeologie.

„Daaruit is ook mijn passie voor inktpotten voortgevloeid", zegt Plettenberg. „Ik spaar ook andere dingen die ik in de grond vind, zoals eeuwenoude stenen en hoefijzers. Inktpotjes intrigeren mij echter in bijzondere mate." Zijn pronkstuk is een potje uit de Romeinse tijd, een klein, rond, bronzen ding. Maar ook uit de achtste en zestiende eeuw staan voorbeelden in de kast. „Bijna allemaal zelf gevonden, er worden zelden potjes te koop aangeboden. Ik verkoop ze zelf ook niet, de gevoelswaarde is niet in geld uit te drukken."

„Wanneer ik een potje in handen krijg, duik ik de archieven in om er alles over te weten te komen. Omdat de meeste potjes niet industriëel maar met de hand vervaardigd zijn, is er geen één hetzelfde. Achter elk détail zoek ik de oorzaak en dan ontstaat na een tijdje een soort band", zegt Plettenberg. Henk Plettenberg is lid van de Archeologische Vereniging Limburg (AVL). Deze organisatie maakt gebruik van verschillende contactpersonen.

Plettenberg is de correspondent voor Kerkrade. „Wanneer in deze regio iets interessants gevonden wordt, geef ik dat door aan de ROB (Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek). Die maken dat bekend in het verenigingsblad en soms drukken ze een gevonden exemplaar af."

De inktpotjes zijn erg moeilijk te krijgen. Plettenberg: „Dat komt omdat het verbruiksartikelen zijn. Die worden niet bewaard maar na gebruik weggegooid. Ik ben blij dat we in de buurt wonen van het uit de twaalfde eeuw stammende klooster Rolduc. In de velden en vijvers daaromheen heb ik al veel gevonden."

Elk maand klopt Plettenberg bij de gemeente aan en vraagt of er nog bouwvergunningen zijn afgegeven. Vervolgens gaat hij op onderzoek uit: wat heeft er vroeger op de betreffende plaats gestaan? Is er een kans dat er wat gevonden wordt?

De aannemer moet de gemeente laten weten wanneer er met de bouw begonnen wordt. „Omdat aannemers dit nogal eens vergeten, kom je vaak te laat en zijn de graafmachines al één of twee dagen bezig. Zonde! Gelukkig zijn gemeenten, aannemers en archeologen druk doende om dit beter te coördineren," aldus Plettenberg.

Henk Plettenberg is duidelijk gefascineerd door zijn 'verzameltic'. „Het intrigeert me vooral dat er aan het onderzoek nooit een einde komt. Elk potje heeft zijn eigen historie. Op verschillende exemplaren staan dingen waarvan ik nog steeds niet weet wat het betekent. Het is geweldig om dat uit te pluizen."

pitbulletin

Parkeersores

DOOR JOOS PHILIPPENS

Het parkeren van de dames en heren gemeenteraadsleden blijft als een flinterdunne rode draad door het Heerlense politieke métier heen lopen. De discussie is wellicht bekend. Groen Links gaf een paar maanden geleden in een brief aan het college de ongenoegens weer van nogal wat burgers weer: wij moeten voor het parkeren betalen, terwijl de raadsleden een gratis ontheffing krijgen. En dat terwijl ze notabene ook nog maandelijks een leuke onkostenvergoeding op hun bankrekening ontvangen. Dus: dat parkeren moeten ze maar van dat geld betalen. Tegen deze logica konden de raadsleden niet op. Vooruit dan maar, we dokken wel.

Het college heeft nu bedacht dat de raadsleden 15 gulden per maand inleveren, in ruil voor vrij parkeren op het Van der Maessenplein en het Van Grunsvenplein. Burgemeester Van Zeil vroeg de commissie ABA of dat zo in orde was. Her en der verschenen enige grijnzen. „Als straks het ambtenarengebouw naast het stadhuis klaar is, krijgen we daar eigen parkeerplaatsen." De ondertoon: is het wel zinnig om veel moeite te doen voor dat betaald parkeren, als onze bolides begin volgend jaar lekker helemaal hoog en droog staan. CDA'er Hans Goijen stuurde aan op een vrijwillige overbruggingsbijdrage. Na wat heen en weer gepraat werd de zaak weer terugverwezen naar burgemeester en wethouders. Als van uitstel maar geen afstel komt. Trouwens, het is toch zeker geen wet van Meden en Perzen dat die nieuwe parkeerplaatsen straks gratis zijn?

Zielig

DOOR HANS ROOIJAKKERS

Het is al geruime tijd geen uitzondering meer dat een (kanton)rechter bezwijkt voor een zielig klinkend verhaaltje of een goede smoes van de verdachte. Een 43-jarige man uit Sibbe had zonder kaartje met de trein gereisd. In Landgraaf liep de zwartrijder, die bovendien dronken was, echter tegen de lamp. „Ik heb geen geld", was het verweer van de man gisteren in het Heerlense gerechtsgebouw. Daarnaast was hij volgens eigen zeggen gescheiden, dakloos en overspannen. Een hondje was zijn enige bezit. Officier van justitie mr Hermans toonde echter geen medelijden. Hij eiste een boete van 65 gulden. Kantonrechter mr Wijnen, kennelijk onder de indruk van het verhaal van de Sibbenaar, vond de man wel schuldig maar hij legde geen boete op. Toch vreemd dat zo'n man wel geld heeft om flink dronken te worden.

Ratten

En een 30-jarige man uit Brunssum ging gisteren bij de kantonrechter in Heerlen tot zijn eigen verbazing praktisch vrijuit. Hij had vorig jaar in zijn tuin aan de Molenstraat na de afbraak van een kippenhok geruime tijd een enorme puinhoop achtergelaten, inclusief rondlopende ratten. Brieven van de woningvereniging om hem aan te sporen alle rommel op te ruimen, waren tevergeefs. 'De rattenkweker', zoals de officier van justitie hem betitelde, kreeg toen de politie op zijn dak. „Ik kan al die troep toch niet op mijn fiets naar het stort brengen. Ik heb gewacht op de vuilnisman. Nu ligt de tuin er weer netjes bij," luidde het verweer. De officier van justitie toonde met diverse foto's aan dat de man er inderdaad een puinhoop van had gemaakt. Hij eiste een geldboete van 300 gulden. Op de vraag van de kantonrechter aan de verdachte wat hij van de eis vond, antwoordde hij: „Ik zeg niks, het heeft toch geen zin." „Dat weet ik nog niet...", vulde de kantonrechter aan. Hij legde de boete geheel voorwaardelijk op. We vragen ons af wat voor puinhoop je moet maken om écht gestraft te worden.

Justitie vindt uitlatingen niet opzettelijk beledigend

Cees den Braven wordt niet vervolgd

DORDRECHT – Voorzitter Cees den Braven van SVV/Dordrecht zal door de officier van justitie in Dordrecht niet worden vervolgd. Den Bravens uitlatingen over een aantal gekleurde spelers van SVV/Dordrecht, die vorige week nogal opzien baarden, kunnen volgens de officier niet worden aangemerkt als in het openbaar gedane, opzettelijk beledigende uitlatingen over een groep mensen wegens hun ras, zoals omschreven in artikel 137c van het Wetboek van Strafrecht.

De afgelopen week heeft de Dordtse politie degenen gehoord die aanwezig waren bij het gesprek waarin Den Braven bedoelde uitlatingen zou hebben gedaan. Daarbij ging het om Den Braven zelf, trainer Van der Pluijm van BVV Den Bosch, twee spelers van de club en een journalist van het Brabants Dagblad die de uitlatingen van Den Braven wereldkundig maakte.

Dat Den Braven daarbij over een aantal gekleurde spelers van SVV/Dordrecht in termen als „bajesklanten en drugsgebruikers" heeft gesproken, kan volgens Justitie uit de verhoren inderdaad worden vastgesteld. Ook laakte de voorzitter van de SVV/Dordrecht de naar zijn mening onjuiste mentaliteit van een aantal gekleurde spelers waarbij het hem met name ging om spelers die afkomstig zijn uit de gelederen van SVV, dat vorig jaar met de FC Dordrecht fuseerde.

Volgens Justitie uitte Den Braven zijn kritiek echter niet alleen ten opzichte van gekleurde spelers maar had hij met zijn opmerkingen ook een aantal blanke spelers uit de SVV/Dordrecht-selectie op het oog. In het gesprek prees hij bovendien ook enkele gekleurde spelers. Daaruit leidt Justitie af dat zijn negatieve uitspraken geen betrekking hadden op elke willekeurige speler met een getinte huidskleur en dus niet als discriminerend tegen een bepaalde groep kunnen worden beschouwd.

Ook twijfelt Justitie aan het openbare karakter van Den Bravens uitlatingen. Het ging volgens de voorzitter om een gesprek onder collega's van de club. Dat er een journalist bij was, kon hij volgens eigen zeggen niet weten, omdat deze zich niet als zodanig bekend heeft gemaakt.

Theunisse weer op de fiets

Van onze sportredactie

BERGHEM – Gert-Jan Theunisse heeft de training hervat. De TVM-coureur, die enige tijd het bed moest houden met een zware longontsteking, stapte zaterdag voor het eerst weer op de fiets. Langer dan een klein uurtje hield Theunisse het echter niet uit.

„Ik moet helemaal weer bij nul beginnen. Ik heb vrij zware medicijnen gehad en mijn spieren zijn behoorlijk aangetast. Zaterdag ben ik weer voorzichtig begonnen, ik wil het nu iedere dag een kwartiertje langer proberen". Verhalen als zou hij nog ruim een maand uitgeschakeld zijn, onderschrijft Theunisse niet. „Ik ben nog steeds erg moe, maar eind van deze week hoop ik toch dat ik het drie uur op de fiets volhoud. Over een week of twee wil ik weer gaan koersen. Zelf denk ik aan de Catalaanse Week of zo", aldus de beroepsrenner uit Berghem. „Ik ben mijn conditie werkelijk heel snel kwijtgeraakt, vaak heb je die dan ook wel weer vrij vlot terug. Als ik het in de Catalaanse Week achterin het peloton bij kan benen, dan denk ik dat ik op 5 april de Ronde van Vlaanderen ook wel aankan".

● *Mario Cipollini wint à la Poeske Scherens de tweede etappe in Parijs-Nice.* Foto: AFP

Truc speciaal van Cipollini valt Fries rauw op het dak

Wiebren Veenstra glimlachende verliezer

DOOR DICK HEUVELMAN

NEVERS – Ritnummer twee van Parijs-Nice had koersdirectrice Josette Leuillot op maat gemaakt voor de heren sprinters. Mooie asfaltwegen in het land van Loire et Cher en geen obstakels van enige betekenis. En jawel, zij grepen de geboden kans gretig aan in Nevers, waar een bleek, maar aangenaam zonnetje de alternatieve naam van deze etappewedstrijd (Koers naar de Zon) alle eer aandeed.

Johan Lammerts, de Nederlandse compagnon van Greg LeMond, mocht weliswaar kilometers lang de orde verstoren, toen de prijzen werden verdeeld, zat hij weer opgeborgen in de schoot van het peloton. Op de rue Henri Barbusse was het prime time voor de snelle rakkers van wie Mario Cipollini, bijgenaamd 'de cowboy', de rapste bleek te zijn. De Italiaan voerde een staaltje op waaraan Poeske Scherens, de Belgische snelheidskoning van weleer, zijn faam had te danken: de ultieme jump (kattesprongetje) vlak voor de meet.

Die truc speciaal viel rauw op het dak van Wiebren Veenstra, spurter van dienst in de Buckler-ploeg. De Fries tekende voor zijn beste sprint van dit seizoen, hield alom erkende toppers als Moncassin (derde), Capiot (vierde), Museeuw (vijfde), Fidanza (zesde), Baffi (negende) en Zanoli (tiende) achter zich, maar moest capituleren voor Cipollini. Een tweede plaats mag een wielrenner in de regel dan frusteren, Veenstra toonde zich in Nevers wèl tevreden. „Het begint weer te komen, dat is voor mij hier de winst. Het werd trouwens tijd ook, want de belangrijke koersen staan voor de deur en als je niet presteert, kom je daar niet voor in aanmerking. Zet Raas je gewoon reserve".

Twijfels

De afgelopen weken was de in het Brabantse Klein Zundert neergestreken Fries aan twijfels ten prooi gevallen. Kon hij eigenlijk nog wel sprinten, vroeg hij zich meermalen af na een paar teleurstellende uitslagen. Sprintfestivals in de Ronde van de Middellandse Zee, Kuurne-Brussel-Kuurne en Fayt-le-Franc brachten de Harekiet, zoals de mensen in Harkema Opeinde worden genoemd, slechts klasseringen tussen de vijfde en tiende stek. Beneden zijn stand. Veenstra: „En ik weet wel, het is nog maar vroeg in het seizoen, maar ik wilde toch wel wat meer laten zien".

Het nipte verlies vond hij derhalve 'goed voor de moraal'. Veenstra: „Ik heb nu weer het gevoel gekregen dat ik weer kan sprinten voor de eerste plaats. Wie weet lukt het me deze week nog een ritje te pakken". Hoe dan ook, van Cipollini verliezen is geen schande. De 24-jarige Italiaan geldt momenteel met Van Poppel (niet aanwezig in Parijs-Nice) als de snelste man van het hele internationale peloton.

Veenstra kwam afgelopen seizoen tot tien overwinningen, evenals in 1990 trouwens. Maar in echt grote sprintgala's, zoals in de Tour de France, heeft hij nog nimmer potten kunnen breken. Raas weet dat voor al aan zijn leeftijd. Nu hij stilaan 26 is geworden en zo'n beetje in de kracht van zijn sportleven is gekomen, moet Veenstra zo zachtjes op een hoger plan gaan scoren. Gisteren was hij er heel dicht bij, liet hij in elk geval zien dat hij ook zijn mannetje staat temidden van de ware sprintelite.

Jelle Nijdam

Hij werd gelanceerd door Jelle Nijdam, die in de finale Veenstra aanspoorde in zijn wiel mee naar voren te rijden. Vervolgens zocht de Fries Museeuw als mikpunt uit. Vanuit die positie overvleugelde hij de Franse coming man Moncassin en dacht-ie dat de buit al binnen was. Cipollini heette de waard waarop hij niet meer had gerekend.

Johan Lammerts mocht in Nevers het podium betreden om de prijs voor de strijdlustigste renner in ontvangst te nemen. De steun en toevlucht van LeMond in de Franse Z-ploeg had zich urenlang uitgesloofd in een solo van 139 kilometer. „Ik heb nooit het idee gehad dat ik wel eens kon gaan winnen. Toch heb ik geen moment gedacht te stoppen, want daar schiet je ook niet veel mee op. Bovendien weet je het maar nooit".

Hysen is rijbewijs een jaar kwijt

LIVERPOOL – De Zweedse international Glen Hysen is zijn rijbewijs voor een jaar kwijtgeraakt. De 32-jarige speler van Liverpool kreeg de rij-ontzegging gisteren door de rechter opgelegd, omdat hij bij een alcohol-controle weigerde een ademtest af te leggen. Hysen, die bij Liverpool mag vertrekken, kreeg tevens een boete van ruim achthonderd gulden.

Kohler in lappenmand

TURIJN – Jürgen Kohler, verdediger van Juventus, is zeker vier weken uitgeschakeld. De Duitse international liep zondag tegen Napoli een vrij zware blessure aan de enkel op. Hij mist daardoor onder meer het oefenduel van de Duitse ploeg, eind maart in Turijn tegen Italië.

Rutemöller coach Rostock

ROSTOCK – Erich Rutemöller is met onmiddellijke ingang benoemd tot trainer van Hansa Rostock. Er was een vacature bij de Bundesligaclub na het ontslag van Uwe Reinders, eind vorige week. Rutemöller heeft voorlopig een overeenkomst ondertekend tot het einde van het seizoen. De oefenmeester was eerder actief bij FC Köln. Daar moest hij eerder deze competitie opstappen.

Pettersson heeft niets gebroken

AMSTERDAM – De blessure aan het hoofd van Stefan Pettersson, opgelopen tijdens Feyenoord-Ajax, blijkt mee te vallen. Onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat de Zweedse aanvaller niets heeft gebroken. Pettersson viel in de bekerwedstrijd na ongeveer een half uur uit nadat hij door Fräser in het gezicht was geraakt. De oogwond werd in Rotterdam gehecht. Gevreesd werd echter dat er in het gezicht van de aanvaller iets gebroken zou zijn. Dat bleek niet het geval. Normaal gesproken kan Pettersson zaterdag in het competitie-duel met FC Twente spelen.

Lobanovski wordt trainer Oekraïne

KIEV – Valeri Lobanovski wordt de nieuwe trainer van het nationale voetbalelftal van de zelfstandige republiek Oekraïne. De voormalige bondscoach van het nationale team van de Sovjetunie verdient momenteel zijn geld als trainer van het nationale elftal van de Verenigde Arabische Emiraten. Lobanovski (52) vertrok bij de Sovjetunie na de voortijdige uitschakeling tijdens de wereldtitelstrijd in Italië, twee jaar geleden.

Katrin Krabbe hervat training

NEUBRANDENBURG – Barcelona blijft ondanks de dopingaffaire en de door de Duitse atletiekbond opgelegde schorsing van vier jaar het doel van tweevoudig wereldkampioene Katrin Krabbe en haar collega's Grit Breuer en Silke Möller. Het drietal heeft na een week vakantie gisteren de training hervat in Neubrandenburg, onder leiding van de door de Duitse bond geroyeerde coach Thomas Springstein.

In Duitsland worden dit jaar 4000 dopingcontroles uitgevoerd. Atleten worden in het Olympische jaar scherp in het oog gehouden. In die tak van sport worden 1000 controles op het gebruik van dope gehouden. Zeilers en kunstschaatsers staan slechts twintig onderzoeken te wachten. Verdere aantallen: boksers (90), zwemmen (430), worstelen (270). De Duitse Sportbond (DSB) verwacht van elke sportorganisatie een bijdrage van 55 mark (zestig gulden) in de kosten.

● *De training van de olympiërs. V.l.n.r. Arthur Numan, Mark Luypers, Gaston Taument, Nol de Ruiter en Max Huiberts.* Foto: ANP

Bondscoach De Ruiter: 'Dat zorgt alleen maar voor onrust'

Premiestelsel netelig onderwerp bij olympiërs

Van onze sportredactie

ZEIST – Bondscoach Nol de Ruiter liet er gisteren geen misverstand over bestaan. In de aanloop naar de beslissende kwalificatieduels tegen Zweden dient bij de selectie van het Olympisch team de eerzucht te prevaleren boven het financiële gewin. Daarom geeft het volgens de verantwoordelijke man geen pas om over premies te praten.

„Dat zorgt alleen maar voor onrust in de groep", wond De Ruiter er tijdens de persconferentie in Zeist geen doekjes om. „Het gaat om de eer. Wat is er mooier om de Spelen te halen en voor het oog van de hele wereld te voetballen"?

De Ruiter is tijdens zijn verblijf in de Zeister bossen door schade en schande wijs geworden op dit terrein. „In de voorbereiding van Oranje naar het WK in Italië werd ook veel over geld gepraat en dat leverde niets dan ellende op. Dat is één van de oorzaken geweest waarom het zo slecht is gegaan op het WK. Dat is een les geweest". Volgens hem is er niet één speler die zich op dit moment met de financiële aspecten bezighoudt. „Daar is het de groep niet naar. Deze jongens hoeven zich trouwens op dat gebied geen zorgen te maken. Ze krijgen nog genoeg tijd om geld te verdienen".

Arthur Numan onderschreef de woorden van de bondscoach. „Op dit moment telt alleen de kwalificatie voor Barcelona, over dat geld valt altijd nog te praten". De aanvoerder van het Olympisch team annex Jong Oranje ging aan alle publiciteit. „Twee jaar geleden was er nauwelijks aandacht voor ons. We werden nogal negatief benaderd. Er zou te weinig kwaliteit in de groep zitten. Maar nu merk je dat het serieus wordt genomen en dat het leeft onder de mensen".

De middenvelder van FC Twente maakte alle zes de kwalificatieduels in groep 6 van de eerste tot en met de laatste minuut mee. Daarnaast was hij ook in alle vriendschappelijke ontmoetingen van de partij. „Het team is door de jaren heen gegroeid. De selectie bestaat nu uit bijna allemaal volwaardige eredivisiespelers. Het is een uitgebalanceerd geheel. We hebben mandekkers, spelers met een individuele actie en scorende mensen. En het feit dat we Portugal hebben uitgeschakeld, geeft toch ook iets aan. Laatst speelden veel van de gasten uit dat Portugese team met het A-elftal tegen Oranje".

Morgen kan Oranje, dat in Erik Meijer (MVV), Marc Luypers en Max Huiberts (beiden Roda JC) drie Limburgse vertegenwoordigers heeft, een eerste stap richting Barcelona zetten door Zweden in Utrecht te verslaan. Over twee weken volgt dan de return in Växjö. Mocht Nederland overigens het onderspit delven, bestaat er nog altijd de mogelijkheid om via een achterdeurtje binnen te komen op het Olympisch toernooi. In beginsel plaatsen de vier winnaars van de kwartfinales zich. Maar de beste verliezer, die via bijna wiskundige berekeningen wordt aangewezen, behoudt ook nog altijd uitzicht op Barcelona. Van cruciaal belang hierbij is de kwartfinale-wedstrijd Duitsland-Schotland. Wanneer Duitsland van Schotland wint, speelt de beste verliezer van de kwartfinales tegen Australië voor één plaats in het Olympisch toernooi. Plaatst Schotland zich voor de halve finales, dan zal de beste verliezer van de kwartfinales de plaats van Schotland op de Olympische Spelen innemen. De Schotten hebben namelijk besloten geen eigen ploeg naar Barcelona te sturen. De nummer twee uit het klassement van verliezers speelt dan tegen Australië.

Jan Raas op sponsorjacht

NEVERS – Jan Raas zit sinds het begin van het wielerseizoen minder achter het stuur van de ploegleidersauto dan voorgaande jaren. De Zeeuw heeft de laatste maanden andere, maar ook belangrijkere zaken aan zijn hoofd. In Parijs-Nice laat hij zich vertegenwoordigen door Joop Zoetemelk. Tirreno-Adriatico zal hij pas van volgende week maandag volgen. De chef d'equipe is op jacht naar een nieuwe sponsor die de plaats van Buckler moet innemen.

Volgens perschef Harrie Jansen hebben tot nu onderhandelingen met zeven kandidaten plaatsgevonden. De contacten hebben tot dusverre niet tot contracten geleid. „Sponsors voor een jaar zijn er voldoende, maar wij zoeken een bedrijf dat bereid is drie jaar met ons in zee te gaan. En ongeveer tien miljoen jaarlijks wil investeren", aldus Jansen.

(ADVERTENTIE)

EFFE PEXGLAS GEHALD BIJ DAEMEN

Verkoop en bewerking van kunststofplaat en staf.
PMMA · PVC · PC · PE · PTFE enz.

DAEMEN KUNSTSTOFFEN

Daemen Kunststoffen
Hofdwarsweg 7 Geleen
Industrieterrein Krawinkel
Tel. 046-753865



basketbal

Heren
Eredivisie
Elite A
Akrides-Donar 83-77
Den Bosch-Den Helder 79-78
Meppel-Weert 90-87

Elite B
Canadians-Basketiers 81-73
Orca's-DAS 87-99
Eindhov.-Rotterd. 133-88

Promotieklasse
Weert 2-Beverw. 66-65
Virtus-OSG 118-95
Wybe-Goba 88-112
Celeritas-Bl.Herons 89-78
Lokomotief-Tonego 112-86
Early b.-Leiden 78-92
Voorburg-Kimbria 71-76

Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Rush 70-55
Heerbaan-Den Bosch 2 77-73
Jump.Crabs-SVH 95-64
Bragg.-Black E. 81-54

Overgangsklasse B
Attacus-Dunatos 88-77
Springf.2-Kimbria 2 101-32
Springf.'75-Jasper 75-94
Kepu St.-Quo Vadis 51-55
Hoppers-Weert 3 65-118
Bragg.2-Bladel 65-71

1e klasse A
Weert 4-Dunatos 2 94-66
Jump.Giants-Kimbria 3 72-66
Bragg.3-Kepu St.2 63-74
BSM-Kimbria 4 75-61

2e klasse A
Aeternitas 2-Timson St. 109-64
Archers-Bumpers 2 127-29
Landgr.-Olympic 90-94
Patrick-Boemerang 62-56
Weert 5-J.Giants 2 99-48

3e klasse A
Giants-Alley Oop 2 75-75
Springf.3-Kepu 3 38-77
Springf.2-Dunatos 3 73-51
Kimbria 6-Kimbria 5 45-79

3e klasse B
Venlo sp.-Weert 6 69-55
Aeternitas 3-Jump.G.3 59-56

Dames
1e divisie B
Dragons-Agon 62-75
WSC-Black E. 85-66
Braggarts-Deca E. 50-49
Voorburg 2-Flash 66-61

Rayon Hoofdklasse
Vlissingen-Schijndel 78-59
Virtus-Aalst 87-34
High F.-Weert 53-48
Dunatos-Almonte 2 53-55
WSC 2-Agon 2 56-59

Overgangsklasse B
Oss-Aeternitas 68-39
Tantalus-Lieshout 47-66
Kimbria-Erp 60-58
Kepu St-Quo Vadis 34-43
Jump.Giants-Attacus 52-54

1e klasse A
Springf.2-Boemerang 29-46
Springf.-Archers 72-17
Landgraaf-Kepu St.2 54-73
Fanatics-Venlo Sp. 72-36

hockey

Dames
Hoofdklasse
Laren-Amsterdam 0-4
Kampong-Oranje Zwart 1-3
Groningen-Zwolle 1-0
Hilversum-HGC 0-6
Den Bosch-Bloemend. 1-1
HDM-MOP 1-1

Overgangsklasse B
Alliance-Hurley 1-2
Upward-Ede 3-2
Union-Kl.Zwitserl. 0-0
Venlo-SCHC 1-0
Tilburg-Ring Pass 2-1
EMHC-Rosmalen 1-0

1e klasse C
Son-Tegenbosch 1-0
Heerlen-Geel Zw. 0-3
Rapidity-Best 1-0
ZOW-HUAC 1-0
Berk.Ensch.-Maastr. 1-2

2e klasse E
Deurne-Nuenen 1-5
Berick-Horst 3-0
Geldrop-DVS 3-0
HMHC-Concordia 2-2
Tegelen-Weert 4-0

3e klasse F
Geleen-Gemert 1-4
Groen Wit-Civicum 2-1
HCAS-Boxmeer 1-3
Oranend.-Venray 1-4
Meerssen-Hockeer 6-0

4e klasse F
Shinborn-Mierlo 0-9
Bergen-Sittard 3-0
Bakel-Kerkrade 2-1
Heeze-Bosdael 4-2

Heren
Hoofdklasse
Oranje Zw.-SCHC 1-1
HDM-Hattem 2-0
Bloemend.-Kl.Zwitserl. 1-2
HGC-MEP 1-0
Victoria-Amsterdam 3-4
Kampong-Tilburg 0-0

Overgangsklasse B
Gooische-Forward 2-2
Rotterd.-Groningen 10-5
Nijmegen-Venlo 3-3
Tilburg-Den Bosch 1-2
Leiden-Breda 0-3
Concordia-Upward 6-3

1e klasse C
HUAC-Were Di 3-3
Maastricht-Keep Fit 2-1
Uden-Rapidity 1-3
EMHC-HOD 1-0
Nuenen-Blerick 2-3

2e klasse F
Venray-Gemert 6-0
Boxtel-HMHC 1-1
Boxmeer-Geldrop 1-3
Sittard-Deurne 0-1
Tegelen-Son 5-1

3e klasse F
Oirschot-Eersel 2-0
Heerlen-Heeze 2-1
DVS-HCAS 1-5
Horst-Geleen 4-1
Weert-Groen Wit 1-2

4e klasse F
Bosdael-Meerssen 0-3
Bergen-Cranend. 3-2
Bakel-Kerkrade 1-1
Mierlo-Boekel 5-0
Helden-Hockeer 1-4

sportschieten

Afdeling pluim
Hoofdklasse
Lambert.-Hofke 850-843
Centrum-Missers 2 845-840
L.Raak-Juliana 840-833
Missers-W.Tell 852-831
Revanche-Nova 829-824
Sjeet-SVH 835-838

1e klasse A
L.Enfield-SVH 2 823-823
SVK-SVT 828-832
R.Hood-Hubert. 822-826
Boekaniers-Limburg 826-823
Zon-Hattrick 815-823
Reunie-Diana 817-829

1e klasse B
Treffe-Schutters 814-800
Leeuw-Prins 819-821
Heuse-L.Raak 2 809-816
Missers 3-SVK 2 805-824
Sparta-Lambert.2 830-802
Keulst.-Sjeet 2 827-821

1e klasse C
Palet-Sportschutt. 828-808
O.Mert-RKWBCM 815-821
Juliana 2-Diana 2 820-812
SVT 2-O.d.Kamp 818-814
Hofke 2-Vizier 819-780
Stadion-Reunie 2 817-813

2e klasse A
Merkelb.-Brigid 814-811
Fortuna-Missers 4 819-813
Hiltonneke-Heros 2 811-805
O.Rompe-RWB 807-799
SVH 3-Gl.Auf 820-872
Hubert.2-Sjeet 3 811-789

2e klasse B
SVE-Sparta 2 818-810
Wapen-Treffers 819-803
Tjoba-L.Raak 3 792-796
Prins 2-Centrum 2 825-813
Brunssum-Winchester 794-813
Rheing.-Emma B. 812-815

2e klasse C
J.Wayne-SVT 3 802-803
Heros 3-R.Hood 2 760-815
Juliana 3-Roos 792-818
Treffers-Boekaniers 2 775-798

3e klasse A
Hoensbr.-Stadion 2 763-818
Trianon-Missers 5 808-790
Hubert.3-Brigid 2 806-809
RKWBCM 2-Valk 795-810
Schutters 2-St.club 810-804
Phoenix-Tjoba 2 802-803

3e klasse B
Raadh.-O.Rompe 2 773-800
L.Raak 4-Hilton.2 767-774
SVT 4-Leeuw 2 789-790
Hofke 3-Palet 2 799-806
Reunie 3-Rheing.2 798-786

3e klasse C
Roos 2-Centr.3 793-789
RWB 2-Watert. 787-768
Diana 3-Schachtw. 789-797
Prins 3-Trianon 2 778-776
Sportschut.2-L.Enfield 2
R.Hood 3-Keulst.2 784-792

4e klasse A
Gl.Auf 2-Revanche 2 786-803
Francisc.2-O.Rompe 3 768-772
Treffers 2-Fortuna 2 772-777
Zon 3-SVE 2 797-788
Leeuw 3-Hunter 781-766

4e klasse B
Winchester 2-Sparta 3 770-778
O.d.Kamp 2-Boekaniers 3
w.v.Nuth-Tjoba 3 770-769
RKWBCM 3-Wapen 2 777-781
Stadion 3-Merkelb.2 272-766

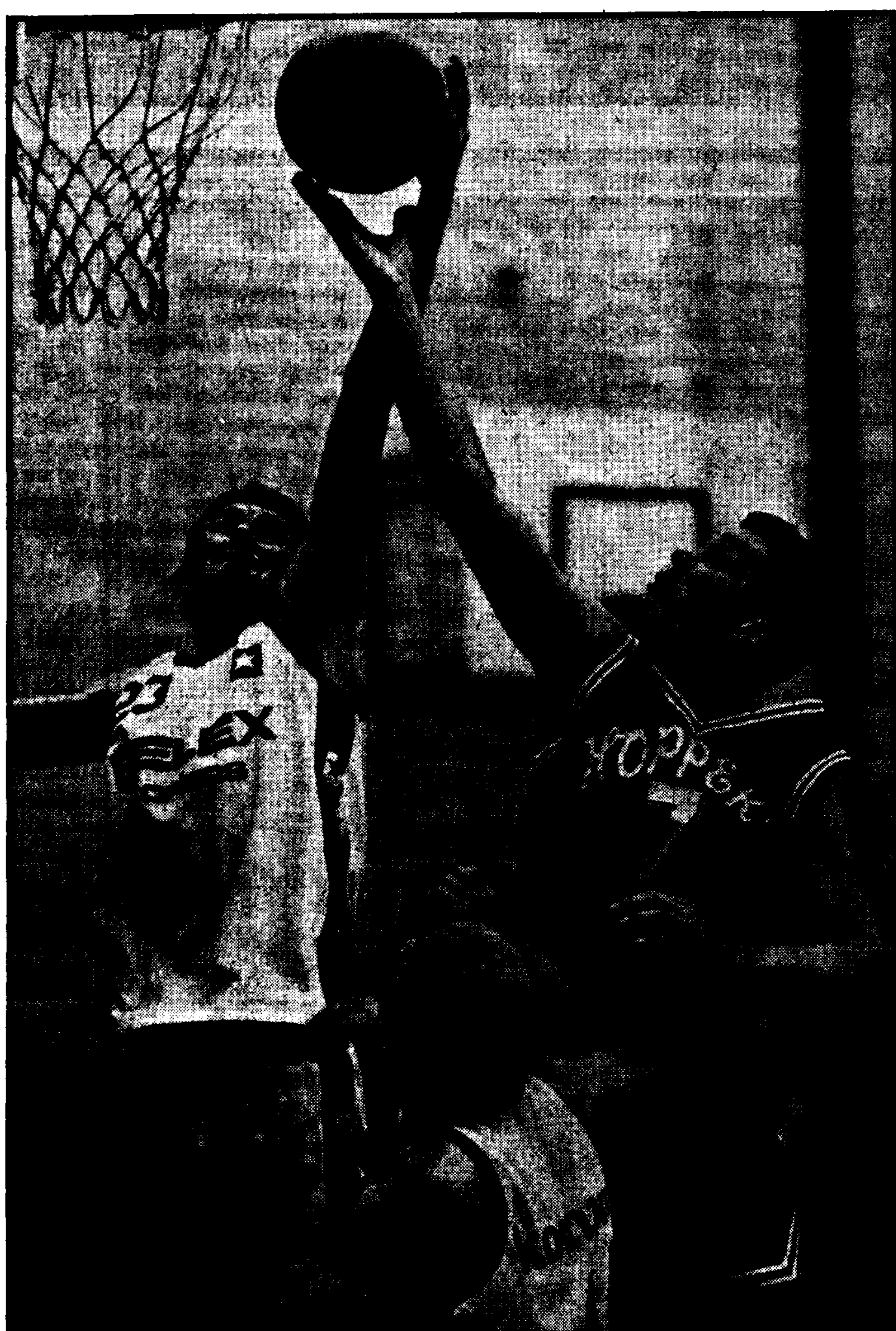
4e klasse C
Vizier 2-Hofke 4 786-776
VALK 2-eMMA b.3 729-761
Daltons-Star cl.2 789-790
SVT 5-J.Wayne 2 765-778
Sonja B.-Hoensbr.2 785-762

5e klasse A
Star cl.3-Sonja B.2 778-759
Sportschut.3-RKWBCM 4 763-760
O.Rompe 4-O.Mert 2 748-767

Afdeling kogel
Hoofdklasse
Lambert.-Grunstroat 849-594
Diana-Trefpunt 851-830
Limburg-Lambert.2 860-822
Wapeng.-Diana 2 766-832

1e klasse
Diana 3-Grun 804-816

Handjeklap



● *In het streekduel in de overgangsklasse B van de basketbalcompetitie tussen Hoppers en Selex/BSW 3 was geen sprake van de vooraf verwachte gelijkopgaande strijd. De Hertense heren waren geen partij voor de reserves uit Weert. Zij verloren met maar liefst 65-118. Als excuus voor de Hoppers kan gelden dat zij het zonder drie basisspelers moesten stellen die door de griep waren geveld.* Foto: JAN PAUL KUIT

bridge

Cannerbron Bridge Toernooi
Uitslag en stand na 2 wedstrijden
Hoof en 1e klas Groep A.
Hamers-Hermans 63.75
Dms.Crombach-Hendriks 60.83
Stand na 2 wedstrijden
Hamers 126.25
2/3 echtp.Habets 117.08

2e klas
Dms.de Jong-Lemmens 61.25
2/3 gelijk Ozek v.d.Weijer
Mr.Gremmen-de Jong 57.29
Stand na 2 wedstrijden
1/2 gelijk echt.Hohenhaus 110.35
3.Mw.Gremmen 104.51

3e en 4e klas en thuisbridgers.
Groep C.
Dms.Karsten-v.Wijk 66.67
Dms.Benders-Hendriks 61.98
Groep D
Echtp. de Boer 68.75
Dms.Moonen-Pelzer 67.64
Stand na 2 wedstrijden
1/2 gelijk Dms.Benders-Hendriks 117.93
3/4 Echtp.Kooreman 110.02

Viertallentoernooi
1.Team Offerman 154; 2.Laas 153; 3.Dopharma 147; 4.Van der Haar 147; 5.Gorissen 146; 6.R.van Wel 143; 7.Van de Peppel 143; 8.Gielkens 142; 9.Hamers 137; 10.Klein 136.

beugelen

uitslagen district zuid:
Hoofdklasse:
Opsel-Neer 3-3
Ell-Kessenich 2-4
Voorshoven-Grathem 4-2
Beek-Leveroy 5-1
Beek-Stramproy 4-2
Bree-Roermond 4-2

Eerste klasse:
Hunsel-Baexem 3-3
Opsel 2-Neer 2 6-0
Ell 2-de Port 3-3

Tweede klasse:
Bree 2-Baexem 2 3-3
Opsel 3-Neer 3 2-4
Meeuwen-Kessenich 2 4-2
Molenbeersel 2-Heyth. 2 2-4

Derde klasse:
Beek 3-Leveroy 2 5-1
Beek 4-Leveroy 2 4-2
Molenbeersel 2-Neer 4 2-4
Hunsel 2-Roermond 2 5-1
Molenbeersel 3-Heyth. 3 4-2
Voorshoven 4-Roermond 2 4-2

handboog

Beker, erekiasse
1. Volgelingen 1376
2. Sint Hubertus 1364
3. Willem Tell II 1363

atletiek

Uitslagen Posno-marathon AV Weert
Heren halve marathon: 1.Gregory (Roem) 1.05.37; 2.Saelmans (Bel) 1.05.40; 3.Paumen (Bel) 1.05.55; 4.Driessen (Deurne) 1.07.59; 5.de Veen (Achilles-Top) 1.08.08; 6.Klerkx (Weert) 1.09.28; 7.Verhiel (Ach. Top) 1.10.18; 8.Franssen (Bel) 1.11.39; 9.Visschers (Unitas) 1.11.42; 10.Parren (Weert) 1.11.45; 11.Bierens (Veldhoven) 1.11.47; 12.P.van Zantvoort (Weert) 1.11.49; 13.Pollen (Reuver) 1.12.09; 14.Van der Eerden (Unitas) 1.12.10; 15.Beijnsberger (TV Roermond) 1.12.11;
Dames: 1.Janssen (Eersel) 1.21.43; 2.Ketelaars (Deurne) 1.24.15; 3.Borghouts (Marisheem) 1.27.12; 4.Caris (Weert) 1.30.23; 5.Steeghs (TV Weert) 1.31.29.
Heren 10.55 km. 1.Pepels (Caesar) 32.44; 2.Kurvers (Caesar) 33.00; 3.Finders (Ach.Top) 34.12; 4.Palant (Unitas) 34.22; 5. Akkermans (Swift) 34.36; 6.Lenaars (Swift) 34.54; 7.de Greef (Weert) 35.17; 8.Kleijnen (AV 34 Maastricht) 36.33; 9.Belmers (Helmond) 36.14; 10.Van de Kerkhof (Weert) 36.30.
Dames: 1. Hendriks (Atlanta Maasbracht) 45.03; 2.Hannen (Heythuysen) 46.50; 3. M. Royakkers (Heythuysen) 47.33; 4.Vleeschouwers (Weert) 49.12; 5.Konings (Weert) 49.37.

biljarten

District Maastricht en omstreken
C2-A
Haverput-Keer 5-2
MBV-KOT 2 0-7
DAS-Geertruid 2 7-0
Bunde-Klos 5 3-4
Banholt-Ulestr.3 2-5

C3-A
Eijsden-A.Wolder 2 7-2
Borgharen-Eijsden 2 5-4
Wolder 2-Itteren 3 6-3
BC Oost-B'home Jose 7-2
Bookvink-Rheingold 3 9-0

C3-B
Geulle-DOT 2 5-4
Rheing.4-Bookvink 2 7-2
MBV 4-Eendracht 2 5-4
Nazareth 2-DAS 3 7-2
Berceuse 5-BAM 3 2-7
A.Wolder 3-Voliere 2 4-5

C3-C
Banholt 3-Mergell. 7-2
Heer 3-KOT 4 7-2
Eendracht-Sjaan 3 4-5
Kl.Vier 2-Eijsden 2 9-0

C4-A
W.van Berg-Rheingold 5 9-0
Noorb.4-Haverput 2 2-7
Geertr.3-Alt.Raak 2 2-7
KOT 5-Diekske 2 2-7
Kl.Vier 3-BC Oost 2 2-7

C4-B
Rheingold 6-Victorie 2 0-9
Sabena 2-DAS 4 4-5
Heukske 2-Vriendenkr.3 9-0
BAM 5-Heer 4 7-2
Haverput 3-Nazareth 3 9-0

C4-C
Wolder 3-Ketsers 3 2-7
Nazareth 4-A.Wolder 4 2-7
Bookvink 4-BCM 2 5-4
BAM 4-DOT 3 2-7
Borgharen 2-Heukske 3 0-9
DAS 5-Ridder 2 7-2

C4-D
BC Oost 3-Heer 5 4-5
Berceuse 5-Duuker 3 2-7
ABC 2-Blauw Wit 4-5
DOT 4-Heugem 3 4-5
Klos 7-Geertruid 4 4-5
Aayt Wolder 5-Noorb.3 3-6

C5-A
Voliere 3-Ulestr.5 9-0
Eijsden 4-BC Oost 4 9-0
KOT 6-Nazareth 5 9-0
Eijsden 4-MBV 5 2-7
Diekske 3-Vilt 2 7-2

District Zuid-Limburg
Eindstanden
Drieb.A
Maasband 22-101
Matchpoint 22-88
Modern 22-88
Modern 2 22-81
Schinnen 22-80
Volkshuis 22-77
Societeit 22-74
Wolfrath 22-70
Volkshuis 3 22-69
Luip 22-69
Tjoba 22-66
Wolfrath 22-65
Keizer 22-63

Drieb.B
Catenaccio 22-110
Kantje 22-95
DJB 22-87
OHVZ 22-86
Matchpoint 22-85
Niet Klossen 22-78
Vink 22-76
Z.Bl.Bock 22-75
Waubach 22-68
Heukske 22-64
Apollo 22-62
Carambool 22-45

Drieb.C
Academie 24-111
OHVZ 24-100
Carambool 24-98
BCV 24-96
DJB 24-92
Gebr.Höfke 24-92
BBC 24-80
Brunssum 24-76
Vink 24-73
VKC 24-72
Br.Wapen 24-68
Stad Heerlen 24-67
Volkshuis 24-67

Drieb.D
Apollo 22-100
Br.Wapen 22-92
Brunssum 22-89
Carambool 22-80
Union 22-79
Kantje 22-78
Touche 22-78
Cebusta 22-76
Vink 22-72
OHVZ 22-68
Ven 22-22

1A
Holtum 20-102
Volkshuis 2 20-90
Volkshuis 3 20-82
GONA 20-67
Societeit 2 20-66
Benelux 20-64
Born 20-64
Wolfrath 20-64
Societeit 20-63
BVG 20-54
Quick 20-54

2A
TIP 20-92
Eikenboom 20-88
Tjoba 20-83
Statie 20-80
HGK 20-75
Sanderbout 20-63
Maasband 20-61
Stein 20-60
Wolfrath 20-57
Kempke 20-56
Quick 20-55

2B
Holtum 20-105
Societeit 20-85
Benelux 20-77
HGK 20-73
TIP 20-71
Tjoba 20-70
Wilza 20-69
Born 20-68
Wolfrath 20-55
BVG 20-53
Heukske 20-44

3A
Jachthoes 20-117
Heukske 20-103
Oase 20-95
Kempke 20-93
Meers 20-92
Maasband 20-86
Tjoba 20-85
Societeit 20-82
Holtum 20-81
Wolfrath 20-80
Benelux 20-76

3B
Oase 20-115
Modern 20-113
Eikenboom 20-107
Statie 20-93
TIP 20-92
Steeds Hoger 20-86
Sanderbout 20-85
Volkshuis 20-84
Tjoba 20-76
Schinnen 20-70
Heukske 20-68

1B
Schaesberg 20-92
Sibbe 20-87
Stad Heerlen 20-87
Carambool 20-82
Niet Klossen 20-80
Vriendenkring 20-71
Keizer 20-71
St.Bavo 20-66
Niet Klossen 2 20-66
BBC 20-46
Juliana 20-30

1C
Schaesberg 20-86
BCH 70 20-78
Volkshuis 20-72
BBC 20-72
Waubach 20-58
Kempke 20-54

2C
Beatrix 20-91
Niet Klossen 20-81
BCV 20-76
VKC '91 20-72
Sibbe 20-71
Volkshuis 20-66
Br.Wapen 20-66
BCH 70 20-52
Ransdaal 20-46

2D
Eikenboom 18-79
Schaesberg 18-74
Maria Gew. 18-71
Brunssum 18-66
Butting 18-63
Ven 18-61
Hoefijzer 18-58,5
Keizer 18-57
Los Band 18-48
Vriendenkring 18-44,5

2E
Gebr.Höfke 20-94
Keizer 20-91
OHVZ 20-83
Apollo 20-82
Hoefijzer 20-79
Niet Klossen 20-75
Ven 20-73
Schaesberg 20-70
Zum Bl.Bock 20-69
Matchpoint 20-60
Juliana 20-50
Los Band 20-44

2F
Waubach 20-85
Kantje 20-81
Schaesberg 20-77
Hoefijzer 20-76
OHVZ 20-72
Steeds Hoger 20-72
Eendracht 20-68
Zum Bl.Bock 20-64
ABC 20-62
N.Klossen 20-49

3C
Academie 20-133
Weustenrade 20-108
Steeds Hoger 20-106
Stad Heerlen 20-97
Sibbe 20-86
DJB 20-85
ABP 20-85
Eikhagen 20-79
Klosje 20-72
ABC 20-65
Juliana 20-55

3D
Gebr.Höfke 20-109
Butting 20-108
Irene 20-99
Treffers 20-92
DJB 20-77
BBC 20-55

Centrum-Village 10-2
Slek-Putbr.b. 5-7
Kerkzicht-Zuul 4-8
Montfort-Deelgaard 6-6

1e klasse
Greuske 2-O.Genoegen 5-7
Spee-Centrum 2 7-5
B.Aolders-Slek 2 9-3
Donck-Heukske 2 4-8
Deelgaard 2-Montfort 2 6-6

2e klasse
Zuul 3-Paerdstal 4-8
Putbr.b.2-Spee 3 7-5
Village 2-Montfort 3 5-7
Stoba-Donck 2 11-1

3e klasse
Hingen 2-Stoba 2 8-4
Village 3-Kerkzicht 2 6-6

District Weert
Kamp.comp.Hoofdklasse
Schuttersh.-Stamg. 7-5

Degr.comp.Hoofdklasse
Royal-Anker 6-6
BCB 2-Graswinkel 9-3

1e klasse
Vriendenkr.-Royal 2 5-7
Spijk 2-Anker 2 5-7
BCB 3-Laar 6-6
Luchtpost-Hook 4-8
Hoppers-Spijk 9-3

2e klasse
Bach.Club-Hook 2 7-5
Swing Mill-Laar 2 4-8
Royal 3-Anker 3 10-2
Hoppers 2-Umbelderke 6-6
Laar 2-Royal 3 4-8

worstelen

Hoofdklasse
Simson Landgr.SSS Alkm. 20-10
Stand
Simson 8-16
Hercules 9-14
Halter 9-8
Olympia 8-6
Simson KDO 9-6
S.S.S. 8-2

golfbiljarten

3e ronde
Districtsbekerwinnaars
Olympia-Montfort 3-3
District Echt
Hoofdklasse
Zuul 2-Greuske 8-4

zaalvoetbal

1e klas A
Tunnel-Pottebr. 6-1
Delta-Gulpen 8-3
Flaterke-Compa St. 6-5
Wiegert-Up Quelle 4-1
Br.wapen-Kanaries gest. 1-4
Erka-Dousberg 2 5-2

1e klas B
Theunissen-Soleil 5-1
Egor 2-Bouwkomp.2 4-4
Joffer-Quelle 2-3
Kolonia-Marathon 6-5
Cosmos 2-Meetp. 2-14
Vissers A.-Hadow 4-1
Soleil-Vissers A. 3-2

1e klas C
Wager W.-Soleil 2 2-1
SZV 2-Bouwkomp.3 4-4
v.v.Venne-Postert 2 9-3
Keigel-Tukcon 2-0
PSM-Roerm.3 9-0
Phoenix-Meetp.2 5-1
Postert 2-Keigel 2-6

2e klas A
Delta 2-Gulpen 2 4-10
Kaanen-Filmcl.2 2-4
Maasv.-Pottem. 3-2

2e klas B
H.Anders 2-Sjefke 15-3
Billy B.-Pottebr.2 4-5
Kilo-Diekske 10-6
Bastings 4-Up Quelle 2 4-4
Maasv.2-Circolo gest. 0-2
Yerna 2-La Boheme 3-3

2e klas C
Brikske 2-Rood W.2 5-5
Theunissen 2-Filmcl.2 1-1
Hadow 2-Brunssum 3 4-3
Vaals 2-Postw. 2-6
Vissers 2-Laumen 2 4-4

2e klas D
Brikske 3-Rood Wit 2-2
Reneman 2-Vaals 3 4-5
Eendr.-DWS Boys 2-2
Laumen 3-Brunss.4 4-2
Cosmos 3-Hadow 3 6-3
Soleil 3-Egor 3 3-2

2e klas E
Maximiliaan-Zwaluw 7-4
Geleen 2-Makassar 1-1
Zw.Schaap-Born 2-3
Fam.Boys-Intern. 1-4
Bouwkomp.4-Jabeek 2 11-2
Phoenix 2-Lacroix Ass. 5-1

2e klas F
Jabeek-v.d.Venne 2 2-7
Geleen-Adveo 5-1
Laumen 4-Oberje 2-1
Groen W.-SZV 3 5-3
Puth-Neerb. 1-2
Sante-Hanckm. 3-0
Neerb.-Sante 4-0

3e klas A
Pottebr.3-Sjefke 2 6-2
Sjotter-Delta 3 2-1
Eijsden 2-Vrecan 4-0
Wiegert 2-AVS 8-3
B.Stap In 4-H.And.3 0-11
Br.wapen 2-Sport 2 2-4

3e klas B
Sjotter 2-Filmcl.4 3-1
Bovens-Delta 4 3-1
Kilo 2-Eijsden 3 2-4
H.Anders 4-Dousb.3 0-2
Pottebr.4-Sport 3 8-9

3e klas C
Willem I 2-MVV 3-1
Pottebr.5-Sjotter 3 3-6
Company St.2-Colson 3-3
DBSV-Up Quelle 3 6-1
Keer-Eijsden 4 4-2
Yerna 3-Sport 4 6-3

3e klas D
Mattini B.-Tunnel 2 1-4
Flaterke 3-Eijsden 5 8-0
Vrecan 2-Hermsen 2-3
Willem I-Sjotter 4 12-3
H.Anders 5-DBSV 2 7-3

3e klas E
Sjotter 5-Tunnel 3 6-0
Voliere-Maasb. 7-1
Hermsen 2-Colson 2 5-3
Tornado B.-Kanaries 2 14-1
Eijsden 6-Boheme 2 7-2
Erka 2-B.Stap In 2 5-4

3e klas F
Kaanen 2-Maasb.2 12-2
Vici 2-Boemerang 4-2
Tornado B.2-Voliere 2 1-10
Sunshine-Pottemen.2 6-4

3e klas G
Quelle 2-Centraal 1-11
Paco 2-Diekske 2 3-1
Hadow 4-Vissers 3 5-2
Diekske 2-Quelle 2 9-4
Centr.-Varenb. 5-5
Eendr.2-H'heide 1-11
Fortuna-Kolonia 2 8-2
Reneman 3-Paco 2 1-8

3e klas H
H'hei 2-Varenb.2 2-1
Kolonia 3-Filmcl.5 3-4
Laumen 5-Fortuna 2 2-1
Gosewey-Holz 3-4
Soleil 4-WDZ 2 2-4

3e klas I
Jessica B-Soleil 5 2-10
Varenb.3-Theunissen 3 5-3
Kolonia 4-Cosmos 4 6-2
Fortuna 3-Laumen 6 gest. 4-2
Joffer 2-Paco 5-2

3e klas J
Holz 3-Rood w.3 5-1
Joffer 3-Laumen 7 6-3
WDZ-Kolonia 6 4-2

3e klas K
Tukcon 2-Makassar 2 2-4
Aztecs-v.d.Venne 3 4-2
Oberje 2-Born 2 3-8
PSM 2-Likopa 2 4-5
Puth 2-Geleen 3 3-3

3e klas L
Brunssum 5-Tukcon 4 3-1
Groen W.2-Born 3 4-2
Keigel 2-SWC 8-2
Bouwk.5-v.d.Venne 4 8-0
Zwaluw 2-Adveo 3 3-9

3e klas M
Inter.2-Makassar 3 4-3
Zw.schaap 2-Bizzie B. 1-3
Puth 3-SZV 4 1-6
Adveo 4-Postw.2 1-3
Phoenix 3-Likopa 4-9

3e klas N
Beek-SZV 5 13-3
Zw.schaap 3-Marebos 2 1-4
Keigel 3-Egor 5 8-2
Bouwkomp.6-Postw.3 4-1
Meetp.3-Groen W.3 1-2

3e klas O
Puth 5-Jabeek 3 5-6
Beek 2-Bouwkomp.7 8-2
Zw.schaap 4-Novus 2-2
PSM 3-Wagter 2 7-0
Wagter 2-Likopa 3 gest. 0-2

Dames Zuid
Sport-Jabeek 6-0
Zw.schaap-Geleen 2-5
PSM-Filmcl. 0-3
Meetp.-Pottebr.2 12-1
Pottebr.-Sport 2-1
Pottebr.2-Pottebr. 2-4

Midden-Limburg:
1 D:
Laso Weert-de Baog 4-2
ZVV Wierts 2-MVC 5-2
Perey 2-Kesjotje 1-4
Peters Gel. 2-Roermond 4 3-4
Gastronoom-Hornerhof 5-4

2 G:
Heel 2-Lasco 2 0-0
Perey 3-Roermond 5 3-4
Altw'heide 3-Haofke 2 4-7
ZVV Spee 2-Riva 2 4-7
Kesjotje 2-Hercules 0-2
DESM 2-Bremboys 3-3

2 H:
Vesta-Nederweert 2 8-4
Riva-DESM 3-1
Neeritter 2-Kesjotje 3 3-1
Knipuisgke-Amicitia 2 4-1
Altw'heide 2-v.Seggelen 2-0
Tornado-Peters Gel. 3 6-1

3 P:
St.O'berg-Peters 4 3-1
Riva 4-Willie Bar 3-7
Nederweert 3-Vesta 2 8-2
Hercules 2-Neeritter 7-1

3 Q:
SVH-Altw'heide 5 4-3
St.O'berg 2-Brevendia 1-4
Roermond 7-Gastronoom 3 5-4
Neeritter 4-Vesta 3 2-5

3 R:
Olympus-Knipuigske 2 4-2
Roermond 8-Spee 3 3-5
ZVV Wierts 3-FC Oda 2 4-4

3 S:
Hornerhof 2-Fermonia B. 2 0-8
Fermonia kampioen
Hercules 4-Willie Bar 2 1-5
Heiputters-Heel 3 5-4
Juliana-Olympus 2 5-2

3 T:
Brevendia 2-Juliana 2 4-2
Amicitia 3-Fermonia 3 4-1
Altw'heide 7-Heiputters 2 8-2

3 U:
Hornerhof 3-Perey 4 7-3
ZVVD-Olympus 3 5-2
Vesta 4-Haelen 2 1-5
Hakkie-Altw'heide 8 6-0

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
Gemini-Iason 2 10- 5
Blerick-GHC 3- 9
Vesta-Polaris 8-10

1A
HVN/DES-Bevo 2 7- 7
Sittard 3-Br.Sport 10-17
Ospel-Loreal 3 11- 9
Patrick-GHC 2 sno

1B
BDC-Vilt 13- 5

2A
Groene Ster-Blerick 2 16- 9
Wittenhorst-HVN/DES 2 5- 6
SVVH-Br.Sport 3 11- 7
Hercules-HBS 15-19

2B
Leudal 2-Br.Sport 2 17- 4
Maasbracht 2-Rapiditas 3 7- 6
Merefeldia 2-Noav 2 13-14
Swift 3-IVS 2 12- 9
Sittard 4-Posterholt 3 11-15
Stamproy-Linne 21-12

2C
Heerlen 2-ESC 2 14- 2
Wijnandia-Zwart Wit 12- 5
Sittard 5-Wilskracht 24- 8
Gemini 2-Blauw Wit 2 5-11

2D
Be Quick-Roda 5- 8
Olympia 2-Esia 15-15
Vebios-MVC 8-12
Margraten 2-Heerlen 15- 3
BDC 2-Polaris 2 11-10

PK jun.
Loreal-Rapiditas 7- 3
Minor-Sittard 5- 8
Margraten-ESC 8- 8
Blerick-Gemini 8- 9

HEREN
prov. klasse
Eksplosion-Zwart Wit 15-13
Gemini-Loreal 2 17-17
Caesar 2-ATSV 19-19

1A
Br.Sport-Kerkrade 18-25
Wittenhorst-Hercules 10-16
DES '59-Blerick 2 sno

1B
Olympia-Minor 20-21
Kerkrade 2-Olympia 17-16
Kerkrade 2-Wilskracht gest13-18

2A
Br.Sport 2-Vios 2 13-28
Stramproy-Manual 11-16
Popeye-GHC 12-14

2B
GHC 2-V&L 3 16-21
Vios 3-Born 15-23
Manual 2-Vesta 2 18-19
Rapiditas 4-Sittardia 3 12-25

2C
Wilskracht 2-Rapiditas 2 20-25
Zwart Wit 3-Blauw Wit 3 13-15
Gemini 2-ESC 21-16

2D
Gulpen-BDC 2
Heerlen 2-MVC
Kerkrade 3-ESC 2
Iason-Be Quick

tafelvoetb

Hoofdklasse
Petit boys
Nieuwenhagen
Poortje
Kloppers
Eck
Bergzicht boys
Smile boys
Brouwkeetel
Corner
Olympia
O.Schandelen
Scherp Vor

1e klasse A
Stampers
Trappedoelies
Zoefjes
Bergz.boys 2
Zinkviulke
Mergell.b.
Brugske
Bergschot
Eck 2
Graefke
Galouppe

1e klasse B
Torero
Vogelzank
Blue Angels
Meppers
Oude Heide
Pipo boys
Nieuwenh.2
Kickereck
Watertoren
Corner 2
Stalletje

2e klasse A
Zoefjes 2
Bocholtz Oud
Scherp Vor 2
Orient b.
Nijswiller
Mechel
Joy
Sluipers
Schuurvers
Brugske 2
Leeuw

2e klasse B
Striegiezer
Brouwk.2
Centraal
Paniekzaaiers
Stampers 2
Torero 2
Pipo b.2
Molen 2
Poortje 3
Zoefjes 3

2e klasse C
Olympia 2
Poortje 2
Molen
Brouwk.3
Brouwersw.
Bergz.boys 3
Hopel
Veldhof
Bergschot 2
Kokkie boys

2e klasse D
Petit boys 2
Kloppers 2
Cartouche
Brandwapen
Geulke
Smile b.2
Olympia 3
Watertoren 2
Pipo b.3

(ADVERTENTIE)

ENKELE VOORBEELDEN	NORMALE PRIJS	PRIJS MET JONGEREN- EN RAIL-AKTIEF-KAART	UW BESPARING
ENKELE REIS MAASTRICHT - VENLO	f 15,50	f 9,25	f 6,25 · 40%
WEEKENDRETOUR HEERLEN - EINDHOVEN	f 42,-	f 21,25	f 20,75 · 49%
DAGRETOUR EINDHOVEN - BREDA	f 24,-	f 14,25	f 9,75 · 40%
AVONDRETOUR VENLO - EINDHOVEN	f 21,-	f 7,25	f 13,75 · 65%

* = 2X ENKELE REIS À f 21,-

Reislustige landgenoten opgelet. Want in de maand maart kost de Rail-Aktief-kaart maar f 98,- en de Jongerenkaart f 89,-.

Dat is f 10,- korting op kaarten die al zoveel voordeel betekenen. Want zij geven een jaar lang recht op 40% korting op elke treinreis in de z.g. voordeeluren: na negen uur 's ochtends en in het hele weekend.

Bovendien komt u alleen met deze kaarten in aanmerking voor de supervoordelige avond- en weekendretours.

Het bovenstaande schema geeft u voorbeelden van wat u zo allemaal kunt besparen. Dus vóór 1 april snel naar het NS-loket.

Heel maart f 10,- korting op Jongeren- en Rail-Aktief-kaart.



Hockeyer Maurits Crucq bedankt voor Oranje

Jorritsma zegt internationals de wacht aan

Van onze sportredactie

BLOEMENDAAL – In twee uitbundige evaluatiegesprekken met de nationale hockeyselectie, het afgelopen weekeinde, heeft bondscoach Hans Jorritsma duidelijk gemaakt dat hij zich in de voorbereiding op de Olympische Spelen harder zal gaan opstellen. De teleurstellende verrichtingen tijdens de Champions Trophy in Karachi (4e plek) hebben Jorritsma geleerd dat er een andere koers moet worden gevaren. In zijn optiek schort het bij de nationale ploeg aan mentale weerbaarheid, ontbreekt de creativiteit en valt er nog het nodige bij te schaven aan de conditie van de internationals.

„Ik heb iedereen in Pakistan de mogelijkheid geboden zich te bewijzen", luchtte hij zijn hart, „maar er is een aantal spelers dat die kans niet heeft gepakt. In principe blijft iedereen er voorlopig nog bij. Maar ze krijgen een pakket huiswerk mee en wie dat niet goed doet, valt af. Ik ga niet meer op ze zitten wachten."

Die opstelling hanteert Jorritsma ook ten aanzien van de negen internationals, die met de aantekening van vormbehoud al voor Barcelona waren genomineerd. „Als ze denken dat ze in het beschermde milieu van het Nederlands elftal de kantjes er vanaf kunnen lopen, hebben ze het mis", merkte hij op. „Zo werkt het niet. Wanneer ze afvallen, hebben ze dat geheel aan zichzelf te danken. Ik zal de definitieve olympische selectie dan ook pas heel laat, zeg maar na het vijflandentoernooi in Amstelveen in juni, bekend maken."

Vooralsnog bestaat die groep uit zeventien man. Jorritsma wil dat aantal met tenminste vijf man uitbreiden om de interne concurrentie op te voeren. Voor elke linie zal hij er één of twee spelers bijtrekken. Verder komen er vanaf 6 april extra conditie-sessies. „Er zal harder gewerkt moeten worden. In Karachi is opnieuw gebleken dat het verschil aan de top tussen de clubs en de nationale elftallen enorm groot is. Dat besef is er ook bij de spelers. Ze zien zelf nu ook in wat er moet gebeuren om goud te halen op de Spelen. Van paniek is er overigens geen enkele sprake. Ik ben alleen geschrokken. Op zich is dat niet erg. We zijn op tijd wakkergeschud en hebben onze maatregelen genomen."

Desondanks werd Jorritsma gisteren opnieuw met een tegenslag geconfronteerd. Na de (nieuwe) knieblessure van 221-voudig international Tom van 't Hek meldde Maurits Qrucq dat hij zijn internationale hockeycarrière als beëindigd beschouwt. De 24-jarige speler van KZ en 101-voudig international treedt op 18 mei als piloot in dienst van de NLM, een dochtermaatschappij van de KLM, en ziet geen mogelijkheid meer zijn werk met het bedrijven van topsport te combineren.



● *Hans Jorritsma heeft zijn internationals huiswerk meegegeven. „Wie dat niet goed doet, valt af".* Foto: ANP

sport kort

● IJSHOCKEY – De Duitse ijshockeybond (DEB) heeft de aanvaller Andreas Ludwig geschorst tot 2005. De speler van ES Weißwasser had tijdens het duel met Hedos München lijnrechter Winklmeyer in het onderlijf geslagen. Ludwig moet tevens een geldboete van 2000 Mark betalen.

Krajicek sloeg begin dit jaar twee ton bijeen

MONACO – Richard Krajicek heeft van de groep Nederlandse tennisvedetten in de eerste maanden van het jaar het meeste verdiend. De Hagenaar, met de 27ste plaats ook de beste Nederlander op de ATP-lijst, sloeg in januari en februari ruim 122.000 dollar (twee ton) bijeen.
Krajicek wordt nauw op de voet gevolgd door Paul Haarhuis, die iets meer dan 100.000 dollar aan prijzengeld verdiende. De salarislijst wordt aangevoerd door de Amerikaan Jim Courier met 398.570 dollar. Bij de vrouwen incasseerde Monica Seles 382.000 dollar.

Sporters als 'stemvangers'

MILAAN – RAI, de nationale TV-zender in Italië, heeft het afgelopen weekeinde op het laatste moment twee programma-onderdelen geschrapt, namelijk een bokspartij met Francesco Damiani en de marathon van Monza met Gelindo Bordin. De twee sportmensen behoren tot de kandidaten bij de parlementsverkiezingen van volgende maand.
De RAI stelt zich op het standpunt dat het geregeld noemen van de beide sporters invloed zou kunnen hebben op de uitslag van de verkiezingen. De Italiaanse partijen proberen meer en meer bekende namen op hun kandidatenlijsten te krijgen als 'stemvangers'.
De RAI heeft nog geen beslissing genomen over de Davis-bekerwedstrijd, eind maart, tegen Brazilië, waarin Paolo Cane uitkomt. De tennisser staat kandidaat voor de socialisten.

Derbyzege Wierts/Haantjes

Van onze correspondent

BEEK/MELICK - In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft ZVV Wierts/de Haantjes de derby tegen H. Meyers met 5-2 gewonnen. Door dit resultaat klimt Haantjes naar de tweede plaats, terwijl de Geleense ploeg zijn promotiedromen nu wel kan vergeten.

Wierts/Haantjes en H. Meyers hielden elkaar zeer lang in evenwicht.

Beide teams speelden gereserveerd, waarbij de gasten met uitblinker Virdis nog het meeste teamverband toonden, maar niet erg sterk waren in de afwerking. Na 2-2 kwam de thuisclub na een fraaie combinatie met Ihalauw als middelpunt en afwerker op voorsprong. Er ging duidelijk hands aan vooraf, maar dat ontging de arbiter. Met nog vijf minuten te spelen zette coach Hendriks een spelende keeper in, maar dat werd door de Haantjes genadeloos afgestraft.

Eerste divisie C: ZVV Wierts/Haantjes-H. Meyers 5-2 (1-1). Haenen 1-0, v.Lieshout 1-1, P.Bastiaans 2-1, Geurts 2-2, Ihalauw 3-2 en 4-2, Lenferink 5-2.
FC Brunssum-Dousberg Parc 1-3 (1-2). Rokxs 1-0, Boerema 1-1 en 1-2, Wijnands 1-3.
Stand: 1.Bunga Melati 17-29 (67-30) 2.Wierts/Haantjes 18-22 (55-44) 3.Schoenenreus 17-21 (64-52) 4.Hooghuis Sport 17-21 (54-43) 5. Bouwfonds 17-20 (54-34) 6.Molier 17-20 (55-52) 7.H.Meyers 18-18 (51-38) 8.Dousberg Parc 18-16 (46-51) 9.v.d.Zande 17-15 (53-60) 10.Tongelreep 17-13 (28-53) 11.'t Brikske 17-9 (35-60) 12.FC Brunssum 18-4 (24-71)
Tweede divisie F: Fermonia Boys-Cosmos 6-6 (3-4). T.Fermont 1-0, E.Fermont 2-0, v. Sinderen 3-0, P.de Mey 3-1 en 3-2, R.de Mey 3-3, Labayed 3-4, T.Fermont 4-4, Labayed 4-5, T.Fermont 5-5, Labayed 5-6, M.Jejanan 6-6.
Perey-FCD Roermond 1-1 (0-0). Baetsen 0-1, Paal 1-1.
SZV-'t Haofke 6-4 (5-1). v.Duynen 0-1, Ehlen 1-1, Gubbels 2-1, Ehlen 3-1, Wilms 4-1, Queiss 5-1, Gubbels 6-1, Brouwer 6-2, v. Duynen 6-3 en 6-4.
VTV Vaals-DC H.Anders 3-4 (1-1). Keuven 0-1, Vaessen 1-1, L.v.Wersch 2-1, N.v. Wersch 3-1, Keuven 3-2, Rapati 3-3, Keuven 3-4.
Bouwkompas-Bastings 5-4 (1-1). Huyveneers 1-0, Louhanepessy 1-1, Niesten 1-2, Huyveneers 2-2, Breikers 3-2 en 4-2, Klompenhouwer 5-2, v.Venendaal 5-3, Louhenapessy 5-4.
De stand: 1.FCD Roermond 18-27, 2.DC H. Anders 18-26, 3.Cosmos 18-24 , 4.Fermonia Boys 18-22, 5.Bouwkompas 18-21, 6.SZV 18-19, 7.Bastings 18-16, 8.VTV Vaals 18-16, 9.EJA 17-14, 10.Amicitia 17-12, 11.Perey 18-12, 12.'t Haofke 18-4.
Hoofdklasse zuid: B.Stap in-Egor 1-0, ODV Yerna-Eysden 2-1, Sportclub-BW Filmclub 1-4, Sport M.-Laumen/Stampede 6-3, Bouwfonds 2-Bastings 2 2-4, FC Brunssum 2-Reneman K. 1-1.
De stand: 1.BW Filmclub 18-29, 2.Reneman K. 17-25, 3.Laumen/Stampede 18-25, 4.Egor 18-22, 5.Sport M. 18-20, 6.ODV Yerna 18-20, 7.Bouwfonds 2 17-18, 8.B.Stap in 18-15, 9.Sportclub 18-12, 10.Brunssum 2 18-12, 11.Bastings 2 18-8, 12.Eysden 18-7.
Hoofdklasse noord: Apollo-Neeritter 5-3, Nederweert-Roermond 2 4-5, 't Huukske-Nederweert 8-2, ZVV Postert-Apollo 8-2, Altweerterheide-Heel 2-2.
De stand: 1.Peters Geluidsb. 17-26, 2.ZVV Postert 18-23, 3.Heel 18-22, 4.'t Huukske 18-21, 5.H.Meyers 2 17-20, 6.Neeritter 17-18, 7.ZVV Spee 17-16, 8.Roermond 2 17-16, 9.Altweerterheide 18-16, 10.Wittenhorst 17-14, 11.Nederweert 18-11, 12.Apollo 18-7.

Rick Boh naar huis

GELEEN – Eaters-aanvaller Rick Boh vertrekt vandaag naar Canada. Gisteren werd hij nog door het bestuur en spelers gehuldigd als topscorer in de nationale ijshockeycompetitie. De overige Canadezen zullen aan het eind van deze week vertrekken, maar hebben inmiddels de toezegging gedaan om komend seizoen in Geleen te spelen. Bondscoach Larry van Wieren heeft Leo van de Thillart, Marcel Houben, Rob van Steen en Risto Mollen geselecteerd voor het nationale ijshockeyteam, dat van 2 tot en met 13 april deelneemt aan het WK in Oostenrijk.

BC Tristar kansloos

ULESTRATEN – Het biljartteam Tristar verloor het duel tegen Poppulier II met 8-0. Willems Koeltechniek is in degradatiezorgen gekomen door de nederlaag van 6-2 tegen Sprundel. Vrijdagavond om half acht speelt Willems Koeltechniek tegen Van Looy Schilders. Louis Truyen werd gisteren Zuidelijk kampioen in de discipline bandstoten. Truyen, lid van BC Ulestraten, neemt in Helmond deel aan de gewestelijke kampioenschappen.

Mommers naar bokstoernooi

NIEUWEGEIN – Sjeng Mommers uit Maastricht zal deze week als scheidsrechter in actie komen tijdens het Inter-France bokstoernooi in Berche. Dit is tevens een kwalificatie-toernooi voor de Olympische Spelen. De Nederlandse boksers die in actie komen zijn Arthur Santana, Wilfred Hertz en Ronald Vos.

Lou Hoyer WKA-kampioen

GRONINGEN – Tijdens de open Europese WKA-all stylekampioenschappen in Groningen werd Heerlenaar Lou Hoyer eerste met de wapensets. Bij het onderdeel vuistsets behaalde hij brons. Sylvester Roos uit Landgraaf werd op de beide onderdelen vierde.

lotto

HEERLEN – Uitbetalingen Nederlandse lotto 10: eerste- en tweede prijs; geen winnaar; derde prijs: 69 winnaars, bruto f. 1586,20; vierde prijs: 3983 winnaars, f. 27,40; vijfde prijs; 63469 x f. 5,00.

verlenging

Voor de vuist weg

Mart Smeets, TV-presentator bij onder meer Studio Sport, in Panorama: „Ik weet ook niet waarom mensen altijd lichamelijk contact met me zoeken. Iedereen wil aan me zitten. Ik ben de nationale knuffelbeer."

John Metgod en Willem van Hanegem, respectievelijk voetballer en exvoetballer van Feyenoord, in samenspraak over hun AZ-tijd in Voetbal International: Metgod: „Ik trof bij voorbeeld regelmatig slagroompunten in m'n schoenen aan. Ik kan me niet aan de indruk onttrekken dat jij daar iets mee te maken had, Willem." Van Hanegem: „Nee, echt niet. Ik ben juist gek op slagroompunten. Ik zou het zonde vinden om die in schoenen te stoppen."

Marciano Vink, Ajacied, in Nieuwe Revu: „De eerste keer dat mijn ouders met Cruijff spraken zei hij tegen hen: uw zoon is een hele goeie voetballer, als hij wil kan hij het maken. Toen mijn ouders dat 's avonds tegen me zeiden, stond mijn hoofd op springen.

Youp van 't Hek, columnist, in NRC-Handelsblad: „Als je besturen van alle betaalde voetbalclubs op een rijtje zet, kan de Bijlmerbajes er zo een toren bijbouwen."

Frans Derks, ex-arbiter, in Elf: „Laat de Mobiele Eenheid op volle sterkte maar eens lekker rauzen door die supportersvakken. Het is toch schandalig dat de zogenaamde supporters fietskettingen, messen en bommen meenemen naar een voetbalwedstrijd."

Terugkeer Steenbergen

Joop Steenbergen, jaren geleden als directeur/eigenaar van Kwantum Hallen sponsor van de gelijknamige wielerploeg van Jan Raas, keert terug in het cyclisme. En wel op een bijzondere manier. Steenbergen, die Kwantum verkocht aan MacIntosh, gaat met zijn nieuwe handelsonderneming Hamarc een nieuwe Nederlandse amateurwielerploeg runnen, waarvoor uitsluitend renners uit het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) zullen uitkomen. Een van de co-sponsors, sportkledingfabrikant Gowa, is oud-professional Rini Wagtmans.

Wouters gekraakt

Het Duitse boulevardblad Bild had gisteren geen goed woord over voor Jan Wouters. 'Kromme Jan' had volgens de krant rood verdiend in het duel met Kaiserslautern (4-0) afgelopen weekeinde, toen hij spits Vogel onderuit haalde. „Er was geen opzet in het spel," repliceerde Jan die slechts geel kreeg, maar de blessure van Vogel loog er niet om. Per brancard afgevoerd en maar liefst drie gescheurde banden in de getroffen enkel. De Duitse ex-international Paul Breitner was keihard in zijn oordeel en kraakte de ex-Ajacied openlijk. „Dat was geen overtreding, maar geweldpleging. Wouters mag zeker niet eerder op de velden terugkeren dan slachtoffer Vogel."



● *Jan Wouters*

Trabantjes naar Marakesj



● *De Trabant heeft nog lang niet afgedaan. De overdekte bromfiets uit het voormalige Oost-Duitsland wordt zelfs nog voor de zwaarste rally's ingezet. Dat bleek weer eens toen zondag 15 Trabantjes werden uitgezwaaid in Magdeburg voor de start van de 6000 kilometer lange rally Magdeburg-Marakesj-Magdeburg. De racemonsters die snelheden van 120 kilometer per uur niet schuwen, rijden heen via Barcelona en Brussel en hopen daar niet meer dan zo'n twaalf dagen over te doen.* Foto: EPA

Smaak

Jammer voor Yvonne van Gennip en consorten, Gunda Niemann denkt nog lang niet aan stoppen. De Duitse schaatsenrijdster, die zondag in Heerenveen voor de tweede keer wereldkampioene allround, heeft de smaak nu pas goed te pakken. „Ik zal er bij de Olympische Spelen van Lillehammer in 1994 nog één keer bij zijn."

● *Gunda Niemann*

Hoe laat is het?

Het zal je maar gebeuren. Je wordt na een voetbalwedstrijd door supporters van Genua aangehouden met de vraag hoe laat het is en je kunt niet 'half elf' in het Italiaans zeggen. Dat overkwam Dick Wittenberg, verslaggever van NRC/Handelsblad na de Europacup-ontmoeting Genua-Liverpool. De gevolgen waren dramatisch. Wittenberg werd in het kruis getrapt en kreeg een jaap in het gezicht met een kapot geslagen fles. „Ik sloeg op de vlucht, terwijl het bloed maar bleef stromen." Wittenberg liep uiteindelijk een agent tegen het lijf, die meteen een ambulance waarschuwde. De dienstdoende arts stelde hem gerust: 'Dit was maar een licht geval van voetbalvandalisme'.

In Valkenburg is het goed fietsen

Valkenburg aan de Geul is Nederlands wielerstad bij uitstek. De toeristenplaats was vaak strijdtoneel van NK's, wereldkampioenschappen en andere bekende en minder bekende koersen. Dit jaar komt zelfs de Tour de France naar Valkenburg. Het schilderachtige stadje aan de Geul telt onder zijn inwoners ook prominente renners. Profdebutant Raymond Meijs bijvoorbeeld. Tot enkele maanden geleden woonde er ook een van 's werelds snelste coureurs, Olaf Ludwig. De nummer negen op de mondiale ranglijst is inmiddels met zijn gezin naar zijn nieuwe huis in het bij Aken gelegen plaatsje Kornelimünster verhuist. Toen zijn vriend en voormalige DDR-makker Jens Heppner een nieuw onderkomen zocht, gaf Ludwig hem de wijze raad naar de Limburgse gemeente te verhuizen. Dankzij de hulp van het plaatselijke gemeenteraadslid en Ludwigs steun en toeverlaat Jo Römling vond Heppner een woning. Ja, precies, in de voormalige huurflat van Olaf Ludwig.

Geldkraan dicht

De Oliemagnaten van de Verenigde Arabische Emiraten hebben het geld ook niet meer voor het opscheppen. Althans zo lijkt het nu de regering in Dubai de geldkraan heeft dichtgedraaid voor de renstal Randall die met vier jaguars uikomt in het WK voor sportwagens. De 5 miljoen dollar die Randall zou krijgen worden niet uitgekeerd. Een strop voor de Britten, want zonder het geld van de Arabieren kunnen ze niet aan het WK deelnemen en blijven de Jaguars droog staan.

Lessen voor Fortuna-keepers



● *Gisteravond was Nico van Zoghel, exdoelman van Go Ahead, DOS, Amersfoort en De Graafschap in de Baandert aanwezig om aan ongeveer honderd belangstellenden uit het Limburgse voetbal theorieles te geven. Maar omdat een voetballer op het veld nog altijd het meeste leert, gaf hij daarna nog praktijklessen aan de doelmannen van het tweede elftal en de landelijke A-jeugd van Fortuna Sittard. Arno van Zwam en Ruud Hesp, beiden van het eerste team, waren 's middags al onder handen genomen. 'De lange' zoals Van Zoghel wordt genoemd, traint wekelijks de keepers van FC Twente en De Graafschap. „Ik hoop nog eens trainer te worden in het betaald voetbal," aldus Van Zoghel. Om er dan lachend aan toe te voegen: „Misschien kunnen ze mij hier bij Fortuna gebruiken?"* Foto: PETER ROOZEN

sport in cijfers

WIELRENNEN

Parijs-Nice Tweede etappe Gien-Nevers: 1. Cipollini 180 km in 4.06.20 (gem: 42,381 km/u), 2. Veenstra, 3. Moncassin, 4. Capiot, 5. Museeuw, 6. Fidanza, 7. Colotti, 8. Adri van der Poel, 9. Baffi, 10. Zanoli, 11. , 12. Coomans, 13. Capelle, 14. Heynderickx, 15. Marc Siemons, 16. Boucanville, 17. Bouvatier, 18. Verschueren, 19. Marie, 20. Kindberg, Nederlanders: 37. Mulders, 52. Schurer, 67. Poels, 70. Jac. van der Poel, 79. De Vries, 81. Pieters, 86. Hoffman, 87. Nijdam, 96. Solleveld, 120. Eyk, 125. Lammerts allen z.t. als Cipollini, 136. en laatste Dernies 4.51.
Klassement: 1. Rominger 4.13.05, 2. Indurain 0.04, 3. Montoya 0.06, 4. Colotti 0.08, 5. Bernard z.t., 6. Marie 0.09, 7. Lance 0.10, 8. Gölz 0.12, 9. Manin 0.13, 10. Mottet z.t., 11. Museeuw 0.14, 12. Bauer z.t., 13. Kindberg 0.15, 14. Moncassin 0.16, 15. Andreu 0.17, 16. Cipollini z.t., 17. Moreau 0.18, 18. De Vries z.t., 19. Fidanza 0.19, 20. LeMond z.t., Nederlanders: 28. Solleveld 0.21, 29. Veenstra 0.22, 35. Schurer z.t., 81. Hoffman 0.36, 85. Pieters 0.38, 86. Eyk z.t., 87. Adri van der Poel 0.39, 92. Lammerts 0.40, 100. Zanoli 0.44, 102. Poels 0.46, 107. Mulders 0.48, 127. Marc Siemons 1.04, 129. Jac. van der Poel 1.08, 133. Nijdam 2.10, 136. en laatste Zanatta 5.56.

GOLF

Miami Mannen, 2.6 miljoen gulden, eindstand: 1. Floyd 271 (67 67 67 70), 2. Couples 273 (66 69 69 69), Clearwater (68 67 70 68), 3. Love, Green 274, 5. Twitty 275, 6. Nelson, Irwin, Kite, O'Meara 276.
Poway Vrouwen, 800.000 gulden, eindstand: 1. Dickinson 277, 2. Mallon 279, 3. Currier, Crosby, Massey 284.

DAMMEN

Parthenay EK dammen, mannen, dertiende ronde: Valneris - Borghetti 1-1, Marek - Jansen 0-2, Foerman - Hubner 2-0, Wigman - Koyfman 0-2, Issalene - Van der Zee 1-1, Schwarzman - Meijer 1-1, Boezinski - Machado 2-0, Chmiel - Vandeberg 2-0, Ribakov - Clerc 0-2, Cordier - Uhlig 2-0. **Stand:** 1. Jansen 21, 2. Koyfman, Valneris 20, 4. Clerc, Foerman 19, 6. Boezinksi 18, 7. Schwarzman, Van der Zee 17, 9. Meyer 15, 10. Ribakov 14, 11. Chmiel 13, 12. Cordier, Hubner 11, 14. Borghetti, Wigman 10, 16. Vandeberg 9, 17. Issalene 8, 18. Machado, Uhlig 3, 20. Marek 2.

SCHAKEN

Linares Afgebroken partijen: negende ronde: Ljubojevic - Gelfand 1/2-1/2; tiende ronde: Timman - Speelman 1-0. Stand: 1. Kasparov 7 1/2 punten, 2. Karpov, Beljavski, Timman 6, 5. Ivantsjoek 5 1/2, 6. Joesoepov, Salov, Illescas, Anand, Gelfand 5, 11. Barejev 4 1/2, 12. Short 3 1/2, 13. Speelman, Ljubojevic 3.
Ter Apel Klooster-toernooi, eerste ronde: Van der Sterren - Adams 0-1, Christiansen - Episjin 1-0, Sosonko - Vaganjan 1/2-1/2.

BILJARTEN

Rotterdam Briljant-toernooi: groep A: Blomdahl - Van Cromvoirt 50-25 (28/1,785-0,892), Ceulemans - Weijenburg 50-40 (30/1,667-1,333), Blomdahl - Weijenburg 50-27 (27/1,851-1,000). Stand: 1. Blomdahl 2-4, 2. Ceulemans 1-2, 3. Van Cromvoirt 1-0, 4. Weijenburg 2-0. groep B: Burgman - Stroobants 50-26 (44/1,136-0,590), Van Bracht - Jaspers 50-33 (30/1,667-1,100), Van Bracht - Stroobants 50-49 (42/1,190-1,167). Stand: 1. Van Bracht 2-4, 2. Burgman 1-2, 3. Jaspers 1-0, 4. Stroobants 2-0.

OVERLEDEN

† **Jef Duchateau,** oud 56 jaar, echtgenoot van Truus van Leendert. 6212 NJ Maastricht, Mergelweg 483. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 11 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Beneden, Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Jean Panis,** oud 65 jaar, echtgenoot van Thea Benedictus. Maastricht 6216 TD, Voldersdreef 1. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 12 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef Belfort-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Chrit Wintjens,** oud 61 jaar, echtgenoot van Maria van Can. 6261 NZ Nheer, Burg. Beckersweg 79. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Nheer. Er is geen condoleren.

† **Lucia Peusens,** oud 41 jaar echtgenote van Victor Snel. Maastricht, Aert van Trichtweg 37, 6214 PR Maastricht. De eucharistieviering is heden dinsdag 10 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, via Regia-Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

WOONHUIS TE HEERLEN

De notarissen

prof. mr. A.Fl. Gehlen

en

mr. R.M.J. van Gent

te Heerlen, zullen op dinsdag 17 maart 1992 om 15.00 uur in café „De Kroon", Gravenstraat 2 te Heerlen in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 BW (oud), bij opbod en afslag in één zitting, verkopen:
het woonhuis te Heerlen, Nautiluserf 7, kad. bek. als gem. Heerlen sektie U nummer 204 groot 1.37 are;
indeling: entree, toilet, woonkamer met open keukenruimte, 1e verd. 3 slaapkamers en badkamer, 2e verd. zolder;
aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 1 mei 1992;
gemeentegarantie: degene die voormeld pand wil kopen en deze aankoop wenst te financieren met gemeentegarantie, dient vóór de veiling in het bezit te zijn van een positief advies van het Bemiddelend Orgaan Limburg;
algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte;
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr.: 045-719430).

Finy Bleijlevens dames mode simpelveld

Nieuwe voorjaarscollectie !

Chique mode in de maten 38 t/m 52

Pannesla̋gerstraat 15, Simpelveld, tel. 045-442496.

EEN BLOKJE OM DAT WAT OPLEVERT



ALARM 06-11

ALS ELKE SECONDE TELT

Maak er verstandig gebruik van.

Lenen is geen punt.

Bij de SNS bank wordt het goed en deskundig geregeld.

Geld lenen is een normale zaak. En de SNS bank is ook daarvoor een vertrouwd adres. Wilt u eens praten over een lening, dan geven we u graag advies. Immers: iedere situatie is weer anders. Dus kijken we samen welke kredietvorm het best bij u past. In ieder geval bent u bij ons voordelig uit! Wilt u meer weten? Kom gerust langs op een van de kantoren. Of vul de bon in en stuur hem op. Dan krijgt u alle informatie plus een aanvraagformulier snel thuisgestuurd.

Stuur mij informatie over de leningen van de SNS bank.

Naam: ________________

Adres: ________________

Postcode: ________ *Plaats:* ________

Zend de bon in een envelop zonder postzegel naar:
SNS bank Limburg, Antwoordnummer 1235, 6200 VB Maastricht.

SNS bank Limburg

We doen 't graag beter dan goed.

Nieuwe regeerstijl in België dankzij Dehaene

Krachtdadig maar zonder openheid

DOOR HANS DE BRUIJN

BRUSSEL – De verandering van gezichten in de nieuwe rooms-rode coalitie in België betekent ook een verandering van regeerstijl voor onze zuiderburen. Na bijna dertien jaar onder Wilfried Martens begint nu het tijdperk van Jean-Luc Dehaene. Gisteren bleek meteen al dat de wazige, gemoedelijke toon van Martens heeft plaatsgemaakt voor een in België ongebruikelijke vastberadenheid.

Na in een korte ceremonie het roer van zijn voorganger (die niet meer dan senator wordt) te hebben overgenomen, legde Dehaene voor de beide kamers van het parlement zijn regeringsverklaring af. Net zo kort en krachtig als zijn beknopte regeerakkoord. In nauwelijks een kwartier schetste de christendemocraat Dehaene de plannen van zijn ploeg, die hij nadrukkelijk als een 'team' presenteerde.

Maar de ogenschijnlijke daadkracht heeft al tot gemor geleid, vooral omdat Dehaene niets blijkt te voelen voor de openheid van bestuur die door Martens is geïntroduceerd. Geen wekelijkse persconferenties meer na de ministerraad, contacten met de pers (en dus het publiek) alleen via schriftelijke verklaringen door de rijksvoorlichters en een slot op de mond van te loslippige bewindslieden.

Volgens Dehaene kan zijn 'team' alleen regeren, als ministers elkaar niet via publieke verklaringen in de haren zitten, zoals de voorbije jaren maar al te vaak is gebeurd. Dus wordt de informatievoorziening aan banden gelegd. De burger krijgt van het kabinet-Dehaene alleen nog te horen wat het kabinet zelf kwijt wil. Dezelfde burger op wie Dehaene gisteren een dringend beroep deed.

Want die burger kiest wel zijn volksvertegenwoordigers, maar daarmee is zijn verantwoordelijkheid voor het landsbestuur niet voorbij. Dat is een zaak van burgers èn gekozenen, zei Dehaene. 'Het contract met de burger', heet dat volgens een nieuwe, modieuze term. Maar wat dat precies inhoudt liet premier Dehaene in het midden. Hij stelde wel vijf prioriteiten voor het regeringsbeleid.

De veiligheid van de burger, een betere rechtsbedeling, beheersing van de immigratie, het milieubeleid en een solidair sociaal stelsel. Daar moet de burger 'een correct rijgedrag' (Dehaene was minister [...] Verkeer), een milieubewuste h[...]ding, solidariteit onder elkaar [...] het afzien van (belasting)fraude [...]genover stellen. Concrete maatre[...]len ontbraken in de regerings[...]klaring.

Zo liet hij ook vaag wat 'beheers[...] van de immigratie' inhoudt. Hij [...] wees wel naar 'het onbehagen', [...] de kiezers op 24 november hebb[...] geuit door massaal op het rac[...]sche Vlaams Blok te stemmen. „[...] willen het signaal dat de burger[...] 24 november gaf begrijpen, niet [...] misbruiken", zo gaf hij aan geen[...]gen de buitenlanders in België [...] richt beleid te willen voeren.

De Kamer van Volksvertegenwo[...]digers en de Senaat debatteren [...] komende dagen over de regerin[...] verklaring. Naar verwachting za[...] coalitie van zestien ministers [...] slechts één staatssecretaris zon[...] problemen de steun van een rui[...] meerderheid krijgen.

Harkin staakt strijd om presidentschap

Harkin is de tweede Democraat in vijf dagen die zich uit de wedloop om de nominatie terugtrekt.

WASHINGTON – Senator Tom Harkin uit Iowa heeft gisteren meegedeeld dat hij zich terugtrekt uit de race om de Democratische nominatie voor de presidentsverkiezingen. De resterende kandidaten zijn nu Bill Clinton, Paul Tsongas en Jerry Brown.

Harkin, die zijn besluit meedeelde tijdens een toespraak in Washington, zei alles te zullen doen om de Democratische kandidaat te steunen die het bij de presidentsverkiezingen in november zal opnemen tegen de Republikeinse kandidaat, waarschijnlijk president George Bush. „Ik zal mijn best doen om te zorgen dat een Democratische kandidaat in 1992 tot president wordt gekozen", zei hij.

„Ik feliciteer mijn mede-kandidaten dat zij hun zaak zo goed hebben gedaan. Door hun succes ben ik na vandaag niet langer kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten", zei hij. Harkin, een linkse Democraat, had tijdens de meeste voorverkiezingen die sinds medio februari zijn gehouden, slechte resultaten behaald. Hij verdedigde zijn programma en zei: „De omstandigheden kunnen veranderen maar het werk van zorg gaat voort. De armen zijn niet in de mode in de politiek, maar zij hebben ondanks alles menselijke behoeften."

Afscheidsrede

Harkin opende zijn afscheidstoespraak in de Gallaudet-universiteit voor slechthorenden in Washington in gebarentaal. Zijn broer Frank, die lijdt aan doofheid, introduceerde hem.

Super Tuesday

Senator Bob Kerrey uit Nebraska wierp vorige week donderdag de handdoek in de ring. Net als Kerrey moest Harkin door geldgebrek zijn campagne opgeven.

Met Harkin verlaat de enige uitgesproken linkse Democraat de race. De Senator had gehoopt te bewijzen dat een traditionele 'liberal' het etiket van verliezer kon teboven komen na eerdere zwakke resultaten tijdens verkiezingen om de zetel in het Witte Huis.

Aan de Democratische voorverkiezingen in elf zuidelijke staten op 'Super Tuesday' nemen vandaag de gouverneur van Arkansas, Bill Clinton, oud-Senator Paul Tsongas uit Massachusetts en ex-gouverneur Jerry Brown van Californië deel. Clinton en Tsongas zijn de grootste kanshebbers. Clinton maakt de grootste kans in de meeste zuidelijke staten terwijl Tsongas volgens voorspellingen Illinois en Michigan voor zich zou kunnen opeisen.

Indonesië voert vlootsterkte ron[...] Oost-Timor op

JAKARTA – Indonesië heeft me[...] marineschepen naar de water[...] rondom Oost-Timor gestuurd om [...] voorkomen dat een Portugees 'v[...]desschip' de komende dagen [...] Indonesische wateren binnenvaa[...] Dit heeft het persbureau Antara g[...]teren bekendgemaakt. Een mari[...] woordvoerder deelde mee dat J[...]karta inmiddels zes oorlogsbode[...] in de Straat van Wetar, de toega[...] tot de hoofdstad Dili, heeft liggen[...] De Lusitania Expresso deed zond[...] Darwin in het noorden van Aust[...]lië aan en vertrok gisteren met b[...]stemming Dili. Oost-Timor is on[...]veer anderhalve dag varen v[...] Darwin. De passagiers, afkoms[...] uit 21 landen, aan boord van de L[...]sitania willen in de hoofdstad v[...] Oost-Timor van boord om een kra[...] te leggen ter nagedachtenis van [...] tientallen doden die vielen toen I[...]donesische militairen het vuur o[...]neden op een rouwstoet. Een o[...]cieel rapport stelt dat 50 mens[...] tijdens het bloedbad omkwamen [...] dat tientallen mensen worden v[...]mist. Ooggetuigen maken meldi[...] van een veelvoud daarvan.

Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandag nog.

GEURTS ASSURANTIEËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090

VELD ASSURANTIEËN
Nieuwstraat 116
tel. 215458
HOENSBROEK



Haarprobleme?

Für Damen und Herren

Lichtes Haar oder Glatzenbildung sind passé. Seriöse Experten zeigen Ihnen wie es geht. Auch besonders interessant für unzufriedene Toupetträger.

Haarpraxis Stuppl

Hoge concentratie dioxine GFT-afval schokt gemeente

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Het groente-, fruit- en tuinafval, dat wordt ingezameld in de Rotterdamse wijken Hoogvliet, Crooswijk en Middelland, blijkt dioxine te bevatten. De aangetroffen concentraties van deze kankerverwekkende stof zijn hoger dan de alarmerende hoeveelheden, die in het najaar van 1989 werden gemeten in de zuivelprodukten uit de Lickebaert, het poldergebied tussen Vlaardingen en Maasland.

Hoe alarmerend de gemeten waarden zijn, kan projectleider P. de Klerk van de gemeentelijke Reinigingsdienst (Roteb) niet zeggen. „Daarvoor ontbreekt het ons nog aan voldoende gegevens en vergelijkin[...]materiaal", zegt De Klerk. De dioxineco[...]centraties zijn aangetroffen in de co[...]post, die van het groente- fruit- en tui[...]val (GFT-afval) is gemaakt. De Rott[...]damse wethouder drs. P. Hoogendoo[...] (Gemeentebedrijven) is erg geschrokk[...] van de dioxine in het organisch afval u[...] Hoogvliet, Crooswijk en Middellan[...] Want als het in het afval zit, zal dioxi[...] ook voorkomen in de groente en het fru[...] zelf, vreest Hoogendoorn.

Het aantreffen van dioxine kan een pr[...]bleem vormen bij de afzet van compo[...] Het ministerie van VROM stelt kwalite[...]seisen aan de compost. Voldoet de co[...]post hier niet aan, dat moet het organis[...] afval alsnog worden verbrand bij de A[...]valverwerking Rijnmond (AVR).

Nieuwe aanklacht tegen Mielke

BERLIJN – De voormalige chef van de Oostduitse geheime dienst (Stasi) Erich Mielke zal zich ook moeten verantwoorden voor strafbare feiten begaan tijdens zijn ambtsperiode. Dit is gisteren vernomen in justitiële kringen in Berlijn. Vorige maand begon een proces tegen de oud-Stasi-voorman op beschuldiging van moord op twee politiemensen in 1931.

De nieuwe aanklacht tegen Mielke heeft betrekking op het leveren van luxe-goederen uit het westen aan Wandlitz, een woonoord voor de elite in de voormalige DDR even buiten Berlijn. Ook moet de 84-jarige zich verantwoorden voor het geven van de opdracht geen aanklachten in te dienen wege[...] het vervalsen van de ui[...]slagen van de gemeent[...]raadsverkiezingen van [...] mei 1989 en het afluistere[...] van de telefoon van d[...] Oostduitse oppositie.

Het is nog niet beken[...] wanneer het nieuwe pro[...]ces tegen Mielke, die gedu[...]rende 32 jaar de Stasi leid[...]de en onlangs in de be[...]klaagdenbank een ziek[...] indruk maakte, zal beginnen.

Modehuis Baks

baks MODEHUIS

Uw adres voor exclusieve damesmode

Onze VOORJAARSCOLLECTIE is binnen

Speciale voorjaarsaanbiedingen

REGENJACKS	vanaf	119.50
REGENMANTELS	vanaf	149.50
BLAZERS	vanaf	129.00

Ook uw adres voor grote maten (36-60), korte maten, tussenmaten en rouwkleding.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
SITTARD, Walstraat 37, tel. 046-580314.
HEERLEN, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806.

Hervatting dialoog in Noord-Ierland

BELFAST – Protestantse en roomskatholieke leiders in Noord-Ierland hebben gisteren discreet de dialoog over de politieke toekomst hervat. De besprekingen, die acht maanden geleden werden afgebroken, werden in de Stormont, het vroegere plaatselijke parlement in een buitenwijk van Belfast, weer opgenomen onder voorzitterschap van de Britse minister voor Noord-Ierland, Peter Brooke.

De vier belangrijkste partijen in de provincie zoeken naar een formule om het plaatselijke zelfbestuur, na 18 jaar direct bestuur door Londen, terug te halen naar Noord-Ierland.

De Noordierse dialoog wordt verdaagd op het moment dat de verkiezingsdatum in Groot-Brittannië wordt bekendgemaakt, wat volgens politieke kringen in Westminster woensdag of donderdag het geval zal zijn. Deze eerste besprekingen hebben een beperkt doel: het opstellen van een schema voor onderhandelingen na de verkiezingen.

De deelnemers hielden zich ver van de persvertegenwoordigers. Na een dag van overleg zeiden zij in een gezamenlijke verklaring: „Alle deelnemers verwelkomen hartelijk het begin van nieuwe besprekingen en kijken uit naar eerlijke en constructieve uitwisseling van meningen in de komende maanden."

Verdediging sterkste wapen basketballers Kimbria

Braggarts lijkt over slechte start heen

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Braggarts Heerlen lijkt af te stevenen naar een top drie positie in de basketbalhoofdklasse bij de heren. Na een slechte competi- tiestart hebben de Heerlenaren de smaak te pakken. Black Eagles was zondagmiddag dan ook volledig kansloos (86-45). In de promotiedivisie leverde Kimbria verdedigend goed werk af en won verdiend in Voorburg van Festo (71-76) terwijl in de overgangsklasse het Kerkraadse Kepu Stars in eigen huis met 51-55 onderuit ging tegen Quo Vadis. In de dames eerste divisie won Braggarts met 50-49 van de nummer drie op de ranglijst Deca Eagles en in de hoofdklasse verloor Dunatos na twee verlengingen met 53-55 van de reserves van PSV/Almonte.

De heren van Braggarts weten wat ze willen, wat bleek uit de walk over tegen Black Eagles. Enkele maanden geleden verloren de Heerlenaren nog kansloos van de ploeg uit Rosmalen nu waren het de Brabanders die diep in het stof moesten bijten. Na de rust (34-27) hield Braggarts de gasten uit Rosmalen negen minuten lang van de scores af en liepen de Heerlenaren uit naar een 50-27 voorsprong. Jaap Kersjes: "Verdedigend klopte het bij ons voortreffelijk en in de aanval waren wij onder het bord heer en meester. Maar ik moet zeggen dat Black Eagles het ons wel erg gemakkelijk heeft gemaakt, want hun verdediging was wel erg slecht verzorgd."

Verdedigen was wél het motto van Kimbria en Festo. Bij Kimbria vierde Adrian Palmer zijn come back, maar de lange Amerikaan kon toch geen stempel drukken op het Kimbria spel. De onbetwiste leider van dit moment is guard Ronald Wolfs, die niet alleen de lijnen uitzet, maar daarnaast de topscorer van de tegenstander uitschakelde en ook nog eens 20 punten scoorde.

Een geweldige vechtlust en een dito wilskracht bracht voor het damesteam van Braggarts de volle winst. Nog steeds wordt de reboundkracht en punteninbreng van de langdurig geblesseerden Postuma en Dietzenbacher node gemist, maar bij de overige dames komen daarentegen andere krachten vrij. De opening verdiende het predikaat miserabel en Braggarts mocht de handen dicht knijpen dat de gasten uit Maassluis niet profiteerden van het vele balverlies. De foutenlast van de centers Haagmans en Crombach deed daarna het ergste vrezen maar met 5 kleine speelsters en een flinke portie werklust nam Braggarts vlak voor tijd een optie op de overwinning.

In Meerssen mistte Dunatos maar liefst 23 vrije worpen maar toch had de ploeg van coach Lahaye nog alle winstkansen. In de tweede verlenging nam PSV/Almonte een 6 punts voorsprong en dat was net iets teveel voor Dunatos dat na een reeks van 7 gewonnen wedstrijden de titelkansen niet meer in eigen hand heeft.



● *Doorbraakpoging van Black Eagles in het basketbalduel met de Heerlense Braggarts.* Foto: DRIES LINSSEN

Heerlense volleybalsters wint twee duels

Druk reisschema deert VCH niet

Van onze volleybalcorrespondent

VOORBURG – Met de naderende ontknoping van de competitie treden er af en toe slijtplekjes op in de ongenaakbare vorm die de volleybalsters van VCH al maandenlang demonstreren. De ploeg heeft wat aan scherpte en elan ingeboet. Niettemin beschikte de Heerlense titelkandidaat in het afgelopen weekeinde, ondanks een druk reisschema, over voldoende vaste basiskwaliteiten om de ongeslagen status overeind te houden. Zaterdag capituleerde in Zevenhuizen het taaie Rentokil/ZVH pas na vijf sets: 2-3 (15-12, 5-15, 15-10, 7-15, 10-15). Een etmaal later werd de inhaalklus in Voorburg tegen Tonegido met meer overtuiging geklaard: 1-3 (6-15, 4-15, 15-7, 9-15).

VCH kampte blijkbaar nog met de naweeën van carnaval tijdens het treffen tegen ZVH. Een trage verdediging en weinig felheid aan het net werden door de gemotiveerde thuisploeg aangegrepen om het heft in handen te nemen. Met het servicevak als stookplaats werd VCH in het defensief gedrongen: 15-12. Een situatie die zich na de vlot gewonnen tweede set (5-15) zou herhalen: 15-10. VCH coach Ger Spijkers: „De ploeg heeft de laatste tijd te weinig onder druk gestaan. Daarom werd er naar mijn smaak veel te rustig, bijna gelaten op een dergelijke situatie gereageerd". Spijkers nam maatregelen en liet de basisopstelling drie plaatsen doordraaien. De ingreep resulteerde in een beduidend betere pass. Daarmee was meteen de angel uit het spel van ZVH: de harde service, verwijderd. De zuidelijke koploper controleerde daarna het strijdverloop relatief gemakkelijk: 7-15 en 10-15.

Van de geleverde inspanningen was een dag later weinig te merken. VCH acteerde degelijk en vooral consequenter. Het fysiek sterke, maar technisch matige Tonegidosextet schoot twee sets lang met losse flodders: 6-15 en 4-15. In de overtuiging dat de buit al binnen ontspande VCH in de derde omloop (15-7) te vroeg. De krachtsverhoudingen werden bij 5-4 in het laatste bedrijf hersteld via een lange opslagserie van Jackelien Willems en een attent reagerend blok: 9-15.

„Eerlijk gezegd hebben we nogal opgezien tegen deze zware, tweevoudige opgave. Ook zonder sprankelend spel heeft de ploeg zich aardig uit de affaire weten te redden," concludeerde Ger Spijkers enigszins opgelucht.

In de derde divisie wist NMS/Rapid 2 twee winstpunten weg te kapen bij het hooggeklasseerde Rooyse VK: 2-3 (15-8, 15-9, 13-15, 15-17, 10-15). Een onverwachte oogst die de Maastrichtse reserveploeg een ultieme strohalm biedt in de strijd om klassebehoud. De basis voor de zege werd gelegd in de eindfase van de derde set. Bij 13-10 bleek een risicovolle service een doeltreffend wapen waarmee Rapid 2 niet alleen de set overleefde, maar uiteindelijk ook de thuisploeg op de knieën kreeg. De herenhoofdmacht van NMS/Rapid beheerste souverein de ontmoeting tegen Rooyse VK: 0-3 (7-15, 7-15, 9-15). Huub van de Oever voldeed vanaf de tweede periode uitstekend als stand-in voor spelverdeler Pedro Duyx.

Belangstelling neemt af voor boksfinales

HEERLEN – Voor de Zuidnederlandse bokskampioenschappen die op zaterdag 21 maart in Brunssum van start gaan, hebben veel minder boksers ingeschreven dan in het verleden. Hierdoor heeft de Zuidnederlandse Boksbond zich genoodzaakt gezien om de eerste avond van de wedstrijdreeks in Breda te schrappen. Ook voor de derde avond, in het Brabantse Helmond , zijn slechts negen partijen in het programma opgenomen. De finales van deze Zuidnederlandse bokskampioenschappen worden op zaterdag 11 april door het Maastrichtse MTS in de Belfort sporthal gehouden.

sport kort

● JUDO – Judoclub Benjo Sport Limburg is er na de laatste teamcompetitiedag in Markelo in geslaagd om in de overgangsklasse als derde te eindigen. Benjo Sport kan hierdoor deelnemen aan de promotie/degradatiewedstrijden voor twee plaatsen in de hoofdklasse. Deze wedstrijden worden zaterdag in de Maaspoort in Den Bosch gehouden.

Wielerclub Zuid-Limburg klaar voor de start

'We zijn sterker geworden'

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

HEERLEN – Wielerclub Zuid-Limburg is er klaar voor. Voor het nieuwe seizoen wel te verstaan. Afgelopen zondag vond in Motel Heerlen de presentatie plaats van de renners -en hun nieuwe outfit- die actief zullen zijn op zowel binnen- als buitenlandse wegen. Hoofdsponsor Beddenspeciaalzaak Ruwette werd bij die gelegenheid opgevolgd door Cycles John Willemsen uit Bocholtz, voorlopig voor een jaar.

Ook co-sponsor Autoschade De Vries BV uit Heerlen tekende voor een jaar, naast verdere co-sponsoren die gevonden werden in Rijwielfabriek Giant en AA Brink. Wat het wedstrijdgedeelte betreft, wordt het een belangrijk jaar. „Dit seizoen," zegt ploegleider Jo Moonen, „staan de wedstrijden tellend voor de promotiecompetitie op het eerste plan, te beginnen met de Hel van het Mergelland. Vervolgens de Dr. Pepperace, Omloop van de Grindmeren, Omloop van Onderbanken en de Omloop van Noord-Limburg. De Omloop van de Maaskant, Omloop van het Zuiden en de ploegentijdrit in Roden zijn eveneens wedstrijden tellend voor de promotiecompetitie."

„Met de komst van Jos en Frank Ackermans, John Troisfontaine, Math Bovens, Edward Farenhout en Ad van der Made denk ik," aldus Moonen, „dat we, zoals men dat ook vaak in voetbaltermen hoort, in de breedte sterker zijn geworden."

Wielerclub Zuid-Limburg telt 33 actieve leden: een junior dame, twee nieuwelingen, vier junioren, zeven B- en negentien A-amateurs. Naast de organisatie van districtskampioenschappen op tweede pinksterdag 8 juni het Zuidnederlands kampioenschap voor veteranen, junior dames en dames -en sinds enkele jaren ook de traditionele Nacht van Welten- is men verder fietsend actief in de Teleflex Toer, Drielanden Omloop en de Eurode-Omloop in Kerkrade. Vertrokken wordt eveneens in Seraing-Aken-Seraing, Triptique Ardennais, Ronde van Luik en Hasselt-Spa-Hasselt. Verder hopen de renners te presteren in Rondom Düren en in Frankfurt.



● *De Wielerclub Zuid-Limburg is in de breedte sterker geworden en heeft een nieuwe hoofdsponsor gevonden.* Foto: DRIES LINSSEN

Van onze correspondent
MARCEL WERRY

Helios kan titel vrijwel vergeten

LEIDEN – Gewichtheftvereniging Helios heeft teleurstellend gepresteerd in de derde ronde van de nationale competitie. De Simpelveldenaren bleven in Leiden steken op een gedeelde tweede plaats samen met de Nijmeegse ploeg Atlas. Ondanks de deelname van de Poolse topper Wilczak kon Helios wederom geen vuist maken tegen het dit seizoen oppermachtige Apollon uit Den Haag.

Trainer-coach Piet Strolenberg had zich wel even wat meer voorgesteld van de derde competitieronde. In een druk bezette sporthal bij LKV De Spartaan bleef het presteren van zijn mannen ver onder de maat. Zo lieten Roger Godschalk en Wiel Frijns met beiden 290 punten zien ver van topvorm verwijderd te zijn. „Ongrijpbare factoren hebben ons de das omgedaan," vond voorzitter Jan de Boer.

Helios reisde met een gehavende ploeg af naar Leiden. Pascal Lataster werd op het allerlaatste moment geveld door een griepje. Michel Caubo kon met 232 punten de weggevallen atleet onvoldoende vervangen. De Pool Jozef Wilczak was met 304 punten Helios' sterkste man, maar kon hiermee niet opboksen tegen een kanon als Yves Vivaldi (Apollon) die de ongelooflijke score van 340 tilde.

Voor Helios is het seizoen nu eigenlijk afgelopen. De achterstand op de Haagse koploper is met nog een ronde te gaan vrijwel niet meer te overbruggen. De tweede plaats is nog het hoogst haalbare. Stand na drie ronden: 1. Apollon 78 pnt; 2. Helios en Atlas 68 pnt; 4. LKV De Spartaan 60 pnt.

Simson weer op weg naar worsteltitel

Van onze correspondent
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – De wedstrijd tegen SSS Alkmaar was voor Simson een makkie. De regerende landskampioenen worstelen wonnen met 20-10. Simson trad niet in sterkste bezetting aan, want Yaya Düzgunn, Hussein Güll en Arno Postma ontbraken op het appèl. Dat vormde voor het knap worstelende Simson echter geen belemmering, want de suprematie van Simson was die avond gewoonweg te groot.

Huub Kessel was in de 62 kilogram vooral in de slotfase van de partij tegen Mieldijk heer en meester. Tien seconden voor het verstrijken van de tijd plaatste Kessel een prachtige touché, 4-0. Marcel Quaedvlieg moest met 0-3 de meerdere in de uitstekend voor de dag komende Stef ten Haaf erkennen.

Frans Snijders won de 74 kilogram klasse reglementair. De jeugdige Daniël Schoonewille bewoog hemel en aarde om van Rich Danklof te wonnen. De grotere routine van de Alkmaarse atleet gaf evenwel na vijf minuten de doorslag, 0-3. Eric Bos slaagde er in meteen na het beginsignaal twee schitterende grepen te etaleren die hem met op een 4-0 voorsprong brachten die niet meer in gevaar kwam. René Geelen worstelde in de 90 kilogram tegen Tak zeer verdienstelijk, hij won uiteindelijk makkelijk op touché, 4-0.

Trainer-worstelaar Hubert Bindels deed wat van hem werd verwacht en toucheerde na 45 seconden op simpele wijze Rik van Houten. De plus 100 kilogram klasse gaf Simson op, zodat Herman van Tol reglementair met 4-0 won. De jeugdige Simson-atleet Ralph Norder was een tikkeltje te zwaar. Aangezien Alkmaar in diens klasse geen tegenstander had opgesteld eindigde deze partij in 0-0 gelijk.

Zaterdag 14 maart kan Simson bij winst op Olympia Utrecht, voor eigen publiek het Nederlandse kampioenschap behalen.

Bjorn Samson skiet sterk

ZELL-AM-SEE – De veertienjarige Bjorn Samson uit Schaesberg, die deel uit maakt van het Volvo Ski Collegeteam, boekt opvallende uitslagen. Op 28 februari eindigde Bjorn Samson in de Kidscup te Zell-am-See in de reuzeslalom op de tweede plaats. Op 4 maart vond in Lofer de reuzeslalom om de Kidscup plaats en andermaal stoof Bjorn als tweede over de streep. Op 5 en 6 maart tenslotte vonden in Lofer de Nederlandse jeugdkampioenschappen categorie scholieren II plaats. Samson won brons op de reuzenslalom en op de slalom.

Olympia gelijk tegen Montfort

KERKRADE - GBC Olympia uit Kerkrade heeft in de eerste finalewedstrijd voor de districtsbeker tegen het team van de golfbiljartclub Montfort thuis met 3-3 gelijk gespeeld. Op zaterdag 21 maart is in Montfort de return. De winnaar van die wedstrijd speelt op 27 maart om de landelijke beker tegen De Maasgolf uit Wessem.

Iason: ergste leed geleden

Van onze correspondent
FRITS FEULER

VALKENBURG – In de eerste divisie zaalhandbal heeft Auto Caubo Iason met haar vierde overwinning weer twee punten aan het totaal kunnen toevoegen. In de Wiegerd, werd het ervaren OSC 2 in een doelpuntrijke wedstrijd met 22-20 geklopt en lijkt de zorg voor degradatie defintief voorbij. SVM verraste koploper Hermes (14-13), zodat Bevo, door 18-17 winst op Internos, nu alleen aan de leiding gaat. Stauder Smeets Sittard verzuimde naast de Heldense ploeg te komen door een gelijkspel in de slotminuten. Een 11-14 voorsprong kon niet worden vastgehouden zodat Internos alsnog de gelegenheid kreeg de gelijkmaker te scoren: 14-14. Noav werd door hekkesluiter Velo afgeschoten (19-5) en lijkt al met de gedachten in de afdeling te vertoeven.

Auto Caubo Iason heeft gedurende de hele wedstrijd initiatief getoond. Ook qua score bleef de ploeg van Ruud Huynen steeds aan de positieve kant van de score, al was het verschil bij tijd en wijle niet groter dan twee treffers. Vanaf het begin zat de Valkenburgse ploeg goed in het ritme en buitte aanvallend redelijk optimaal de scoringskansen uit. Maar omdat de dekking af en toe wat minder attent reageerde op de inzetten van ex-international Hanneke van Eijl - zij scoorde negen maal - bleef het verschil bij de pauze op een treffer hangen: 10-9.

De tweede helft toonde de thuisploeg wat meer agressiviteit en dat gaf de ploeg moed. Balverlies in de snelle tegenaanval van onder andere Miranda Dirks en Monique Brands was des te jammer, maar de ploeg wist dit met hard werken weer te egaliseren. OSC kon haar ervaring niet uitbuiten en moest toezien hoe Iason in de slotminuten via 21-19 naar 22-20 doordrukte. Mariëtte Crutzen scoorde 12 keer, waaronder 6 strafworpen. Ellen Brands trof 4 keer de Amsterdamse roos.

Zowel Maastrichtse hockeyheren als -dames winnen

Gehandicapt Heerlen blij met gelijkspel

Van onze correspondente
LISETTE MEYRINK

HEERLEN – De Heerlense herenhockeyploeg heeft het seizoen met een krachtmeting tegen naaste belager Heeze heropend. Met winst zou Heerlen steviger op de tweede positie komen te staan en dichter naar koploper HCAS toe kruipen, maar dat lukte niet. In eigen haven kwam Heerlen niet verder dan een 2-2 gelijkspel. Ook Kerkrade speelde gelijk, 1-1 tegen Bakel. De dames van Maastricht deden het beter en wonnen met 2-1 van Berkel Enschot, de heren versloegen Keep Fit eveneens met 2-1. De Meerssense heren tenslotte wonnen met 3-0 van Boschdael.

Luuk Horck zette Heerlen op een 1-0 voorsprong, Servaas van de Eerden scoorde het tweede doelpunt uit een rebound van een strafcorner. Coach Paul Beurskens was ondanks het gelijkspel niet ontevreden over de wedstrijd. „We hebben enorm hard gewerkt, maar we misten de gebroeders Mennens die voor de rest van het seizoen hebben afgezegd. Wladdy Scheffer sprong in en keepte een prima wedstrijd. Zelf heb ik ook nog meegespeeld op de midvoorplaats."

Coach Nick Koolen van de Heerlense dames had minder reden tot tevredenheid over zijn Heerlense ploeg. In eigen haven moesten de dames met 3-0 verlies van Geel Zwart teleurgesteld het veld verlaten. Ondanks een goede voorbereiding konden de dames geen echte vuist maken. De ploeg had meerdere kansen, maar die werden niet benut. Geel Zwart oefende vanuit het middenveld hoge druk uit op de Heerlense verdediging en kon verscheidene strafcorners forceren die ook benut werden.

Kerkrade

Na de 2-1 winst vorige week tegen Helden kwam de ploeg zondag niet verder dan een 1-1 gelijkspel tegen Bakel. De ploeg kwam al snel via de strafcorner van Serge Brouns op een 1-0 voorsprong. Daarna volgden vele kansen die onbenut bleven. „We konden het niet afmaken," aldus aanvoerder Piet Korten. „We hadden zeven tot acht kansen voor het oplepelen, maar het lukte gewoon niet. Je merkt dat veel ploegen zich terugtrekken in de verdediging en mikken op de counter, gewoon omdat we hoog op de ladder staan. Daardoor krijg je weinig ruimte. Coach Musschon haalt alles eruit wat er in zit, maar fysiek zijn we wat minder sterk. Dat heb je soms gewoon tegen." Voorlopig staat Kerkrade twee punten achter op Hockeer, op de tweede plaats in de competitie.

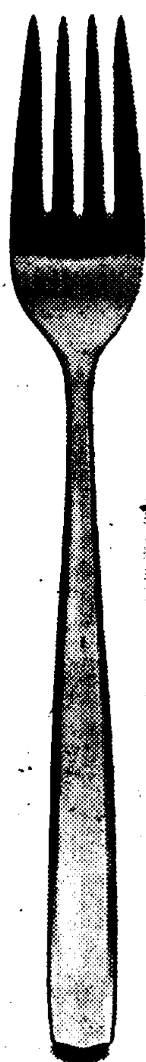
De Meerssense heren blijven na de 3-0 winst die ze zondag in Reuver behaalden, hun derde plaats behouden.

Maastricht

De kop van de tweede helft van de hockeycompetitie is eraf voor Maastricht. Zowel de heren als dames boekten winst. De dames wonnen de uitwedstrijd met 2-1 van hekkesluiter Berkel Enschot. De heren wonnen eveneens met 2-1 van Keep Fit in eigen huis. Dank zij deze winst houden zowel de dames als heren aansluiting met de bovenste gelederen in de eerste klasse.

De Maastrichtse heren misten wedstrijdritme waardoor veel fouten werden gemaakt. „Het bleef spannend tot het einde," aldus coach Sarabèr. „Toen Keep Fit in de voorlaatste minuut uit een strafcorner scoorde, moesten we op onze qui vive blijven. Keep Fit was sterk en bleef drukken. We hebben gewoon geluk gehad."

Wat zetten we deze week op tafel?



AH Tafelmargarine, kuip 500 gram ~~1.69~~ 1.39

AH Hazelnootpasta, pot 700 gram ~~4.79~~ 3.79*

Uit de bedieningsafdeling:
Landrauchschinken, 100 gram ~~3.09~~ 2.49

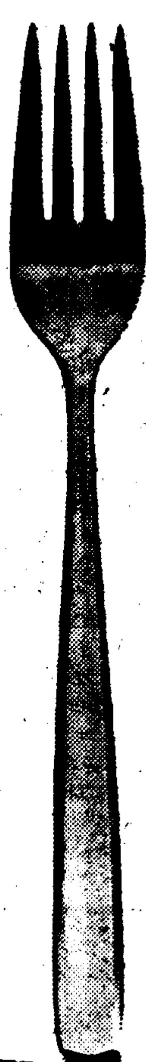
AH Huistraiteur Lasagne Verdi, bakje 400 gram ~~4.98~~ 3.98

Hamlappen, 500 gram ~~8.99~~ 6.99
kilo ~~16.99~~ 12.99

Gehakt half-om-half, 500 gram ~~5.99~~ 4.49
kilo ~~10.99~~ 7.99

Maroc Sanguinas, sinaasappelen voor hand en pers, net 2 kilo 2.99*

Witlof, 500 gram 1.89



AH Perla Mild koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, 2 pakken à 500 gram ~~9.38~~ 7.99

AH Dubbelvla, diverse smaken, pak 1 liter ~~2.25~~ 1.89

AH Mayonaise, pot 0.65 liter ~~2.19~~ 1.79

AH Chocolademelk, vol (~~2.09~~) of halfvol (~~1.89~~), pak 1 liter 1.59

Liga Switch, appel/haver, krenten/haver of muesli/honing, pak ②③④⑤ ~~2.99~~ 2.59

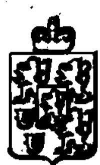
AH Pinda's, gezouten of ongezouten, zak 250 gram ~~1.79~~ 1.49

Crispy chips, diverse smaken, zak 200 gram ②③④⑤ ~~1.79~~ 1.39

AH-Service lijn: bel gratis 06-0305.
Artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u alléén kopen in AH-winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 10 t/m zaterdag 14 maart a.s. * Zolang de voorraad strekt.

AH 11.09.92

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



Provincie Limburg

mededeling M 74/11-92

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse aanvragen en van de ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van deze aanvragen om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan: 1. J.J.H. van Kan, Toustruwe 6 te Maastricht -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het hebben van een champignonkwekerij op het adres Toustruwe 6 te Maastricht (BU 10597/92/3557); 2. J.J.H. Gielen, Vonkelweg 1 te Broekhuizenvorst -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een pompput op het perceel hoek Lottumse- en Stokterweg te Broekhuizen (BU 11344/92/4854); 3. P.J. Tholen, Lozerweg 6 te Baexem -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het verrichten van een grondboring op het perceel kadastraal bekend gemeente Baexem, sectie E, no. 755 te Baexem (BU 9382/92/4643); 4. Mts. J. en P. Verlinden, Dekeshorst 1 te Helden -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een pompput op het perceel gemeente Helden, sectie D, no. 4625 te Helden (BV 244/92/4642); 5. A.M.C. Peeters-Berghs, Bosstraat 2 te Baexem -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een beregeningsput op het perceel kadastraal bekend gemeente Baexem, sectie A, no. 1453 te Baexem (BU 10212/92/4640); 6. M.L.J. Vaes, Eind 47 te Nederweert -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een grondboring op een perceel aan de Visdijk te Nederweert-Eind (BU 54193); 7. P. van den Beuken, Hollander 2b te Heythuysen -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een boring op een perceel kadastraal bekend gemeente Heythuysen, sectie L1, no. 378 te Heythuysen (BU 54258); 8. J.H. Faassen-Hekkens B.V., Heideweg 11 te Reuver -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een boring aan de Heideweg te Reuver (BU 51971); 9. J.A.M. op 't Root, Pasweg 17 te Bunde -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het oprichten van een handels- en dressuurinrichting op het adres Bonaertsweg (ongenummerd) te Bunde (BV 449/92/4959).

Tervisielegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 11 maart 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Maastricht (ad 1.), Broekhuizen (ad 2.), Heythuysen (ad 3., ad 5. en ad 7.) Helden (ad 4.), Nederweert (ad 6.), Beesel (ad 8.) en Meerssen (ad 9.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 13 april 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897656) kan tot 6 april 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 5 maart 1992 is het faillissement uitgesproken van:
M.H.J.G. Bakker, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.
[illegible] mr. [illegible]
[illegible] broucklaan 27, 6417 CC Heerlen, tel. 045-718962 (flnr. 13998).



Provincie Limburg

mededeling M 73/11-92

Verordening bodembeschermingsgebied Mergelland 1991. Kennisgeving van diverse aanvragen en van de ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van deze aanvragen om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan: 1. Maatschap Lemmens, Groot Haasdal 7 te Nuth -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het maken van een mestopslag op het adres Groot Haasdal 7 te Nuth (BV 669/92/4960); 2. E. Knols, Grote Bosweg 3 te Slenaken -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het bouwen van een mestopslag op het adres Grote Bosweg 3 te Slenaken (BU 9757/92/441);

Tervisielegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 11 maart 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Nuth (ad 1.) en Wittem (ad 2.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 13 april 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897656) kan tot 6 april 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	608,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
16.000	368	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

Elk bedrag tot 200 000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

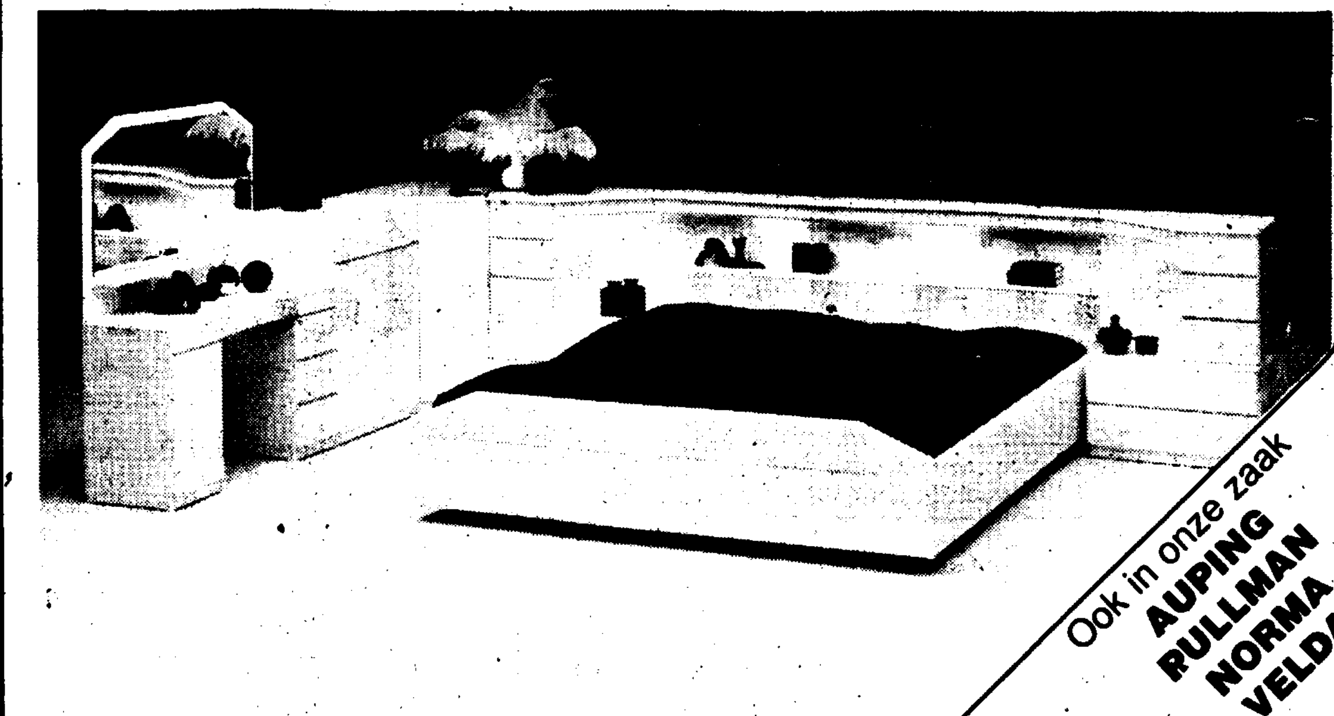
SCHELSBERG 54. HEERLEN

TEL. 045-721781 - 724132

SLAAPKAMERS

KOM, KIJK EN VERGELIJK ONZE PRIJS

In onze slaapkamerspeciaalzaak **Heerlerbaan** vindt u een keuze uit meer dan 50 slaapkamers in de kleuren: wit - zwart - wit essen - kersen - mahonie. Tevens een grote collectie in schuifdeurkasten, matrassen, spiralen, lattenbodems en ledikanten. Bezoek ook onze andere zaken.



VEGERS MEUBELEN

Eiken klassiek
Honigmanstraat 47
Heerlen

Slaapkamers
Heerlerbaan 235
Heerlen

Moderne Meubelen
Locht 2
Kerkrade

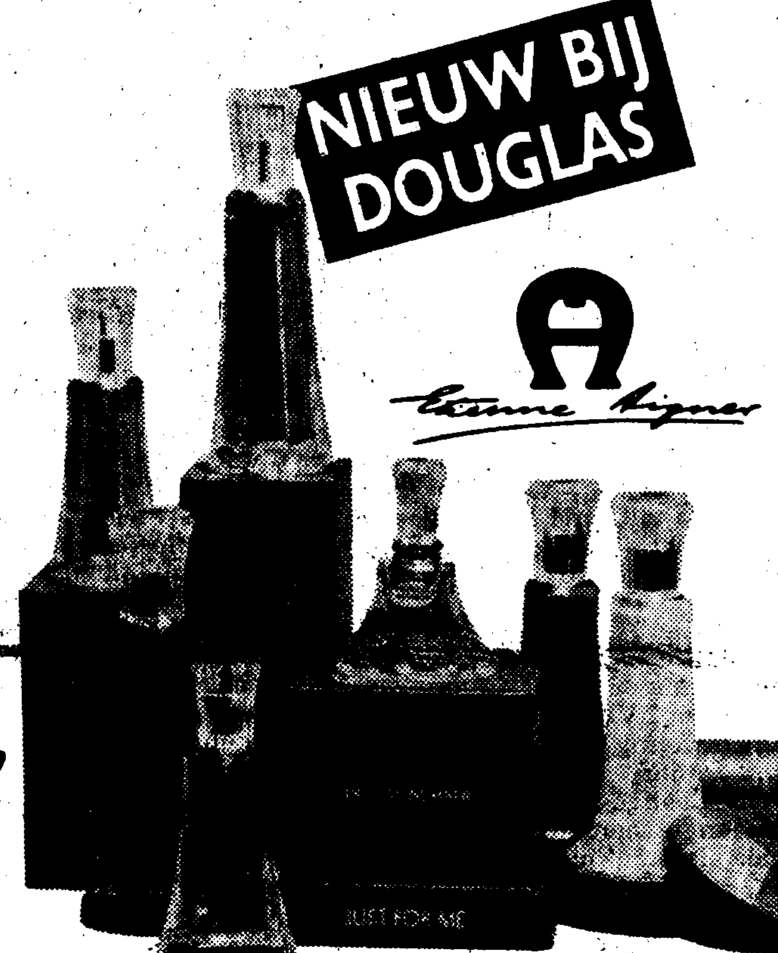
PRIVATE NUMBER

DE NIEUWE GEUR VAN ETIENNE AIGNER

Wij nodigen U uit kennis te komen maken met Private Number, het nieuwe succes van Etienne Aigner.

Voor de eerste 25 kopers hebben wij een speciale verrassing.

Tot ziens bij



PARFUMERIE Douglas

Promenade 29 - 6411 JB Heerlen
Tel. 045-716952

THE WORLD OF SATELLITE TELEVISION

Nú al op FilmNet... kijk de eerste maand gratis!

FILMNET. HAAL NU DE BIOSCOOP IN HUIS.

HAAL NÚ DE BIOSCOOP IN HUIS
MET EEN AMSTRAD SATELLIETSCHOTEL!

Houdt u van een goede film? Haal dan met FilmNet de bioscoop in huis via een Amstrad satellietschotel. Koopt u in maart zo'n schotel, dan kijkt u de eerste maand van uw FilmNet jaarabonnement gratis. Humor, aktie, spanning, romantiek, erotiek...

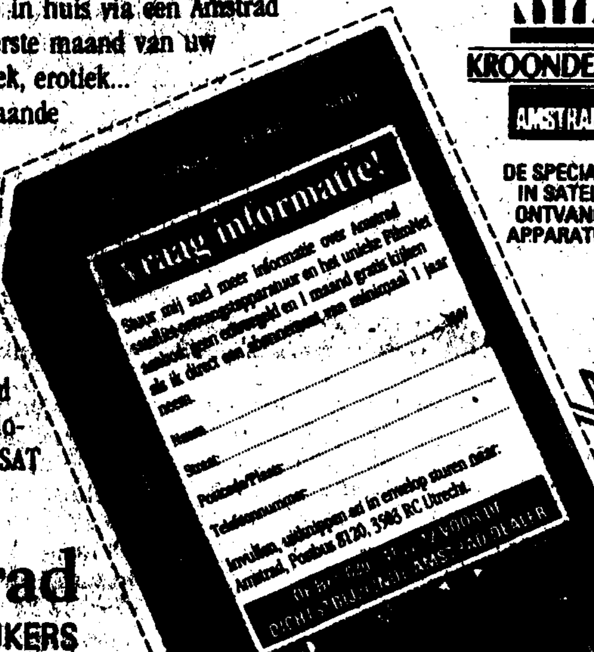


In de komende maanden kunt u genieten van bovenstaande en tientallen andere films.

De Amstrad dealer geeft u graag meer informatie over FilmNet en over de massa's andere TV-zenders die u met een Amstrad schotel in huis haalt. Sport, muziek, actualiteiten, soap series: met een Amstrad schotel heeft u voor slechts Dfl. 799,- alles in één pakket voor uitstekende ontvangst. Inclusief de gloednieuwe Amstrad SRX300E tuner met maar liefst 39 audio-kanalen. Vraag ook naar de nieuwe SAT GUARD schotel met gratis 5 jaar garantie.

Profiteer van dit fantastische aanbod: ga snel langs bij de Amstrad dealer en neem deze advertentie mee!

Amstrad
GEEFT TV-KIJKERS DE RUIMTE!



KROONDEALER
AMSTRAD
DE SPECIALIST IN SATELLIET ONTVANGST-APPARATUUR